



Prezydent elekt Karol Nawrocki i prezydent Chełma Jakub Banaszek twierdzą zgodnie:

Muzeum wołyńskie musi powstać



str. 6

Miały być m.in. modernizacja ratusza, Zaułka Nadrzecznego, targowiska i inwestycje na błoniach

Nici z planów i szwajcarskich milionów

str. 9

Made in Poland **URLOP W POLSCE** **TURNUSY REHABILITACYJNE** OFERTA na str. 5

PRZYJAZNY **SKŁAD OPAŁU** Chełm, ul. Podgórze 36 tel. 887 50 51 50 **WĘGIEL** niskie ceny! **Nowość PELLET** MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY Pełny asortyment węgla oraz PELLET Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km) **SKŁAD OPAŁU BORYS** SPRZEDAŻ RATALNA Santander **Chełm, ul. Kolejowa 45A** tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

Ocieplenie celulozą naprawy cieplne poddaszy **GAL-BUD** tel. 574 286 277 galbud75@gmail.com ocieplanieceluloza.pl

Żywcem zjadany przez robaki

Zespół pogotowia ratunkowego został wezwany przez zaniepokojoną sąsiadkę do 60-letniego mężczyzny, którego nie widziano od dłuższego czasu. To, co ratownicy zastali na miejscu, trudno opisać słowami.

str. 5

Wójt z dochodem pół miliona

Ponad pół miliona złotych dochodu na stanowisku wójta gminy? To zgodne z przepisami i możliwe nawet w niebogatej gminie. I tak można żyć!

str. 13

Koszty ogromne, ale zyskałoby wielu właścicieli

Winda w każdym bloku?

Projekt: zamontować windy w każdym bloku i kamienicy, które mają co najmniej trzy piętra.

str. 4

Ktoś miał nieczne zamiary?

Zapaliła i zemdląca

16-letnia dziewczyna zemdląca. Wszystko wskazuje na to, że stało się to po zapaleniu papierosa nasączonego substancją psychoaktywną.

str. 13

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX” **DAPEX** - badania techniczne - przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów - serwis tachografów cyfrowych Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15 **Chełm, ul. Rampa Brzeska 25** tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru) tel. 609 393 770 **W PELLEcie** - Muzeum musi powstać - mówią prezydent elekt Karol Nawrocki i prezydent Chełma Jakub Banaszek. Właśnie podpisano pierwsze dokumenty przetargowe na opracowanie dokumentacji inwestycji **TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE**

OPAŁ **ORZECH, KOSTKA, GROSZEK, PELLET LUZEM I WORKOWANY** Kolejowa 45A Tel. 780 723 400

22-151 Janów, Mickiewicza 87 **SKŁAD OPAŁU** **PLATNOŚĆ** **691-88-82-88** **ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY** KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Beta-Prim DOSTAWY GAZU **Zamów GAZ** 82 565 42 43; 82 565 02 11 **Uwaga!!!** Co 6 butla **50 % taniej** **80 zł** * dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

nowytydzien.pl **STACJA KONTROLI POJAZDÓW** **Chełm, Aleja 3 Maja 18a** obok Kauflandu tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ **handbud**

Włodawa - al. J. Piłsudskiego **43 - 78 m²** 82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY **WYROBY BETONOWE** **BLACHY NA DACH** **STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.** **ZAKŁAD PRODUKCYJNY** ul. Graniczna 9 22-200 Włodawa tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297 **handbud**

BETON TOWAROWY PREFABRYKACJA SCHODY **INNE ELEMENTY BETONOWE** **PIASKI** STROPY BETONOWE 22-230 WOLA UHRUSKA **handbud.pl** 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW **BLUE CAR** - badania techniczne - przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów **Chełm, ul. Podgórze 23** pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰ tel. 82 569 90 69

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość
o śmierci naszego

Kolegi, Przyjaciela i Współpracownika – MARIUSZA MALOWANEGO

doświadczanego ratownika medycznego,
z którym przez wiele lat dzieliliśmy
zawodową codzienność i ludzkie historie.



Jego oddanie, życzliwość i zaangażowanie
na zawsze pozostanie w naszej pamięci.

W tych bolesnych chwilach składamy
najszczerze wyrazy współczucia

Rodzinie i Bliskim śp. Mariusza.

Dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego
w Chełmie
Dorota Rybaczuk
wraz z pracownikami

Tragiczny wypadek w Okunince Spadł ze schodów. Nie żyje

Do tragicznego zdarzenia doszło w niedzielę (13 lipca) w jednym z budynków mieszkalnych w Okunince (gm. Włodawa). Służby ratunkowe otrzymały wezwanie do nieprzytomnego mężczyzny, który według wstępnych ustaleń miał spaść ze schodów. Niestety, życia człowieka nie udało się uratować.

Jeszcze przed przybyciem zespołu ratownictwa medycznego świadkowie zdarzenia rozpoczęli resuscytację krążeniowo-oddechową. Chwilę później na miejsce dotarła załoga karetki pogotowia, która natychmiast przejęła akcję ratunkową, wdrażając zaawansowane procedury medyczne. Niestety, mimo intensywnych i długotrwałych działań ratowniczych, życia 57-letniego mężczyzny nie udało się uratować. Stwierdzono zgon na miejscu. Włodawska policja pod nadzorem prokuratury prowadzi czynności wyjaśniające okoliczności zdarzenia. Wstępnie wykluczono udział osób trzecich, jednak dokładne przyczyny i przebieg wypadku będą przedmiotem dalszego śledztwa. (bm)

Włodawska policja pod nadzorem prokuratury prowadzi czynności wyjaśniające okoliczności zdarzenia. Wstępnie wykluczono udział osób trzecich, jednak dokładne przyczyny i przebieg wypadku będą przedmiotem dalszego śledztwa. (bm)

Uwierzyła w rzekomy wypadek syna

Mieszkanca Chełma (69 l.) padła ofiarą oszustwa. Uwierzyła, że pomaga swojemu synowi, który uszkodził telefon i kontaktuje się z nowego numeru. Kontakt odbywał się przez popularny komunikator internetowy. Przełała 3 tys. zł i dopiero potem zorientowała się, że padła ofiarą oszusta.

Policja prowadzi postępowanie w tej sprawie. Jednocześnie funkcjonariusze zachęcają do rozmów z bliskimi, szczególnie osobami starszymi na temat zagrożeń wynikających z działalności internetowych oszustów. (bm)

Na sygnale do porodu

Kilka dni temu w miejscowości Teratyn doszło do niezwykle poruszającej interwencji. Do policyjnego radiowozu podjechał zdenerwowany kierowca audi. Zwrócił się do funkcjonariuszy z dramatyczną prośbą. Okazało się, że jego żona zaczęła rodzić i pilnie potrzebowała pomocy medycznej.

Policjanci z Hrubieszowa niezwłocznie po uzyskaniu zgody dyżurnego jednostki, podjęli natychmiastową decyzję o eskortowaniu samochodu z rodzącą kobietą do szpitala. - Włączając sygnały świetlne i dźwiękowe, błyskawicznie ruszyli w kierunku Hrubieszowa, oddalonego o około 15 kilometrów - relacjonuje asp. szt. Edyta Krystkowiak z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie. - Dzięki zaangażowaniu i zdecydowanej reakcji mundurowych, 23-letnia mieszkanka Chełma szybko trafiła pod opiekę medyków i została szczęśliwą mamą. Zarówno ona, jak i dziecko czują się dobrze. To kolejny dowód na to, że służba policyjna to nie tylko walka z przestępczością, ale także pomoc w najtrudniejszych chwilach życia. Funkcjonariusze wykazali się nie tylko profesjonalizmem, ale przede wszystkim empatią i gotowością do działania w sytuacji kryzysowej. Gratulujemy świeżo upieczonym rodzicom i życzymy dużo zdrowia całej rodzinie - dodaje rzecznik. (bm)

Bolesne wiśniobranie

W piątek (11 lipca) w gminie Kamień 73-letni mężczyzna spadł z drabiny z wysokości około trzech metrów, zrywając wiśnie w sadzie. W chwili przybycia zespołu ratownictwa medycznego był przytomny, z widocznym urazem głowy. Po opatrzeniu rany przez ratowników został przetransportowany do szpitala. (bm)

Odeszli

Mieczysława Golik, 93 lata
Kazimiera Kubiak, 70 lat
Krzysztof Jagiełło, 65 lat
Krzysztof Winiarz, 57 lat
Aniela Bożek, 93 lata
Mariusz Malowany, 54 lata
Anna Siemczuk, 94 lata
Kazimierz Rekuła, 67 lat
Danuta Kudełko, 85 lat
Krystyna Babiracka, 76 lat
Celina Stodółska, 93 lata
Czesław Mazurek, 84 lata
Wanda Gębicka, 80 lat

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w Polityce prywatności na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA



Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
- tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41



NOWOŚĆ

NOWY Punkt Pobrań badań laboratoryjnych

Włodawa,
ul. Wojska Polskiego 1

godziny pracy:
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana
dla osób niepełnosprawnych



Roman Łukasiewicz

ORSZAK USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska
ul. Chełmska 18

tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO

Chełm
ul. Ceramiczna 6A

e-mail: romexluk@interia.pl



Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53



Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm,
ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr.,
ul. Dworcowa 4

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura,

Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez **POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

• na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez **GARMOND PRESS:**

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbior

em w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres

e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Bezwzględny napad w Chełmie

Użyli kastetu i broni gazowej

Do brutalnego rozboju doszło w miniony weekend w Chełmie. Troje 26-latków oraz 30-letnia kobieta zaatakowało i dotkliwie pobiło dwóch mężczyzn, używając kastetu i broni gazowej. Jednej z ofiar skradziono telefon, plecak i klucze. Policjanci błyskawicznie ustalili sprawców, odzyskali skradzione przedmioty i zabezpieczyli niebezpieczne narzędzia. Decyzją sądu trzech napastników trafiło na trzy miesiące do aresztu. Kobieta objęta została policyjnym dozorem.



wając kastetu i broni gazowej. Jeden z pokrzywdzonych został postrzelony gazem prosto w ciało. Po brutalnym pobiciu napastnicy ukradli mu telefon komórkowy, plecak i komplet kluczy, po czym uciekli w nieznanym kierunku. Sprawą natychmiast zajęli się kryminalni z chełmskiej komendy. Dzięki szybkiemu działaniu ustalili tożsamość sprawców i przystąpili do zatrzymań. Jeden z mężczyzn został ujęty na terenie powiatu łęczyńskiego. W mieszkaniach pozostałych podejrzanych policjanci odnaleźli skradzione przedmioty oraz zabezpieczyli broń gazową, która - jak się podejrzewa - została użyta podczas rozboju - wyjaśnia Czyż.

W środę (16 lipca) cała czwórka została doprowadzona do prokuratury, gdzie usłyszeli zarzuty. Sąd Rejonowy w Chełmie przychylił się do wniosku śledczych i zdecydował o tymczasowym aresztowaniu trzech mężczyzn na okres trzech miesięcy. Kobieta została objęta policyjnym dozorem, a dodatkowo otrzymała zakaz opuszczania kraju, kontaktowania się z pokrzywdzonymi i współsprawcami oraz zakaz zbliżania się do nich.

Zuchwałość i brutalność napastników nie pozostawiają wątpliwości co do powagi sprawy. Za rozboj z użyciem niebezpiecznych przedmiotów grozi im kara nawet do 20 lat więzienia. (bm)

Do napaści doszło w nocy z soboty na niedzielę (12/13 lipca) w rejonie jednego z osiedlowych supermarketów w Chełmie. Dwaj pokrzywdzeni mężczyźni umówili się tam z 30-letnią kobietą, którą znali wcześniej. Spotkanie miało służyć „wyjaśnieniu pewnych spraw”. Szybko jednak okazało się, że był to jedynie pretekst do brutalnego ataku.

- W pewnym momencie do kobiety dołączyło trzech mężczyzn - mówi nadkom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. - Napastnicy bez ostrzeżenia rzucili się na ofiary, uży-

CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI



Malowanie elewacji

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099

Nie zostawią ludzi na lodzie

Ostatni raz dołożą do gazu

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie wznawia nabór na dotację do kotłów gazowych w ramach programu Czyste Powietrze. Ale tylko dla tych, którzy już wymienili źródło ogrzewania i nie występowali wcześniej o wsparcie.

- Wznawiamy nabór na dotacje do kotły gazowe w programie Czyste Powietrze. Od 15 lipca br. właściciele domów jednorodzinnych, którzy wymienili stare źródło ciepła na kocioł gazowy między 28 maja a 31 grudnia 2024 r., ale nie skorzystali przy tym ze wsparcia z programu Czyste Powietrze, będą mogli złożyć wniosek o dofinansowanie inwestycji w ramach programu - informuje Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

Chodzi o to, aby nie „zostawić na lodzie” tych, którzy zaufali programowi Czyste Powietrze i zdecydowali się kosztowną wymianę źródeł ogrzewania domów z węglowych na gazowe, które było promowane jako ekologiczne - przyznają pracownicy Funduszu.

- Zdajemy sobie sprawę, że wielu właścicieli domów poniosło już koszty wymiany źródła ciepła, licząc na możliwość uzyskania dofinansowania. Wznowienie naboru to nasza odpowiedź na ich potrzeby. Chcemy dać tym osobom realną szansę na zwrot poniesionych wydatków - mówi Stanisław Mazur, prezes WFOŚiGW w Lublinie.

Nabór dotyczy kotłów gazowych - na zasadach sprzed reformy programu. Wnioski można składać przez trzy miesiące od startu naboru lub do wyczerpania środków. Dotacja obejmuje m.in. zakup i montaż kotła lub kotłowni gazowej, instalację c.o. i c.w.u., dokumentację projektową. Warunkiem jest trwałe wyłączenie starego źródła ciepła na paliwo stałe. (reb)

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 2/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

SKŁAD WĘGLA BARTEX Rejowiec

- orzech od 1210 zł/t
- pellet 1240 zł/t

węgiel przesiewany przed załadunkiem

tel. 82 56 88 695 lub 502 539 446



Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5

☎ 82 565 31 91

www.boxplan.pl

CHEŁM. Koszty ogromne, ale zyskałoby wielu właścicieli Winda w każdym bloku?

Szykuje się rewolucja na rynku mieszkaniowym? Ministerstwo Rozwoju i Technologii chce, aby przy każdym bloku i kamienicy, która ma co najmniej trzy piętra, powstała winda. - Około 80 procent naszych budynków nie ma możliwości dostawienia windy - ze względów technicznych i przeciwpożarowych - uważa Maciej Cieślak, wiceprezes Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Inną sprawą są ogromne koszty.

Na pierwszy rzut oka pomysł dostawienia wind do istniejących bloków wydaje się zaskakujący, a nawet niedorzeczny. Ale idea nie jest wcale taka zła. Windy zmieniałyby nie tylko rynek nieruchomości, ale ulżyły wielu mieszkańcom. Na wartości zyskałyby mieszkania położone wyżej - na trzecim i czwartym piętrze, które dzisiaj cieszą się mniejszym wzięciem. Poza tym windy ułatwiłyby życie starszym, schorowanym a także niepełnosprawnym osobom, które zamieszkują wyższe piętra. Nie-

stety, niektórzy przez konieczność pokonania wielu schodów rzadko opuszczają swoje mieszkania. Oczywiście problemem są kwestie techniczne i koszty takiego przedsięwzięcia. **Maciej Cieślak**, wiceprezes Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, szacuje, że jedna winda może kosztować około 300 tys. zł, a ta powinna stać w każdej klatce schodowej. - W zasobach spółdzielni jest 200 bloków, które mają łącznie 700 klatek schodowych. Koszty takiego przedsięwzięcia to ponad 200 milionów złotych - mówi wiceprezes. Ale nawet gdyby weszły te przepisy, to spółdzielnia nie byłaby w stanie postawić klatek przy większości swoich budynków. - Jest tylko kilka budynków, w których można byłoby postawić taką windę wewnątrz i miałyby to sens. Przy pozostałych 80-90 proc. nie da się tego zrobić ze względów technicznych i przepisów przeciwpożarowych - mówi M. Cieślak. Windy musiałyby być więc „doczepione” do pionu klatki schodowej na zewnątrz budynku. Zastanawiałyby okna tych

klatek. Problemem byłoby rozwiązanie wejścia do klatki schodowej z szybu windy, bo te wychodziłyby na półpiętrach. Ale nawet gdyby te problemy techniczne udało się w jakiś sposób rozwiązać, to jest jeszcze kwestia zgody właścicieli. - Spółdzielnia mieszkaniowa w ramach zarządu dysponuje nieruchomościami i prowadzi w nich np. prace remontowe. Ale na dobudowanie dodatkowej powierzchni, zwiększenie metrażu części wspólnej, musieliby się zgodzić właściciele mieszkań w bloku. A przy nieruchomościach, w których jest od 50 do 100 współwłaścicieli, byłoby to niezmiernie trudne - mówi M. Cieślak. Projekt rozporządzenia ministerstwa trafił na razie do konsultacji. - Będziemy śledzić jego dalsze losy i zgłaszać swoje uwagi, jeżeli będzie taka możliwość. Ale pomysł wydaje się być propagandową zagrywką. Bo jeżeli władze chcą w jakikolwiek sposób poprawić komfort życia mieszkańców, powinny pójść w kierunku zmniejszania kosztów i energooszczędności - mówi wiceprezes ChSM. **(reb)**

CHEŁM. Dla jednych ulga, dla innych zawód Kto się dostał do wymarzonej szkoły

Chełmskie szkoły średnie podały listy zakwalifikowanych kandydatów i ósmoklasiści wiedzą już, czy dostali się do wymarzonej szkoły, czy nie. W II LO, IV LO i ZST cieszą się, bo mają więcej klas niż planowali. To te szkoły były najbardziej oblegane w tegorocznej rekrutacji.

Absolwenci chełmskich podstawówek najpierw z niecierpliwością czekali na 4 lipca, gdy ogłaszano wyniki egzaminów ósmoklasisty, a teraz na 15 lipca. Tego dnia komisje rekrutacyjne szkół średnich podały do wiadomości „listy kandydatów zakwalifikowanych i niezakwalifikowanych”. Kandydaci ci mieli potem czas na „potwierdzenie woli przyjęcia” do danej szkoły i dopiero 21 lipca ogłoszone zostaną ostateczne listy przyjętych. W procesie rekrutacji do szkół ponadpodstawowych kluczowe były wyniki egzaminów ósmoklasistów, a te poszły w Chełmie bardzo dobrze - wyniki przewyższały średnią województwa lubelskiego oraz średnią ogólnopolską. Tak samo istotne w procesie rekrutacji są progi punktowe, które obecni ósmoklasiści musieli osiągnąć, aby dostać się do wymarzonego liceum lub technikum. W I LO w Chełmie było to 135 pkt. W „Czarneckim” zaplanowano 4 klasy pierwsze i tyle powstanie. Będą to klasy o następujących profilach: biologiczno-chemiczna, prawnicza, ekonomiczna, politechniczna. Najbardziej obleganym profilem był biologiczno-chemiczny. W tzw. pierwszej preferencji wybrało go 55 osób, a miejsc było 32, więc nie wszystkim udało się tu dostać. I LO w Chełmie było „pierwszym wyborem” dla 134 kandydatów, a miejsc było tu 124.

W II LO w Chełmie cieszą się z wyników rekrutacji, bo chętnych mieli wielu i ostatecznie udało się utworzyć o jeden oddział więcej niż planowano. U „Dreszczyków” początkowo zamierzano utworzyć 4 klasy pierwsze, a będzie ich 5, o następujących profilach: politechniczny, menadżerski, prawniczy, psychologiczny, medyczny. Przyjętych zostanie 156 pierwszoklasistów. Miejsc wolnych nie ma. II LO wybrało w pierwszej preferencji 186 kandydatów, ale część z nich nie osiągnęła progów punktowych (135 pkt.) i nie została zakwalifikowana. **Zbigniew Niderla**,

dyrektor II LO w Chełmie mówi, że nie wystarczyło miejsc także dla kilkunastu uczniów, którzy osiągnęli wymagany próg punktowy. - Trzeba przyznać, że tegoroczni kandydaci przyszli do nas z wysoką punktacją, cieszymy się z wyników naboru - mówi dyrektor Niderla. Z przebiegu rekrutacji cieszą się także w IV LO, gdzie też planowali 4 klasy pierwsze, a ostatecznie będzie ich 5. Będą to oddziały o następujących profilach: informatyczny, językowy dwujęzyczny, humanistyczny oraz dwie klasy pedagogiczne. Kandydatów z pierwszej preferencji do IV LO było 171. Próg punktowy wynosił tu 130. - Jesteśmy zadowoleni z wyników tegorocznego naboru - mówi **Marzena Koprukowniak**, dyrektor IV LO w Chełmie. Niesłabnąco dużym powodzeniem cieszy się Zespół Szkół Technicznych w Chełmie. Kandydatów było tu dwa razy więcej niż miejsc. Szkoła ta była „pierwszym wyborem” dla 209 kandydatów (łącznie z kandydatami do szkoły branżowej I stopnia), a wstępnie zaplanowanych miejsc było tu 120. Ale „odsypanie” nie będzie aż tak duże (do szkoły nie dostanie się około 20 osób), bo w związku z wielkim zainteresowaniem utworzono dwie klasy technikum więcej niż planowano. Zamiast trzech będzie ich pięć: dwie klasy o profilu technik mechatronik (tu było najwięcej chętnych) i po jednej klasie o profilach: technik programista, technik elektronik i technik pojazdów samochodowych. Do tego dochodzi szósty oddział tj. klasa pierwsza o profilu mechanik pojazdów samochodowych w szkole branżowej I stopnia. Ostatecznie do ZST przyjętych zostanie 188 pierwszoklasistów, z czego 160 do technikum, a 28 do szkoły branżowej I stopnia, gdzie w chwili, gdy zbieraliśmy informacje do artykułu były jeszcze 4 miejsca wolne. Więcej kandydatów niż miejsc było także w Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie. Powstaną tu 4 oddziały pierwsze (to więcej niż w ubiegłym roku) o następujących profilach: technik budownictwa i technik geodezji (klasa dwuzawodowa), technik architektury krajobrazu, a także w branżowej szkole I stopnia - monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie oraz w branżowej szkole II

stopnia - technik robót wykończeniowych w budownictwie. - Miejsc wolnych nie mamy - mówi **Dorota Michalska**, dyrektor ZSBiG w Chełmie. - Kandydatów było więcej niż miejsc. To kolejny rok z rzędu z tak udanym naborem. W Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych rekrutacja poszła zgodnie z planem i w roku szkolnym 2025/2026 będą tu 4 klasy pierwsze, w których kształcenie będzie odbywać się w trzech zawodach: technik ekonomista, technik rachunkowości, technik reklamy. Będą to dwa oddziały przygotowania wojskowego, a także dwa oddziały o profilu mundurowym, z czego jedna klasa o profilu policyjnym i jedna o profilu straż graniczna. Z tegorocznej rekrutacji zadowoleni są także - choć - jak mówią zawsze mogło być lepiej - w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich. W roku szkolnym 2025/2026 utworzonych ma być łącznie 7 oddziałów pierwszych (o 1 więcej niż w ubiegłym roku): dwie klasy technikum (jedna klasa o profilu technik żywienia i usług gastronomicznych, jedna klasa dwuzawodowa o profilach technik hotelarski i technik usług fryzjerskich), dwie klasy w branżowej szkole I stopnia (jedna klasa o profilu cukiernik, jedna klasa dwuzawodowa o profilach kucharz i pracownik obsługi hotelowej), trzy klasy w branżowej szkole II stopnia (o profilach: technik hotelarstwa, technik żywienia i usług gastronomicznych, technik technologii żywności). Do szkoły tej kandydowało, wybierając ją w pierwszej preferencji 85 osób, nie licząc kandydatów do szkoły branżowej II stopnia. Gdy zbieraliśmy ten materiał w „Gastronomach” były jeszcze wolne miejsca. W Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie utworzone mają być trzy oddziały pierwsze. Z danych na stronie internetowej lubelszczyzna.edu.com.pl, gdzie można odnaleźć na bieżąco wszelkie informacje dotyczące rekrutacji do szkół średnich wynika, że nie było wystarczającej liczby chętnych do klasy o profilu technik spedytor. W ZSEIT informują, że pierwszoklasiści będą uczyć w klasach o profilach: technik logistyki, technik elektryk, technik pojazdów samochodowych oraz kierowca mechanik. **(mo)**

PODZIĘKOWANIA

Panu ordynatorowi oddziału pulmonologicznego w Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej Gruzlicy i Chorób Płuc w Adam polu doktorowi Andrzejowi Olejnikowi serdeczne podziękowania za opiekę lekarską, dużą wiedzę medyczną i jeszcze większe serce dla pacjentów oraz Paniom pielęgniarkom za życzliwość, empatię i profesjonalną opiekę. Pani Małgosi W., wszystkim Paniom salowym, szefom kuchni z całą załogą oraz dyrekcji szpitala również serdecznie dziękuję. Wdzięczny pacjent Andrzej Górski

Podziękował komendantowi Rzeczy odzyskane, sprawca zatrzymany

Policjanci z Rejowca Fabrycznego i Chełma po raz kolejny udowodnili, że potrafią działać szybko i skutecznie. Dzięki ich zdecydowanej interwencji sprawca kradzieży z włamaniem został zatrzymany, a rzeczy wróciły do właściciela, który postanowił oficjalnie podziękować mundurowym.

Do włamania doszło w drugiej połowie czerwca na terenie gminy Rejowiec Fabryczny. Z garażu jednego z mieszkańców skradziono elektronarzędzia i wyposażenie warsztatowe o łącznej wartości około 6 tysięcy złotych. Jak się okazało, była to kradzież z włamaniem. Natychmiast po zgłoszeniu, funkcjonariusze przystąpili do działania. Wspólnymi siłami policjanci z Komisariatu Policji w Rejowcu Fabrycznym i chełmscy kryminalni wytypowali i zatrzymali podejrzanego - 35-letniego mieszkańca powiatu chełmskiego. Już następnego dnia usłyszał on zarzuty. Grozi mu do 10 lat więzienia. O skuteczności działań

policji świadczy również list z podziękowaniami, który wpłynął na ręce Komendanta Miejskiego Policji w Chełmie mł. insp. Mariana Piskalaka. Pokrzywdzony w sprawie mieszkaniac regionu nie krył wdzięczności. - Składam serdeczne podziękowania dla funkcjonariuszy (...) za ich niezwykle zaangażowanie, profesjonalizm i błyskawiczną interwencję w związku z kradzieżą mienia (...). Dzięki Waszej pomocy odzyskałem w całości skradzione rzeczy (...), co dla mnie jest ogromnym wsparciem - napisał w liście. Policjanci podkreślają, że każde takie podziękowanie to dla nich ogromna motywacja do dalszej służby i potwierdzenie, że warto działać z pełnym zaangażowaniem. - Sprawna współpraca między jednostkami, szybka analiza śladów i determinacja w poszukiwaniu sprawcy pozwoliły odzyskać utracone mienie i zatrzymać przestępcę, zanim zdążył je sprzedać. To kolejny dowód na to, że policjanci nie tylko stoją na straży prawa, ale robią to z wyjątkową skutecznością - mówi **nadkom. Ewa Czyż** z KMP w Chełmie. **(bm)**



PELLET DRZEWNY

Producent **HURT I DETAL**

BRYKIET DRZEWNY

KORA SOSNOWA

www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com



KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

tel. 512 392 940

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

WOLA UHRUSKA. Tego widoku ratownicy nie zapomną do końca życia Żywcem zjadany przez robaki

Wstrząsająca interwencja miała miejsce w czwartek (17 lipca) w jednym z mieszkań na terenie Woli Uhruskiej. Zespół pogotowia ratunkowego został wezwany przez zaniepokojoną sąsiadkę do 60-letniego mężczyzny, którego nie widziano od dłuższego czasu. To, co ratownicy zastali na miejscu, trudno opisać słowami.

Starszy człowiek, wycieńczony i niemal nieprzytomny, leżał we własnych odchodach, zaniedbany do granic wyobraźni. Jego ciało było dosłownie zjadane przez robactwo. Z pacjentem nie było praktycznie żadnego kontaktu. Został pilnie przetransportowany do szpitala w stanie przedagonalnym. Według wstępnych informacji, walka o jego życie była bardzo trudna, bo mężczyzna nie zgodził się na amputację nogi, a bez operacji mógłby umrzeć.

- To był widok, który ratownikom towarzyszyć będzie do końca życia - mówi **Anetta Szepel**, pielęgniarka koordynująca chełmskiej Stacji Ratownictwa Medycznego. - To nie powinno się wydarzyć w XXI wieku. Człowiek żywcem gnił w swoim domu, leżąc w odchodach i będąc zjadany przez robactwo. Został

w stanie praktycznie przedagonalnym przetransportowany do szpitala - dodaje Szepel.

Pomoc wezwała sąsiadka pana Zbigniewa, którą zaniepokoił fakt, że od dłuższego czasu nie widziała mężczyzny. Kobieta postanowiła zajrzeć do jego mieszkania, czym zapewne uratowała mu życie. 60-letni mężczyzna był kawalerem. Praktycznie całe dorosłe życie spędził samotnie. Od 2019 roku, ze względu na umiarkowany stopień niepełnosprawności psychicznej, pan Zbigniew jest pod opieką Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Woli Uhruskiej. I właśnie GOPS poprosili o komentarz do tej bulwersującej sprawy. Kierownik GOPS, **Janina Kurzydłowska**, nie ma sobie ani swoim pracownikom nic do zarzucenia.

- Pan Zbigniew był pod naszą opieką, ale współpraca z nim od zawsze była niezwykle trudna. Nikomu nie wierzył, nikogo nie wpuszczał do domu, a jak już zdarzyło się, że nam otworzył drzwi, to zawsze rozmawiał z nami w progu - mówi Kurzydłowska. - Według przepisów pracownicy socjalni powinni odwiedzać takich ludzi przynajmniej raz na pół roku. Nasze kontakty z tym panem były o wiele częstsze. Ostatnio byliśmy u niego niespełna dwa tygodnie temu i nic nie wskazywało, że może potrze-

bować bardziej specjalistycznej opieki. - W tej samej miejscowości mieszka jego starszy brat. Jest on jedyną osobą, której ufa pan Zbigniew. Po każdej naszej wizycie kontaktowaliśmy się z jego bratem, który nieformalnie opiekował się panem Zbyskiem, kupował mu jedzenie itp. Jego brat również nie zgłaszał nam ostatnio żadnych problemów. Ta sytuacja poruszyła również nas, ale tak jak powiedziałam, ze swojej strony zrobiliśmy wszystko, by temu człowiekowi pomóc - dodaje szefowa GOPS. Gdy pan Zbigniew trafił na izbę przyjęć, lekarze od razu wydali diagnozę, że by uratować jego życie, trzeba amputować gnijącą żywcem nogę. Pacjent nie wyraził jednak na to zgody. Lekarz skontaktował się więc z GOPS-em w Woli Uhruskiej z pytaniem, co robić w takiej sytuacji. Po konsultacji z sądem zdecydowano, by dokonać amputacji wbrew woli pacjenta. Obecnie ruszyła procedura, by po zakończeniu leczenia w trybie przymusowym umieścić pana Zbigniewa w Domu Pomocy Społecznej.

Mamy nadzieję, że ta wstrząsająca sytuacja stanie się impulsem do refleksji zarówno wśród mieszkańców, jak i lokalnych decydentów. Bo żaden człowiek nie powinien umierać w takich warunkach. Nigdy. (bm)

CHEŁM. Koniec z użyczeniem dla „Razem”

Niepubliczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” w Chełmie ponownie otrzymała wypowiedzenie umowy użyczenia miejskiego budynku przy ul. Mikołaja Reja. Dyrekcja placówki i rodzice uczniów biją na alarm, ale decyzja władz miasta wydaje się mieć aprobatę radnych.

Szkoła „Razem” działa od 2004 roku. Od początku mieści się w budynku przy ul. Reja 54, w kompleksie Przedszkola Miejskiego nr 8, które zarządza nieruchomością w imieniu miasta. W 2014 roku szkoła zawarła z przedszkolem umowę bezpłatnego użyczenia na 15 lat, co - teoretycznie - gwarantowało jej możliwość funkcjonowania do 31 sierpnia 2029 roku. Już rok temu miasto, a formalnie PM nr 8, wypowiedziało „Razem” umowę, ale później, po protestach właścicieli szkoły i rodziców uczniów, wycofało się z tego. W maju br. wypowiedzenie zostało ponowione. Miasto jest gotowe na zawarcie nowej umowy, ale już za odpłatnością.

Jak informuje dyrekcja szkoły, zgodę na wypowiedzenie wyraził prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, a dokument podpisał dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 8 - **Aneta Rul vel Sochacz**.

Dyrektor „Razem” **Joanna Gębal** zaznacza, że w wypowiedzeniu nie wskazano żadnych merytorycznych przyczyn. - Przywołano art. 43 ustawy o gospodarce nieruchomościami, który - zdaniem pani Anety Rul vel Sochacz - pozwala na wypowiedzenie umowy za zgodą organu nadzorującego i z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia. Tymczasem obowiązująca umowa przewiduje możliwość rozwiązania jej wyłącznie za obopólną zgodą stron i z zachowaniem 12-miesięcznego

okresu wypowiedzenia, liczonego od końca roku szkolnego - wskazuje dyrektor Gębal.

W Szkole „Razem” uczy się obecnie 126 uczniów, z czego 30 proc. to dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Placówka zatrudnia 42 pracowników.

- Rekrutację na rok szkolny 2025/2026 zakończyliśmy już we wrześniu 2024 roku. Mamy pełny skład. Czy mam teraz wręczyć wypowiedzenia całej kadrze? A co z naszymi uczniami? - pyta retorycznie Joanna Gębal.

Temat wypowiedzenia umowy użyczenia Szkole „Razem” został poruszony na ostatniej sesji, na którą przybyli rodzice uczniów oraz dyrekcja szkoły.

- Chcielibyśmy usłyszeć od pana prezydenta, dlaczego władze Chełma postępują wobec nas w tak krzywdzący sposób. To są działania przypominające formę dręczenia. Od 2004 roku świadczę usługi edukacyjne inne niż samorząd. To miasto zaprosiło nas do działania, a teraz jesteśmy traktowani jak niechciane dziecko - mówiła założycielka szkoły **Anna Gębal**.

Rodzice podkreślali, że szkoła „Razem” nie jest komercyjną instytucją, lecz placówką, która zapewnia opiekę, terapię i edukację dzieciom, które często nie radzą sobie w systemie publicznym.

- To nie tylko budynek. To bezpieczny świat dla naszych dzieci - mówili.

Adwokat **Beata Patoleta**, reprezentująca szkołę, podkreśliła, że wypowiedzenie umowy narusza zasadę umowy społecznej

- Umowa została zawarta na 15 lat. Czy można wyrazić zgodę na to, żeby zakończyć ją przed czasem? - pytała radnych.

Przypomniała także, że szkoła nie pobiera czesnego, a konieczność płacenia czynszu w przyszłości zmusiłaby ją do ograniczenia oferty edukacyjnej lub przetrzeżenia kosztów na rodziców.

- Część środków z subwencji musiałyby wracać do miasta. Budżet Chełma bez tego przetrwa, ale to dzieci stracą. Pacta sunt servanda - dodawała mecenas.

Podniesiono także kwestię kosztów dostosowania budynku, które ponosił organ prowadzący SP „Razem”.

- Gdy objąłem urząd, okazało się, że kilka prywatnych podmiotów - w tym szkoła pani Anny Gębal - korzysta z miejskich obiektów za darmo. Już wcześniej NIK i RIO wskazywały, że to może być przejaw niegospodarności. Naszym celem było uporządkowanie tych sytuacji - to ostatnia taka sprawa do rozwiązania - mówi prezydent Jakub Banaszek.

Władze miasta podkreślały także, że decyzja o wypowiedzeniu mieści się w kompetencjach prezydenta i nie narusza przepisów prawa, także w odniesieniu do 3-miesięcznego wypowiedzenia. Wiceprezydent **Dorota Cieślík** przywołała zapisy umowy, według których biorący w użytkowanie zobowiązany jest do wykonywania wszelkich napraw i remontów na własny koszt. Zapewniała także, że ze strony miasta nigdy nie było mowy o likwidacji szkoły czy ograniczaniu jej działalności, a chodzi o uregulowanie kwestii płatności w drodze negocjacji, tak jak to miało miejsce w przypadku innych placówek. Wiceprezydent przypomniała również, że 2024 roku szkoła „Razem” otrzymała z miasta subwencję w wysokości 3 807 444,63 zł, co daje średnio 317 287,22 zł miesięcznie.

Przypominamy, że podobna sytuacja miała miejsce przed rokiem w kontekście Przedszkola „Razem” przy ul. Botanicznej - drugiej placówki prowadzonej przez ten sam podmiot. Teraz płaci on miastu za korzystanie z budynku 18 tys. zł czynszu miesięcznie.

Mimo że sprawy oświatowe zazwyczaj wywołują żywe dyskusje wśród radnych, tym razem żaden nie zabrał głosu. (w)

Ciągnik w ogniu

(18 lipca) W piątkowy poranek doszło do pożaru ciągnika rolniczego w Dubience. Wezwano strażaków, ale przed ich przyjazdem właściciel pojazdu zdołał ugasić ogień. (mo)

Wąż wystraszył ludzi i czmychnął

(17 lipca) Chełmscy strażacy dostali wezwanie do Pokrówki (gmina Chełm), gdzie w budynku usługowo-handlowym

widziano węża. Gad wystraszył ludzi, ale gdy mundurowi przyjechali na miejsce, nie było już po nim śladu. W tym

roku mieszkańcy Chełma i powiatu chełmskiego często miewają bliskie spotkania z zaskrońcami. (mo)



ZADBAJ O JAKOŚĆ SWOJEGO ŻYCIA

Weronika Doroś
Doradca energetyczny

Oferuję doradztwo w zakresie:

- klimatyzacji
- demontażu i utylizacji eternitu wraz z montażem nowego dachu
- obniżenia rachunków za prąd
- stolarki okienneo-drzwiowej
- wymiany źródła ciepła
- termomodernizacji
- audytu energetycznego
- pozyskania dotacji nawet do 100% netto

Umów spotkanie
+48 728 466 263



Zakrwawiony na poboczu drogi

Do niepokojącego zdarzenia doszło 13 lipca w miejscowości Iłowa (gmina Ruda-Huta). Przypadkowi przejeżdżający kierowcy zauważyli na poboczu drogi siedzącego mężczyznę, który był zakrwawiony. Wezwali służby ratunkowe.

Na miejsce przybyły patrol policji oraz zespół pogotowia ratunkowego. Jak informuje **nadkomisarz Ewa Czyż**, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, 55-letni mężczyzna był nietrzeźwy. Został opatrzony przez ratowników medycznych, ale odmówił przewiezienia do szpitala. - Mężczyzna oświadczył, że został potrącony przez samochód, jednak zaznaczył, że nic poważnego mu się nie

stało - przekazuje nadkomisarz. - Obecnie policjanci prowadzą postępowanie w kierunku spowodowania kolizji drogowej. Na ten moment nie wiadomo, kto miałby być sprawcą zdarzenia ani w jakich dokładnie okolicznościach miało dojść do rzekomego potrącenia. Policja będzie analizować zebrany materiał dowodowy oraz sprawdzać monitoring z okolicy, jeśli taki istnieje - dodaje Czyż. Funkcjonariusze apelują do wszystkich uczestników ruchu drogowego o ostrożność oraz przypominają, że nietrzeźwość, zarówno kierujących, jak i pieszych, może prowadzić do tragicznych w skutkach sytuacji na drodze. (bm)



Made in Poland

WAKACJE W DOBREJ CENIE

7 noclegów, wyżywienie

Poronin, 999 zł, (2 posiłki)
Ustroń, 1.350 zł, basen, (2 posiłki)
Murzaszaniec, 1.390 zł, basen, (2 posiłki)
Polańczyk, 1.290 zł (śniadania)
Ustka, 1.250 zł, (2 posiłki)
Karwia, 1.195 zł (śniadania)
Chałupy, 1.350 zł (śniadania)

TURNUSY REHABILITACYJNE

14 dni, wyżywienie, zabiegi, osoba w pokoju 2-osobowym

Mielno 18-31.08, 3.290 zł (przy plaży)
Gdańsk 2-16.10, 3.100 zł (przy plaży)
Krynica Zdrój 13-27.08, 3.790 zł
Zakopane 30.08-13.09, 3.590 zł
Nałęczów 14- 28.09, 3.690 zł
Busko Zdrój dowolne 11 dni, 3.990 zł

INFORMACJA:
Biuro KRYSZYNA: Chełm, ul. Lwowska 13a (naprzeciw pawilonu Chrobry)
poniedziałek-piątek 9⁰⁰-17⁰⁰, sobota 10⁰⁰-14⁰⁰
tel. 82 565 46 37

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą APLIKACJĘ



1,80 zł/km

EKO TAXI

82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

CHEŁM. Te same dyrektorki w SP8 i ZSBiG Zmiana w „Czarnieckim”

Dyrektorką Szkoły Podstawowej nr 8 pozostanie Beata Tomaszczuk, a dyrektorką Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych Dorota Michalska. Halina Smyk od września nie będzie już kierowała I Liceum Ogólnokształcącym. Zastąpi ją Marta Sadowska.

W tym roku ratusz ogłosił pięć konkursów na dyrektorów następujących placówek: Przedszkola Miejskiego Nr 2, Szkoły Podstawowej Nr 6, Szkoły Podstawowej Nr 8, I Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych. Informowaliśmy już, że w konkursie na dyrektora SP nr 6 (ogłoszonym w pierwszej kolejności) jedyny kandydat nie dostał akceptacji komisji konkursowej i w związku z tym prezydent Chełma swoim zarządzeniem powierzył Beacie Dudzie-Kalisio stanowisko dyrektora „Szóstki” do końca sierpnia 2029 r. B. Duda-Kalisio sprawowała tę funkcję przez ostatni rok, a wcześniej była wicedyrektorką SP nr 6.

Pozostałe konkursy przeprowadzono 8 i 9 lipca br. W konkursie na dyrektora SP nr 8 zgłosiła się jedna kandydatka. Była to Beata Tomaszczuk, która dyrektorką „Ósemki” jest od 2020 r. Nadal będzie pełnić tę funkcję, bo zyskała akceptację komisji konkursowej. Takie rozstrzygnięcie zatwierdził 10 lipca prezydent Chełma.

W konkursie na dyrektora ZSBiG startowało dwóch kandydatów, w tym dotychczasowa dyrektorka tej placówki - Dorota Michalska. To ona dostała aprobatę komisji konkursowej wygrywając postępowanie, a tym pozostającą kolejną kadencję na stanowisku dyrektorki „Budowlanki”. Takie rozstrzygnięcie konkur-

su zatwierdził również 10 lipca br. prezydent Chełma w swoim zarządzeniu.

O ile w „Szóstce”, „Ósemce” i „Budowlance” od września br. nie zmienia się szefowie tych placówek, to niespodzianką jest w I LO w Chełmie (które nieustannie odnotowuje najlepsze w mieście wyniki pod względem zdawalności matur). Od 2020 r. dyrektorką w „Czarnieckim” jest Halina Smyk (nauczycielka biologii, wcześniej była wicedyrektorką podstawówki w Sawinie), ale od września już nią nie będzie. H. Smyk nie kandydowała w konkursie na dyrektora I LO. Jedyną kandydatką na to stanowisko była Marta Sadowska, która zyskała akceptację komisji konkursowej (9 lipca) i to ona pokieruje I LO. W uzasadnieniu do zarządzenia prezydenta Chełma, zatwierdzającym rozstrzygnięty konkurs na dyrektora „Czarniecczyków” czytamy: „...Pani Marta Sadowska przedłożyła na potrzeby prowadzonego postępowania konkursowego wszystkie stosowne oświadczenia i dokumenty. Uchwała o dopuszczeniu kandydata do postępowania konkursowego zapadła zwykłą większością głosów w głosowaniu jawnym. Komisja wyłoniła kandydata na stanowisko dyrektora - Panią Martę Sadowską, w głosowaniu tajnym bezwzględną większością głosów obecnych członków komisji”. Marta Sadowska jest doświadczonym pracownikiem I LO w Chełmie. W placówce tej pracuje od 2004 r. Jest nauczycielką wychowania fizycznego, a w latach 2020-2021 była wicedyrektorką I LO.

Chętnych w konkursie na stanowisko dyrektora Przedszkola Miejskiego Nr 2 nie było. Od 2020 r. dyrektorką jest tam Marta Klajnert. Czekamy na odpowiedź ratusza, co dalej w kwestii powołania dyrektora PM nr 2. (mo)

CHEŁM. Napisane, załatane

Słowa podziękowania dla chełmskich urzędników. Na początku ubiegłego tygodnia wspomnieliśmy o niebezpiecznych dziurach na ul. Ogrodowej w Chełmie. Nie minęły dwa dni, a zostały one załatane.

Przed tygodniem miasto przedstawiło uaktualniony harmonogram napraw miejskich ulic. Zwróciliśmy uwagę, że oprócz ujętych w nich robót, połatania wymagają również np. dziury, które ponownie pojawiły się na ulicy Ogrodowej, a są na tyle głębokie, że można na nich uszkodzić lub nawet urwać koło. Już dwa dni później wskazane przez nas wyrwy były załatane. Brawo. Pozostaje mieć nadzieję, że podobnie stanie się z innymi dziurami w ulicach, które nie są ujęte w harmonogramie napraw, a jest ich sporo. (rd)



Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm



seris konsalner

seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D

+48 662 165 541

PIWNICE OGRODOWE

BUNKRY SZAMBA

ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż

• Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice ogrodowe typu „Loch”

produkt zastrzeżony



SZAMBA - zbiorniki:

5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl

tel. 602 337 580

CHEŁM. Pieniędzy na razie nie ma, ale...

Muzeum wołyńskie musi powstać. Jest przetarg na dokumentację

Mimo że ministerstwo kultury wypowiedziało umowę na prawie 200 mln zł dotacji, Chełm nie rezygnuje z budowy Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej. Prezydent Jakub Banaszek właśnie podpisał dokumenty potrzebne do ogłoszenia przetargu na opracowanie dokumentacji inwestycji. Władze miasta liczą na wsparcie przeszłego prezydenta Karola Nawrockiego, a po cichu również na powrót rządów PiS, a wraz z nimi dotacji.

Zapowiedź powstania w Chełmie Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego padła w 2020 r. W kolejnych miesiącach miasto sfinalizowało zakup nieruchomości przy ul. Hrubieszowskiej 102, która miała stać się siedzibą nowej instytucji. W maju 2023 r. rada miasta przyjęła uchwałę w sprawie powołania samorządowej instytucji kultury, a jesienią 2023 r., już po wyborach parlamentarnych, ale jeszcze przed zmianą rządu ówczesny minister kultury Piotr Gliński zapowiedział, że miasto otrzyma 180 mln zł na budowę muzeum.

Po zmianie władzy projekt stanął jednak pod dużym znakiem zapytania. Choć formalnie Muzeum powołano, to Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego wypowiedziało umowę zawartą 27 listopada 2023 r. na jego budowę i współprowadzenie. W odpowiedzi, pod koniec 2024 r. ratusz złożył pozew przeciwko Skarbowi Państwa, reprezentowanemu przez ministra kultury, domagając się unieważnienia wypowiedzenia i przywrócenia uzgodnień dotyczących finansowania i współprowadzenia muzeum. Do dziś nie odbyła się żadna rozprawa, nie wyznaczono też terminu pierwszego posiedzenia sądu.

Mimo to, jak zapowiedział prezydent Chełma Jakub Banaszek, miasto nie zamierza rezygnować z tej inwestycji. Podczas tegorocznych chełmskich obchodów rocznicy „krwawej niedzie-



- Muzeum musi powstać - mówią prezydent elekt Karol Nawrocki i prezydent Chełma Jakub Banaszek. Właśnie podpisano pierwsze dokumenty przetargowe na opracowanie dokumentacji inwestycji

li” na Wołyniu, które odbyły się m.in. w miejscu planowanego muzeum z udziałem prezydenta elekta Karola Nawrockiego i czołowych polityków PiS, któremu towarzyszyła wystawa poświęcona ludobójstwu na Wołyniu, podpisano dokumenty niezbędne do ogłoszenia przetargu na opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania „Budowa Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego w Chełmie” oraz I etapu prac budowlanych. Na oficjalnym profilu prezydenta na Facebooku niedawno zamieszczono wizualizację terenu przyszłego muzeum. Przedstawia ona m.in. odnowione budynki, wybrukowane alejki, a także planowany pomnik, fontannę, centrum konferencyjne oraz plac na uroczystości.

Niestety po zmianie władzy ta umowa została nam wypowiedziana. Sprawa ma swój dalszy ciąg w sądzie. Niemniej miasto Chełm jest zobligowane do tego, aby to muzeum powstało do 2027, a także do organizacji cyklicznych wystaw poświęconych Rzezi Wołyńskiej. Wiąże nas zobowiązanie wynikające z pierwszej umowy dofinansowania, które otrzymaliśmy na

zakup kompleksu pod muzeum - mówił w niedawnej rozmowie z „Rzeczpospolitą” prezydent Banaszek.

Podkreślił również, że liczy na dalsze wsparcie ze strony prezydenta Karola Nawrockiego, który, jako prezes IPN, po wypowiedzeniu umowy przez ministra Bartłomieja Sieniewicza, jedyny stanął w obronie Chełma, „wspierał, apelował i służył radą”. Podczas swojego wystąpienia w Chełmie K. Nawrocki również podkreślił, że muzeum „musi powstać”.

W wyniku wypowiedzenia umowy przez ministerstwo kultury to miasto i muzeum musiały same przygotować wystawę „wołyńską”.

- Uważam, że powinno być inaczej, że wystawa o tak ważnym temacie, jakim jest ludobójstwo wołyńskie, nie tylko dlatego, że są to bardzo przejmujące i tragiczne wydarzenia, ale przede wszystkim dotyczące trudnych obszarów i relacji, powinna być przygotowana pod ścisłą egidą ministra kultury. Liczę, że na pewnym etapie dojdzie do tej refleksji, tym bardziej, że miasto nie rezygnuje i wybuduje to muzeum - zapowiedział J. Banaszek w rozmowie z „RP”. (w, fot. Jakub Banaszek / Facebook)

CHEŁM. Niż daje się we znaki

Nowy Miś i inne żłobki czekają na maluchy

Wygląda na to, że niż demograficzny dotarł także do miejskich żłobków. Jeszcze dekadę temu rodzice zapisywali dzieci z dużym wyprzedzeniem, obawiając się braku miejsc. Dziś sytuacja wygląda zupełnie inaczej – wolne miejsca w chełmskich żłobkach są dostępne od ręki.

Tegoroczna rekrutacja do miejskich przedszkoli w Chełmie pokazała wyraźny spadek liczby chętnych. W efekcie w sześciu z jedenastu placówek utworzony zostanie o jeden oddział mniej, niż pierwotnie planowano. Podobna tendencja dotyczy żłobków, w tym tych miejskich choć każdy z nich jest doskonale wyposażony, dysponuje sprawdzoną kadrą i oferuje bogaty wachlarz zajęć dodatkowych. Według danych Urzędu Miasta Chełm, na dzień 10 lipca 2025 r. do żłobków miejskich zapisano 57 dzieci (Inte-

gracyjny Żłobek Miejski „Chełmskie Niedźwiadki” - 37 dzieci, Żłobek Miejski „Słoneczko” - 12 dzieci, Żłobek Miejski „Miś” - 8 dzieci). Miasto samo zgotowało sobie problem z naborem do żłobków, bo trzy placówki znajdują się na jednym osiedlu i rodzicom z „Zachodu” czy „Dyrekcji” jest tu nie po drodze.

Urzednicy przypominają, że rekrutacja do Zespołu Żłobków Miejskich w Chełmie prowadzona jest w trybie ciągłym i obsługiwana przez system elektroniczny Vulcan. Równolegle trwa kampania promocyjna, obejmująca również gminy ościenne.

„Miś” czeka na maluchy

Nową placówką na mapie chełmskich żłobków, jest żłobek „Miś”, który rozpocznie działalność od września. Działać będzie przy ul. Połanieckiej 5 - tuż obok Przedszkola Miejskiego nr 13. Utworzony w ramach programu „Aktywny Ma-

luch”, został kompleksowo wyremontowany i nowocześnie wyposażony (koszt dofinansowania wyniósł ponad 3,5 mln zł). W ramach inwestycji wymieniono wszystkie instalacje, stolarkę drzwiową i okienną, a sale zabaw wyposażono w nowe meble, zabawki i pomoce edukacyjne. Zakupiono również nowoczesne wózki cztero- i sześciuosobowe. Powstał nowy plac zabaw, a teren wokół budynku został zagospodarowany – pojawił się parking i chodniki. Żłobek przystosowano również do potrzeb osób z niepełnosprawnością.

W „Misiu” powstaną dwie grupy dzieci. Oferta edukacyjna będzie bardzo bogata – przewidziano m.in. zajęcia muzyczno-rytmiczne, sensoryczne, sensoplastyczne, logopedyczne oraz z elementami języka angielskiego. Żłobek będzie czynny od godziny 6.30, z możliwością wydłużenia opieki powyżej 10 godzin dziennie – zapowiada Katarzyna Sadowska-Twardzik, dyrektor Zespołu Żłobków Miejskich.

Informacje dotyczące rekrutacji można uzyskać pod numerem telefonu 82 564 39 84 oraz w siedzibie Zespołu przy ul. Wolności 20. W sierpniu zaplanowano dzień otwarty, podczas którego rodzice będą mogli poznać kadrę, zapoznać się z ofertą edukacyjną oraz obejrzeć wnętrza placówki. (w)

2001
PANS

PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE

#mierzwysoko! REKRUTACJA!



- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Stosunki międzynarodowe



- Mechanika i budowa maszyn
- Budownictwo
- Elektrotechnika



- Filologia słowiańska translatoryczna
- Filologia angielska



- Pedagogika
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna



- Ekonomia matematyczna
- Informatyka stosowana



- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe



- Pielęgniarstwo
- Położnictwo



- Pilotaż
- Mechanika lotnicza
- Dyspozytor lotniczy

Nowość!
KONTROLER RUCHU LOTNICZEGO



Dobrodziejstwo czy przekleństwo?

Matura z ChatemGPT

Maturzyści przed tygodniem poznali wyniki egzaminów. Jak wielu z nich podczas ich pisania korzystało ze sztucznej inteligencji? Oficjalnie nikt tego nie przyzna, ale w prywatnych rozmowach i mediach społecznościowych część z nich potwierdza bez skrępowania, że podczas egzaminu wspomagała się ChatemGPT. Na problem, że to nie wiedza zdających, ale umiejętność korzystania po kryjomu ze sztucznej inteligencji, może decydować o wyniku jednego z najważniejszych egzaminów w życiu, już zwrócili uwagę Chińczycy. Na czas tamtejszych tegorocznych matur zablokowali chatboty AI.

W ostatnich latach narzędzia oparte na sztucznej inteligencji (AI), jak np. popularny ChatGPT, zyskały dużą popularność wśród uczniów. Dla wielu to codzienna pomoc w nauce, od rozwiązywania zadań z matematyki, przez pisanie rozprawek, aż po streszczenia lektur. To, co kiedyś wymagało wielu godzin żmudnej pracy i ślęczenia nad książkami, przyswojenia, dziś da się wygenerować w kilkanaście sekund. Niedawno media obieły informacje o „inteligentnych okularach” z wbudowaną AI, które wyglądając jak zwykłe szkła korekcyjne mogą wyświetlać odpowiedzi bezpośrednio przed oczami ucznia, działając niczym dyskretny teleprompter.

Niektórzy maturzyści z Chełma i okolic w prywatnych rozmowach przyznają, że podczas tegorocznych egzaminów posługiwali się ChatemGPT w telefonach i nie widzą w tym nic złego.

Dyrektorzy chełmskich liceów przyznają, że słyszeli lub czytali o podobnych przypadkach, ale nie mieli do czynienia z nimi osobiście.

Uczniowie wiedzą, że korzystanie z takich rozwiązań podczas egzaminu jest zabronione

i może skończyć się poważnymi konsekwencjami. Ale rzeczywiście rozwój tej technologii to nowe wyzwanie, także dla systemu egzaminacyjnego – mówią pedagodzy.

Nie brakuje też głosów, że jeśli korzystanie z AI podczas egzaminów stanie się powszechne, matura, zamiast być wiarygodnym potwierdzeniem wiedzy, straci sens. Co więcej, istnieje obawa, że uczniowie przyzwyczajeni do wsparcia sztucznej inteligencji nie będą potrafili samodzielnie poradzić sobie nawet z prostymi zadaniami.

Centralna Komisja Egzaminacyjna nie posiada informacji o przypadkach korzystania z narzędzi opartych na sztucznej inteligencji (np. ChatGPT) podczas egzaminów maturalnych w 2024 lub 2025 roku. Przypomina, że jeśli członkowie komisji stwierdzą, że zdający używa niedozwolonych materiałów lub urządzeń, dyrektor szkoły ma obowiązek unieważnić egzamin. Oczywiście nikt takich przypadków nie stwierdza, bo taka afera nikomu nie jest potrzebna.

Jeżeli unieważnienie dotyczy jednego z egzaminów obowiązkowych na poziomie podstawowym - wówczas zdający nie może przystąpić do egzaminu z danego przedmiotu w sesji poprawkowej w sierpniu, nie otrzymuje świadectwa dojrzałości, co oznacza, że może przystąpić do egzaminu dopiero w kolejnym roku. Jeżeli unieważnienie dotyczy egzaminu dodatkowego - wówczas zdający na świadectwie otrzymuje wynik 0 proc., a jeżeli był to jedyny egzamin dodatkowy, do którego zdający przystępował - nie zdaje egzaminu maturalnego i może do niego przystąpić dopiero w kolejnym roku – informuje CKE.

Środkiem zapobiegającym wykorzystywaniu sztucznej inteligencji jest zakaz wnoszenia na salę egzaminacyjną i korzystania z urządzeń telekomunikacyjnych. Zasada ta obowiązuje od początku funkcjonowania

systemu egzaminów zewnętrznych, ale nie ma praktyki (ani chyba podstawy prawnej do tego) przeszukiwania, czy sprawdzania wykrywaczami uczniów wchodzących na egzamin. W tym roku - jak informuje CKE - z powodu przyłapania maturzysty z komórką, w kraju unieważniono 72 egzaminy. CKE analizuje obecnie możliwość włączenia elementów szkolenia w zakresie rozpoznawania treści generowanych przez AI do pracy z egzaminatorami.

Jesteśmy jednak świadomi, że rozwój technologii bardzo utrudnia jednoznaczne rozpoznanie, czy np. dany tekst został opracowany z wykorzystaniem AI, ponieważ zaawansowana sztuczna inteligencja potrafi tworzyć treści niemal nie do odróżnienia od tych napisanych przez człowieka. Istnieją również narzędzia, które potrafią zamienić tekst napisany przez AI w taki sposób, aby nosił cechy tekstu tworzonych przez człowieka. Nawet specjalnie stworzone do tego celu narzędzia informatyczne są w stanie jedynie określić prawdopodobieństwo, czy dany tekst był stworzony z wykorzystaniem takich narzędzi - przekazała w odpowiedzi na nasze pytania CKE.

W tym roku w Chinach, podczas tamtejszych matur, by uniemożliwić oszukiwanie i zapewnić uczciwość jednego z najważniejszych egzaminów, po raz pierwszy zablokowano na czas matur możliwość korzystania z chatbotów AI. Może u nas również warto pochylić się nad problemem i wprowadzić takie rozwiązanie, a nie udawać, że on nie istnieje, albo jest marginalny? Wielu młodych ludzi już teraz ma wątpliwości czy jest sens poświęcać czas na naukę i przyswajanie wiedzy, skoro odpowiedź na każde pytanie, w tym te na maturze, od ręki da im sztuczna inteligencja, i wystarczy tylko znaleźć sposób, jak po kryjomu z niej skorzystać. (w)

CHEŁM. Kwestia zdrowia i komfortu

Kurzą i wkurzają

Choć na przystankach komunikacji miejskiej palenie papierosów, także tych elektronicznych, jest zabronione, nie wszyscy o tym pamiętają. Problem nagminnego łamania przepisów dostrzegł radny Mariusz Kowalczyk (KR Chełmianie), który domaga się lepszego oznakowania zakazu.

Zwracam się z pilnym wnioskiem o niezwłoczną aktualizację oznakowania dotyczącego zakazu palenia na wszystkich przystankach komunikacji miejskiej w Chełmie - zaapelował radny w jednej z niedawnych interpelacji.

Jak podkreśla, mimo obowiązującego zakazu wielu pasażerów pali papierosy w obrębie przystanków, często bez żadnych konsekwencji.

Mieszkańcy wielokrotnie zgłaszają mi, że palenie - zarówno pod wiatami, jak i tuż obok - jest powszechną praktyką. Palacze często usprawiedliwiają swoje zachowanie nieznajomością prawa lub błędną interpretacją obowiązku zachowania 15-metrowego dystansu od słupka przystankowego. Te sytuacje prowadzą do niepotrzebnych konfliktów między pasażerami, a brak wyraźnych i jednoznacznych oznaczeń utrudnia skuteczną interwencję służbom porządkowym - dodaje radny. (w)



Radny powołuje się na ustawę z dnia 9 listopada 1995 r. o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych. Zgodnie z nią zakaz palenia obowiązuje m.in. na wszystkich przystankach komunikacji publicznej. Przepisy obejmują zarówno tradycyjne papierosy, jak i e-papierosy oraz nowatorskie wyroby tytoniowe.

W odpowiedzi na wniosek, magistrat przypomniał, że zgodnie z ustawą zakaz palenia obowiązuje na całym terenie przystanku - niezależnie od obecności znaku, a nieznajomość prawa nie zwalnia palących z odpowiedzialności.

Oznakowanie znakiem „zakaz palenia” nie jest wymagane. Jednak, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, rozważamy przeprowadzenie kampanii społecznej na temat szkodliwości palenia - informują urzędnicy.

Palenie na przystanku jest wykroczeniem, za które grozi mandat w wysokości do 500 zł.

EKOLOGICZNA BOMBA wisi nad DOŁHOBRODAMI!

Deinformacja medialna, brak rzetelności dziennikarskiej oraz rażące błędy w raporcie inwestora – tak w skrócie można zaanonsować to, co dzieje się w sprawie planowanej inwestycji biogazowni w Dołhobrodach, gdzie ciągle trwa nierówna walka i intensywny protest mieszkańców przeciwko tej śmierdzącej inwestycji. Społeczność lokalna wyraża poważne obawy dotyczące wpływu inwestycji na środowisko, dostęp do wody oraz jakość życia na wsi.

Podczas sesji Rady Gminy Hanna, która odbyła się 23 czerwca br., poruszono temat planowanej biogazowni rolniczej o mocy 2 MW w Dołhobrodach. Odczytano opinię sanepidu włodawskiego, który dał przysłowio- we „zielone światło” inwestorowi, a która – zdaniem mieszkańców – zawiera niezgodności z wcześniejszymi deklaracjami inwestora. Szczególne kontrowersje wzbudziła kwestia poboru wody. Inwestor wcześniej zapowiadał budowę własnej studni, natomiast w opinii sanepidu wskazano „inwestor przewiduje wykonanie przyłącza do publicznej sieci wodociągowej, która biegnie w odległości około 180 m od granicy przedmiotowych działek”.

Mieszkańcy obawiają się, że tak duża inwestycja może zagrozić stabilności lokalnych zasobów wodnych. Przypominają, że we wcześniejszych

latach w gminie Hanna już występowały poważne problemy z dostawą wody.

Niepokój budzi również jakość dokumentacji inwestycji. Sanepid wydał pozytywną opinię na podstawie raportu, który – według mieszkańców – zawiera błędy formalne. Nawet odniosła się do tego Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska (RDOŚ) w Lublinie, która wezwała inwestora do wyjaśnienia nieścisłości, wskazując, że istnieją uzasadnione wątpliwości co do zgodności raportu z rzeczywistym zakresem przedsięwzięcia. W raporcie RDOŚ czytamy „...przedłożony raport inwestora o oddziaływaniu na środowisko jest niespójny i zawiera wiele nieścisłości. Ocena wpływu inwestycji na środowisko w oparciu o ten dokument JEST NIEMOŻLIWA. Wobec powyższego należy przedłożyć nowy spójny dokument spełniający wymogi prawa...”

Dalej w uzupełnieniach RDOŚ wzywa inwestora by: „Przedstawić analizę możliwych konfliktów społecznych związanych z planowanymi przedsięwzięciami, w tym odnieść się do kwestii o których mowa w treści sprzeciwu/protestu mieszkańców Gminy Hanna oraz osób zainteresowanych dobrem gminy Hanna, ze szczególnym uwzględnieniem aspektów zawartych w petycji z dnia 07.03.2024 r. złożonej do Organu Prowadzącego Postępowanie.”

Zaostrza się również konflikt społeczny na linii mieszkańcy – Rada Gminy z wójt Kowalik na czele. Podczas sesji padło pytanie jednej z mieszkanki: „Kto z radnych zapoznał się z raportem inwestora oraz opinią prof. Marka Jerzego Gromca?”. Odpowiedzią była cisza. Żaden z radnych nie potwierdził zapoznania się z dokumentami. Szczególne obu-

wienie wzbudził cichy ale znaczący komentarz przewodniczącego Rady: „mnie to nie interesuje”. Tu należy przypomnieć, że radni zostali wybrani przez społeczeństwo, żeby ich reprezentowali, dbali o dobro mieszkańców a nie inwestora. Tym bardziej, że pobierane diety płacone są z pieniędzy podatników gminy Hanna.

Rośnie liczba niezadowolonych mieszkańców, którzy publicznie wyrażają swoją dezaprobatę dla postępowania wójt Kowalik oraz większości radnych. Zainteresowanych zachęcamy do obejrzenia ostatniej sesji Rady Gminy Hanna.

Mieszkańcy krytykują również sposób przedstawienia sprawy w lokalnych mediach. W artykule opublikowanym w „Nowym Tygodniu” (nr 26 z 30 czerwca br.) błędnie podano, że radni jednogłośnie udzielili wójt wo-

tum zaufania. W rzeczywistości jeden radny głosował przeciw, a drugi opuścił salę przed głosowaniem. Ponadto, wbrew twierdzeniom redaktora, gmina nie posiada miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego – istnieje jedynie studium uwarunkowań, które nie ma mocy prawnej planu. W dalszej części artykułu redaktor pisze „... Gmina Hanna kontynuuje procedury administracyjne twierdząc, że inwestycja jest zgodna z planem zagospodarowania przestrzennego...”. Tymczasem nie gmina a sama pani wójt kontynuuje procedury i ona sama je prowadzi i nadzoruje. To celowe wprowadzanie w błąd opinii publicznej.

Społeczność Dołhobród i okolicznych miejscowości nie ustają w działaniach. Konsultują się z mieszkańcami innych miejscowości, którzy również zmagają się z problemem biogazowni. Wsparcie dla protestujących wyraziła m.in. posłanka na Sejm RP Anna Dąbrowska-Banaszek, która zapowiedziała **spotkanie z mieszkańcami 30 lipca w Dołhobrodach**.

Więcej informacji dostępnych jest na stronie społecznościowej: **Stop Biogazowni w Dołhobrodach**.

Mieszkańcy

- materiał płatny -

Koniec betonówki w przyszłym roku

Po 70 latach w przyszłym roku zakończy koszmar jazdy po tzw. betonówce. W najbliższych dniach ma być podpisana umowa z wykonawcą na remont 9-kilometrowego odcinka tej drogi wojewódzkiej z Korolówki do Kaplonos. Przy drodze powstanie ścieżka rowerowa. Pieniądze w znacznej części pochodzą z Unii Europejskiej.

14 lipca na stronie Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie ukazała się ostateczna informacja o wyniku przetargu na *rozbudowę drogi wojewódzkiej 812 Biała Podlaska – Wisznice – Włodawa – Chełm – Rejowiec – Krasnystaw na odcinku od km 61+535 do km ok. 70+756,50 w ramach zadania Rozbudowa drogi wojewódzkiej 812 Biała Pod-*

laska – Wisznice – Włodawa – Chełm – Rejowiec - Krasnystaw na odcinku od km ok. 61+540 do km ok. 70+755.

Przetarg wygrała firma Strabag z Pruszkowa z ceną brutto 58 116 452,70 zł. Jak informuje ZDW, ta oferta była jedyną ważną. Otrzymała najwyższą łączną liczbę punktów według kryteriów oceny ofert. Druga firma, która do przetargu przystąpiła, została wykluczona z procedury (wiemy jednak, że złożyła wyższą ofertę). ZDW wojewódzkich miał na tę inwestycję przeznaczone ok. 100 mln zł, zatem zachodziła obawa, że cena zaproponowana przez Strabag jest rażąco niska. Jednak po niemal dwumiesięcznych (bo otwarcie ofert nastąpiło na początku maja) wyjaśnieniach wszystko okazało się zgodne z prawem i stanem faktycznym.

W ciągu najbliższych dni zostanie

podpisana umowa i w ciągu 15 miesięcy, czyli najpóźniej jesienią przyszłego roku, „betonówka” zostanie wyłącznie koszmarnym wspomnieniem.

- Czekaliśmy na to kilkadziesiąt - mówi **Mariusz Zańko**, starosta włodawski. - Jednak dzięki skutecznym zabiegom władz województwa lubelskiego z marszałkiem Jarosławem Stawiarskim na czele, wreszcie doczekamy się końca tego koszmarnu naszych mieszkańców, ale i licznych turystów, którzy skarżyli się od lat na fatalną jazdę tym odcinkiem drogi.

Przypomnijmy, że krótszy 4-kilometrowy odcinek „betonówki” z Włodawy do Korolówki został przebudowany kilka lat temu kosztem 28 mln zł.

Jaki zakres robót?

Przedmiotem inwestycji jest rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 812

Biała Podlaska – Wisznice – Włodawa – Chełm – Rejowiec – Krasnystaw na odcinku od km 61+535.00 do km 70+756.50 wraz z niezbędną przebudową/zabezpieczeniem sieci kolidujących oraz budową infrastruktury towarzyszącej zlokalizowanej w województwie lubelskim, w powiecie włodawskim, na terenie gmin Wyryki oraz Włodawa. Zakres projektowanej inwestycji obejmuje następujące roboty: nadzór archeologiczny, nadzór ornitologiczny i herpetologiczny w całym okresie budowy, ustawienie tablic informacyjnych i pamiątkowych, roboty rozbiórkowe, roboty ziemne, przepusty pod zjazdami, podbudowy, nawierzchnie,

roboty wykończeniowe, oznakowanie pionowe, poziome i urządzenia bezpieczeństwa ruchu, elementy ulic, mury oporowe, oświetlenie drogowe, usunięcie kolizji sieci energetycznych SN i NN, roboty rozbiórkowe (budynki mieszkalny), roboty rozbiórkowe istniejących przepustów pod koroną drogi, budowa nowych żelbetonowych przepustów skrzynkowych, przebudowa i zabezpieczenie sieci wodociągowej, budowa kanalizacji deszczowej, budowa kanału technologicznego, przebudowa i zabezpieczenie sieci telekomunikacyjnych, usunięcie drzew i krzewów z karczowaniem, nasadzenia drzew. **(pk)**

WŁODAWA. Konkurs na dyrektora MOSiR-u A może będzie niespodzianka

Starający się o stanowisko Dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji we Włodawie mogą składać swoje dokumenty w terminie do 24 lipca. Aczkolwiek według powszechnej opinii zwycięzcą może być tylko obecna zastępca dyrektora – **Marta Wawryszuk**.

Ratusz ogłosił nabór na stanowisko dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji we Włodawie. Oferty można składać do czwartku, 24 lipca w godzinach pracy urzędu. Wśród wymagań koniecznych są m.in.: niekaralność za przestępstwa popełnione umyślnie ścigane z oskar-

żeniem publicznego lub umyślnie przestępstwo skarbowe, nieposzlakowana opinia, wykształcenie wyższe, udokumentowany co najmniej 6-letni staż pracy, w tym minimum 3 lata na stanowisku kierowniczym. Wymagania dodatkowe to m.in.: doświadczenie w kierowaniu komórką organizacyjną realizującą zadania z zakresu kultury, oświaty, sportu i turystyki; znajomość lokalnych uwarunkowań społecznych i sportowych; umiejętność kierowania zespołem oraz organizowania pracy jednostki. I właśnie te ostatnie wymagania doskonale pasują do **Marty Wawryszuk** - byłej wieloletniej sekretarz gminy Włodawa. Oczywiście ostatecznym

argumentem za tą kandydaturą może być fakt, że M. Wawryszuk startowała w ostatnich wyborach samorządowych z komitetu wyborczego obecnego burmistrza Włodawy. MOSiR bowiem to jednostka podległa miastu. Od początku lipca był sekretarz pracując jako zastępca dyrektora MOSiR, szykując się do stanowiska „pełnego” dyrektora.

Naturalnie pomimo dywagacji, oferty o pracę na stanowisku dyrektora Ośrodka może do 24 lipca składać każdy, kto spełnia wymagania zawarte w ofercie pracy dostępnej na BIP Urzędu Miejskiego we Włodawie. Nic bowiem nie jest przesądzone, a niespodzianki się zdarzają. **(pk)**

Niebezpiecznie szybko w Okunince

We wtorkowe (15 lipca) popołudnie na ulicy Turystycznej w Okunince doszło do dwóch poważnych naruszeń przepisów ruchu drogowego. Policjanci z włodawskiej drogówki zatrzymali tam dwóch kierowców, którzy znacznie przekroczyli dozwoloną prędkość. Obaj jechali o 51 km/h za szybko w miejscu, gdzie obowiązuje ograniczenie do 40 km/h i panuje natężony ruch.

Około godziny 16:30 funkcjonariusze zatrzymali 22-letniego mieszkańca Włodawy, który prowadząc Audi, poruszał się z prędkością 91 km/h. Kilka chwil później niemal identyczne wykroczenie popełnił 30-letni kierowca BMW z Chełma. Obaj mężczyźni zostali ukarani wysokimi mandatami oraz punktami karnymi, a także stracili prawo jazdy. Ulica Turystyczna w Okunince, czyli tzw. Obwodnica Jeziora

Białego, znajduje się na Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa jako miejsce, w którym regularnie dochodzi do łamania przepisów, szczególnie w zakresie ograniczeń prędkości. Właśnie dlatego policjanci są tam kierowani częściej, by zapobiegać niebezpiecznym sytuacjom. - Apelujemy do kierowców o rozważę i przestrzeganie przepisów - podkreśla **podkomisarz Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Nadmierna prędkość to wciąż jedna z głównych przyczyn wypadków drogowych. Jadąc za szybko, ryzykujemy życie i zdrowie nie tylko własne, ale i innych uczestników ruchu. Przypominamy także o możliwości korzystania z Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa. To interaktywne narzędzie pozwala każdemu obywatelowi zgłaszać miejsca, w których dochodzi do niebezpiecznych sytuacji. Warto jednak pamiętać, że KMZB nie zastępuje kontaktu z numerem alarmowym 112 w sytuacjach wymagających natychmiastowej reakcji służb. **(bm)**

Miała być m.in. modernizacja ratusza, załka nadrzecznego, targowiska miejskiego i inwestycje na błoniach...

Nici ze szwajcarskich milionów dla Krasnegostawu

Miasto Krasnystaw nie dostanie 80 mln złotych dofinansowania z Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast. Krasnostawski wniosek przepadł w ocenie merytorycznej plasując się, na 117 ocenionych wniosków, na 108 miejscu. Burmistrz Daniel Miciuła tłumaczy, że było zbyt mało czasu, by nadrobić wieloletnie zaniedbania poprzedników.

Konkurencja w walce o szwajcarskie fundusze była ogromna, bo rywalizowało o nie aż 119 miast, ale po cichu władze miasta i krasnostawianie liczyli na sukces.

- Z satysfakcją informuję, że 16 stycznia miasto Krasnystaw złożyło wniosek do Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast. Mamy szansę na realizację projektu o wartości ponad 80 mln zł, w całości finansowanego ze środków Programu! Projekt zakłada kompleksowe działa-

nia na rzecz rozwoju, poprawy jakości życia oraz zwiększenia bezpieczeństwa w naszym mieście - tak 24 stycznia 2025 r. pisał na swoim profilu na Facebooku Daniel Miciuła. Burmistrz Krasnegostawu informował dalej na co dotacja miałaby być przeznaczona. - Zaplanowaliśmy m.in.: modernizację przestrzeni publicznych oraz inwestycje w rekreację i turystykę (w tym: ratusz miejski, zaulek nadrzeczny i błonia miejskie), działania na rzecz rozwoju przedsiębiorczości (w tym: Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, modernizacja targowiska miejskiego, regranting, programy aktywizacji zawodowej), inwestycje w bezpieczeństwo i nowoczesną infrastrukturę (doświetlenie przejść dla pieszych, pojazdy elektryczne, rozbudowa monitoringu), wzmocnienie organizacji pozarządowych i programy aktywizacji społecznej oraz usługi senioralne, środowiskowe i opiekuńcze - wyliczał.

Burmistrz zaznaczał, że konkurencja jest

spora, wnioski złożyło 119 miast. - Ale mocno wierzymy, że uda się zrealizować nasz projekt - podsumował.

Kilka dni temu poznaliśmy wyniki naboru do Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast. Ostatecznie ocenę formalną przeszło 117 wniosków (jednym z dwóch odrzuconych był projekt złożony przez miasto Chełm). Niestety, projekt miasta Krasnystaw został oceniony negatywnie i zajął dopiero 108. miejsce (przepadły wnioski z lokat 104-117). Czemu tak się stało?

- Aplikując o te środki, mieliśmy świadomość, że szanse nie są duże - przyznaje dziś w rozmowie z „Nowym Tygodniem” burmistrz Miciuła. - Przygotowanie do programu wymagało bowiem posiadania projektów technicznych i koncepcji, które tworzy się przez lata. Miasto pod tym względem nie było przygotowane. To efekt wieloletnich zaniedbań. Zmobilizowaliśmy się

i w przeciągu pół roku przygotowaliśmy projekt na bazie tego, co udało się zebrać, niejako rzutem na taśmę - tłumaczy burmistrz.

Miciuła podkreśla, że mimo to miał nadzieję, że jednak uda się wywalczyć choć część wnioskowanej kwoty. - Nie udało się, byli lepsi. Nie poddajemy się. Ucząc się na błędach poprzedników, intensyfikujemy działania związane z opracowywaniem projektów technicznych pod różne inwestycje w mieście. Posiadanie dokumentacji jest bowiem niezbędne do przyszłego aplikowania o środki - zauważa.

Wśród rozpoczętych lub zaplanowanych w najbliższym czasie projektów miasto ma m.in.: targowisko miejskie, wieżę widokową, dworzec PKP, amfiteatr, rewitalizację terenu załka nadrzecznego, drogi miejskie, otwarty basen oraz zagospodarowanie terenu łąk za ratuszem na cele rekreacyjne. Pozostaje ścisnąć kciuki, że uda się je zrealizować. (kg)

GMINA KRASNYSTAW. Tu uważajmy szczególnie

Miejsce owiane złą sławą



Ponad 20 kolizji i wypadków w niespełna półtora roku. Nad odcinkiem drogi krajowej nr 17 w Zakręciu (gmina Krasnystaw) ciąży jakieś fatum. Krasnostawscy policjanci w żadne siły nadprzyrodzone nie wierzą, tylko uważają, że to miejsce z przyczyn obiektywnych jest niebezpieczne i chcieliby wprowadzić tu m.in. odcinkowy pomiar prędkości i dodatkowe oznakowanie. Na razie bezskutecznie.

W ostatnim czasie nie ma praktycznie tygodnia, by na DK 17 w Zakręciu pod Krasnymstawem nie dochodziło do jakiś zdarzeń drogowych. Na szczęście większość z nich, nawet jak wyglądają strasznie, dla uczestników kończą się niegroźne, gorzej oczywiście z pojazdami. Nie zawsze jednak kierowcy, czy ich pasażerowie mają tyle szczęścia. Przypomnijmy choćby dramatyczny wypadek, który w Zakręciu zdarzył się 7 marca 2020 r. Samochód osobowy marki BMW zderzył się wówczas czołowo z nadjeżdżającym z przeciwka Fordem Focus. Na miejscu zginęły dwie osoby jadące niemieckim autem, dwie kolejne (z Forda) trafiły do szpitala. W kwietniu 2022 r. także w Zakręciu kierujący Fordem zjechał na prze-

cioległy pas ruchu i czołowo zderzył się z Volkswagenem. Następnie oba pojazdy najechały na znajdujące się w zatoczce Subaru. Volkswagenem podróżowała czteroosobowa rodzina, - w tym dwoje dzieci w wieku 10 i 11 lat. W wyniku odniesionych obrażeń kierujący volkswagenem 47-latek zmarł. Miesiąc później w tej samej miejscowości jadący w kierunku Krasnegostawu 42-letni kierowca osobowej Hondy skręcał w lewo na posesję. Wówczas w bok jego samochodu uderzył 31-letni motocyklista. Kierujący jednośladem marki MZ, trafił do szpitala, gdzie pomimo prowadzonej akcji reanimacyjnej jego życia nie udało się uratować.

W ciągu ostatnich dwóch lat w Zakręciu na szczęście nikt nie zginął, ale liczba zdarzeń drogowych w tym miejscu wciąż jest przerażająca i zastanawiająca zarazem. Co takiego wyjątkowego jest na DK 17 w tej miejscowości, że jest tu aż tak niebezpiecznie?

- Od początku roku do 9 lipca 2025 roku, na drodze krajowej nr 17 w miejscowości Zakręcie doszło do jednego wypadku, w których ranna została jedna osoba - mówi podkomisarz Anna Chuszcza, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. - Przyczyną było zaśnieżenie za kierownicą. W tym samym okresie

2024 roku w Zakręciu także miał miejsce jeden wypadek, w którym ranna została jedna osoba. Przyczyną było wówczas niezachowanie bezpiecznej odległości. Jeśli chodzi o kolizje drogowe, to w 2024 roku było ich w Zakręciu 16, a od początku tego odnotowaliśmy 4 takie zdarzenia. Przyczynami było m.in. niezachowanie bezpiecznej odległości, niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze, zmęczenie kierowców, zwierzę na drodze, nieprawidłowe skręcanie oraz stan nawierzchni - wylicza rzeczniczka Chuszcza.

Zakręcie położone jest na rogatkach Krasnegostawu. W związku z tym ruch w tym miejscu jest większy niż na wielu innych odcinkach „17”, do tego często dochodzi tu do wtargnięcia na jezdnię zwierząt leśnych. Krasnostawska drogówka prowadzi więc tu wzmocnione kontrole, ale jak pokazują statystyki niebezpieczne sytuacje drogowe i tak zdarzają się nad wyraz często.

- Ponadto Komenda Powiatowa Policji w Krasnymstawie wielokrotnie, na przestrzeni kilku lat występowała do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad z prośbą o wprowadzenie zmian mających na celu poprawę bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego - podkreśla podkom. Chuszcza. - KPP

w Krasnymstawie występowała między innymi o wprowadzenie odcinkowego pomiaru prędkości, z odpowiedzią negatywną. Ponadto KPP w 2022 roku zwracała się z prośbą o zmianę oznakowania na DK-17 w miejscowości Zakręcie, poprzez wprowadzenie na odcinku tej miejscowości zakazu wyprzedzania wyrażonego znakiem B-25 „zakaz wyprzedzania” oraz P-4 „linia podwójna ciągła” a także ograniczenie prędkości do 70 km/h. Zgodnie z otrzymaną odpowiedzią zmiany miały być wprowadzone, jednak do chwili obecnej tak się nie stało.

Łukasz Minkiewicz, rzecznik lubelskiego oddziału GDDKiA tłumaczy, że to nie GDDKiA wydaje zgody, montuje i obsługuje odcinkowe pomiary prędkości, robi to Generalna Inspekcja Transportu Drogowego.

- Co do zmiany oznakowania, czyli wprowadzenia ograniczenia prędkości i zakazu wyprzedzania, planowane jest to w trzecim kwartale tego roku. Natomiast niezależnie od tego, jakie elementy bezpieczeństwa ruchu zostaną zastosowane, najważniejszy jest rozsądek kierowców oraz przestrzeganie przez nich obowiązujących przepisów. Bezpieczeństwo na drodze zależy przede wszystkim od nas samych - komentuje Minkiewicz.

Rzecznik przekonuje, że GDDKiA „stała zwiększa bezpieczeństwo ruchu drogowego na DK17 poprzez m.in. doświetlenie przejść, nowe oznakowanie, czy budowę azylu dla pieszych”. - W planach jest także budowa drogi S17, która przejmie część ruchu, zwłaszcza tranzytowego. Natężenie ruchu na DK17 będzie dzięki temu mniejsze, trasa ta stanie się drogą o charakterze lokalnym, co znacznie wpłynie na poprawę bezpieczeństwa pieszych i kierowców - podsumowuje. (kg)

FAJSŁAWICE Sprawdź, co planują

Od 18 lipca do 11 sierpnia w Urzędzie Gminy Fajslawice będzie wyłożony do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Fajslawice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Urząd czeka na ewentualne uwagi mieszkańców i właścicieli nieruchomości do wyłożonego dokumentu.

Projekt planu miejscowego został przyjęty przez Radę Gminy Fajslawice w lutym tego roku. Plan obejmuje tereny zlokalizowane w obrębach Fajslawice, Marysin Kolonia, Siedliska I oraz Suchodół. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie rozwiązaniami zaplanowana jest na 5 sierpnia 2025 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Urzędu Gminy Fajslawice, Fajslawice 107, 21-060 Fajslawice, w sali konferencyjnej. Każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego oraz w prognozie oddziaływania na środowisko może wnieść uwagi. Należy je składać pisemnej do Wójta Gminy Fajslawice w nieprzekraczalnym terminie do dnia 27 sierpnia 2025 r., osobiście, pocztą tradycyjną na adres Urzędu lub elektronicznie. Uwaga powinna zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres oraz oznaczenia nieruchomości (nr działki, obręb), której uwaga dotyczy.

Warto zapoznać się z projektem planu, bo po jego uchwaleniu, wprowadzenie jakichkolwiek zmian będzie niemal niemożliwe. (rd)

OGŁOSZENIE

WÓJT GMINY SIENNICA RÓŻANA

na podstawie art. 17 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. 2024 r. poz. 278) w związku z uchwałą nr XXXVII/297/2023 Rady Gminy Siennica Różana z dnia 31 maja 2023 r. w sprawie: wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji gminy Siennica Różana (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego z 2023 r. poz. 4088)

zawiadamia o:

podjęciu przez Radę Gminy Siennica Różana uchwały nr XIII/87/2025 z dnia 10 kwietnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Siennica Różana na lata 2023-2030.

OGŁOSZENIE

WÓJT GMINY SIENNICA RÓŻANA

ogłasza przeprowadzenie konsultacji społecznych dotyczących projektu zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Siennica Różana na lata 2023-2030.

Konsultacje prowadzone będą w okresie od 01.08.2025 r. do 05.09.2025 r.

Więcej szczegółów, dokumenty do pobrania oraz ankieta dostępne na stronie internetowej www.siennica.pl.

WIELKI KONKURS

Nowego Tygodnia



Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w konkursie. By wziąć w nim udział i dać sobie szansę na wygranie „nagrody głównej”, „nagrody miesiąca” lub „nagrody pocieszenia”, wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą** lub wrzucić do naszej żółtej **skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się.

Do gry możecie Państwo dołączyć w każdej chwili, bo w co czwartym wydaniu „Nowego Tygodnia” przez cały czas trwania konkursu wydrukujemy **dodatkowy kupon** - tzw. Jokera, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy.

Wśród nadawców prawidłowo wypełnionych kart konkursowych, tj. kart drukowanych w „Nowym Tygodniu” z prawidłowo naklejonymi kuponami drukowanymi w „Nowym Tygodniu”, co miesiąc - tj. w sierpniu, wrześniu - **wylosujemy szczęśliwców, którzy otrzymają:** kupon o wartości 200 zł do wykorzystania w Sklepie Jubilerskim „Złoty Róg”, nagrodzimy jedną osobę **gotówką** 400 zł oraz jedną osobę **nagrodą**

pocieszenia o wartości 100 zł. Kolejna osoba otrzyma zapas makaronu od chełmskiego producenta „Dom Mak” i jeszcze jedna - nagrodę niespodziankę od **Perfumerii Basia**.

W losowaniu finałowym do wygrania będzie **kanapa** oraz **fotel** od marki BHM Unique Interiors, talon na 1500 zł do wykorzystania w **Salonie Oświetlenia Telektrim** oraz 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Dywany Łuszczów**. Losowania miesiąca odbędą się: **8 sierpnia, 5 września** (w redakcji „Nowego Tygodnia”). **Losowanie finałowe odbędzie się 15 października** o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 5 października br.** Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta weźmie udział w kolejnych losowaniach miesięcznych i losowaniu finałowym!

Zapraszamy do udziału!
Możesz dołączyć w każdej chwili.

Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na www.nowytydzien.pl. Miesięczna i finałowa pula nagród może zostać powiększona.

SPONSORZY „WIELKIEGO KONKURSU”

BHM Unique Interiors
Salon Oświetlenia Telektrim
EMKA S.A. - utylizacja odpadów medycznych
Salon Dywany Łuszczów
Jubiler „Złoty Róg”
DOM-MAK Jerzy Dąbrowski
Chełmska Perfumeria Basia

WIELKI KONKURS NOWEGO TYGODNIA

kupon nr

3

WIELKI KONKURS 2025

Karta na kupony

nowy tydzień
tygodnik lokalny

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon

Dane Nadawcy:

imię i nazwisko

miejsce

nr tel.

10

BHM
UNIQUE INTERIORS

ELEKTRIM
SALON OŚWIETLENIA

ul. Kolejowa 2, 22-100 Chełm

+48 508 004 503 salon@elektrim.pl

www.telektrim.pl

DYWANY ŁUSZCZÓW

CHEŁM, ul. Podgórze 36

pon. - pt.: 9:00-17:00
sob.: 10:00-14:00

(82) 563-40-90

www.dywanyluszczow.eu

Złoty Róg
1990

Duży wybór biżuterii
Chełm, ul. Lwowska 11 C

BIŻUTERIA SREBRNA Ag 925
BIŻUTERIA ZŁOTA Au 585
ZEGARKI Atlantic, Adriatica,
Casio, Lorus, Q&Q i inne
PORTEFELE SKÓRZANE

UPOMINKI: filiżanki, kryształy,
długopisy, pióra, zegary kominkowe
ZAPALNICZKI Zippo
SCYZORYKI Victorinox
BATERIE

EMKA®

Wytwórnia Makaronu Domowego



Chełm, ul. Twardzika 4, tel. 82 563 23 10

PERFUMERIA
Basia

Perfumy
i kosmetyki
znanych marek

Chełm, ul. Lubelska 36
(vis-à-vis wejścia do podziemi)



facebook.com/nowy.tydzien



Serek Bieluch naturalny lekki z obniżoną zawartością tłuszczu (tylko 3%) to produkt dla tych z nas, którzy z uwagą studiują etykiety produktów w poszukiwaniu informacji o składnikach odżywczych i ilości kalorii zawartych w porcji. Nie zawiera soli, konserwantów, stabilizatorów i zagęstników. W jego składzie znajdziesz jedynie mleko i czyste kultury bakterii mleczarskich. Delikatny, kremowy twarożek będzie świetnym składnikiem lekkiej, niskokalorycznej diety bogatej w niezbędne białka.



Propozycja podania: Sos tzatziki

Składniki:

- serek lekki Bieluch 2 szt
- 2-3 mniejsze ogórki gruntowe
- 2 ząbki czosnku
- 1 łyżka oliwy
- szczypta soli
- świeży koperek

Wykonanie:

Ogórki zetrzeć na tarce, odcisnąć, czosnek przepuścić przez praskę, koperek drobno posiekać i połączyć z wszystkimi pozostałymi składnikami. Smacznego!

Sos tzatziki doskonale nadaje się do: grilla, frytek, ryby, surówek.

www.bieluch.eu

Teraz w ekstra cenie w sklepach firmowych BIELUCH w Chełmie:
ul. Chemiczna 4 oraz al. Żołnierzy I AWP

SIEDLISZCZE. Chwalą leczenie, ale chodzą głodni?

Posiłki szpitalne to element leczenia

Pacjenci szpitalnych placówek często skarżą się na posiłki podawane w trakcie leczenia. Sygnały od naszych Czytelników zazwyczaj dotyczyły chełmskiego szpitala. Tym razem chodzi o centrum rehabilitacji z Siedliszcza.

Posiłki w szpitalach zawsze rodziły skrajne komentarze. Kto niestety był pacjentem, ten wie, że różnią się od domowych obiadów. Kierownicy placówek leczniczych zawsze tłumaczyli, że kuchnia szpitalna to nie restauracja, która ma nakarmić pacjenta „pod korek”, a potrawy powinny mieć odpowiedni smak, najlepiej być dobrze wysmażone i doprawione. - Posiłki pacjentów wynikają z diety pacjentów. Oczywiście, że nie są wyszukane, ale zawierają dokładnie tyle kalorii i wartości odżywczych, ile potrzeba chorym - tłumaczyli.

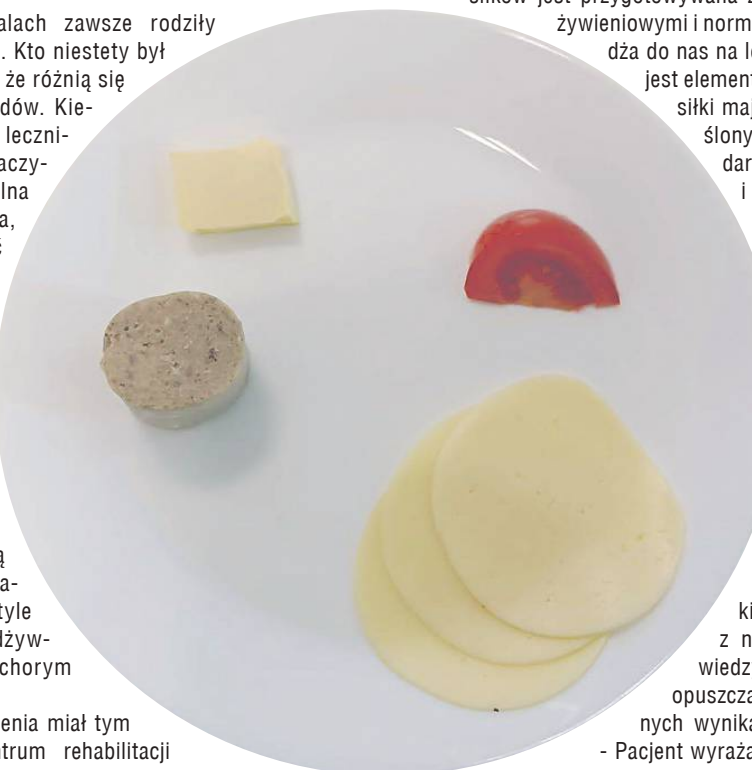
Uwagi do żywienia miał tym razem pacjent centrum rehabilitacji z Siedliszcza. Chwalił warunki i opiekę zdrowotną w ośrodku, ale mówił, że posiłki są bardzo skromne. - Porcje są niewielkie i starsi pacjenci są głodni. Sam się odchudzam, więc dla mnie to nie był problem, więc jeszcze dzieliłem się z nimi niewielką porcją. Wędlina i ser są wyliczane jak na lekarstwo, ale chleba i herbaty jest pod dostatkiem - mówi.

Pacjent żalił się także, że nie można wyjść poza teren ośrodka np. żeby samemu kupić sobie jedzenie, albo po

prostu pospacerować. I skarżył, że rodzina, która odwiedza pacjentów musi się z nim spotykać na zewnątrz, albo w poczekalni, bo w świetlicy, choć krzesel nie brakuje, to jest tylko jeden stolik, przy którym można usiąść.

Prezes Anna Misiurek-Szeklicka mówi, że gramatura posiłków jest przygotowywana zgodnie z zaleceniami żywieniowymi i normami. - Pacjent przyjeżdża do nas na leczenie, a wyżywienie jest elementem tego procesu. Posiłki mają się mieścić w określonych normach i standardach żywieniowych i oczywistym jest, że często różnią się od posiłków przygotowywanych w domu, do których przyzwyczajeni są pacjenci i które doznają sobie niejednokrotnie nieregularnie oraz w ilości ponad normę - wyjaśnia. Skarga na ograniczenia opuszczania terenu placówki szpitalnej wynika z nieświadomości i niewiedzy pacjentów. Bo zakaz opuszczania oddziałów szpitalnych wynika z przepisów prawa. - Pacjent wyrażając zgodę na leczenie w oddziale szpitalnym jest informowany o niemożliwości opuszczania oddziału i wyjścia poza teren lecznicy. Pacjent może uzyskać przepustkę za zgodą prowadzącego oddział w wyjątkowych przypadkach np. wezwania do sądu. Przychodząc do każdej placówki pacjent powinien zapoznać się z informacją o prawach i obowiązkach, pod którą się podpisuje i regulaminem panującym w oddziale. To są normy, których musi przestrzegać - tłumaczy prezes Medica Poland.

(reb, fot. nadesłane)



POWIAT CHEŁMSKI

Drażliwy zakup wędruje w planie

Zakup nowych samochodów dla chełmskiego starostwa nie znikną z Planu postępowań na 2025 rok. Jedynie przeskoczył w rubrykach. Przeciwno przeznaczeniu kilkuset tysięcy złotych na nowe limuzyny był radny opozycji. Proponował, żeby pieniądze przeznaczyć na podwyżki dla pracowników.

Zakup nowych aut w samorządach zawsze budzi spore kontrowersje i sprzeciw wśród opozycji. Tak było, gdy starosta chełmski Piotr Deniszcuk zlecał zakup nowego auta w 2017 roku. Wtedy jego poprzednik Paweł Ciechan pytał, jakimi kryteriami kierował się starosta, umieszczając w specyfikacji do zamówienia auta takie „bajery” jak: wentylowane siedzenia, podgrzewana kierownica, przyciemniane szyby i system monitorowania martwego pola. - Jak to ma wpłynąć na służbę publiczną i czy rzeczywiście potrzebna była aż taka limuzyna? - zastanawiał się ówczesny radny Ciechan.

Wyposażenie na pewno podniosło standard podróży autem, z którego starosta korzysta jakby było jego prywatnym. I po ośmiu latach samochód może nadawać się do wymiany z racji setek tysięcy przejechanych kilometrów. Rosną też koszty naprawy kilku leciwych samochodów starostwa, więc ich wymiana jest zasadna. Nie chodzi tylko o prestiż, ale bezpieczeństwo podróżujących nimi pracowników. A niedawno pisaliśmy o wypadku służbowej skody miasta. Nie jest wykluczone, że dzięki temu, że był to nowy samochód, nic poważnego nie stało się kierowcy.

Kiedy w powiecie uchwalano budżet na 2025 rok uwagi do zakupu aut miał radny opozycji Marcin Łopacki. Radny pytał wówczas, czy auto starosty, które użytkuje również prywatnie, jest już tak wyeksploatowane, że potrzebuje nowej limuzyny i czy powiat stać na taki wydatek? W końcu złożył wniosek formalny, aby pół miliona złotych przeznaczonych w budżecie na zakup dwóch samochodów osobowych, przekazać na podwyżki dla pracowników jednostek powiatu chełmskiego. Większość, którą ma koalicja w powiecie oczywiście odrzuciła wniosek radnego. A sam zakup trafił do „Planu postępowań na 2025 rok”. Przetarg na zakup samochodów miał być ogłoszony w pierwszym a potem w drugim kwartale tego roku.

- Ale w majowej aktualizacji dokumentu został z niego wykreślony. Czyżby starostwo wycofało się z zakupów? - pytał nas Czytelnik.

Zakup aut nie zniknął z Planu, który jest regularnie aktualizowany. Trafił do innej części, obejmującej wydatki równe lub przekraczające unijne progi.

W najnowszej aktualizacji, z 18 lipca, można przeczytać, że powiat przeznaczył 406 tys. zł na zakup dwóch samochodów osobowych, ponad 162 tys. zł na dwa auta osobowo-towarowe, ponad 81 tys. zł na zakup busa oraz po 203 tys. zł na zakup 9-osobowego busa i pick-upa dostosowanego do przewozu osób oraz ładunków w ramach ochrony ludności i obrony cywilnej na potrzeby powiatu chełmskiego (zakupy tych dwóch aut finansowane są z Programu ochrony ludności i obrony cywilnej na lata 2025 -26). Większość z postępowań przetargowych na zakup aut miała zostać rozpoczęta w drugim kwartale br.

(reb)

KRASNYSTAW. Projektant nie przewidział Kacza będzie pływać? Nie chcą takiej drogi

Mieszkańcy ulicy Kaczej w Krasnymstawie z przerażeniem patrzą na powstającą drogę, która ma prowadzić do nowego mostu. W niektórych miejscach ulica ma przebiegać ponad 1,5 metra nad poziomem ich posesji. Ludzie boją się, że będzie ich zalewać i nie chcą tak stromych zjazdów na swoje działki. Wystosowali pismo do burmistrza, a radny Lucjan Wąsiura doprowadził do spotkania mieszkańców z władzami miasta i wykonawcą. Coś może uda się poprawić, ale na całkowite rozwiązanie problemu raczej nie można liczyć.

Mieszkańcy Kaczej cieszyli się na wieść, że będą mieli nową, równą ulicę, a teraz są przerażeni. Z problemem zwrócili się do radnego **Lucjana Wąsiury**. Ten pojawił się na miejscu i też nie mógł uwierzyć w to, co zastał. - Na niektórych odcinkach ulicę Kaczę podniesiono o prawie 200 cm,

a nie rozwiązano problemu odprowadzenia wód opadowych oraz stromych zjazdów do posesji - mówi Lucjan Wąsiura. - Mieszkańcy obawiają się, że po deszczu ich domostwa będą zalewane, bo projektant drogi nie przewidział sposobu i możliwości budowy rowu odprowadzającego wodę opadową - dodaje.

Mieszkańcy ul. Kaczej przygotowali pismo, które trafiło na biurko **Daniela Miciuły**, burmistrza Krasnegostawu.

- Propozycja przebiegu drogi w sposób zaprojektowany nie została z nami skonsultowana - piszą. - Od strony ul. Kołwrot w kierunku nowobudowanej przeprawy mostowej, droga przez cały odcinek wznosi się coraz wyżej względem domostw, jakie w 90 procentach przebiegu drogi usytuowane są po stronie północnej. Od nr 11 do domu nr 31 przy ul. Kaczej nowobudowana droga ma wznosić się na ponad 1,5 m względem istniejących działek. My jako mieszkańcy obawiamy się zalewania naszych domów oraz posesji



przez wody opadowe - alarmują.

Mieszkańcy przekonują dalej, że według ich wiedzy po stronie północnej ul. Kaczej nie zaplanowano studzienek burzowych.

Po interwencji radnego Wąsiury na ul. Kaczej pojawił się burmistrz **Daniel Miciuła**, a także przedstawiciele wykonawcy inwestycji.

- Budowa ulicy Kaczej, drogi dojazdowej do drugiej przeprawy mostowej w Krasnymstawie, to inwestycja o charakterze strategicznym, realizowana na podstawie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej, jako inwesty-

cja celu publicznego. Oznacza to, że jej realizacja ma na celu zapewnienie szeroko pojętego interesu społecznego, w rozumieniu interesu ogółu, a nie interesu jednostki. Taki charakter inwestycji u mieszkańców ulicy Kaczej może wywoływać poczucie pokrzywdzenia, którzy bezpośrednio odczuwają wszelkie niedogodności - przyznaje w rozmowie z „Nowym Tygodniem” burmistrz Miciuła.

Burmistrz podkreśla, że zdaje sobie sprawę, że podczas intensywnych opadów deszczu w trakcie budowy, mogą wystąpić przejściowe utrudnie-

nia, które nie odzwierciedlają jednak docelowego stanu zagospodarowania terenu.

- Niemniej jednak kierownik budowy oraz nadzór inwestorski zostali poinformowani o zaistniałej sytuacji i podejmą działania mające na celu minimalizowanie skutków tymczasowych spływów, w miarę możliwości technicznych i organizacyjnych - komentuje.

Miciuła podkreśla, że dzięki determinacji i zaangażowaniu radnego Wąsiury doszło do spotkania z mieszkańcami, projektantem i wykonawcą.

- Wspólnie poszukujemy rozwiązań zgłaszanych problemów. Na moją prośbę projektant zobowiązał się, że jeszcze raz pochylił się nad opracowanymi wdrożeniami odprowadzania wód zarówno z drogi jak i posesji i proponuje dodatkowe rozwiązania by zminimalizować obawy mieszkańców. Jednocześnie pragnę podkreślić, że wszelkie prace prowadzone są zgodnie z zatwierdzonym projektem budowlanym oraz obowiązującymi przepisami, w tym w zakresie odwodnienia. Docelowo system odprowadzania wód opadowych zostanie wykonany zgodnie z założeniami projektowymi i zapewni prawidłowe funkcjonowanie zarówno drogi, jak i przyległego terenu - obiecał Miciuła. **(kg)**

IZBICA. Klinkiernia niczym śmierdzące jajko

Nie działa od prawie 30 lat, od dawna mówi się, by spróbować ją sprzedać, ale nic w tej kwestii się nie dzieje. Klinkiernia w Izbicy, kiedyś zatrudniająca ponad 250 osób, dziś jest problemem, do którego m.in. z powodu odpadów, nie wiadomo, jak się zabrać.

Klinkiernia w Izbicy została oddana do użytku w 1928 roku. W najlepszych latach zatrudniała ponad 250 osób. Na początku lat 90. ubiegłego wieku nieruchomość od państwa przejął samorząd, a ponieważ zakład nie był modernizowany ani dostosowywany do zmieniających się standardów, a gminy Izbica nie było stać na kosztowną inwe-

stycję, klinkiernia zaprzestała produkcji. W latach 90. ówczesne władze gminy Izbica wydzierżawiły zakład krakowskiej spółce „Klinkmar”. Dysponując całym obiektem dzierżawca zaczął, bez wiedzy samorządu, zwozić do klinkiarni i składować w budynku magazynu gliny niebezpieczne odpady. Pomimo ciężącego na spółce wyroku sądu nakazującego ich usunięcie i przywrócenie terenu obiektu do stanu pierwotnego, do dziś do końca tego nie zrobiono. Potwierdzają to zdjęcia, jakie przed rokiem wykonał jeden z mieszkańców i udostępnił w internecie. - Obok jest przedszkole, szkoła i stadion Ruchu, na którym ćwiczą dzieciaki!!! Niedługo zaczną się burze i wszystko to zacznie spływać w dół Izbicy. Sytuacja jest skrajnie niebezpieczna - alarmował wówczas.

Z problemem znajdujących się na terenie klinkiarni odpadów mierzą się obecne władze gminy. Wiele razy podejmowały próby jego rozwiązania. Opracowano ekspertyzę, z której wynikało, że koszt ich wywieżenia wyniesie ok. 5 mln zł. Samorząd kierował pisma m.in. do Inspekcji Ochrony Środowiska czy urzędu wojewódzkiego w Lublinie z prośbami o wsparcie w utylizacji odpadów, ale bezskutecznie. W związku z powyższym we wrześniu 2023 r. zlecono wykonanie ekspertyzy środowiskowej dotyczącej odpadów zdeponowanych na terenie dawnej klinkiarni. Wykazała ona występowanie zanieczyszczenia jedynie w dwóch miejscach oraz jego ograniczony charakter obejmujący wyłącznie wybrane metale. Potencjalne ryzyko

negatywnego wpływu na środowisko lub zdrowie i życie ludzi, oceniono na bardzo małe.

- Nie stwierdzono ulatniających się zapachów oraz odpadów ciekłych. Wykonane wykopy i odwierty potwierdzają, że mamy do czynienia z różnego rodzaju odpadami stałymi, są to m.in. małe opakowania np. worki foliowe, które z upływem czasu uległy zniszczeniu - mówiła nam wówczas **Justyna Szewczak**, zastępcza burmistrza Izbicy.

Również mniej więcej rok temu **Jerzy Lewczuk**, burmistrz miasta i gminy Izbica zapowiedział, że zleci opracowanie operatu szacunkowego w sprawie kłopotliwej nieruchomości. - Magazyny i teren klinkiarni zamierzamy wystawić na sprzedaż. Po cichu liczę, że znajdzie się inwestor - mówił w sierpniu 2024 r.

Do dziś nic w temacie jednak się nie zmieniło.

Sprzedaż klinkiarni, do czasu pozbycia się z niej kłopotliwego „balastu”, wydaje się bardzo trudnym wyzwaniem. Ciężko będzie znaleźć inwestora, który zaryzykuje zakup nieruchomości, na terenie której znajdują się odpady, których koszt usunięcia już lata temu szacowano na 5 mln zł. Prawdopodobnie to z tego powodu władze gminy dotąd nie zleciły wykonania operatu szacunkowego nieruchomości. Burmistrz Jerzy Lewczuk powtarza jednak, że w przyszłości planowana jest wycena nieruchomości oraz jej sprzedaż. Terminu, choćby przybliżonego, kiedy to się stanie, jednak nie podaje.

W tej sytuacji warto nie odpuszczać sprawy pozyskania zewnętrznych środków na usunięcie odpadów z klinkiarni i szukać ich, gdzie tylko się da. **(kg)**

GORZKÓW. Zniknęła wieża z dzwonem

W ostatni czwartek z kościoła pw. św. Stanisława w Gorzkowie zniknęła sygnaturka, czyli wieżyczka z dzwonem. Zaniepokojonych czytelników uspokajamy. Wróci, odnowiona i piękniejsza. Choć jej renowacja nie była planowana, okazało się, że jest konieczna i to pilnie.

Pod koniec ubiegłego tygodnia wójt gminy Gorzków **Piotr Cichosz** poinformował o rozpoczęciu dodatkowych prac dotyczących realizacji zadania pod nazwą „Odnowa dachu zabytkowego kościoła rzymskokatolickiego św. Stanisława w Gorzkowie”. Sama wymiana dachu na kościele zakończyła się już jakiś czas temu, ale zapadła decyzja o wyremontowaniu również sygnaturki, czyli kościelnej wieżyczki z dzwonem. Mieszkańcy Gorzkowa 17 lipca mogli więc obserwować niecodzienną operację - zdjęcie sygnaturki specjalnie do tego dostosowanym dźwigiem. Teraz ma ona przejść gruntowną modernizację i odzyskać dawny blask.

- Renowacja sygnaturki nie była przewidziana do realizacji, nie była uwzględniona w umowie z wykonawcą - zauważa wójt Cichosz. - W trakcie prowadzonych prac wykonawca zlecił przeprowadzenie ekspertyzy technicznej sygnaturki. Na podstawie przeprowadzonych badań, analizy dokumentacji fotograficznej oraz oględzin stwierdzono, że stan



wieży jest awaryjny - dodaje.

W związku ze znacznym stopniem zdegradowania elementów konstrukcji (70 procent), podjęto decyzję o remoncie sygnaturki. - Koszt dodatkowych robót wynosi prawie 400 tys. zł. 200 tys. zabezpieczyła gmina z własnych środków oraz promesy BGK, pozosta-

łą kwotę pokryje parafia. Wieżyczka została szczęśliwie zdemonstrowana i potwierdziło się, że znajdowała się w fatalnym stanie, był to ostatni moment na przeprowadzenie tego rodzaju prac. Zakończenie robót przewidziane jest w październiku 2025 roku - podsumowuje wójt. **(kg)**

KRASNYSTAW. Nie poczekał W włos od tragedii

Kolejna groźna sytuacja na DK 17 w powiecie krasnostawskim, tym razem na obwodnicy Krasnegostawu. Wskutek nieustąpienia pierwszeństwa zderzyły się ze sobą Seat i Opel. Jedna osoba trafiła do szpitala.

Do niezwykle groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w środę (16 lipca) tuż po 9.30 na skrzyżowaniu DK nr 17 z ul. Bojarczuka w Krasnymstawie. - Pracujący na miejscu policjanci ustalili, że 26-latek kierujący Seatem, wyjeżdżając z ulicy Bojarczuka, nie ustąpił pierwszeństwa prawidłowo jadącemu w kierunku Lublina kierującemu Oplem,

w wyniku czego doszło do zderzenia - relacjonuje podkomisarz **Anna Chuszcza** z KPP w Krasnymstawie.

Do szpitala trafił 48-letni kierowca Opla, ale badania wykazały, że na szczęście nic poważnego mu się nie stało i został zwolniony do domu. Obaj kierowcy byli trzeźwi.

- Nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu to obok nadmiernej prędkości najczęstsza przyczyna wypadków i kolizji - zauważa rzecznik Chuszcza. - Apelujemy o ostrożność. Przypominamy, że przestrzeganie przepisów ruchu drogowego, stosowanie się do znaków oraz czujność i koncentracja to warunki bezpieczniejszej jazdy - podkreśla. **(kg)**



WŁODAWA. Oświadczenia majątkowe miejskich radnych

Portfele chudsze i grubsze

W cyklu „Przeglądamy oświadczenia majątkowe” czas na miasto Włodawa. Nie podajemy danych z oświadczenia zmarłej przed trzema miesiącami radnej Hanny Korzeniewskiej. Oświadczenia nowej radnej Ewy Matuszyk jeszcze nie ma.

Andrzej Bisko - odłożył 39 tys. zł i 82 euro. Nie posiada ani domu, ani mieszkania, jedynie działkę rolną o pow. 0,64 ha wycenioną na 11 tys. zł. W pracy w PGE zarobił 185 tys. zł plus do tego 17,5 tys. zł diety radnego miejskiego. Jeździ Fordem Mondeo z 2009 r. wartym 19 tys. zł. Zaciągnął kredyt w wys. 58 tys. zł.

Krzysztof Flis oszczędził 35 tys. zł. Ma mieszkanie o pow. 76 mkw, wycenione na 260 tys. zł. Jako nauczyciel w podstawówce zarobił 118 tys. zł, w OSK Tadox 13,8 tys. zł, dieta radnego 15,2 tys. zł, w fundacji 2,3 tys. zł i przychód z ugody z KFN 5,3 tys. zł. Jeździ Suzuki Swift 1,2 - wycenionym na 35 tys. zł.

Marek Flis nic nie zaoszczędził. Ma 100-metrowy dom warty 800 tys. zł oraz 45-metrowy domek letniskowy wyceniony na 350 tys. zł. W SPZOZ we Włodawie zarobił 59 tys. zł plus dieta radnego 15,2 tys. zł. Jeździ Fordem Kuga z 2008 r., Ma do spłaty 40 tys. zł kredytu.

Katarzyna Grzywaczewska - bez oszczędności, bez nieruchomości i bez kredytów. Zarobiła 96 tys. zł jako nauczycielka w podstawówce, z dwóch umów-zleceń otrzymała 1,6 tys. zł plus dieta radnej - 10 tys. zł. Jeździ BMW 3 z 2011 r. wartym 20 tys. zł.

Arkadiusz Iwaniuk - bez oszczędności. Ma na własność dom o pow. 160 mkw (630 tys. zł) i na współwłasność mieszkanie o pow. 68 mkw (610 tys. zł) oraz 0,48 ha lasu (15 tys. zł). W RDOŚ, starostwie oraz I LO

zarobił łącznie 147 tys. zł plus 32 tys. zł z umów-zleceń oraz 10,2 tys. zł diety radnego miejskiego. Jeździ Renault Scenic 2017 r. (45 tys. zł). Do spłaty ma 134 tys. zł kredytu i 54 tys. zł na rachunku.

Renata Kapelko odłożyła 58,5 tys. zł. Ma 60-metrowe mieszkanie wycenione na 200 tys. zł oraz 4,52 ha gospodarstwo rolne (140 tys. zł). Z prowadzonej działalności gosp. (nie wiadomo jakiej) uzyskała dochód - 4 tys. zł, do tego dieta radnej - 22 tys. zł, z ZUS - 9,9 tys. zł oraz z likwidacji polisy 38,2 tys. zł. Ma dwa auta: Volvo XC90 z 2008 r. i Ford B-Max z 2016 r. Do spłaty kredyt w wys. 12,6 tys. zł.

Sławomir Kirsznier zaoszczędził 30 tys. zł. Ma dom o pow. 58 mkw (250 tys. zł) i mieszkanie o pow. 50 mkw (400 tys. zł) plus do tego mała działka 7 arów (20 tys. zł). Zarobił w WORD w Chełmie 78 tys. zł, w WOT - 12 tys. zł, dieta radnego - 10 tys. zł. Posiada 3 auta, same Volvo: S60 z 2016, C30 z 2011 i C30 z 2008 r. Zaciągnął kredyt hipoteczny - ma do spłaty 132 tys. zł plus konsumpcyjny - do spłaty 41 tys. zł.

Janina Klimczuk odłożyła 7 tys. zł. Jest właścicielką mieszkania o pow. 65 mkw wycenionego na 300 tys. zł. Jej dochód z emerytury wyniósł 57 tys. zł, do tego dieta 18,4 tys. zł. Bez samochodu i kredytów.

Anna Megiel ma 41 tys. zł oszczędności. Na współwłasność ma mieszkanie o pow. 45 mkw wycenione na 225 tys. zł plus drugie mieszkanie o pow. 47 mkw (220 tys. zł). W przedszkolu zarobiła 70 tys. zł, do tego dieta - 16,8 tys. zł, z najmu mieszkania - 12 tys. zł i z umowy-zlecenia 1,5 tys. zł. Jeździ Oplem Astrą z 2009 r. (18 tys. zł). Nabyła też w spadku 1/8 udziału w mieszkaniu (58 mkw - 170 tys. zł) i 1/8 udziału w budynku gosp. (40 mkw - 10 tys. zł).

Arkadiusz Olszewski odłożył 20 tys. zł. Ma na współwłasność

dom o pow. 178 mkw (712 tys. zł). Z nauki jazdy miał dochód w wys. 1,8 tys. zł. Jako nauczyciel w podstawówce zarobił 90 tys. zł. Jeździ dwoma autami marki Suzuki Swift (2020 r. i 2024 r.) i trzema motocyklami: KTM (2020), dwa Suzuki z 2023 r. do spłaty ma 2,4 tys. zł oraz 58,4 tys., franków szwajcarskich.

Łucja Pamulska ma odłożone na trzech kontach 25 tys. zł. Ma na własność dwa mieszkania: 48 mkw (200 tys. zł) i 39 mkw (140 tys. zł). Z emerytury otrzymała 81 tys. zł, do tego dieta radnej - 20,6 tys. zł, z wynajmu - 2,1 tys. zł i 750 zł jako przewodnicząca związku emerytów. Bez zobowiązań i auta.

Roman Staniewicz nic nie odłożył. Ma na współwłasność dom o pow. 165 mkw (340 tys. zł) plus 9 ha gospodarstwo rolne (270 tys. zł) z dochodem 18,5 tys. zł oraz 1/2 udziału w działce o pow. 1,7 ha (136 tys. zł). W szkole podstawowej zarobił 108 tys. zł, plus umowa-zlecenie 2,5 tys. zł i dieta radnego 10,2 tys. zł. Ma Forda Escape z 2018 r.

Krzysztof Steć - bez oszczędności. Wynajmuje 73-metrowe mieszkanie od miasta. Prowadzi 1-osobową działalność gosp., z czego uzyskał 3,5 tys. zł dochodu. Z umowy o pracę uzyskał 4 tys. zł, z renty społecznej 24,5 tys. zł, otrzymał też 27 tys. zł dofinansowania z urzędu pracy. Jeździ Oplem Vivaro z 2008 r. (17,5 tys. zł). Zaciągnął też kredyt na kwotę 34,5 tys. zł.

Joanna Uryniuk zaoszczędziła 27 tys. zł. Posiada ułamkowy udział własności w domu o po 101 mkw (180 tys. zł). Z tytułu zatrudnienia uzyskała 75 tys. zł, do tego świadczenia 800+ i 300+ - łącznie 9,9 tys. zł, dieta radnej - 16,8 tys. zł i z urzędu gminy Włodawa - 600 zł. Jeździ Fordem C-Max z 2007 r. (10 tys. zł). Bez kredytów. (pk)

HANNA. Tak można żyć!

Wójt z dochodem pół miliona

Ponad pół miliona złotych dochodu osiągnęła w ubiegłym roku wójt gminy Hanna - Grażyna Kowalik. To ponad dwa razy więcej niż np. burmistrz Włodawy czy starosta włodawski!

Grażyna Kowalik (65 l.), wójt jednej z biedniejszych gmin województwa i kraju, podała w swoim oświadczeniu majątkowym, że „zarobiła” w ubiegłym roku, bagatela, ponad 540 tys. zł! Z tego na umowie o pracę w urzędzie 375 135,30 zł + ulga dla pracujących seniorów 85 528 zł i diety (za wykorzystywanie samochodu prywatnego do

celów służbowych) 6 369 zł. Do tego 76 735,27 zł zainkasowała z tytułu emerytury.

Skąd tak gigantyczny dochód, skoro maksymalna kwota wynagrodzenia wójta, dopuszczalna przepisami to 19 470 zł miesięcznie? Według naszych informacji, wójt Kowalik dostała w ubiegłym roku nagrodę jubileuszową za 45 lat pracy w wysokości 400% wynagrodzenia miesięcznego.

Inni wóldarze samorządowi mogą wójt Hanny tylko pozazdrościć i modlić się o zniesienie wprowadzonego przed kilku laty limitu dwukadencyjności na stanowisku wójta, burmistrza czy prezydenta (projekt takiej

ustawy chce złożyć PSL), by tak jak wójt Kowalik móc rządzić gminą przez ponad 20 lat, czy więcej i dochrapać się takiej jubileuszówki.

Dla porównania burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**, zarządzający miastem wielokrotnie większym od gminy Hanna, zarobił w ubiegłym roku „jedynie” 243 tys. zł (podobnie jak wójt Kowalik również ma maksymalne dopuszczalne przepisami wynagrodzenie 19 470 zł miesięcznie), a starosta włodawski **Mariusz Zańko** „zaledwie” 211 tys. zł (ma jedno z najniższych wynagrodzeń wśród samorządowców - 16 302 zł miesięcznie). (pk)

GMINA WOLA UHRUSKA. 73-latek trafił do aresztu

Z nożem i tasakiem na sąsiada

Do trzymiesięcznego aresztu trafił 73-letni mieszkaniec gminy Wola Uhruska, który groził swojemu sąsiadowi pozbawieniem życia. Mężczyzna najpierw wymachiwał tasakiem, a kilka dni później nożem, używając przy tym gróźb oraz wulgarnych wyzwisk. Włodawski sąd przychylił się do wniosku Policji i Prokuratury, uznając, że podejrzany może stwarzać zagrożenie.

Do pierwszego incydentu doszło kilka dni temu, kiedy 73-latek miał grozić sąsiadowi tasakiem. Sytuacja eskalowała w niedzielę (13 lipca) około południa. Tego dnia policjanci otrzymali zgłoszenie o kolejnym ataku. Tym razem mężczyzna, będąc pod wpływem alkoholu, trzymał w ręku nóż i groził pokrzywdzonemu pozbawieniem życia oraz zniszczeniem jego samochodu. Dodatkowo znieważał sąsiada, kierując wobec niego

wulgarnie słowa. Jak informuje podkomisarz **Elwira Tadyniewicz** z włodawskiej komendy, funkcjonariusze niezwłocznie udali się na miejsce i zatrzymali agresora. Mężczyzna został osadzony w policyjnym areszcie, a następnie usłyszał zarzuty kierowania gróźb karalnych, znieważenia oraz gróźb zniszczenia mienia. Groźby, jak zaznaczono, wzbudziły w pokrzywdzonym

realną obawę o swoje życie i bezpieczeństwo. Zgromadzony przez policjantów materiał dowodowy pozwolił na wystąpienie z wnioskiem o tymczasowe aresztowanie podejrzanego. Sąd przychylił się do wniosku i zdecydował o jego izolacji na okres trzech miesięcy. 73-latek został przewieziony do aresztu śledczego, gdzie będzie oczekiwał na dalsze czynności procesowe. (bm)



Naciągnęli seniorkę

Podszyli się pod bank

Policjanci z włodawskiej komendy po raz kolejny ostrzegają przed oszustami wyłudającymi pieniądze przez telefon. Tym razem ofiarą przestępców padła 73-letnia mieszkanka powiatu włodawskiego, która przekazała kod BLIK osobie podszywającej się pod pracownika banku. Straciła 1500 złotych.

Kobieta zgłosiła się na policję we wtorek (15 lipca) informując, że odebrała telefon od osoby, która twierdziła, że reprezentuje jej bank. Oszust przekonał ją, że ktoś włamał się na jej konto i potrzebny jest natychmiastowy kod BLIK, aby „uratować pieniądze”. Zaniepokojona kobieta przekazała kod. Po chwili zadzwoniła do prawdziwego banku i zorientowała się, że padła ofiarą oszustwa. Jak podkreśla **podkomisarz Elwira Tadyniewicz** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie,

oszuści żerują na emocjach i strachu. - Wymyślają historie o rzekomych włamaniach na konto, podejrzanych przelewach czy zaciągniętych kredytach. Liczą na to, że działając pod presją czasu, ofiara nie będzie miała chwili na refleksję - tłumaczy proceder rzecznik i apeluje o zachowanie ostrożności i rozważ. - Jeśli ktoś telefonicznie prosi Cię o podanie danych do konta,

kodu BLIK, PIN-u, czy hasła to niemal na pewno próba oszustwa. Zawsze warto przerwać rozmowę i samodzielnie skontaktować się z infolinią banku lub udać się do placówki. Pamiętajmy, pracownicy banków nigdy nie proszą o kody BLIK ani nie straszą „natychmiastową utratą środków”. W razie wątpliwości lepiej upewnić się dwa razy niż później żałować - mówi Tadyniewicz. (bm)



OKUNINKA. Ktoś miał nieczne zamiary?

Zapaliła i zemdlała

We wtorek (15 lipca) w popularnej miejscowości wypoczynkowej Okuninka nad Jeziorem Białym doszło do groźnego incydentu z udziałem nieletniej. Po południu 16-letnia dziewczyna nagle przewróciła się omdlała. Wszystko wskazuje na to, że stało się to po zapaleniu papierosa nasączonego substancją psychoaktywną.

Do zdarzenia doszło przed godziną 16 na deptaku między plażą a obwodnicą jeziora. Na miejsce błyskawicznie przybyli ratownicy z Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej, którzy pełnią dyżury na kąpieliskach nad Jeziorem Białym. Dzięki szybkiej reakcji przechodniów i profesjonalnej interwencji RWR-u dziewczynie została udzielona pomoc - podano jej tlen i ustabilizowano jej stan do czasu przyjazdu zespołu ratownictwa medycznego. Nastolatka została przekazana załodze karetki pogotowia. Z nieoficjalnych informacji wynika, że dziewczyna tuż przed załabnięciem zapaliła papierosa, którym poczęstował ją kolega. Już po pierwszych zaciągnięciach poczuła zawroty głowy, a następnie straciła przytomność. W rozmowie z ratownikami powiedziała, że nie pamięta dalszego przebiegu zdarzenia. Wiele wskazuje na to, że papieros mógł zawierać narkotyk lub jedną z substancji psychoaktywnych, znanych jako tzw. „pigulki gwałtu”, które coraz częściej przyjmują

nowoczesne, trudne do wykrycia formy. Nastolatka trafiła na badania, zaś sprawę wyjaśniają włodawscy policjanci.

To zdarzenie jest niepokojącym sygnałem ostrzegawczym dla wszystkich wypoczywających nad Jeziorem Białym - szczególnie młodych osób. Sezon wakacyjny sprzyja nawiązywaniu nowych znajomości, ale niestety nie każda z nich kończy się bezpiecznie. Uważność, ostrożność i zdrowy rozsądek to podstawa, zwłaszcza gdy w grę wchodzi używki takie jak papierosy, alkohol czy inne substancje niewiadomego pochodzenia. Dlatego apelujemy do rodziców i opiekunów: rozmawiajcie ze swoimi dziećmi o zagrożeniach, jakie niesie za sobą beztroska zabawa z nieznajomymi. Apel kierujemy również do młodzieży - nie przyjmujcie żadnych substancji od obcych osób, niezależnie od tego, jak sympatyczni mogą się wydawać. Jeden niewinny gest, jak zapalenie papierosa czy wypicie drinka może skończyć się tragedią. Na szczęście dzięki zdecydowanej postawie świadków i sprawniej akcji ratowników, tym razem udało się uniknąć najgorszego. Ale nie zawsze można liczyć na tak szybką i sprawną pomoc. - Pamiętajmy, że bezpieczeństwo zaczyna się od rozsądnych decyzji, szczególnie podczas wypoczynku nad wodą i wśród tak dużej liczby ludzi z całej Polski, jaka przebywa na wakacjach w Okunince - przestrzega **Edward Rojek**, szef plaży z włodawskiej drużyny RWR. (bm)

WŁODAWSKIE Dwa groźne wypadki jednego dnia Potrąceni wylądowali w szpitalu

(13 lipca) Do dwóch niebezpiecznych zdarzenia drogowych doszło na terenie powiatu włodawskiego. W obu przypadkach poszkodowani zostali niechronieni uczestnicy ruchu drogowego: 50-letni mężczyzna poruszający się na wózku inwalidzkim oraz 13-letni rowerzysta. Obaj trafili do szpitala z obrażeniami.

Do pierwszego wypadku doszło około godziny 15:20 na drodze krajowej nr 82 w miejscowości Borysik (gm. Urszulín). Jak informuje podkomisarz Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie, 22-letni mieszkaniec gminy Strzyżewice, kierując samochodem marki BMW, najechał na tył wózka inwalidzkiego, którym poruszał się 50-latek z gminy Cytów. Mężczyzna jechał prawą stroną jezdni, co - jak zaznaczają policjanci - nie jest zgodne z przepisami. Poszkodowany z obrażeniami został przewieziony do szpitala. Na szczęście jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. - Drugi incydent miał miejsce w miejscowości Susz-

no. Tam doszło do zderzenia 13-letniego rowerzysty z samochodem osobowym marki Renault Scenic, którym kierował 51-letni mieszkaniec Włodawy. Ze wstępnych ustaleń wynika, że chłopiec nagle i bez upewnienia się co do możliwości bezpiecznego przejazdu, wjechał na przejazd dla rowerzystów wprost pod nadjeżdżające auto. W wyniku zdarzenia doznał obrażeń i również został przetransportowany do szpitala - mówi rzecznik.

Policja apeluje o szczególną ostrożność na drogach, zwłaszcza wobec pieszych, rowerzystów i osób poruszających się na wózkach inwalidzkich. - W zderzeniu z pojazdem to właśnie oni są najbardziej narażeni na poważne obrażenia - wyjaśnia Tadyńiewicz. - Przypominamy także, że rowerzysta, zanim wjedzie na przejazd, powinien upewnić się, że może to zrobić bezpiecznie. Z kolei osoba na wózku inwalidzkim traktowana jest przez przepisy jako pieszy - jeżeli brak chodnika i pobocza, powinna poruszać się lewą stroną jezdni - dodaje. Policja prowadzi dalsze czynności w obu sprawach. (bm)



KRASNYSTAW. Dwunastolatek na hulajnodze poważnie ranny w głowę. Nie miał kasku

Dramatyczne chwile na jednym z osiedli w Krasnymstawie. 12-latek jadący elektryczną hulajnogą przewrócił się i poturbował. Z poważnymi obrażeniami głowy został przetransportowany do szpitala w Lublinie.

Do wypadku doszło we wtorek, 15 lipca, na jednej z osiedlowych dróg w Krasnymstawie.

- W toku prowadzonych czynności interweniujący policjanci ustalili, że nastolatek kierujący hulajnogą stracił panowanie nad pojazdem, co doprowadziło do upadku. Chłopiec nie miał na głowie kasku - mówi podkomisarz Anna Chuszcza, rzecznik krasnostawskiej policji. W wyniku zdarzenia dziecko doznało poważnych obrażeń głowy. 12-latek został przewieziony karetką do szpitala w Lublinie.

To kolejny w tym sezonie wypadek na hulajnodze w naszym

regionie. Policja przypomina, że kierujący hulajnogą elektryczną jest obowiązany korzystać z drogi dla rowerów lub pasa ruchu dla rowerów, jeśli są one wyznaczone dla kierunku, w którym się porusza lub zamierza skręcić - z prędkością dopuszczalną 20 km/h. - Dodatkowo jest obowiązany korzystać z jezdni, po której ruch pojazdów jest dozwolony z prędkością nie większą niż 30 km/h, w przypadku gdy brakuje wydzielonej drogi dla rowerów oraz pasa ruchu dla rowerów - z prędkością dopuszczalną 20 km/h. Kierujący może wyjątkowo poruszać się chodnikiem lub drogą dla pieszych, gdy chodnik jest usytuowany wzdłuż jezdni, po której ruch pojazdów jest dozwolony z prędkością większą niż 30 km/h i brakuje wydzielonej drogi dla rowerów oraz pasa ruchu dla rowerów - wylicza podkom. Chuszcza.

Podkomisarz podkreśla, że jadąc hulajnogą należy zachować



szczególną ostrożność. - Apelujemy do wszystkich niechronionych użytkowników ruchu drogowego o jazdę w kasku, ponieważ uderzenia głowy są częstym powodem obrażeń przy wypadkach. Kask nie jest obowiązkowy, ale może uratować

życie! - mówi. Rosnąca liczba wypadków na hulajnogach, zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży, sprawiła, że rząd zapowiedział, że przygotowuje projekt ustawy wprowadzającej obowiązek jazdy w kasku dla osób do 16 roku życia. (kg)

Wpadli w poślizg. Coś było rozlane na drodze?

W minioną środę na prostym odcinku w Gorzkowie Wsi samochód, którym podróżowało małżeństwo w Krasnegostawie wpadł w poślizg i wylądował w przydrożnym rowie. Prawdopodobnie przyczyną była jakaś substancja, która rozlana była na jezdni.

Para jadąca autem nie doznała na szczęście poważniejszych obrażeń. Przybyli na miejsce ratownicy medyczni po przeprowadzeniu wstępnej diagnostyki uznali, że poszkodowani nie wymagają transportu do szpitala. Więcej pracy mieli strażacy, którzy zdecydowali, by czasowo wstrzymać ruch w tym miejscu i posypać śliskie fragmenty jezdni piaskiem. (rd, fot. FB SRM w Chełmie)



KRASNYSTAW. Drogowe zakały

Nietrzeźwych kierujących i piratów drogowych niestety nie ubywa. W trzy dni krasnostawscy policjanci zatrzymali sześciu kierujących pod wpływem, w tym „rekordzistę” z niemal 3 promilami oraz dwóch piratów pędzących przez obszar zabudowany ponad 100 km/h.

Od piątku do niedzieli (11-13 lipca) krasnostawscy policjanci zatrzymali aż sześciu nietrzeźwych kierujących. 61-letni kierujący osobowym peugeotem miał w organizmie niemal 0,5 promila alkoholu i jak się okazało prowadził pojazd pomimo sądowego

zakazu. „Przebił go” 40-latek jadący hulajnogą elektryczną - wydmuchał ponad 1,5 promila alkoholu. Mundurowi zatrzymali ponadto czterech nietrzeźwych rowerzystów. Rekordzistą okazał się 51-latek, który wsiadł na jednośląd mając w organizmie niemal 3 promile alkoholu! - W ciągu weekendu mundurowi ujawnili też 70 przypadków przekroczenia dozwolonej prędkości - informuje podkomisarz Anna Chuszcza z policji w Krasnymstawie. 45-latek w miejscowości Dziecinin przekroczył prędkość o 55 km/h. Jak się okazało po sprawdzeniu w policyjnych systemach mężczyzna popełnił to wykroczenie w warunkach recydywy, dlatego

został ukarany mandatem w wysokości aż 3000 złotych. Z kolei 31-latek jechał przez miejscowość Zakręcie z prędkością 144 km/h, zbliżając się do obszaru, gdzie obowiązuje ograniczenie do 50 km/h. Mężczyzna został ukarany mandatem w wysokości 2500 złotych. Obaj piraci na trzy miesiące stracili prawo jazdy.

Efektom sprawdzania stanu technicznego pojazdów było zatrzymanie aż 6 dowodów rejestracyjnych. W czasie wakacji trwają również działania „Zapnij pasy - poczuć uścisk bezpieczeństwa”. Krasnostawscy policjanci w weekend ujawnili 10 wykroczeń polegających na niekorzystaniu z pasów bezpieczeństwa. (kg)



CHEŁM. Utrapienie przy parku miejskim Harce, hulanki, swawole na parkingu

Skandaliczne zachowanie młodych ludzi na parkingu przy parku miejskim spędza sen z powiek okolicznym mieszkańcom. Rozgoryczeni mówią, że młodzież nie tylko głośno słucha muzyki, spożywa alkohol, hałasuje, ale załatwia swoje potrzeby pod ich oknami. Problem zgłoszono na zebraniu rady osiedla Śródmieście.

Na zebraniu Rady Osiedla Śródmieście tematów nie brakowało. Jeden z bardziej emocjonujących dotyczył zakłócania

spokoju przez młodzież przesiadającą wieczorami na parkingu przy parku miejskim. Delegacja okolicznych mieszkańców zwróciła uwagę na skandaliczne zachowanie młodych ludzi, którzy zjeżdżają na parking, zaopatrują w trunki w pobliskim sklepie, włączając głośną muzykę, hałasują, bałaganią. Rozgoryczeni mieszkańcy twierdzą, że zdarzało się, iż młodzież wypróżniała się im „pod oknami”. Obawiają się, że w wakacje problem się nasili, dlatego proszą o interwencję mundurowych. Tomasz Piskorski, komendant Straży Miejskiej w Chełmie, przyznaje,

że w ubiegłym roku strażnicy odnotowywali częste zgłoszenia w tej sprawie, a w tym roku były to na razie pojedyncze przypadki. Zapewnia jednak, że strażnicy mają ten problem na uwadze i patrole tam się pojawiają. Komendant Piskorski apeluje, aby w razie incydentów zawiadamiać strażników, a po godz. 22 policjantów. Łukasz Krzywicki, przewodniczący Rady Osiedla Śródmieście zgłosił ten problem także przedstawicielom Komendy Miejskiej Policji w Chełmie na ostatnim posiedzeniu Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Miasta Chełm. (mo)



CHEŁM. Dopiero teraz mogą ruszać z budową areny

Pozwolenie na budowę stadionu miejskiego



Po rozbiórce starego stadionu miejskiego przez dłuższy czas na placu budowy przy ul. I Pułku Szwolężerów nic się nie działo, co niepokoiło chełmian. To dlatego, że dotąd nie było pozwolenia na budowę nowej areny. Właśnie je wydano i dopiero teraz mogą ruszać prace budowlane.

CHEŁM. Znajdzie się nowy właściciel, który zagospodaruje fragment w centrum miasta?

Chrobry pod młotek

Budynek po dawny Centrum Handlowym Chrobry, który straszy w centrum Chełma, trafi na licytację komorniczą. Cena, która jest teraz znacznie niższa niż ta, za którą właściciele próbowali kiedyś sprzedać nieruchomość może w końcu przyciągnie jakiegoś kupca. Wszyscy liczą na to, że ktoś w końcu zagospodaruje to atrakcyjne przecież miejsce w sercu miasta.

„Szkoda, że niszczeje”. „To było fajne miejsce”. „Kupiłem tam swój pierwszy rower”. „Szyłam tam suknię ślubną” - to jedne z dziesiątek wspomnień naszych Czytelników o Pawilonie Handlowym „Chrobry” pod fotoreportażem, który opublikowaliśmy w 2022 roku.

Budynek, z którego kiedyś chełmianie byli dumni, ma czasy świetności dawno za sobą. Od kilku

lat stoi opustoszały i dogorywa. Bez prądu i ogrzewania. Stalową elewację zjada rdza. Aż trudno uwierzyć, że taki los dotknął nieruchomość, która znajduje się w samym centrum miasta.

Pawilon Handlowy „Chrobry” powstał pod koniec lat 70. ubiegłego wieku. Należał do Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Wewnętrznego w Chełmie. Na ówczesne czasy i przez wiele kolejnych lat było to swoiste centrum handlowe. Nowoczesny budynek w centrum miasta z dużymi przeszkleniami i stalową elewacją. Mieściły się w nim sklepy, punkty usługowe i biura. Budynek robił wrażenie, a mieszkańcy miasta byli z niego dumni.

WPHW było samodzielną, samorządną i samofinansującą się jednostką gospodarczą, nad którą nadzór sprawował wojewoda chełmski. W ramach przedsiębiorstwa, którego siedziba mieściła się najpierw przy Lwowskiej 13, właśnie w Chrobrym,

Koncepcja nowego, trzykondygnacyjnego stadionu miejskiego przy ul. I Pułku Szwolężerów robi wrażenie. To zadanie jest częścią wielkiego projektu o nazwie „Budowa Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej”, którego koszt to ponad 94 mln zł, z czego 44 mln zł pokryje dofinansowanie ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki. Prace rozbiórkowe starego stadionu przy ul. I Pułku Szwolężerów ruszyły pełną parą kilka miesięcy temu. Gdy miesiąc temu chełmianie zaczęli dopytywać, dlaczego ruch na placu budowy jest coraz mniejszy, urzędnicy oznajmili, że pozwolenia na budowę stadionu jeszcze nie wydano (należy to do ratusza), ale prace rozbiórkowe tego nie wymagały. Zapewniali, że prace rozbiórkowe się zakończyły, a wydanie pozwolenia na budowę stadionu to kwestia dwóch najbliższych tygodni. Od tamtej pory minął miesiąc, a plac budowy stadionu wciąż był opustoszały.

- Nie toczy się żadna budowa, nie ma tam żadnego ruchu. Dowiedźcie się, o co chodzi - apelował w połowie ubiegłego tygodnia nasz Czytelnik.

Gdy oczekiwaliśmy na odpowiedź ratusza w tej sprawie, w czwartek (17 lipca) **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma oznajmił chełmianom na swoim fejsbukowym profilu, że pozwolenie na budowę stadionu zostało wydane. Można się spodziewać, że lada dzień na plac budowy wejdą robotnicy i sprzęt. Będą musieli się uwijać, bo zgodnie z umową na wybudowanie stadionu miejskiego i pozostałych

obiektów w ramach projektu mają czas do końca 2026 roku.

Oprócz nowego stadionu projekt obejmuje też budowę boiska treningowego ze sztuczną nawierzchnią przy ul. Batorego, tj. przy „Budowlance”. I w tym przypadku plac budowy jest opustoszały. Miasto w międzyczasie zmieniło koncepcję i postanowiło boisko przy Batorego przykryć „balonem”. To wymaga zgody konserwatora zabytków, gdyż zespół urbanistyczny w granicach obejmujących osiedle Dyrekcja i tereny przylegające do al. Piłsudskiego jest wpisany do rejestru zabytków (nie dotyczy to już ani terenu Dworca Głównego PKP, ani stadionu przy ul. I Pułku Szwolężerów). W związku z powyższym trwała korekta projektu dotycząca boiska przy ul. Batorego. Wiadomo, że wystąpiłono z pismem o zgodę konserwatora, która ma być podstawą do wydania pozwolenia na budowę boiska przy „Budowlance”. Czekamy na odpowiedź ratusza, czy wydano już także pozwolenie i kiedy tamtejsze prace ruszą. Ale na razie do inspektorów Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego w Chełmie nie dotarła jeszcze wiadomość z ratusza o ewentualnym wydaniu pozwolenia na budowę boiska przy „Budowlance”.

Projekt „Budowa Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej” obejmował też boisko przy ul. Ceramicznej, które od dawna jest już gotowe i oddane do użytku. (mo, fot. FB J. Banaszek)



a potem przy Chemicznej 5, działały rejony: Chełm, Krasnystaw, Włodawa. Przedmiotem działania przedsiębiorstwa był obrót artykułami żywnościowymi, nieżywnościowymi, prowadzenie działalności usługowej i produkcji. WPHW przetrwało do 1990 roku. Potem Chrobry został kupiony przez warszawski Uniwersał, który w Chełmie prowadził interesy z zakładami obuwia.

Jeszcze za czasów Uniwersалу pawilon tętnił życiem. Obsługiwało go kilkanaście osób - pracownicy administracji, dział techniczny i stróże. Potem budynek przejęła spółka RT Projekt z War-

szawy. Działała tak prężnie, że dostała nawet tytuł Gazeli Biznesu. Nadal wynajmowała powierzchnię przedsiębiorcom. Ale ci powoli zaczęli się zmieniać. Ubywało też załogi. W miejscu dawnego sklepu RTV/AGD pojawiło się Pepco. W wewnętrznym dziedzińcu znalazła się pizzeria, a sierniężny sklep spożywczy zastąpiły Deliktesy Centrum. A potem pojawiły się problemy finansowe i upadłość spółki RT Projekt, która była właścicielem Chrobrego. Budynek zaczął podupadać. Zabrakło inwestycji i bieżących remontów. Wynajmujący uskarżali się na panujące w nim zimno aż w końcu zaczęli uciekać z Chrobrego. Budynek stoi pusty. Nie udały się pierwsze próby sprzedaży nieruchomości. Ale nic dziwnego skoro właściciele chcieli za nią prawie 10 mln zł.

Realniejsza cena pojawiła się teraz, kiedy budynek ma trafić na licytację komorniczą. Według ogłoszenia, które widnieje na portalu otodom wartość nieruchomości to niecałe 3 mln zł. Ale w licytacji będzie wystawiona za 3/4 sumy oszacowania tj. 2,2 mln zł. Podobno jest całkiem spore zainteresowanie. Wszyscy liczą, że w końcu znajdzie się nabywca, który zagospodaruje ten atrakcyjny przecież teren w centrum miasta. (reb)

CHEŁM. Obrzydliwy problem

Robactwo znów oblażyło blok

Mieszkańcy bloku przy ul. Wołyńskiej skarżą się na problem z robactwem. Jak relacjonują, sytuacja ta nie jest nowa - insekty pojawiają się cyklicznie, mimo wcześniejszych działań dezynsekcyjnych. Apelują do władz ChSM o kompleksową dezynsekcję, która obejmie także mieszkania.

- W budynku znów pojawiło się robactwo, i to w ogromnych ilościach. Obawiamy się, że może to

stanowić zagrożenie dla zdrowia mieszkańców, a nawet doprowadzić do wybuchu jakiejś epidemii - mówi nasz Czytelnik, który zgłosił problem.

Kilka dni później odwiedziliśmy budynek, by porozmawiać z mieszkańcami. Z ich relacji wynika, że sytuacja jest poważna.

- Mieszkam tu od 20 lat i bywało, że pojawiało się robactwo, ale nigdy nie było go aż tyle co w tym roku - mówi pani Maria, mieszkająca na parterze.

Dla niej walka z insektami jest szczególnie uciążliwa, ponieważ

jest osobą niepełnosprawną. Rozstawia pułapki, kupuje dostępne w sklepach środki, ale - jak twierdzi - wszystko to na nic, bo robactwa jest pełno w całym bloku.

- Prusaki biegają nawet po klatce schodowej. Tu trzeba zadziałać kompleksowo, inaczej to nie przyniesie żadnego efektu. Dwa miesiące temu na własny koszt przeprowadziłam dezynsekcję mieszkania. Teraz problem wrócił i to ze zdwojoną siłą - mówi, pokazując pułapkę pełną robaków.

- Tak wygląda po zaledwie dwóch dniach... - dodaje

W kuchni, przy lodówce, ustawiła kolejną, tym razem prowizoryczną pułapkę - do metalowej puszkii nalała wody i wrzuciła kawałek piernika. Efekt? Mnóstwo maleńkich martwych owadów.

Część sąsiadów przyznaje, że również zmaga się z problemem. Inni - jak podejrzewają mieszkańcy - być może się wstydzą lub po prostu nie chcą tego głośno powiedzieć.

Syn sąsiadki pani Marii, który pod jej nieobecność wynajął firmę dezynsekcyjną, mówi, że po „zabiegu” zebrali w mieszkaniu

mamy dwie szufelki martwych robaków.

- Obawiam się, że to jeszcze nie koniec. Robactwo wchodzi też do szafek z żywnością, a nawet do pościeli - dodaje.

Mieszkańcy oczekują, że Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa, która administruje budynkiem, przeprowadzi kompleksową dezynsekcję.

- Dzwoniłam do ADM w tej sprawie już wiele razy. Słyszę, że mogą przeprowadzić zabieg tylko w częściach wspólnych, ale nie w mieszkaniach. A nam chodzi o to, żeby obowiązkowo przeprowadzić odrobaczanie w całym budynku. Tylko wtedy problem może zniknąć. W ADM tłumaczą, że nie mogą wejść do mieszkań bez zgody właścicieli. Ale trzeba jakoś przymusić wszystkich do udziału, bo inaczej nic z tego nie będzie - mówi pani Maria.

Jako przykład podaje wspólnotę z sąsiedniej ulicy 11 Listopada.

- Tam też mieli problem z prusakami. Mieszkańcy się dogadali, że w określonym dniu wszyscy będą w domach i wpuszczą pracowników firmy dezynsekcyjnej. Powiedziano im, że jeśli ktoś odmówi, to sam pokryje koszt odrobaczania całej klatki - jako ten, od którego może pochodzić problem. To zadziałało. Od tamtej pory nie mają już problemu z robactwem. Czy u nas naprawdę nie da się tego zrobić? Wiadomo, że te prace odbędą się na nasz koszt. Ale jeśli zadziałamy

kompleksowo, na pewno będzie taniej, niż gdyby każdy musiał to zrobić we własnym zakresie - mówi pani Maria.

Uwagi mieszkańców przekazaaliśmy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, która administruje budynkiem.

To nie pierwszy raz, gdy w bloku pojawiły się insekty. Poprzednio mieszkańcy zgłaszali problem w lutym br., kiedy zauważono obecność prusaków. W odpowiedzi przeprowadzono dezynsekcję klatek schodowych oraz innych części wspólnych. Zabieg powtórzono w kwietniu.

Jak usłyszeliśmy w Spółdzielni, jeśli problem został zgłoszony w ADM, zostaną podjęte stosowne działania.

Spółdzielnia przypomina, że dezynsekcja opłacana przez nią obejmuje wyłącznie części wspólne budynku. Koszty odrobaczania lokali mieszkalnych ponoszą właściciele.

- Zdarzały się sytuacje, gdy dezynsekcji poddawano całe budynki, łącznie z mieszkaniami. Ale w takim przypadku mieszkańcy muszą wyrazić zgodę, wpuścić firmę do lokalu i pokryć koszty zabiegu. Tylko wtedy ma to sens, działając kompleksowo, możemy skutecznie pozbyć się problemu. W przeciwnym razie insekty będą wracać. Niestety, nie mamy narzędzi prawnych, by kogokolwiek zmusić do przeprowadzenia dezynsekcji w mieszkaniu - mówi wiceprezes ChSM **Natalia Gołub**. (w)



- Tak wyglądają pułapki po zaledwie dwóch dniach od ustawienia - mówi pani Maria

GMINA WOJSŁAWICE. Szkolne sprawy na sesji Skarga na dyrektora przyjęta. Wójt przeprowadzi rozmowę

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Wojsławice rozpatrywano skargę dotyczącą dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wojsławicach-Kolonii. Dokument, który wpłynął jeszcze w czerwcu, podpisały cztery matki uczniów uczęszczających do tej placówki. Zgłaszają one m.in. zarzuty dotyczące niewłaściwego zachowania dyrektora oraz braku komunikacji z rodzicami.

W piśmie skierowanym do rady gminy i wójta zarzucono dyrektor **Emmie Czarneckiej-Durczak** „nieprofesjonalne i obraźliwe zachowania”, brak odpowiedniego wsparcia dla uczniów mających trudności w nauce oraz ograniczony kontakt z rodzicami. Jedną z matek przytoczyła osobistą sytuację, w której - według jej relacji - została potraktowana w sposób nieuprzejmy i upokarzający.

„Podczas próby porozmawiania w ważnej sprawie dotyczącej mojego dziecka, Pani Dyrektor odpowiedziała w sposób arogancki i upokarzający, że „nie będzie rozmawiać z kimś takim”. (...) Dodatkowo, niejednokrotnie byłam świadkiem i sama doświadczyłam sytuacji, w których Pani Dyrektor ubliżała rodzicom, odnosząc się w sposób pogardliwy do ich sytuacji materialnej. Takie zachowanie uważam za skrajnie karygodne i nieakceptowalne” - czytamy w piśmie.

Zarówno dyrekcja szkoły, jak i skarżące, nie zabierały głosu podczas sesji. Swoje stanowiska przedstawiły na posiedzeniu Komisji Skarg, Wniosków i Petycji. Dyrekcja odniosła się szczegółowo do stawianych zarzutów także w piśmie skierowanym do wójta i radnych. Opisano w nim okoliczności spotkania

z jedną z matek w dniu przeprowadzania egzaminów ósmoklasisty w terminie dodatkowym. Jak podano w wyjaśnieniach, wówczas rozmowa była niemożliwa ze względu na obowiązujące procedury egzaminacyjne.

„Wicedyrektor kilkakrotnie informowała mamę uczennicy o tym, że w tym momencie nie możemy z nią porozmawiać, ponieważ obowiązują nas procedury przeprowadzenia egzaminu oraz dokumenty, które należy wypełnić w formie papierowej jak i elektronicznej zaraz po jego zakończeniu. Mama uczennicy zdawała się nie słyszeć żadnych argumentów i prośb. Bez pardonu wtargnęła do gabinetu dyrektora z awanturą, której świadkami byli nauczyciele szkoły oraz członek zespołu nadzorującego egzamin, nauczyciel SP w Kraśnicy” - wyjaśniła dyrektora.

Zaznaczyła także, że spotkanie z rodzicem zaproponowano na późniejszy termin tego samego dnia, jednak propozycja nie została przyjęta. W odpowiedzi na zarzuty dotyczące braku wsparcia dla uczniów, dyrektora przedstawiła działania podejmowane w tym zakresie, podkreślając, że pomoc jest udzielana regularnie, często także z własnej inicjatywy. W odniesieniu do zarzutów o odnoszenie się do rodziców przez pryzmat sytuacji materialnej, dyrektora stanowczo zaprzeczyła. W swoim oświadczeniu podkreśliła, że zawsze kieruje się empatią i zrozumieniem, nie komentując i nie oceniając sytuacji rodzin swoich uczniów. Jak zapewniła, wielokrotnie anonimowo wspierała potrzebujących - m.in. finansując obiady czy wycieczki szkolne. Zawsze też znajduje czas dla uczniów i rodziców, i jeśli zgłaszają jakiegokolwiek problemy, stara się pomóc.

Pomimo szczegółowych wyjaśnień,

skarga została przez radnych uznana za zasadną (10 głosów „za”, 2 „przeciw” i 2 wstrzymujące się.

- W tej sytuacji nie ma wygranych ani przegranych. To jest porażka wszystkich stron. Zabrakło komunikacji, a emocje wzięły górę. Sprawa mogła zostać rozwiązana inaczej, np. w drodze mediacji - komentuje jedna z radnych.

Do sprawy odniósł się także wójt gminy, **Henryk Gołębiowski**. Jak podkreślił, ma pełne zaufanie do pracy dyrektora Czarneckiej-Durczak i jak dodał, nigdy wcześniej wpływały na nią jakiekolwiek skargi, a kontrole przeprowadzane przez uprawnione podmioty, nie stwierdziły nieprawidłowości w funkcjonowaniu szkoły.

- Uważam, że dobrze wykonuje ona swoje obowiązki, które wynikają z ustawy prawo oświatowe oraz innych aktów prawnych dotyczących zarządzania placówką oświatową. Dyrektor szkoły odpowiada za wiele obszarów funkcjonowania szkoły m.in. kierowanie i zarządzanie placówką, nadzór pedagogiczny, zapewnienie bezpieczeństwa uczniom i pracownikom, a także za realizację zadań dydaktycznych i wychowawczych. Ponadto dyrektor odpowiada za planowanie i organizowanie pracy szkoły, tworzenie warunków do rozwoju zawodowego nauczycieli, za finanse szkoły, zarządzanie zasobami ludzkimi, a także współpracę z radą pedagogiczną i radą rodziców. W kontekście skargi złożonej przez jedną z matek i popartej podpisami trzech innych matek, a dotyczącej głównie ograniczonej liczby zebrań z rodzicami, a także nieodpowiedniego stylu komunikacji, przeprowadzę z Panią Dyrektora rozmowę, zalecając jej poprawę postępowania w tym zakresie - zapowiada wójt. (w)

SAWIN. To tylko zmiana w etacie Wicewójt odwołana i powołana raz jeszcze

Kolejne kadrowe roszady w gminie Sawin? Wójt odwołała zastępczynię, a na drugi dzień powołała ją ponownie. To tylko formalna kwestia, by nadać jej część uprawnień zastępcy kierownika Urzędu Stanu Cywilnego.

Niedawno na jednej z sesji Rady Gminy w Sawinie radna Marlena Żeleźnik mówiła o dużej rotacji pracowników w urzędzie gminy. - Czy ktoś się zastanawia, dlaczego tyle osób, urzędników się stąd zwalnia lub przenosi? - mówiła podczas interpelacji radna M. Żeleźnik.

- Każdy ma prawo zmienić pracę w każdym dogodnym momencie - od-

powiadała wójt Agnieszka Dąbrowska. - Nie ukrywam, że wyznacznikiem u nas jest ekonomia i to, że na terenie gminy nie mamy osób, albo się nie zgłaszają, które byłyby odpowiednio wykwalifikowane i u nas ubiegały się o pracę. W konkursach biorą udział osoby z zewnątrz, które biorą pod uwagę aspekt ekonomiczny, rodzinny i dojazdowy. Jeżeli pracownik, który jest u nas zatrudniony, dostaje lepszą propozycję, to ma prawo zmienić pracę. Proszę mi wierzyć, że nic złego tu się nie dzieje. Nie ma czegoś takiego, żeby urzędnicy odchodzili np. przez sposób prowadzenia urzędu.

Z urzędu na przestrzeni ostatnich miesięcy odeszło kilkoro pracowników, w tym kierownik referatu budownic-

stwa. Ale podobna rotacja ma miejsce w innych urzędach, np. w sąsiedniej Wierzbicy.

Rotacją nie można nazwać odwołania wicewójt Anny Zalewskiej. 30 czerwca wójt A. Dąbrowska wydała zarządzenie odwołujące zastępczynię, ale dzień później, 1 lipca wydała kolejne, w którym ponownie powołuje ją na to samo stanowisko.

- Chodziło o zmianę 1/8 etatu wicewójt na etat zastępcy kierownika Urzędu Stanu Cywilnego. Tak, aby w sytuacjach nagłych, urlopu, zwolnienia lekarskiego kierownika USC czy wójta mogła przejąć te obowiązki - tłumaczy wójt Dąbrowska. - Poza tym nic się nie zmienia. Nie przybyło ani nie ubyło nam pracowników. (reb)



Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości

WÓJT GMINY SAWIN informuje

że na tablicy ogłoszeń na I piętrze Urzędu Gminy Sawin, przy ul. Chuteckiej 12 w Sawinie, w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej www.ugsawin.bip.lubelskie.pl oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Sawin samorząd.gov.pl/web/gmina-sawin/strona-glowna w dniu 21 lipca 2025 r. zostało podane do publicznej wiadomości ogłoszenie

o ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż następujących nieruchomości:

1. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 120 o pow. 0,2300 ha położonej w Wólce Petryłowskiej, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr LU1C/00037955/9. Cena wywoławcza nieruchomości: 45.000 zł netto (do ceny zostanie doliczony podatek Vat). Wysokość wadium: 4.500 zł
2. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 121 o pow. 0,2000 ha położonej w Wólce Petryłowskiej, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr LU1C/00037955/9. Cena wywoławcza nieruchomości: 39.000 zł netto (do ceny zostanie doliczony podatek Vat). Wysokość wadium: 3.900 zł
3. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 1478/1 o pow. 0,5000 ha położonej w Sawinie, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr LU1C/00080398/2. Cena wywoławcza nieruchomości: 26.000 zł netto (nieruchomość zwolniona z podatku Vat). Wysokość wadium: 2.600 zł
4. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 851/1 o pow. 0,3341 ha położonej w Sawinie, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr LU1C/00069401/4. Cena wywoławcza nieruchomości: 140.000 zł netto (nieruchomość zwolniona z podatku Vat). Wysokość wadium: 14.000 zł

Przetargi odbędą się dnia 26 sierpnia 2025 r. od godziny 10.00 w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12 (sala konferencyjna), nieruchomości będą licytowane według kolejności powyżej.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Sawin, w Referacie Rolnictwa i Ochrony Środowiska, pok. 209 lub pod nr telefonu tel. 82 544 43 84 wew. 33.

WÓJT GMINY WIERZBICA informuje

że w dniach 04.07.2025 r. do 25.07.2025 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Wierzbica przy ulicy Włodawskiej 1 wywieszono wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do dzierżawy, położonych w miejscowościach: Chylin, Karczunek, Święcica, Werejce, Wierzbica-Osiedle i Olchowiec, gm. Wierzbica

Szczegółowe informacje
tel. **82 569 32 32** w. 704 lub **82 575 07 04**
oraz na stronie ugwierzbica.bip.lubelskie.pl

GMINA WIERZBICA Kadrowy problem w urzędach Kierownik znowu poszukiwany

Ledwie rok temu gmina Wierzbica znalazła kierownika do referatu budownictwa a znowu musi szukać nowego. Urzędnik wybrał prywatny sektor. A wójtowie z chełmskich gmin przyznają, że ciężko znaleźć do pracy osoby z uprawnieniami budowlanymi, podobnie jak specjalistów od zamówień publicznych.

W czerwcu 2024 roku, w kolejnym ogłoszonym przez gminę konkursie na wakujące stanowisko kierownika referatu budownictwa, gospodarki komunalnej i mieszkaniowej wygrał Paweł Pędziński. Pracował tylko przez rok. - Współpraca układała się dobrze, ale

pan kierownik wybrał prywatny sektor - mówi Anna Flisiuk, wójt Wierzbicy.

Gmina ogłosiła konkurs na stanowisko kierownika, ale nie zgłosił się nikt chętny. Kilka dni temu ponowiła postępowanie. - W ubiegłym roku także nie za pierwszym razem udało nam się znaleźć pracownika. Może teraz będzie podobnie - mówi wójt. Ale przyznaje, że znalezienie pracownika z uprawnieniami budowlanymi to spory kłopot. Specjalistów brakuje, a branża prywatna płaci lepiej niż urzędy. I widać po ogłaszanych konkursach, że to problem wielu samorządów. Podobnie jest ze specjalistami od zamówień publicznych. Tych często szukają w gminach, mieście i powiecie. (reb)

Kamień węgielny i akt erekcyjny nowej inwestycji

Żłobek w Siedliszczu rośnie

16 lipca odbyło się wmurowanie kamienia węgielnego pod budowę nowego żłobka w Siedliszczu. Inwestycja idzie pełną parą. Budynek już w przyszłym roku będzie służył najmłodszym mieszkańcom gminy. A dzięki niemu do zawodowego życia szybciej wrócą młodzi rodzice.

Siedliszcze to jedna z niewielu gmin w powiecie chełmskim, która będzie miała swój żłobek. - Nowy żłobek ma zapewnić opiekę dla najmłodszych mieszkańców gminy, tworząc nowoczesne,

bezpieczne i przyjazne środowisko dla dzieci. Inwestycja jest realizowana ze środków samorządowych przy wsparciu funduszy zewnętrznych - wyjaśnia Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza.

Żłobek zaplanowano dla 25 dzieci. Inwestycja będzie kosztować około 3 mln zł i zakończy się w przyszłym roku. Samorząd Siedliszcza pozyskał 1,4 mln zł dotacji w ramach rządowego programu Aktywny Maluch.

A w minioną środę, 16 lipca, odbyła się uroczystość wmurowania kamienia węgielnego połączone z podpisaniem aktu erekcyjnego. Dokument zosta-

nie umieszczony w specjalnej kapsule czasu, która zostanie zamurowana w fundamentach budynku.

Podczas uroczystości obecne były władze gminy: Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza, Wiesław Prażnowski, przewodniczący Rady Miasta oraz zaproszeni goście m.in. Maciej Baranowski, dyrektor chełmskiej delegatury Urzędu Wojewódzkiego, Ks. Jacek Brogowski, Marek Wojciechowski, Małgorzata Dyszewska, Aneta Dudek, Grzegorz Kocot, Piotr Spierzak przedstawiciele Rady Miejskiej, Sołtysi oraz mieszkańcy. (reb)



CHEŁMSKIE. Płacz na roli: - Nie mamy już co kosić.

Gradobicie zniszczyło uprawy



Potężne gradobicie z 14 lipca, tuż przed żniwami, zniszczyło mnóstwo upraw w gminach Żmudź oraz Leśniowice. Wielu rolników, dla których to jedyne źródło utrzymania straciło plony i znalazło się w dramatycznej sytuacji. Aby mogli ubiegać się o odszkodowania specjalne komisje szacują straty.

- Stałem na podwórku i najpierw delikatnie sypnęło gradem, a potem

sypnęło tak, że wokół zrobiło się białe - mówi nasz rozmówca z Kasiłanu (gmina Leśniowice). - Przeszła taka nawałnica, że czegoś takiego nie pamiętam ani ja, ani dużo starsi ode mnie sąsiedzi. Po dziesięciu minutach wyszło słońce i zrobiła się piękna pogoda. Straty są ogromne i to w każdej uprawie. Ucierpiał rzepak, pszenica, kukurydza, soja, jęczmień, owoce w sadach też. Najgorsze, że do koszenia zabrakowało tylko paru dni. Rzepak kosilibym dosłownie za dwa dni, ale już nie muszę, bo grad

mi go wykosiał. Wygląda na to, że straty na rzepaku mam stu procentowe. Wielu moich sąsiadów też już nie ma co kosić. To katastrofa, szczególnie dla tych, którzy nie ubezpieczyli upraw, a takich jest większość.

Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice informuje, że największe straty szacuje się w Sielcu, Kasiłanie, Dębinie, a także w Kumowie Majorackim, Kumowie Plebańskim i Alojzowie. Następnego ranka (15 lipca) do Urzędu Gminy Leśniowice zgłaszali się rolnicy,

którzy ponieśli straty w uprawach, aby złożyć wnioski o oszacowanie szkód i móc ubiegać się o rekompensaty. Wzór stosownego wniosku o rekompensaty leśniowiccy urzędnicy udostępnili też na stronie internetowej i profilu fejsbukowym gminy. Komisja wkrótce przystąpiła do szacowania szkód.

- W zaledwie kilka minut burza z gradem zniszczyła całoroczny dorobek rolników z naszej gminy - mówi wójt Jabłońska. - Chcemy jak najszybciej oszacować straty i przekazać protokół do Wojewody Lubelskiego. Silny grad zniszczył przede wszystkim uprawy rzepaku, jęczmienia, buraków cukrowych, kukurydzy, gorczyca, soi. Niestety, inne uprawy - pszenica, ziemniaki oraz ogrody warzywne również ucierpiały. Skala zniszczeń w niektórych gospodarstwach jest bardzo duża. Wielu rolników znalazło się w dramatycznej sytuacji - mają zobowiązania, faktury do opłacenia, a przede wszystkim dla wielu jest to jedyne źródło dochodu. Bez odpowiedniej pomocy ze strony państwa nie poradzą sobie.

Podobna sytuacja była w gminie Żmudź. Tu gradobicie też „szło pasem”, a największe zniszczenia dotknęły Leszczany, Pobołowice, Wólkę Leszczańską, fragment Rudna. We wtorkowe przedpołudnie (15 lipca) **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź zwołała zebrania z mieszkańcami w Leszczanach oraz w Wólce Leszczańskiej, aby poszkodowanym rolnikom na miejscu rozdać wnioski o szacowanie szkód oraz ułatwić formalności związane z uzyskaniem rekompensat. Wójt Niezgoda przyznaje, że zniszczenia obejmują dużą powierzchnię upraw. Większość rolników tu też nie jest ubezpieczonych

od tego typu zdarzeń, bo to wiąże się z dużymi kosztami.

- Rolnicy składają wnioski o szacowanie strat, a komisja przystępuje do prac z tym związanych - mówi wójt Niezgoda. - Postaramy się uporać z tym jak najszybciej.

Do piątkowego przedpołudnia (18 lipca) wnioski o szacowanie szkód złożyło około 70 rolników z gminy Żmudź. Wnioski te wciąż spływały, więc ich ostateczna liczba będzie większa.

Wizyta przedstawicieli wojewody

W czwartek (17 lipca) przedstawiciele Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, w tym **Maciej Baranowski**, dyrektor chełmskiej delegatury LUW, pojawili się w gminach Żmudź i Leśniowice, aby spotkać się z rolnikami, których uprawy zniszczyło gradobicie.

- Wspólnie dokonaliśmy wizji lokalnej na terenach najbardziej poszkodowanych i spotkaliśmy się bezpośrednio z rolnikami, by porozmawiać o formach pomocy, jakiej oczekują oraz ocenić skalę zniszczeń - mówi wójt Jabłońska. - Pokazaliśmy przedstawicielom województwa konkretne przykłady zniszczonych upraw - rozmowy były rzeczowe, a problemy przedstawione jasno i wprost. Sytuacja wymaga zdecydowanych i skoordynowanych działań. Rolnicy nie tylko liczą na doraźną pomoc, ale także na trwałe rozwiązania systemowe, które będą chronić ich gospodarstwa wobec coraz częstszych anomalii pogodowych. Rozpoczęliśmy szacowanie szkód u rolników, którzy złożyli wnioski.

W piątkowe przedpołudnie (18 lipca) w leśniowickim urzędzie było około 60 wniosków od rolników o szacowanie strat w uprawach.

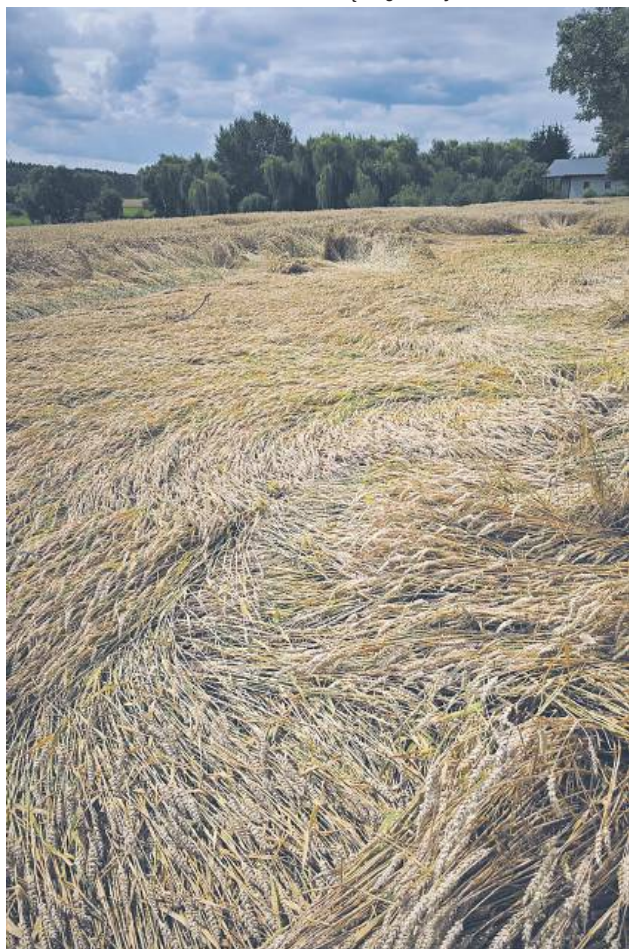
(mo, fot. nadesłane, fot. UG Leśniowice)

CHEŁMSKIE. Stracone zboże

Tego nie zrobił człowiek

Kręgi w łanach zbóż, o których od czasu do czasu donoszą media rozbudzają domysły na temat pozaziemskej ingerencji. Regularne kształty w zbożu pojawiły się też pod Chełmem. - Tego nie zrobił człowiek - komentują mieszkańcy. Kosmici też nie.

Najbardziej znane w Polsce kręgi w zbożu pojawiały się regularnie w Wylatowie w województwie kujawsko-pomorskim. O tamtejszych piktogramach zrobiło się głośno już w 2003 roku. A samą wioskę nazwano w końcu polską stolicą UFO. Do dzisiaj nie wiadomo, co było przyczyną pojawiających się regularnych śladów w zbożu



- chociaż sceptycy uważają, że to sprytna mistyfikacja.

Ale wyłożone zboże to tak naprawdę nic nadzwyczajnego. Wystarczy obserwować pola wzdłuż głównych dróg. Po silnych ulewach, gradobicu i wiatrach część plonów poddaje się i „kładzie”. Co przynosi starty rolnikom, którzy nie zbiorą ziarna w takich miejscach. Tak było m.in. przed tygodniem w gminach Leśniowice i Żmudź.

Ale kierowcy zwrócili uwagę na ślady w zbożu w Srebrzyszczu pod Chełmem. Ich zdaniem różnią się od tych powstałych w wyniku działań żywiołów. - Pojawiły się tam niemal regularne kształty. Ani wiatr ani deszcz tak równo zboża nie położy. Na pewno nie jest to także celowe działanie ludzi. Bo po co mieliby to robić? - mówi jeden z naszych Czytelników.

Sołtys Srebrzyszcza Aleksandra Pelc mówi, że to trwałe pochYLENIE łanu w części uprawowej plantacji, inaczej wylęganie zbóż. - Nie jest to żadne nadzwyczajne zjawisko. Byłam na miejscu, widziałam, rozmawiałam z mieszkańcami. Wykładanie się zboża spowodowane jest wiatrami, deszczem, ciągami powietrza - mówi. - Straty w Srebrzyszczu może nie są bardzo duże, bo nie obejmują całego pola, ale to udręka dla rolników. Nie ma możliwości skoszenia zboża, które leży. Poza tym ziarno z takich leżących, zawilgoconych łanów i tak się już nie nadaje do sprzedaży. (reb)

GMINA CHEŁM

Koński targ do Pokrówki

Gmina Chełm zachęca handlujących na dawnym „końskim targu” przy ul. Zawadówka w Chełmie oraz ich klientów do przeniesienia się na plac Gminnej Spółdzielni w Pokrówce. Warunki będą lepsze, a lokalizacja w centrum miejscowości i blisko miasta powinna sprzyjać handlowi. Czy nowe miejsce się przyjmie?

- Już od najbliższego wtorku, 22 lipca zapraszamy wszystkich handlujących oraz klientów „Końskiego Targu” do Pokrówki - teren placu Gminnej Spółdzielni, przy skrzyżowaniu ulicy Gminnej i Majdańskiej - informuje gmina Chełm.



A bezpośrednią akcję informacyjną wśród handlujących i ich klientów prowadzili w miniony wtorek, 15 lipca, **Andrzej Oleksiejuk**, przewodniczący Rady Gminy Chełm oraz radni **Jarosław**

Gruszecki i Tadeusz Szachoń. Rozdawali ulotki a na ogrodzeniu przy starym targowisku rozwiesili baner z adresem nowego miejsca do handlu. Skąd pomysł na nową lokalizację dla targowiska i czy przyjmie się wśród ludzi?

Władze gminy Chełm tłumaczą, że ma to związek z niezwykle trudną sytuacją związaną z tradycyjnym „targiem końskim” przy ulicy Zawadówka.

- Targ, który od dziesięcioleci funkcjonował w każdy wtorek, został z dnia na dzień pozbawiony swojej dotychczasowej lokalizacji - podają.

Stało się to po tym, kiedy miasto Chełm rozpoczęło budowę pętli autobusowej przy ul. Zawadówka na działce, na której odbywał się handel. Przyzwyczajenie handlujących i kupujących do miejsca było na tyle duże, że nie zrezygnowali z handlu a przenieśli się z towarem na drugą stronę ulicy, zajmując część pasa drogowego i zatoki parkingowej przed barem Ustroń.

- Niestety nie jest to ani wygodne, ani bezpieczne, bo to ruchliwa droga wojewódzka. I tylko czekać jak straż miejska albo policja będzie karać handlujących - mówi Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm.

Kupcy nie skorzystali z propozycji miasta przeniesienia się na puste targowisko na osiedlu Zachód. Miasto nie przyjęło też nowej uchwały wskazującej miejsce do handlu w piątki i soboty. Do tej pory było to właśnie targowisko przy ul. Zawadówka a nowa propozycja prezydenta, żeby był to plac obok targu przy. Al. Piłsudskiego nie znalazła poparcia rady miasta.

Dlatego z propozycją wykorzystania placu GS w Pokrówce wyszedł wójt gminy Chełm. - Odbiór jest pozytywny. Jest zrozumienie wśród sprzedawców i kupujących. Rozumieją, w jakiej znaleźli się sytuacji w tym momencie. Mamy nadzieję, że nowe miejsce się przyjmie i tradycja targu końskiego, pomimo nowego miejsca, zostanie utrzymana, bo warto - uważa wójt Kociuba.

Lokalizacja targowiska może sprzyjać handlowi. Targ znajduje się w centrum miejscowości, przy uczęszczanej drodze i blisko miasta. (reb)

Dziś już nikt nie kosi kosą i snopków nie wiąże Żniwowali nad Maczułami



Nad zalewem „Maczuły” w Horodysku (gmina Leśniowice) mieszkańcy bawili się na jedynym w swoim rodzaju wydarzeniu - „Żniwowaniu”.

Była to wyjątkowa okazja do wspólnego świętowania, integracji i kultywowania dawnych tradycji. Nieodzownym punktem wydarzenia było widowisko w wykonaniu Koła Gospodyń

Wiejskich Horodysko z przyspiewkami ludowymi zespołów śpiewaczych „Kumowianki” oraz „Rakołupianki”. Nie zabrakło wspólnej biesiady żniwiarzy i gości. Na scenie wystąpili KGW



„Leśniczanki”, KGW „Na Dolince”, zespoły ludowe i biesiadne „Kapela Cyja” oraz „Tango Zamłość”. Wieczorem był koncert zespołu „Stojan” i dyskoteka „pod gwiazdami” z DJ W-you.

Wśród dodatkowych atrakcji i wydarzeń towarzyszących były konkursy na najładniejszy snopek i najsmaczniejszą potrawę żniwiarza, dmuchane place zabaw dla najmłodszych, a także stoiska

gastronomiczne z regionalnymi przysmakami oraz z rękodziełem. Goście mieli też okazję obejrzeć wiejską chatę z dawnym wyposażeniem i przysmakami żniwiarza. **(mo, fot. UG Leśniowice)**

CHEŁM. Sąsiedzki konflikt na Bema Sąsiadom zaczęło przeszkadzać...

Ulica Bema na osiedlu „Działki” w Chełmie wygląda na spokojną i typową dla tej części miasta. I tak było przez lata, ale od kilku miesięcy trwa tu konflikt sąsiedzki, którego zarzewiem stały się samochody parkujące wzdłuż jezdni, przyjeżdżające do miejscowego, działającego tu „od zawsze” warsztatu.



- Choć auta parkują na chodniku ruch na Bema jest tak mały, że ludziom nigdy to nie przeszkadzało, bo od zawsze chodzili ulicą, również dlatego, że chodniki są połamane i zarosnięte. Teraz nagle niektórzy zaczęli robić z tego problem – mówi jeden z mieszkańców stojących po stronie właściciela warsztatu

Część mieszkańców zarzuca jego właścicielowi, że prowadzona działalność utrudnia im codzienne funkcjonowanie - zwłaszcza wyjazd z posesji. Skarżą się, że auta ustawiane są zbyt blisko skrzyżowań, częściowo na chodnikach, a czasem wręcz blokują wjazdy. Z tego powodu napisali do Urzędu Miasta wniosek o zmianę organizacji ruchu i wprowadzenie zakazu postoju na części ul. Bema.

- Sytuacja staje się nie do zniesienia - mówią mieszkańcy, którzy podpisali pismo do magistratu.

Zupełnie inaczej widzą sprawę osoby wspierające właściciela warsztatu. Ich zdaniem konflikt jest wyolbrzymiony, a cała sytuacja nosi znamiona celowego nękania legalnie działającego przedsiębiorcy.

- Na tej ulicy ruch jest minimalny, a piesi przeważnie i tak chodzą jezdnią, bo chodniki są zniszczone - mówi jeden z sąsiadów. - To nie jest żadne blokowanie, tylko chwilowe sytuacje, kiedy podjeżdża laweta albo klient zostawia samochód do naprawy. Zazwyczaj wszystko trwa kilka, kilkanaście minut, najczęściej rano. Nie można mówić o uciążliwości, tyl-

ko o chwilowych utrudnieniach. Jeśli wprowadzono by tu zakaz postoju, to warsztat prawdopodobnie trzeba by było zamknąć. Właściciel warsztatu podkreśla, że prowadzi działalność w tym miejscu od lat i przez długi czas nie stanowiła ona dla nikogo problemu. Przeciwnie, sąsiedzi często korzystali z jego usług i pomocy w codziennych sprawach.

- Nie rozumiem tej zmiany nastawienia. Ulica jest przejezdna, a wjazdy do posesji nie są blokowane. Niektórym przeszkadza po prostu to, że „obce” auta parkują przy ich ogrodzeniu. Policja i straż miejska są wzywane nawet wtedy, gdy ktoś tylko odwiedza mieszkańców. Czasem moi klienci muszą wysłuchiwać niecenzuralnych komentarzy. Dostają mandaty, jestem wzywany przez straż miejską do składania wyjaśnień, ale mimo moich próśb nie skierowano wniosku do sądu - mówi właściciel.

Ma nadzieję, że przed ewentualną decyzją o zakazie postoju

Urząd Miasta wysłucha również głosu drugiej strony.

Straż Miejska przyznaje, że interwencje na ul. Bema zdarzają się regularnie - średnio 2-3 razy w tygodniu. Ich powodem są właśnie spory o parkowanie. Funkcjonariusze zauważają jednak, że cała sytuacja ma charakter konfliktu sąsiedzkiego.

- Mieszkańcy domagają się zmiany organizacji ruchu, bo ich zdaniem to rozwiąże problem. Trzeba jednak pamiętać, że ewentualny zakaz postoju uderzy nie tylko w warsztat, ale także w samych mieszkańców. Wjazdy do posesji są integralną częścią drogi i również zostaną objęte zakazem. Parkowanie będzie możliwe jedynie w obrębie posesji - przypominają strażnicy.

Urząd Miasta potwierdza, że otrzymał wniosek, ale na razie nie przesądza o jego losie. Sprawą zajmie się komisja ds. organizacji ruchu, w skład której wchodzi m.in. przedstawiciele policji i straży miejskiej. **(w)**

CHEŁM. Są wakacje, a tu... Plac zamknięty, dzieci rozczarowane

Mieszkańcy osiedla Kościuszki są zdziwieni - nowy plac zabaw przy Szkole Podstawowej nr 8, zrealizowany w ramach Budżetu Obywatelskiego, od tygodni wygląda na gotowy do użytku, ale wciąż pozostaje zamknięty. Miasto zapowiada, że w sierpniu sytuacja powinna się zmienić.

- Mieszkam w bloku obok i każdego dnia widzę dzieci, które podchodzą do furtki i odchodzą rozczarowane, bo plac jest zamknięty. Starsze przeskakują przez ogrodzenie, ale to przecież nie tak powinno wyglądać. Kiedy plac zostanie otwarty? Jak skończą się wakacje? - zastanawia się jeden z mieszkańców.

Jego uwagi przekazaliśmy urzędnikom. Do ubiegłego piątku nie otrzymaliśmy odpowiedzi, jednak pewne wyjaśnienia pojawiły się w reakcji Ratusza na interpelację radnej **Małgorzaty Sokół** (KR KO), w której pytała właśnie o kwestię wyglądającego na gotowy, a wciąż zamkniętego placu zabaw przy „Ósemce”.

W odpowiedzi Miasto wyjaśnia, że na realizację zadania składa się zarówno budowa placu zabaw, jak i skweru, na którym plac się znajduje. Sam plac zabaw jest ukończony, natomiast wykonawca wciąż czeka na dostarczenie pozostałych elementów wyposażenia objętych umową - stołu do tenisa stołowego oraz piłkarzyków. Elementy te są wykonywane na zamówienie i powinny zostać do-

starczone w ciągu najbliższych dwóch tygodni. Po ich zamontowaniu „Naukowy plac zabaw” zostanie oddany do użytku.

- Powinno to nastąpić w pierwszych dniach sierpnia. Wówczas dyrektor Szkoły Podstawowej nr 8 będzie mogła dokonać udogodnienia obiektu zgodnie z regulaminem placu zabaw - poinformował radną Ratusz. **(w)**



LISZNO. Ruszyły konsultacje w sprawie nazw ulic Czas się wypowiedzieć

Jak informowaliśmy niedawno, społeczność Liszna w gminie Rejowiec Fabryczny chciałyby, aby ulice w ich miejscowości miały swoje nazwy. Od ubiegłego tygodnia do 6 sierpnia trwają konsultacje, w trakcie których mieszkańcy mogą wypowiedzieć się przy jakich ulicach chcieliby mieszkać.

Trwające właśnie konsultacje, to pokłosie majowego zebrania wiejskiego w Lisznie, podczas którego przegłosowano wniosek o nadanie (wzorem Pawłowa i Kaniego-Stacji) nazw miejscowym ulicom. Większość mieszkańców poparła ten pomysł, co zaowocowało oficjalnym pismem, które sołtys **Mieczysław Daszkiewicz** wraz z radą sołectką skierowali do wójta i przewodniczącego rady gminy. Jednak zanim nazwy ulic zostaną zatwierdzone uchwałą rady gminy, mieszkańcy wypowiedzą się na ich temat.

Właśnie w tym celu zorganizowano konsultacje, które potrwają do 6 sierpnia br. Wśród propozycji, jakie padły ze strony mieszkańców, znalazły się m.in. ulice: Szkolna, Kościelna, Sportowa, Solidarność, Kwiatowa, Rejowiecka, Źródłana czy Wierzbowa.

- Pełnoletni mieszkańcy miejscowości mogą wyrazić swoją opinię na temat nazw ulic lub mogą

również zaproponować własną nazwę. Zachęcamy do aktywnego i liczego udziału w konsultacjach - mówi **Andrzej Kosz**, sekretarz gminy.

Propozycje nazw ulic należy składać na **ankiecie konsultacyjnej** dostępnej w pokoju nr 7 w Urzędzie Gminy Rejowiec Fabryczny, na stronie internetowej gminy, na stronie Facebooku gminy oraz u sołtysa i radnej miejscowości. Wyniki konsultacji zostaną podane nie później niż 14 dni po ich zakończeniu.

Po przeprowadzeniu konsultacji i podjęciu stosownej uchwały, nadane zostaną nowe numery porządkowe nieruchomości, o czym każdy z właścicieli zostanie zawiadomiony. Urzędnicy przypominają, że nadanie nazw ulicom będzie wiązać się z koniecznością dokonania zmiany adresów w posiadanych dokumentach - dowodzie rejestracyjnym pojazdu oraz w innych urzędach, w których podany jest adres zamieszkania, tj. Urzędzie Skarbowym, ZUS/KRUS, w bankach, u dostawców energii, a dla prowadzących działalność gospodarczą także w Centralnej Ewidencji Działalności i Urzędzie Statystycznym. Nie ma konieczności wymiany dowodu osobistego, prawa jazdy oraz ponownego meldowania się. Nowy meldunek nastąpi automatycznie po nadaniu nazw ulic oraz numerów porządkowych. **(w)**

CHEŁM. Karambol przed rondem

W niedzielę (20 lipca) około godziny 13:00 doszło do poważnego zdarzenia drogowego, w którym uczestniczyły trzy samochody osobowe: toyota, audi i dodge. Karambol miał miejsce na zjeździe z wiaduktu w kierunku ronda Jana Pawła II.

Na miejsce natychmiast skierowano służby ratunkowe. Część uczestników została zabrana do szpitala, by przejść szczegółowe badania. Na szczęście, według wstępnych ustaleń, obrażenia żadnej z osób nie są poważne. Choć w momencie zdarzenia przez

Chełm przeszła intensywna ulewa, policja podkreśla, że główną przyczyną kolizji było niedostosowanie prędkości do panujących na drodze warunków, a nie sama pogoda. Kierujący dodgem, zjeżdżając z ronda, a następnie zmieniając pas ruchu, uderzył w toyotę. Siła uderzenia doprowadziła do zderzenia kolejnego auta, tym razem audi.

To ważne przypomnienie, że nawet doświadczeni kierowcy muszą zachować szczególną ostrożność w czasie załamania pogody. Mokra nawierzchnia i ograniczona widoczność wymagają nie tylko skupienia, ale przede wszystkim zmniejszenia prędkości i zwiększenia dystansu między pojazdami. **(bm)**

CHEŁM. Pikietowali „Stop imigracji” Dmuchanie na zimne czy podsycanie?



W całym kraju w minioną sobotę odbyły się antyimigranckie demonstracje. Akcje były zorganizowane przez Konfederację i Ruch Narodowy a włączyły się w nie środowiska kibiców. Pikieta odbyła się także w Chełmie, ale chełmian przyszło niewielu.

W sobotę (19 lipca) w całej Polsce odbyło się blisko 100 demonstracji sprzeciwiających się nielegalnej imigracji. Organizatorem marszy i pikiet była Konfederacja i środowiska skupione wokół kibiców. Pokojowa demonstracja odbyła się także na pl. Łuczkowskiego w Chełmie. Nie spotkała się jednak z większym zainteresowaniem mieszkańców. Zgromadziła ok. 100 osób, głównie młodych mężczyzn z emblematami Chełmianki. Jej organizatorzy przekonywali, że inicjatywa nie

jest powodowana nienawiścią, ale troską o dobro Polaków, bezpieczeństwo, kobiet, dzieci, wszystkich Polaków, że multikulturalizm w połączeniu z przywilejami socjalnymi prowadzi do wzrostu przestępczości, a my musimy zrozumieć różnice kulturowe i chronić nasze wartości. Krytykowano również poprzedni rząd za wypuszczenie do kraju wielu imigrantów i obecny za ich przyjmowanie i niewypowiedzenie unijnego paktu migracyjnego. Przedstawiciel Konfederacji przekonywał zebranych, że w kraju w sprawie imigracji dzieje się źle i chociaż w Chełmie tego nie widać, to powinniśmy być świadomi zagrożeń. Pikieta zakończyła się odśpiewaniem Mazurka Dąbrowskiego.

Frekwencja wskazywać może jednak, że w Chełmie temat imigracji chwilowo się przegrzał i - jak komentowali internauci - w mieście jest większy problem z wandalami niż imigrantami. **(reb)**

REJOWIEC FABRYCZNY. - Po równo czy sprawiedliwie? Radny proponuje ulgi przy odpadach

Od miesiący mieszkańcy Rejowca Fabrycznego narzekają na wysokie opłaty za odbiór śmieci. Stawka 37 zł od osoby, jedna z najwyższych w regionie, wciąż budzi emocje. Radny Sławomir Kułaga apeluje o wprowadzenie systemu ulg, który uwzględniłby sytuację życiową mieszkańców.

Stawka 37 zł od osoby za wywóz śmieci funkcjonuje miej więcej od roku. Mieszkańcy od początku podnosili, że opłata w takiej wysokości stanowi poważne obciążenie dla wielu domowych budżetów. Wraz z podwyżką zwiększono też ulgę za kompostowanie bioodpadów z 1 do 5 zł, ale jak wielokrotnie podkreślali nasi Czytelnicy, zmiana nie wpłynęła znacząco na ilość bioodpadów trafiających do systemu. Na wysokość opłaty narzekają także mieszkańcy zabudowy wielorodzinnej. Jam mówią, mimo iż produkują mniej śmieci, z żadnych ulg skorzystać nie mogą.

Problem wysokich opłat dostrzegają również. Na ostatniej sesji radny **Krzysztof Kister** zaproponował, by miasto zainwestowało w wagę do mierzenia ilości wywożonych odpadów, co pozwoliłoby lepiej kontrolować rzeczywistą skalę problemu. Z kolei radny **Sławomir Kułaga** w najnowszej interpelacji zaproponował wprowadzenie bardziej rozbudowanego systemu ulg. Jego zdaniem stosowanie jednej, jednakowej stawki niezależnie od sytuacji mieszkańców budzi poczucie niesprawiedliwości społecznej. Obecny model, w którym ulgą objęte są jedynie osoby kompostujące bioodpady oraz mieszkańcy ubiegający się o zasiłek celowy z OPS, nie uwzględni wielu grup, które powinny być

objęte wsparciem. Radny zaproponował wprowadzenie różnicowanych opłat, z ulgami dla: **rodzin wielodzietnych** (zwolnienie z opłaty za drugie i kolejne dziecko), **osób samotnych** oraz **emerytów i rencistów** prowadzących jednoosobowe gospodarstwa domowe (50 proc. ulgi), **emerytów i rencistów** w dwuosobowych gospodarstwach (zwolnienie z opłaty dla jednej osoby), **osób niepełnosprawnych i przewlekle chorych** - 50 proc. ulgi), **osób o niskich dochodach** (także 50 proc. ulgi).

- (...) Jednakowa opłata nie zachęca do postaw proekologicznych, nie stanowi zachęty do segregacji (...) Będę wdzięczny za analizę budżetu pod kątem możliwości wprowadzenia powyższych rozwiązań lub ewentualne propozycje wychodzące naprzeciw oczekiwaniom społecznym - napisał radny.

Jak władze miasta ustosunkują się do tej propozycji, okaże się niebawem. Tymczasem Urząd Miasta zapowiedział kontrole posesji, których właściciele zadeklarowali kompostowanie bioodpadów. Kontrole ruszą 21 lipca. Sprawdzone zostanie, czy deklaracje mają pokrycie w rzeczywistości - czy na posesji faktycznie znajduje się kompostownik i czy jest wykorzystywany.

Właściciele nieruchomości są zobowiązani umożliwić przeprowadzenie oględzin. Z kontroli ma być sporządzona dokumentacja fotograficzna i protokół. Jeśli okaże się, że kompostownik nie istnieje lub nie jest używany, lub właściciel uniemożliwi upoważnionej przez Burmistrza Miasta osobie dokonanie oględzin, takie gospodarstwo utraci prawo do ulgi. Odzyskać je będzie można dopiero po 6 miesiącach od ostatecznej decyzji i po złożeniu nowej deklaracji. **(w)**



GMINA LEŚNIEWICE Bajorko zamieni się w prawdziwe jezioro

Na tę inwestycję gmina poyaskała dotację - 330 tys. zł - z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020, która pokryje całość kosztów. Urzędnikom udało się już wybrać

CHEŁM. Wandalizm w parku miejskim Ręce opadają. Dewastują szale



Jeszcze niedawno chełmianie narzekali, że pawilon rodzica z toaletą w parku miejskim, znajdujący się tuż obok placu zabaw, pozostaje zamknięty. Teraz, gdy jest dostępny, okazuje się, że nie wszyscy potrafią to uszanować. Obiekt, który miał służyć rodzinom z dziećmi i spacerowiczom, jest regularnie dewastowany i zaśmiecany.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, odpowiedzialne za utrzymanie porządku w tym miejscu, nie kryje rozczarowania.

- Niestety, mimo regularnego sprzątania, z przystrością obserwujemy, jak pawilon jest systema-

tycznie niszczony i zaśmiecany. Zamiast pełnić swoją funkcję jako przestrzeń dla mieszkańców, obiekt staje się miejscem niewłaściwego użytkowania i niszczenia wspólnego mienia - czytamy w opublikowanym przez MPGK komunikacie.

Na dowód zamieszczono zdjęcia pokazujące zniszczone wyposażenie oraz rozrzucone na podłodze, ręczniki papierowe, które nie nadają się już do użytku.

Spółka apeluje o poszanowanie wspólnego dobra i reagowanie na akty wandalizmu.

- Jeśli widzisz, że ktoś niszczy mienie publiczne, zgłoś to natychmiast Straży Miejskiej, dzwoniąc pod numer alarmowy **986** - przypominają przedstawiciele MPGK. **(w, fot. MPGK)**

CHEŁMSKIE. Zrzut z oczyszczalni zaszkodził? Znowu śnięte ryby

Nie ma jeszcze wyników badań wody z rzeki Uherki zleonych przez inspektora ochrony środowiska. Za to pojawiają się kolejne doniesienia o śniętych rybach. Nie tylko w rzece, ale i w zbiorniku w Stańkowie.

Przed tygodniem pisaliśmy, że mieszkańcy gminy Ruda-Huta zauważyli śnięte ryby w Uherce. A nadzór wodny, który otrzymał zgłoszenia od zaniepokojonych mieszkańców, ustalił, że do rzeki trafiła brudna woda z miejskiej oczyszczalni ścieków. Czy zrzut z oczyszczalni był na tyle zanieczyszczony, że zatruł ryby?

- 10 lipca ok. godz. 8.30 Nadzór Wodny w Chełmie uzyskał informację, że w miejscowości Ruda (gmina Ruda-Huta) w rzece Uherka zaobserwowano śnięte ryby oraz płynące zanieczyszczenia, a także duże ilości śmierzącego osadu w wodzie. Przeprowadzona przez naszych pracowników wizja lokalna potwierdziła zgłoszenie.

O zaistniałej sytuacji pracownicy Nadzoru Wodnego w Chełmie poinformowali, zgodnie z procedurą, Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Chełmie. Prowadzimy ze swojej strony postępowanie wyjaśniające, czy powodem nie mógł być np. zrzut z oczyszczalni ścieków? Według naszej wiedzy WIOŚ pobrał próbki wody z kilku lokalizacji w celu

ustalenia przyczyny i sprawy zanieczyszczenia - informował wówczas Tomasz Makowski, kierownik Zespołu Komunikacji i Edukacji Wodnej.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej wydało komunikat w tej sprawie.

„W związku z ostatnimi intensywnymi opadami deszczu zaobserwowano pogorszenie przejrzystości wody w rzece Uherce. Tak silne opady spowodowały zwiększony dopływ wód deszczowych zarówno do rzeki, jak i do naszej oczyszczalni ścieków w Bielawinie. W wyniku tego mogło dojść do chwilowego pogorszenia parametrów ścieków oczyszczonych odprowadzanych do odbiornika. Pragniemy zapewnić, że sytuacja jest na bieżąco monitorowana, a wszystkie służby MPGK Chełm pozostają w stałym kontakcie z Wojewódzkim Inspektoratem Ochrony Środowiska oraz Wodami Polskimi. Dziś WIOŚ Chełm rozpoczął kontrolę pracy oczyszczalni ścieków w Bielawinie. Podkreślamy, że ochrona środowiska i bezpieczeństwo mieszkańców są dla nas priorytetem. Dokładamy wszelkich starań, aby nawet w przypadku gwałtownych zjawisk pogodowych utrzymać wysoką jakość naszych usług i ograniczać wpływ na środowisko naturalne. Każde zgłoszenie traktujemy poważnie, a nasi pracownicy nieustannie czuwają nad prawidłowym funkcjonowaniem oczyszczalni. Dziękujemy za zrozumienie i zaufanie. Zapewniamy, że podejmujemy wszystkie możliwe działania, aby podobne sytuacje w przyszłości były jak najmniej odczuwalne”.

Tydzień po zdarzeniu w wodzie nadal pojawiają się śnięte ryby, o czym informują internauci. Tym razem nie tylko w Uherce, ale i w zbiorniku w Stańkowie. O ile w rzece była to drobnica, to w jeziorze padły dorodne okazy.

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska nie ma jeszcze wyników próbek wody pobranej do badań. **(reb)**

wykonawcę zadania. Do przetargu zgłosiło się 6 firm, a najkorzystniejszą cenę zaproponowała firma **Niedźwiadek Marek Niedźwiedzki** z Kulczyna.

Zakres zaplanowanych prac obejmuje m.in.: karczowanie krzewów, usunięcie roślinności porastających czaszę zbiornika, oczyszczenie dna z nagromadzonych namulów, odpowiednie ukształtowanie skarp ziemnych, budowę wstecznej grobli ziemnej. Projekt realizowany będzie w for-

mule „zaprojektuj i wybuduj”, co oznacza, że wykonawca zarówno zaprojektuje, jak i zrealizuje prace budowlane.

Zmodernizowany zbiornik nie tylko lepiej spełni swoją funkcję retencyjną - zatrzymując wodę i chroniąc przed suszą - ale stanie się też bardziej przyjaznym miejscem dla mieszkańców, którzy lubią przy nim wypoczywać.

- Jestem bardzo zadowolona, że udało nam się podpisać umowę na przebudowę zbiornika

retencyjnego w Leśniowicach. Dzięki tej inwestycji poprawimy nie tylko estetykę tego miejsca, ale także zwiększymy naszą zdolność do retencjonowania wody, co ma ogromne znaczenie dla ochrony środowiska w naszej gminie. Cieszę się, że możemy realizować ten projekt, który z pewnością przyniesie korzyści zarówno mieszkańcom, jak i całej naszej gminie - mówi wójt gminy Leśniowice, **Joanna Jabłońska**. **(w)**

Warto badać słuch regularnie – nawet jeśli wszystko wydaje się w porządku

Wielu z nas regularnie bada wzrok, mierzy ciśnienie, robi morfologię... ale o słuchu przypominamy sobie dopiero wtedy, gdy problem zaczyna przeszkadzać w codziennym życiu.

Słuch psuje się po cichu

Często nie zauważamy pogorszenia, bo:

- zaczynamy czytać z ust,
 - zgadujemy, co ktoś powiedział,
 - prosimy o powtórzenie, „bo akurat był hałas”,
 - albo... po prostu udajemy, że słyszymy.
- To wszystko działa przez chwilę – ale na dłuższą metę prowadzi do frustracji, zamknięcia w sobie, unikania rozmów czy spotkań rodzinnych.

Wczesne wykrycie zmian pozwala działać zanim dojdzie do głębokiego niedosłuchu. Dzięki temu:

- można dobrać aparat słuchowy na wczesnym etapie (mniejszy, bardziej komfortowy),
- łatwiej utrzymać zdolność rozumienia mowy,
- mózg „nie odzwyczaja się” od dźwięków – co ma znaczenie w utrzymaniu sprawności poznawczej.

Kiedy warto zbadać słuch?

- Po 60. roku życia – raz do roku, profilaktycznie, nawet jeśli nic się nie dzieje.
- Po przebytej infekcji ucha, COVID-19, grypie.
- Gdy ktoś z bliskich zauważa, że „coś nie tak”.
- Po ekspozycji na głośny hałas (np. praca fizyczna, koncert, fajerwerki).
- Gdy odczuwasz szumy uszne, dzwonięcie, prztykanie ucha.

Gabinet protetyki słuchu AUDMED zaprasza na bezpłatne badanie słuchu – nawet jeśli nie zauważasz u siebie problemów:
Chełm, al. Piłsudskiego 11B
Rejestracja: 690 008 929

BADANIA EEG
CHEŁM
ul. REJOWIECKA 119
tel. 502 29 76 39

NZOZ Alergo-Vita
PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA
lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. •82 563 58 65 •797 223 535

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożyłne i domięśniowe
 - Odtruwanie alkoholowe
 - Pobieranie badań laboratoryjnych
 - Stawianie baniek
 - Zdejmowanie szwów
 - Opatrunki
 - Kroplówki
 - Lewatywy
- CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!**

B. i K. Zajączkowscy
tel. 503 014 945

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
•terapia dzieci i dorosłych
•diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
Metodą Johansena IAS
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, © 661 418 886

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰ (także wizyty domowe)

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych
Oferujemy:
✓ Badania słuchu dzieci
✓ Aparaty słuchowe
✓ Badania słuchu dorosłych
✓ Refundacja NFZ
690 008 929
ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

NEUROLOG
lek. med. Zbigniew Bąk
przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 82 564 30 74

UROLOG - CHIRURG
lek. med. Wiesław Godzisz
przyjmuje: środy, piątki
tel. 606 409 856

UROLOG
lek. med. Artur Pohl
przyjmuje: poniedziałki od 15¹⁵
tel. 602 587 744

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE 
Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe
SPECIALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: 502 508 888

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Cierpisz na •nerwicę•depresję?
Masz stany lękowe, fobie?
UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ. TO ODMIENI TWOJE ŻYCIE NA ZAWSZE!
Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).
OKAZJA! 595 000 zł
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.
tel. 606 635 417

GMINA WOJSŁAWICE. U nas też się zdarza 13-latka trafiła do szpitala. Prawdopodobnie ukąsiła ją żmija

Letnie miesiące to czas spacerów, wypoczynku i bliskiego kontaktu z naturą. Trzeba jednak zachować ostrożność, szczególnie na terenach trawiastych i w pobliżu zarośli. Bolesnie przekonała się o tym 13-latka z Wojsławic, która z podejrzeniem ukąszenia przez żmiję trafiła do szpitala.

W sobotę, 12 lipca, zespół Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie został wezwany do Wojsławic z powodu podejrzenia ukąszenia 13-letniej dziewczynki przez żmiję. Na kończyźnie dolnej nastolatki widoczny był ślad ugryzienia. Dziewczynka skarżyła się też na lekkie drętwienie nogi. Pacjentka była przytomna, a jej parametry życiowe w normie. Ratownicy założyli opatrunek i zdecydowali o przetransportowaniu dziecka do szpitala w Lublinie.

Do zdarzenia doszło na terenie porośniętym trawą, w pobliżu zarośli. Mieszkańcy podejrzewają, że dziewczynkę mogła ukąsić młoda żmija,

choć - jak sami przyznają - w okolicy częściej spotykane są niegroźne zaskrońce lub padalce. Te pierwsze mogą ugryźć, ale nie są jadowite. Pewności co do gatunku gada, który miał ukąsić dziecko, na razie brak.

Żmija zygzakowata, jedyny jadowity wąż żyjący w Polsce, występuje na terenie całego kraju, choć szczególnie licznie w Bieszczadach, na Białostoczczyźnie i Pomorzu. Najczęściej można ją spotkać na leśnych polanach, torfowiskach, miedzach, a także w stosach kamieni na obrzeżach pól i lasów. Żmije lubią się wygrzewać w nasłonecznionych miejscach – zwłaszcza w okresie letnim.

Na naszym terenie przypadki ukąszenia przez żmiję zdarzają się rzadko, ale odnotowywane są praktycznie co roku. Charakterystycznym objawem ukąszenia żmii są dwie niewielkie ranki klute, zwykle oddalone od siebie o mniej niż 1 cm. U dzieci, osób starszych i alergików ukąszenie może być groźne dla zdrowia, dlatego nie należy go bagatelizować tylko zgłosić się do lekarza. (w)



Jak rozpoznać żmiję i zareagować po ukąszeniu

Żmija zygzakowata występuje w kilku odmianach: czarnej, szarej i brunatnej. Na grzbiecie ma wyraźny zygzak, który jest ciemniejszy od barwy podstawowej. Osiąga długość ok. 80 cm. Łuski na głowie tworzą wzór przypominający literę X, Y lub V. Ma pionowe źrenice. Chcąc wystraszyć przeciwnika, głośno syczy. Jeśli dojdzie do ukąszenia, osoba poszkodowana i udzielająca pomocy powinny zachować spokój. Podczas udzielania pierwszej pomocy: przemyj ranę (najlepiej mydłem), aby usunąć jad i bakterie ze skóry; na ranę możesz położyć zimny okład, żeby zmniejszyć obrzęk; unieruchom ukąśzoną kończynę i poruszaj się powoli, by jad wolniej rozprzestrzenił się po organizmie. Po ukąszeniu przez żmiję wskazana jest wizyta w szpitalu lub wezwanie karetki. Może się okazać, że konieczne będzie podanie surowicy i zastrzyku chroniącego przed tężcem. (za pacjent.gov.pl)



CHEŁM
ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25
tel. 82 565 66 55
571 403 400

Poradnia Kardiologiczna

- badanie echo serca • próba wysiłkowa serca
- holter EKG • holter RR • kontrola rozruszników serca • NFZ i prywatnie

Poradnia Hematologiczna

Poradnia Zdrowia Psychicznego

- psycholog • psychoterapeuta

Neurologopeda, surdologopeda

mgr Marta Lubaś • noworodki i niemowlaki - problemy z karmieniem
• pacjenci ortodontyczni (dzieci i dorośli) • dorośli po incydentach neurologicznych
• dzieci z problemami laryngologicznymi
• pacjenci z dysfunkcjami w stawach skroniowo-żuchwowych

Psycholog

mgr Kinga Dec • psycholog dla dzieci i dorosłych, terapia par, zaświadczenia

• FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ



mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl

500 338 200

SPECJALISTA
CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Od teraz zapisy na **LUXMED MEDYCZNE**
badania laboratoryjne
w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

KrasnyŹstaw

- ul. Czysa 3

tel. 82 540 80 41

NOWOŚĆ



DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

PRACOWNIA
PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl



Natalia i Kamil
pobrali się 21.06.2025 r
w kościele pod wezwaniem
Św. Trójcy w Dubience

Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

@m.cuperstudio m.cuperstudio@gmail.com
/m.cuperstudio +48 504 878 644

Rołnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór
markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2026 r.
wezmą udział wszystkie
kupy z II półrocza 2025 r.
Wystarczy w jednym z salonów
Pokusa zostawić drukowany
przez nas kupon, który będzie
brał udział w losowaniu.
Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



GMINA WŁODAWA Inwestują w drogi



Gmina Włodawa rozwija infrastrukturę drogową. W ostatnim czasie zakończono jedną inwestycję, a kolejne - na dużą skalę - już są w toku. Wzrośnie bezpieczeństwo, wygoda i komfort codziennego życia mieszkańców. Władze gminy podkreślają, że inwestycja w drogi to inwestycja w przyszłość i rozwój tych terenów.

W ubiegłym tygodniu zakończyły się prace przy budowie drogi gminnej nr 104222L w miejscowości Stawki. Nowa trasa o długości 1434,5 metra to istotne ułatwienie dla mieszkańców tej części gminy, które zdecydowanie poprawia komunikację lokalną, zwiększa bezpieczeństwo i przyczynia się do podniesienia jakości życia. Realizacja zadania była możliwa dzięki wsparciu finansowemu z Rządowego Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych na lata 2024-2030. Dofinansowanie wyniosło niemal 1,7 mln zł przy całkowitym koszcie inwestycji na poziomie 2,1 mln zł.

- To dopiero pierwszy etap - zapewnia **Dariusz Semeniuk**, wójt gminy. - Zrobiliśmy tyle, ile było możliwe na tym etapie. Naszym celem jest kontynuacja i inwestycji i położenie asfaltu na całej długości tej drogi - dodaje i dziękuje za sprawną realizację wszystkich zaangażowanych w projekt - wykonawców, urzędników, mieszkańców oraz szczególnie do Wojewody Lubelskiego **Krzysztofa Komorskiego** i pracowników Wydziału Infrastruktury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego.

To jednak nie koniec drogowych działań. Rozpoczęto właśnie realizację jednej z największych inwestycji drogowych ostatnich lat. Mowa o budowie dróg gminnych w miejscowościach Suszno, Szuminka i Różanka. Celem przedsięwzięcia jest kompleksowa poprawa stanu infrastruktury w tych miejscowościach. Prace wystartowały od ulic Imbirowej i Miętowej w Susznie. W kolejnych etapach nawierzchnia zostanie położona również na ulicach: Makowej, Jaśminowej, Maciejki i Storczykowa w Susznie, w Szumince, a także w Różance m.in. na ulicach Kresowej, Św. Antoniego, Nad Bugiem, Jerzego Fleminga, Magnackiej, Książęcej. Zakończenie robót planowane jest na październik 2026 roku. Całkowita wartość inwestycji wynosi niemal 7,3 mln zł, z czego aż 6,9 mln zł pochodzi z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Władze gminy podkreślają, że potrzeba modernizacji dróg lokalnych jest ogromna i całkowicie uzasadniona. Choć nie da się zrealizować wszystkich projektów naraz, inwestycje są prowadzone systematycznie i konsekwentnie od lat.

- Infrastruktura drogowa to jeden z naszych priorytetów - mówi wójt Semeniuk. - Wiemy, jak bardzo mieszkańcy na to czekają, i robimy wszystko, by z roku na rok poprawiać jakość życia w kolejnych miejscowościach. Nowe drogi to nie tylko lepsza komunikacja, ale też bezpieczeństwo, rozwój gospodarczy i wyższy komfort codziennego życia, dlatego gmina Włodawa nie przestaje inwestować w przyszłość. (bm)

Policja zatrzymała prawa jazdy dwóm kierowcom

Niebezpiecznie szybcy w Okunince

We wtorkowe (15 lipca) popołudnie na ulicy Turystycznej w Okunince doszło do dwóch poważnych naruszeń przepisów ruchu drogowego. Policjanci z włodawskiej drogówki zatrzymali tam dwóch kierowców, którzy znacznie przekroczyli dozwoloną prędkość. Obaj jechali o 51 km/h za szybko w miejscu, gdzie obowiązuje ograniczenie do 40 km/h i panuje natężony ruch.

Około godziny 16:30 funkcjonariusze zatrzymali 22-letniego mieszkańca Włodawy, który prowadząc Audi, poruszał się z prędkością 91 km/h. Kilka chwil później niemal identyczne wykroczenie popełnił 30-letni kierowca BMW z Chełma. Obaj mężczyźni zostali ukarani wysokimi mandatami oraz punktami karnymi, a także stracili prawo jazdy. Ulica Turystyczna w Okunince, czyli tzw. Obwodnica Jeziora

Białego, znajduje się na Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa jako miejsce, w którym regularnie dochodzi do łamania przepisów, szczególnie w zakresie ograniczeń prędkości. Właśnie dlatego policjanci są tam kierowani częściej, by zapobiegać niebezpiecznym sytuacjom. - Apelujemy do kierowców o rozważę i przestrzeganie przepisów - podkreśla **podkomisarz Elwira Tady-niewicz** z KPP we Włodawie. - Nadmierna prędkość to wciąż jedna z głównych przyczyn wypadków drogowych. Jadąc za szybko, ryzykujemy życie i zdrowie nie tylko własne, ale i innych uczestników ruchu. Przypominamy także o możliwości korzystania z Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa. To interaktywne narzędzie pozwala każdemu obywatelowi zgłaszać miejsca, w których dochodzi do niebezpiecznych sytuacji. Warto jednak pamiętać, że KMZB nie zastępuje kontaktu z numerem alarmowym 112 w sytuacjach wymagających natychmiastowej reakcji służb. (bm)

Szykuje się niezła impreza

Cyms zagra na Imieninach Hanny

W sobotę (2 sierpnia) boisko przy Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Hannie zamieni się w tętniące życiem centrum dobrej zabawy, muzyki i lokalnej integracji. Wszystko za sprawą wyjątkowego wydarzenia - Imienin Hanny, których gwiazdą będzie Oskar Cyms.

To będzie dzień pełen atrakcji dla całych rodzin - od najmłodszych po najstarszych. Organizatorzy przygotowali bogaty program, w którym

każdy znajdzie coś dla siebie. Dzieci będą mogły korzystać z kolorowych dmuchańców, wziąć udział w animacjach i obejrzeć specjalny spektakl teatralny dla najmłodszych. Smakosze natomiast docenią obecność różnorodnych food trucków, które zaspokożą każdy apetyt. Nie zabraknie także elementów kulturalnych i lokalnego dziedzictwa. Podczas imprezy uroczyste odsłonięte zostaną rzeźby stworzone podczas pleneru „Pamięć w drewnie zaklęta”, które na stałe wzbogacą przestrzeń gminy. Jak na

prawdziwe imieniny przystało, będzie wielki tort imieninowy dla wszystkich uczestników. Dodatkową niespodzianką będą upominki dla pań o imieniu Hanna, w końcu to ich święto. Na scenie nie zabraknie muzycznych emocji. Wystąpi znany i lubiany Miły Pan, a gwiazdą wieczoru będzie **Oskar Cyms**, którego hity podbijają listy przebojów w całym kraju. Po koncertach zabawa nie ustanie. Wieczór zakończy energetyczna impreza z DJ-em, która potrwa do późnych godzin nocnych. (bm)

GMINA STARY BRUS. Nowa droga coraz bliżej

Inwestuje mimo ograniczonych środków

W siedzibie Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie wójt Starego Brusa podpisał umowę na realizację ważnej inwestycji drogowej: „Budowa drogi gminnej w miejscowości Skorodnica”. To kolejny dowód na to, że nawet jedna z najuboższych gmin w Polsce potrafi skutecznie zabiegać o rozwój i poprawę warunków życia swoich mieszkańców.

Mowa o szutrowej obecnie drodze przez wieś Skorodnica. Budowa szosy asfaltowej o długości ponad 1,5 km znacząco poprawi komfort mieszkańców, którzy w lecie narzekają na wszechobecny kurz, a zimą na kałuże. Projekt realizowany będzie w ramach działania „Poprawa infrastruktury drogowej oraz infrastruktury towarzyszącej i poprawa bezpieczeństwa drogowego, które wpisuje się w szerszą strategię wspierania regionów przygranicznych.” Całkowity koszt inwestycji wyniesie niemal 2,3 mln zł. Zdecydowana większość tej kwoty, bo aż 1,8 mln zł



pochodzi z dofinansowania w ramach Rządowego Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych na lata 2024-2030. Program ma na celu wyrównywanie szans rozwojowych w mniej uprzywilejowanych regionach kraju i poprawę dostępności transportowej w miejscowościach położonych z dala od głównych tras komunikacyjnych, a Skorodnica tę definicję wypełnia doskonale. Zakończenie budowy planowane jest na ostatni kwartał 2026 roku. Dla mieszkańców oznacza to nie tylko lepszy dojazd do urzędów, szkół, sklepów czy placówek zdrowia, ale także zwiększoną atrakcyjność przepięknie położonej miejscowości, co może przełożyć się na rozwój lo-

kalnej turystyki. - Podpisanie umowy to nie tylko formalność, to konkretny krok w stronę nowoczesnej, bezpiecznej i przyjaznej mieszkańcom infrastruktury - podkreśla **Patrycja Zińczuk**, wójt gminy Stary Brus. - Choć borykamy się z ograniczeniami finansowymi, nie ustajemy w staraniach o pozyskiwanie zewnętrznych środków i systematyczną poprawę warunków życia lokalnej społeczności. Inwestycja w Skorodnicy to jeden z przykładów, jak dzięki determinacji i skutecznemu wykorzystywaniu rządowych programów rozwojowych możliwe jest realne wsparcie dla regionów, które przez lata pozostawały na uboczu głównych szlaków inwestycyjnych - dodaje wójt. (bm)

Z uśmiechem po Warszawie

(15 i 16 lipca) Społeczność Powiatowego Ośrodka Wsparcia „Przystań” we Włodawie zwiedzała Warszawę z jej najpiękniejszymi zabytkami, muzeami oraz miejscami pamięci historycznej. Kilku-dziesięcioosobowa grupa ludzi, którzy mają często „pod górkę”, mogła radośnie wypocząć.

Warszawa przywitała uczestników POW „Przystań” nie tylko słońcem, ale i otwartością - tak jednym zdaniem można podsumować wyjątkową wycieczkę osób z niepełnosprawnościami do stolicy. Uczestnicy mieli okazję zwiedzać najważniejsze punkty miasta, ciesząc się nie tylko pięknym zabytków, ale i dostępnością przestrzeni, która w ostatnich latach staje się coraz bar-

dziej przyjazna dla wszystkich.

Pierwszego dnia uczestnicy zwiedzili najbardziej znane miejsca Warszawy. Spacer po Łazienkach Królewskich - piękne ogrody, Stara Oranżeria, Pomnik Fryderyka Chopina oraz malownicze alejki pozostawiły niezapomniane wrażenia. Belweder, Pomnik J. Piłsudskiego oraz Pałac Prezydencki przypominały o ważnych wydarzeniach z historii Polski. Momentem pełnym podniosłej atmosfery była uroczysta zmiany warty przed Grobem Nieznanego Żołnierza, gdzie płonie wieczny ogień i odbywają się najważniejsze święta państwowe.

Drugiego dnia odbyła się m.in. wizyta w Sejmie RP, gdzie po spełnieniu wszystkich procedur bezpieczeństwa, uczestnicy zwiedzili salę obrad, kuliary oraz zapoznali się z historią Sejmu, jego

funkcjonowaniem oraz znaczeniem w polskim systemie demokratycznym. Podczas panoramicznego przejazdu autokarem uczestnicy mieli okazję podziwiać imponujące budynki ambasad i ministerstw, a także malowniczy Trakt Królewski, który ukazał im elegancję i historyczny charakter stolicy.

Oprócz wizyt w historycznych miejscach, niezapomnianym dla wszystkich uczestników był na pewno rejs po Wiśle i podziwianie panoramy miasta oraz zabytków stolicy z tej perspektywy, a także spacer pieszo po Ogrodzie Saskim, Starym Mieście i ogrodzie na dachu Biblioteki Uniwersyteckiej w Warszawie.

Dobrym duchem i gorącym sercem wycieczki była dyrektorka Ośrodka - **Dorota Ostrowska**. (pk)



GMINA KRASNYSTAW

Jadąc do PSZOK, przeżyjesz szok

Droga dojazdowa do Międzygminnego Składowiska Odpadów Komunalnych „Kras-Eko” w Wincentowie a zarazem jedynego PSZOK dla mieszkańców gminy Krasnystaw, to prawdziwe wyzwanie dla zawieszania aut i kierujących. Kilkaset metrów po połamanych i pozapadanych betonowych płytach z wystającymi drutami zbrojeniowymi wyprowadzi z równowagi nawet najspokojniejszych kierowców. Andrzej Bąk, wicewójt gminy Krasnystaw przyznaje, że odcinek ten został nieco zapomniany, ale wkrótce ma się to zmienić.

O swojej wyprawie do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Wincentowie opowiedział nam w ubiegłym tygodniu jeden z mieszkańców gminy Krasnystaw.

- To jedyny PSZOK na terenie naszej

gminy. Nie musiałem i całe szczęście, wcześniej tam jeździć, ale teraz po remoncie domu uzbierało się sporo niepotrzebnych sprzętów i ceramiki budowlanej, którą trzeba było wywieźć. Do tego żona dorzuciła jeszcze jakieś stare ubrania i buty, a tych od nowego roku nie wolno przecież wyrzucać do pojemników, tylko trzeba wywieźć do PSZOK. Jak dotarłem do drogi dojazdowej do składowiska w Wincentowie, gdzie mieści się nasz PSZOK, nie mogłem uwierzyć. Droga wyłożona jest z pozapadanych, pokruszonych betonowych płyt, z których wystają druty. Te kilkaset metrów to była makabra. Tych dołów nie sposób ominąć. Nawet jeżdżąc wolniutko, kilka kursów samochodem osobowym po takich wertepach i zawieszenie do wymiany - denerwował się nasz rozmówca. - Całe szczęście, że do takich miejsc jeździ się dość rzadko i ruch jest tam niewielki, ale tak nie może

wyglądać droga, po której mieszkańcy są zmuszeni np. wywozić tekstylia, bo nikt ich nie odbiera. Poza tym to przecież Międzygminne Składowiska Odpadów Komunalnych „Kras-Eko”, do którego śmieci dowożą kosztujące grube miliony złotych śmieciarki, a samochody ciężarowe też nie są przecież niezniszczalne. Czy decydem ich nie szkoda? Skoro z wysypiska korzystają również inne gminy może powinny się wspólnie zrzucić na wybudowanie tej drogi, bo dla samej gminy Krasnystaw może być to zbyt duży wydatek.

Wicewójt gminy Krasnystaw **Andrzej Bąk** przyznaje, że samorząd zdaje sobie sprawę z fatalnego stanu drogi do wysypiska w Wincentowie.

- Droga jest gminna i powiem szczerze, że z uwagi na szereg innych potrzeb drogowych została trochę zapomniana - mówi wicewójt. - Przedsiębiorstwo, które wywozi odpady na wysypisko



w Wincentowie dysponuje odpowiednim sprzętem i pojazdami i raczej jemu stan drogi nie przeszkadza, ale faktem jest, że mieszkańcy korzystający doraźnie z PSZOK mają prawo czuć dyskomfort jadąc po niej. Płyty ułożone ok. 20 lat temu uległy pewnej degradacji i po-

chyliły się nad bieżącym usunięciem ubytków i elementów zagrażającym bezpieczeństwu. Niezbędnym wydaje się także wyodrębnienie w najbliższej przyszłości środków budżetowych na generalny remont tej drogi - deklaruje wicewójt Bąk. **(kg)**

ŁOPIENNIK GÓRNY

Choć dzieci mało, żłobka nie odpuszczają

Wójt Artur Sawa dementuje pogłoski, jakoby gmina Łopiennik Górny nie była już zainteresowana uruchomieniem żłobka ze względu na bardzo małą liczbę rodzących się w gminie dzieci. - Plany budowy takiej placówki wciąż są aktualne, musimy jednak pozyskać korzystne dofinansowanie - zapowiada wójt gminy.

Przypomnijmy. Decyzja o budowie żłobka w gminie Łopiennik Górny zapadła w 2023 r., kiedy pojawiła się możliwość sfinansowania powstania takiej placówki niemal w całości z Rządowego Funduszu „Polski Ład”. Władze gminy złożyły wówczas wniosek o dotację na inwestycję pod nazwą „Budowa Żłobka w Łopienniku Nadrzecznym”, ale pieniądze nie dostały.

- W ramach tamtego naboru „Polskiego Ładu” żadnemu samorządowi z powiatu krasnostawskiego, również nam, nie udało się otrzymać dofinansowania - tłumaczył wówczas **Artur Sawa**, wójt gminy Łopiennik Górny.

W tym samym roku gmina aplikowała też do Programu rozwoju inwestycji opieki nad dziećmi w wieku do 3 lat, czyli „Maluch +”, w którym można pozyskać dotację na adaptację już istniejących budynków lub pomieszczeń do potrzeb dzieci, ale też bez powodzenia.

- Próbowaliśmy zastąpić pomysł „Budowy Żłobka w Łopienniku Nad-

rzecznym” pozostającymi w naszej dyspozycji lokalami, ale z uwagi na brak takiego budynku, który mógłby spełnić wymagania dotyczące dostosowania pod żłobek, ostatecznie odstąpiliśmy od takiej inicjatywy - wyjaśniał wójt Sawa.

Od kilkunastu miesięcy o budowie żłobka w gminie słychać jednak coraz rzadziej. Pojawiły się więc pogłoski, że pomysł takiej inwestycji zarzucono, bo dzieci w gminie rodzi się coraz mniej i nie będzie zainteresowania taką placówką, a nawet jak uzyska się dofinansowanie na jej uruchomienie, to koszty utrzymania spadną na barki gminy.

Dzieci w Łopienniku Górnym, zresztą jak we wszystkich gminach w naszym regionie, faktycznie rodzi się dramatycznie mało. O ile w 2016 r. na świat przyszło 51 nowych mieszkańców gminy Łopiennik Górny, to w 2023 r. urodzeń było już tylko 23, a w 2024 r. - 22 (najgorszy i tak był rok 2019, kiedy urodziło się 17 dzieci).

Wójt Artur Sawa zapewnia jednak, że w sprawie planów budowy w gminie żłobka nic się nie zmieniło i taka placówka jest jak najbardziej potrzebna.

- Problem w tym, że gmina nie posiada nieruchomości do zaadaptowania pod żłobek. Plany budowy są aktualne, ale warunkiem jest pozyskanie korzystnego dofinansowania. Obecnie nie ma ogłoszonych naborów, które mogły by pozwolić na realizację inwestycji - usłyszeliśmy w ubiegłym tygodniu od wójta Sawa. **(kg)**

Krasnystaw przebił Chełm i Zamość

Miasto Krasnystaw zajęło pierwsze miejsce w województwie lubelskim w czerwcowym rankingu najaktywniejszych samorządów w mediach społecznościowych, opracowanym przez niezależny portal Local Some. - Od początku 2025 roku niemal nie schodzimy z podium - zauważa Magdalena Górecka, szefowa promocji i komunikacji społecznej w UM Krasnystaw.

- Często piszecie w komentarzach, że „Krasnystaw żyje” i że „wreszcie coś się dzieje” i właśnie to nas najbardziej cieszy

- mówi Górecka. - Ten sukces to nie tylko statystyki, ale przede wszystkim wasze zaangażowanie. My po prostu pokazujemy to, co wspólnie tworzymy, i razem promujemy nasze miasto - dodaje.

W czerwcowym rankingu facebookowy profil miasta Krasnystaw miał 13072 fanów, 11362 interakcje, 443 komentarze, 86 postów i tzw. zaangażowanie na poziomie 2,99 procent. O pierwszym miejscu zdecydowała liczba interakcji na profilu. Drugie miejsce zajął Chełm (ponad 27000 fanów, ale „tylko” 8362 interakcji), a trzecie Zamość (ponad 21000 fanów, 7748 interakcji). **(kg)**

GORZKÓW. Orchowiec gospodarzem dożynek

Nie jak od wielu lat w Gorzkowie, a w Orchowcu odbędą się tegoroczne Dożynki Gminy Gorzków. Organizatorzy zachęcają wystawców do zaprezentowania swojej oferty na święcie plonów. Zgłoszenia można składać do 1 sierpnia, a same dożynki odbędą się 10 sierpnia.

Przez wiele lat gminne święto plonów odbywało się w Gorzkowie, ale tym razem gospodarzem będzie

Orchowiec. - W ten sposób chcemy zapoczątkować nowy zwyczaj i organizować dożynki rotacyjnie w różnych miejscowościach. Mamy nadzieję, że pomysł się przyjmie, a ostateczne decyzje zapadną po tegorocznych doświadczeniach z Orchowca - mówi wójt gminy Gorzków **Piotr Cichosz**.

Nową formułę organizatorzy oferują również wystawcom, którzy chcieliby pokazywać czy sprzedawać swoje wyroby na dożynkach. Pomysłodawcy

wierzą, że liczba handlujących będzie większa niż w poprzednich latach, a oferta spełni oczekiwania gości. Swoje stoiska mogą wystawić koła gospodyń wiejskich, rękodzielnicy, twórcy ludowi, producenci i przedsiębiorcy nie tylko z gminy Gorzków. Chętni mogą się zgłaszać do Centrum Społeczno-Kulturalnego w Gorzkowie osobiście lub telefonicznie pod numerem: 84 683 85 64 lub poprzez Messenger Centrum. Termin przyjmowania zgłoszeń upływa 1 sierpnia. **(k)**

Śladami Singera

Sztukmistrze urzekli Krasnystaw

Sporym zainteresowaniem i młodszymi i starszymi mieszkańcami Krasnegostawu cieszyła się tegoroczna, 15. odsłona Międzynarodowego Festiwalu Śladami Singera, który w ubiegłym tygodniu zawiązał również do Krasnegostawu.

Imprezę na Rynku rozpoczęło przedstawienie „Przyjaciele Sztukmistrza 2025”. Publiczności zaprezentowali się: **Maria Celeste Zalloechevarria** z Argentyny (mistrzyni skoków na linie), **Ariel Fernando Munoz Toledo** z Chile (komik i klaun), **Linda Mikolaskova** z Czech (mistrzyni wizualnej magii), **Yuri Vedenyapin** z USA (opowiadacz historii), **Ines Valarcher**, cyrkowiec z Francji oraz **Jan Dudek, Krzysztof Pacholiak, Michał Andrzejewski, Amelia Wiatrak i Marek Andrzejewski**.

Podczas Festiwalu odbyła się też projekcja filmu „Mordechaj Gebirtig, czyli bądź zdrow mój Krakowie”, po którym wybrzmiały „Pieśni i opowieści Joszy Cwika”. Kulminacją był wspólny śpiew utworu - festiwalowego hymnu: „Cały, cały świat, jeden wąski most”. - W Krasnymstawie budujemy mosty, dosłownie i w przenośni - komentuje **Daniel Miciuła**, burmistrz Krasnegostawu, który uczestniczył w imprezie. - Organizując wydarzenia takie jak to, integrujemy rodziny i łączymy pokolenia. Dajemy mieszkańcom przestrzeń do wspólnego przeżywania kultury, do bycia razem - zauważa.

Międzynarodowy Festiwal Śladami Singera upamiętnia postać Isaaca Bashevisa Singera (1902-1991), urodzonego w Polsce i przez wiele lat związanego z Biłgorajem i naszymi stronami, pisarza i dziennikarza pochodzenia żydowskiego, który przed II wojną wyemigrował do

USA. W 1978 roku Singer został laureatem literackiej Nagrody Nobla. Jedną

z jego najbardziej znanych powieści nosi tytuł „Sztukmistrz z Lublina”. **(kg)**



WŁODAWA. Zgromadzenie nie przyciągnęło Przeciwko nielegalnej migracji



W sobotę (19 lipca) na włodawskim czworoboku odbyło się zgromadzenie zorganizowane przez lokalne struktury Nowej Nadziei - partii wchodzącej w skład Konfederacji. Spotkanie miało na celu zmanifestowanie sprzeciwu wobec niekontrolowanej migracji oraz apel o wprowadzenie przepisów chroniących Polskę przed najazdem migrantów z Azji i Afryki.

Wydarzenie nie przyciągnęło tłumów. Na placu pojawiło się około 20 osób, w tym kilka znanych

we Włodawie twarzą, m.in. radny Rady Miejskiej czy nauczycielki z lokalnych szkół. Mimo skromnej frekwencji, organizatorzy realizowali program spotkania. W swoim przemówieniu **Mateusz Sielaszuk**, szef włodawskich struktur Nowej Nadziei mówił o konieczności stworzenia przepisów, które będą chronić Polskę przed niekontrolowaną migracją z krajów kulturowo i społecznie odległych, podkreślając potrzebę zachowania tożsamości narodowej i bezpieczeństwa wewnętrznego. Zgromadzenie przebiegło spokojnie, bez incydentów. Obecna na miejscu policja nie odnotowała żadnych zakłóceń porządku. (bm, fot. FB Nowa Nadzieja Włodawa)

WŁODAWA. Warto chronić zieleń miejską Kiedy drzewo wymaga interwencji?

We Włodawie odbyło się bezpłatne szkolenie dla miłośników drzew, zorganizowane przez stowarzyszenie Inicjatywa Lokalna Między Drzewami. W wydarzeniu uczestniczyło ponad dwudziestu pasjonatów zieleni, mieszkańców Włodawy i powiatu.

Celem szkolenia było pogłębienie wiedzy na temat pielęgnacji, rozpoznawania gatunków drzew oraz działań na rzecz ochrony i rozwoju miejskiej zieleni. W trakcie warsztatów prelegenci omówili m.in. najlepsze praktyki sadzenia i konserwacji drzew, a także

ekologiczne metody walki z chorobami i szkodnikami. Szkolenie, co ważne, miało na początku swoją część terenową, podczas której prowadzący szkolenie, doświadczony arborysta **Dawid Kot** dzielił się wiedzą o ochronie i pielęgnacji drzew.

Program szkolenia obejmował m.in. najczęstsze problemy drzew wymagających interwencji, ocenę i pielęgnację drzew, usuwanie jemioli oraz współpracę w wykonawcą prac.

Podczas szkolenia poruszono także temat znaczenia drzew dla środowiska miejskiego oraz korzyści płynących z ich ochrony dla jakości życia mieszkańców. (pk)

XV Jarmark Leśny w Wyrykach



(16 lipca) Gmina Wyryki słynie z lasów pełnych grzybów, zwierzyny i jagód. Dlatego to właśnie w Wyrykach ma miejsce coroczny Jarmark Leśny. I w tym roku atrakcji nie zabrakło, choć mocno przeszkadzała skrajnie upalna aura.



Jednak jarmark pomimo różnorodnej pogody zadowolili wszystkich tych, którzy ukochali przyrodę, las i szeroko rozumianą naturę. Jak zapewniał przed imprezą wójt **Bernard Błaszczuk**, tak też i było - wyjątkowo pod każdym względem. Co ciekawe, choć to okres wakacyjny i bynajmniej nie rok wyborczy, to pojawili się parlamentarzyści: poseł **Krzysztof Grabczuk** i senator **Józef Zajac**. Imprezę otworzył wójt Bernard Błaszczuk.

Głos zabrali liczni goście, w tym także radna powiatowa **Jolanta Hola**, która powiedziała m.in.: - Współczesny świat coraz bardziej odchodzi od bliskości z naturą, dlatego takie inicjatywy są nie tylko ważne, ale wręcz niezbędne w kształtowaniu świadomości ekologicznej i kulturalnej mieszkańców gminy i naszego powiatu. Jarmark Leśny w Wyry-

kach stanowi doskonałą okazję, aby przypomnieć o bogactwach naszej okolicy, o lasach, które są nie tylko źródłem surowców, ale przede wszystkim miejscem odpoczynku i duchowego odrodzenia dla każdego z nas.

W programie Jarmarku były m.in. liczne konkursy - sołectkie, kulinarne, KRUS, Nadleśnictwa Włodawa (w tym konkurs rzutu gumofilcem), występy dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych, zespołów śpiewających i ludowych, koncert zespołów Mołodyczki, nBlue, Strix i Solaris. A na koniec wspaniała zabawa taneczna poprzedzona pokazem ognia.

Nie zabrakło oczywiście innych atrakcji towarzyszących, w tym licznych stoisk, w tym nadleśnictw, KOWR, ARIMR, KRUS i KGW. Dzieci miały zawsze lubiane dmuchańce. (pk)



MONUMENTA POLONIAE CULINARIA
POLSKIE ZABYTKI KULINARNE

II KONKURS KULINARNY O ZŁOTĄ WAZĘ HRABINY ROZALII POCIEJ

W ramach konkursu gotowanie odbywa się na oczach publiczności.
Kucharze rywalizują, przygotowując potrawy zaczerpnięte z książki

ZBIÓR DLA KUCHMISTRZA

*tak potraw jako ciast robienia
wypisany roku 1757 dnia 24 lipca*

To unikalne kompendium kulinarne, należące niegdyś do hrabiów z Włodawy i Różanki, stanowi cenne źródło wiedzy o historii jedzenia nie tylko w Polsce, lecz także w całej Europie Środkowo-Wschodniej.

26 LIPCA | **15.00-18.00**
PLAC PRZY CZWOROBOKU
22-200 WŁODAWA

**Kulinarna podróż do XVIII w.
Przyjdź i skosztuj dań hrabiny.**

ŁOPIENNIK GÓRNY

Druhowie strzelali i rzucali granatem. Stawką był Puchar Wójta



Na strzelnicy w Borowicy odbyły się 12. zawody strzeleckie o Puchar Wójta Gminy Łopiennik Górny dla jednostek OSP. Drużynowo triumfowała OSP Majdan Krzywski, indywidualnie najlepszy był Wojciech Pachuta (OSP Krzywe).

Organizatorami zawodów był wójt gminy Łopiennik Górny **Artur Sawa**, Stowarzyszenie „Patron”, zarząd OSP gminy Łopiennik Górny, GOK Łopiennik Górny, a gospodarzami jednostka OSP Borowica.

Zmagania rozpoczęła zbiórka drużyn i meldunek druha **Dariusza Sysy** - komendanta gminnego zarządu ZOSP RP w Łopienniku Górnym. Turniej sędziowali: **Marek Ilczuk** - prezes Krasnostawskiego Stowarzyszenia Strzeleckiego „Patron”, a także **Luiza Turczyńska**, **Radosław Turczyński**, **Elżbieta Furtak** i ks. **Piotr Jasiński**. W zawodach wzięło udział osiem drużyn: OSP Borowica, OSP Dobryniów, OSP Krzywe, OSP Łopiennik Dolny,

OSP Łopiennik Górny, OSP Majdan Krzywski, OSP Olszanka oraz OSP Żulin. Rywalizacja toczyła się w trzech konkurencjach: karabin, pistolet i rzut granatem. Zawodnicy byli oceniani także indywidualnie. Drużynowo najlepsza okazała się OSP z Majdanu Krzywskiego w składzie: **Arkadiusz Znoj, Grzegorz Jaremek, Konrad Pacan, Marcin Pacan**. Drugie miejsce zajęła OSP Łopiennik Górny (**Dariusz Sawa, Adam Pilipczuk, Mateusz Sawa, Mateusz Kuczma**), a trzecie OSP Żulin (**Marcin Zajac, Marcin Hawryluk, Adrian Kapeluszy, Łukasz Kaluźniak**). Kolejne lokaty: 4. OSP Łopiennik Dolny, 5. OSP Borowica, 6. OSP Olszanka, 7. OSP KSRG Krzywe, 8. OSP Dobryniów. Indywidualnie: najlepszy zawodnik kat. karabin - **Wojciech Pachuta** (OSP Krzywe), najlepszy zawodnik kat. pistolet - **Mateusz Kuczma** (OSP Łopiennik Górny), najlepszy zawodnik kat. granat - **Grzegorz Jaremek** (OSP Majdan Krzywski). Najlepszym zawodnikiem całego turnieju okazał się **Wojciech Pachuta** (OSP Krzywe). (kg, fot. GOK Łopiennik Górny)

ŁOPIENNIK GÓRNY

Borowica najlepsza wśród sołectw



Za nami kolejny turniej sołectw o Puchar Wójta Gminy Łopiennik Górny. Tym razem najlepsza okazała się Borowica przed Łopiennikiem Podleśnym.

Turniej Sołectw gminy Łopiennik Górny poprzedził występ zespołu „Polesie” z Borowicy. Do rywalizacji przystąpiły trzy sołectwa (Łopiennik Podleśny, Borowica, Żulin) oraz tzw. Drużyna Organizatorów. Triumfowała Borowica przed Łopiennikiem Podleśnym, Orga-

nizatorami i Żulinem. Wszystkie drużyny otrzymały dyplomy oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez Gminny Ośrodek Kultury Łopiennik Górny oraz urząd gminy Łopiennik Górny, a wręczył je wójt **Artur Sawa**. Podczas imprezy odbyły się również konkursy dla dzieci i dorosłych, przejażdżka motocyklem, dmuchańce czy malowanie twarzy. Dużym zainteresowaniem cieszyła się także ścianka fotograficzna. Najbardziej wyczekiwaną atrakcją dla dzieci była zabawa w pianie zor-

ganizowana przez OSP Łopiennik Dolny. Podczas festynu na gości czekały stoiska, na których można było zarówno oglądać jak i zakupić pamiątki. Wśród nich znalazły się: wystawa malarstwa **Lucyny Mazurek**, pamiątki wypalane laserem **Moniki Kalisz-Kosteckiej**, Pasieka pod Lipą (miody i produkty pszczele **Agaty i Mariusza Krzyżanowskich**), wystawa broni przygotowana przez KSS Patron i pokaz starych samochodów. Gwiazdą muzyczną była „Dalena”. (kg, fot. GOK Łopiennik Górny)

KRASNYSTAW. Trzy osoby w szpitalu

(Sobota, 19 lipca) Około godziny 14:10 na skrzyżowaniu ul. Polewanej z ul. Sokołowskiego (DK 17) w Krasnymstawie doszło do zderzenia dwóch samochodów osobowych. Jak wstępnie ustalili policjanci, kierujący Oplem 19-latek, wyjeżdżając z ulicy Polewanej na drogę krajową nr 17, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu poruszającemu się prawi-

dłowo kierowcy Alfa Romeo. Trzy osoby jadące Alfa Romeo ucierpiały w zderzeniu i zostały przewieszone do szpitala w Krasnymstawie. To 32-letni mężczyzna, 30-letnia kobieta oraz 4-letnia dziewczynka. Na szczęście badania wykazały, że nikomu nic poważnego się nie stało. 19-latek został ukarany mandatem w wysokości 1500 zł. (kg)

GMINA KRASNYSTAW

Dotarli do korzeni legendarnego kierownika

Zasłużył, by o nim pamiętać



Kilkuletnie starania odnalezienia rodziny Protazego Wnorowskiego, legendarnego kierownika szkoły w Małochwieju Dużym, działacza niepodległościowego i społecznego, przyniosły efekt. Obecny dyrektor placówki **Andrzej Jasionowski** wrócił właśnie z Litwy, gdzie spotkał się z krewnymi swojego zasłużonego poprzednika. Jednym z efektów tych poszukiwań i wizyty na Litwie będzie biografia Wnorowskiego i jej promocja z udziałem jego krewnych.

Protazy Wnorowski to postać bardzo zasłużona dla Małochwieja Dużego w gminie Krasnostaw, ale niemal zapomniana. Wnorowski był kierownikiem szkoły w Małochwieju Dużym w latach 1901-1924. Prowadził również pierwszy zespół muzyczno-taneczny działający w Małochwieju i dokształcające kursy wieczorowe dla dorosłych. Młodzież zachęcał do nauki w szkołach rolniczych, dzięki czemu na wsi sukcesywnie zaczęło przybywać wykształconych gospodarzy. - W środowisku był autorytetem i wzorem do naśladowania, dlatego część mieszkańców nazywała go „Królem chłopów” - wspomina **Andrzej Jasionowski**, dyrektor SP w Małochwieju Dużym. Protazy Wnorowski pochodził z miejscowości Skitury w powiecie kalwaryjskim (obecnie na Litwie). Do Małochwieja został

zesłany przez władze carskie za działalność niepodległościową. Z frontu I wojny światowej wrócił osłabiony chorobą płuc, dlatego w 1924 roku planował urlop, po którym chciał rehabilitować się w szpitalu i odpoczywać w Zakopanem. 3 maja 1924 roku realizację wszystkich planów przerwała jego niespodziewana śmierć. Wnorowski, gdy zmarł, miał 49 lat. W Małochwieju ani w okolicach nie miał rodziny, ale dyrektor Jasionowski od wielu miesięcy szukał jej m.in. na Litwie. I w końcu się udało!

Dotarcie do członków rodziny Wnorowskiego było możliwe m.in. dzięki współpracy w ramach międzynarodowego programu „Erasmus”, który SP w Małochwieju Dużym realizowała razem ze Stowarzyszeniem „Heureka Generator” z Zamościa, a jednym z partnerów była Litwa. To za pośrednictwem tamtejszej koordynatorki **Astry Daugeliene** udało się dotrzeć do rodziny byłego kierownika szkoły w Małochwieju Dużym. Dyrektor Jasionowski i towarzysząca mu nauczycielka języka angielskiego **Renata Lewandowska**, odnaleźli m.in. prawnuczkę sióstr Wnorowskich, ale na Litwie miały okazję spotkać zdecydowanie bardziej liczną reprezentację członków jego rodziny.

- Naszą wspólną wizytę rozpoczęliśmy od zwiedzania budynku dawnego Seminarium Nauczycielskiego w Wejwerach, gdzie Protazy Wnorowski zdobywał szlify w zawodzie pedagoga. Pani przewodnik opowiedziała nam

szczegółową historię miejsca, oprowadziła po różnych zakątkach i jesteśmy przekonani, że całą wiedzę, którą Protazy zdobył w seminarium, zdołał z sukcesem wdrożyć w Małochwieju - relacjonuje Jasionowski.

Następnie delegacja udała się do miasteczka Simno na spotkanie z rodziną Wnorowskiego. - Przybyło kilkanaście osób z odległych litewskich miejscowości. Wspólnie pojechaliśmy na obiad w okolice rodzinnej wioski Protazego, Skitury. Po obiedzie, wróciliśmy, aby zwiedzić kościół parafialny, w którym Protazy był ochrzczony i do którego uczęszczał na msze. Stamtąd, droga w dół zawiadła nas na przeciwległe wzgórze ze znajdującym się tam cmentarzem. Rodzina pokazała nam miejsce pochówku między innymi matki Protazego, Pauliny oraz jednej z sióstr, Gabrielle, której wnuczki zaprosiły nas do rodzinnego siedliska na pożegnalny podwieczorek - dodaje.

Po kilkunastu latach zgłębiania życiorysu Protazego Wnorowskiego, który na stałe wpisał się w historię szkoły i samego Małochwieja Dużego, dyr. Jasionowski rozpoczyna pracę nad publikacją biografii legendarnego kierownika. - Wydanie i promocję książki planujemy w drugiej połowie kwietnia 2026 roku podczas uroczystości szkolnej, na którą zaproszeni zostali członkowie rodziny Protazego, a które to zaproszenie zostało przyjęte przez nich z wielką radością i entuzjazmem - podsumowuje. (kg)



Ponad 60 osób, członków stowarzyszenia „Krasnostawianie” i ich sympatyków, wzięło udział w integracji na strzelnicy.

Wydarzenie miało miejsce na strzelnicy w Borowicy udostępnionej „Krasnostawianom”

przez Krasnostawskie Stowarzyszenie Strzeleckie „Patron”. - Trening strzelecki z broni długiej i krótkiej, integracyjne zabawy sprawnościowe, a do tego grill, dobra muzyka i wspaniała atmosfera, tak upłynęła kolejna plenerowa impreza integracyjna naszego Stowarzyszenia

- opowiada **Marcin Wilkołazki**, szef „Krasnostawian”, a jednocześnie przewodniczący Rady Miasta Krasnostaw, w której „Krasnostawianie” obsadzili aż 12 z 15 mandatów. W wydarzeniu w Borowicy wzięło udział ponad 60 osób.

(kg, fot. Szymon Ślusarczyk)

Chełmski słownik biograficzny (376)

- Zbigniew Lubaszewski -

BISKUP MACIEJ GARNYSZ

W 1790 roku w funkcjonowaniu rzymskokatolickiego biskupstwa chełmskiego nastąpiły dosyć ważne zmiany. Po dołączeniu części diecezji krakowskiej (głównie archidiaconatu lubelskiego), biskupstwo zostało przekształcone w diecezję chełmsko-lubelską. Jednym z inicjatorów tej zmiany był ówczesny biskup chełmski Maciej Garnysz.

Maciej Grzegorz Garnysz urodził się 13 marca 1740 roku. Pochodził z niezamożnego rodu szlacheckiego z dawnego województwa sieradzkiego, posługującego się herbem Poraj (głównym elementem jest srebrna róża na czerwonym tle). W wielu biogramach przyszłego biskupa (również w opublikowanym w tomie 7 *Polskiego Słownika Biograficznego*, autorstwa Heleny Wereszyckiej) nie można odnaleźć informacji o miejscu urodzenia i imionach rodziców. Jedynie Kazimierz Stołeczki w jednym z artykułów z cyklu *Sylwetki biskupów chełmskich i chełmsko-lubelskich. Diecezja Chełmska* (zamieszczanych w krasnostawskim periodyku „Nestor” (część V z 4 numeru z 2011 roku) zasugerował, że był synem Stanisława i Marianny z Rudkowskich Garnyszów i urodził się w Skomlinie (prawdopodobnie opierając się na niejasnym zapisie z *Rodziny. Herbarza szlachty polskiej* Seweryna Uruskiego, tom 4 z 1907 roku). Bardzo ściśle informacje można odnaleźć w publikacji Stanisława Chodyńskiego *Biskupi sufragani włocławscy. Z akt kapituły włocławskiej z 1906 roku*, w której jako rodzice biskupa pojawiają się Józef i Anna Lubońska Garnyszowie, właściciele wiosek Skomlin i Godziętowy w ziemi wieluńskiej. Kwestię ostatecznie wyjaśnił Krzysztof Rafał Prokop, który w materiale *Wypisy źródłowe do biografii polskich biskupów i opatów z czasów Rzeczypospolitej Obojga Narodów oraz niewoli narodowej czasów zaborów (XVI - XIX w.)*, zamieszczony w periodyku „Archiwa, Biblioteki i Muzea Kościelne” (tom 95 z 2011 roku) opublikował metrykę chrztu Macieja Garnysza (z 13 marca 1740 roku z parafii Skomlin), z której wynika, że jego rodzicami byli Józef i Anna z Lubomskich (rodzicami chrzestnym Piotr Trzciański i Teresa z Mączyńskich Bartochowska).

O pierwszych latach życia Macieja Garnysza nie zachowały się wiadomości. Wiemy jedynie, że zdobywał wiedzę w szkołach jezuickich w Warszawie, szczególnie interesując się matematyką i fizyką. W latach 1760-1762 przebywał w Seminarium Zgromadzenia Księży Misjonarzy św. Wincentego a Paulo w Warszawie. Następnie studiował w Rzymie na Uniwersytecie Rzymskim „La Sapienza” (Mądrość), na którym otrzymał w 1767 roku tytuł doktora obojga praw. Na diakona został wyświęcony 22 grudnia 1764 roku, a na kapłana 23 marca 1765 roku w Rzymie. Po powrocie do Polski dzięki wsparciu ówczesnego biskupa kujawskiego (z czasem arcybiskupa gnieźnieńskiego) Antoniego Kazimierza Ostrowskiego został kanonikiem kujawskim i proboszczem w Inowrocławiu. Sprawował również obowiązki dziekana włocławskiego, kanonika płockiego i kustosa kruszwickiego. W 1774 roku został deputatem na Try-

bunał Koronny, w którym sprawował funkcję przewodniczącego. 18 grudnia 1775 roku został tytularnym biskupem Larandy (nieistniejące biskupstwo na terenie Azji Mniejszej) oraz pomocniczym biskupem (sufraganiem) kujawskim (wyświęcenie na biskupa miało miejsce 3 marca 1776 roku w Wolborzu). Działalność kościelną łączył z obowiązkami państwowymi. 4 maja 1778 roku objął funkcję referendarza koronnego (duchownego), którą sprawował przez sześć lat.

Dzięki zdobytej pozycji i wsparciu króla Stanisława Augusta Poniatowskiego 7 września 1781 roku otrzymał zgodę na przejście funkcji koadiutora (biskupa z prawem następstwa) u boku biskupa chełmskiego Jana Alojzego Aleksandrowicza. Po jego dosyć szybkiej śmierci (13 września 1781 roku) objął funkcję biskupa chełmskiego (10 grudnia 1781 roku).

Głównym problemem nowego biskupa była wspomniana na wstępie kwestia kształtu biskupstwa. Wiązało się to z sytuacją po pierwszym rozbiórze Polski (1772), który sprawił, że większość diecezji (7 dekanatów i 51 parafii) znalazła się na obszarze Austrii. W 1782 roku na wniosek cesarza Józefa II Habsburga obszar ten włączono do diecezji przemyskiej. Znaczne okrojenie biskupstwa obniżyło również dochody, w niezbyt zresztą dobrze uposażonej diecezji chełmskiej. Maciej Garnysz, sprawujący od 29 grudnia 1786 roku funkcję podkanclerzego koronnego, przebywający praktycznie na stałe w Warszawie (w biskupstwie zastępował go sufragan i oficjał generalny Melchior Kochnowski), był zwolennikiem włączenia do diecezji chełmskiej części biskupstwa krakowskiego (archidiaconatu lubelskiego z dekanatami: Lublin, Chodel, Kazimierz, Łuków, Parczew oraz dekanat Urzędów z archidiaconatu zawichojskiego i dekanat Stężycy z dziekanii kieleckiej). W sumie biskup chełmski miał objąć 7 dekanatów i 101 parafii. Obradujący od 6 października 1788 roku Sejm Wielki zaakceptował propozycję ustawą z 31 lipca 1789 roku. Równocześnie siedziba biskupa i kapituły miała zostać przeniesiona do Lublina, a nowa diecezja funkcjonować jako chełmsko-lubelska. Papież Pius VI potwierdził zmiany dekretem „Quum reverendissimus” z 20 lipca 1790 roku. (z wyjątkiem zmiany siedziby biskupa i nazwy diecezji). Według ustaleń Joanny Kumor-Mielnik (w artykule *Organizacja terytorialna diecezji chełmskiej i lubelskiej do 1805 r.*, „Archiwa, Biblioteki i Muzea Kościelne”, tom 94 z 2010 roku) tytułem biskupa chełmskiego i lubelskiego posługiwał się dopiero kolejny hierarcha Wojciech Skarszewski, który dosyć szybko objął diecezję, gdyż Maciej Garnysz zmarł 2 października 1790 roku w Warszawie, w wieku zaledwie 50 lat (pochowany został w warszawskim kościele pw. Przemienienia Pańskiego). Jako biskup chełmski nadal był aktywny politycznie. Należał do Rady Nieustającej, a od 1783 roku był członkiem Komisji Edukacji Narodowej. Nadzorował nawet budowę koszar oraz uczestniczył w podpisaniu przymierza z Prusami (29 marca 1790 roku). Miał opinię człowieka pocziwego, skromnego i hojnego dla ubogich (za jedyną wadę uznawano tylko zbytnią skłonność do zażywania tabaki).

PAWŁÓW. Zarezerwuj czas na jarmark

Wielkimi krokami zbliża się XXIII edycja Jarmarku Pawłowskiego „Ginące Zawody”, jednego z najbardziej znanych wydarzeń ludowych w województwie lubelskim. Impreza odbędzie się jak zawsze w pierwszą niedzielę sierpnia, a gwiazdą artystyczną będzie popularny zespół „Baciary”.

Jarmark Pawłowski organizowany jest na wzór staropolskich jarmarków. Promuje sztukę ludową, rzemiosło tradycyjne oraz - zgodnie z nazwą - ginące zawody. Co roku wydarzenie przyciąga tłumy odwiedzających, których zachwyca niepowtarzalna atmosfera stworzona przez występy artystów, kolorowe stoiska z rękodziełem oraz wyroby rzemieślnicze, takie jak kosze, rzeźby, obrazy, biżuteria, beczki i wiele innych. Jest też coś dla smakoszy. Podczas Jarmarku swoje wyroby serwują panie z Kół Gospodyń Wiejskich. Nie brak też stoisk handlowych z takimi produktami jak miody, chleby, wędliny czy ciasta.

Zgłoszenia wystawców do udziału w Jarmarku wciąż napływają. Do ubiegłego tygodnia było ich ponad 100, ale z doświadczenia GOK-u w Pawłowie wynika, że wielu czeka na ostatnią chwilę.

- Zakładamy, że będzie to liczba zbliżona do 200, chociaż jak pokazują lata ubiegłe nie wszyscy awizowani do nas docierają. Liczba tych, którzy nie przyjeżdżają jest stosunkowo niewielka i nie przekracza 10 proc. - mówi sekretarz gminy, **Andrzej Kosz**.

W tym roku Jarmark Pawłowski odbędzie się **3 sierpnia**, ale Urząd Gminy i Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowie, główni organizatorzy wydarzenia, już od miesięcy pracują nad tym, aby zapewnić odwiedzającym liczne atrakcje i bezpieczeństwo. Na czas imprezy, tj. 3 sierpnia, w Pawłowie wprowadzona zostanie tymczasowa zmiana organizacji ruchu. Wyłączone z ruchu zostaną ulice: Kościelna, Leśna i Szkolna.

- Dojazd do posesji będzie możliwy tylko dla mieszkańców oraz służb. Pozostali kierowcy zostaną skierowani na

objazdy. Ruchem będą kierować druhowie z OSP, a dokładna mapa z informacjami o utrudnieniach i wyznaczonych parkingach (płatnych i bezpłatnych) zostanie opublikowana na stronie internetowej Gminy - dodaje sekretarz.

Co czeka nas podczas tegorocznej edycji Jarmarku? Nie zabraknie pokazów ginących zawodów, konkursów, występów zespołów ludowych i wspólnej zabawy. Na scenie, oprócz lokalnych artystów, pojawią się m.in. kapele „Uroczysko” z Krasnegostawu, „To i Owo” z Kamionki oraz „Lubartowiacy” z Lubartowa. Wystąpi także Zespół „Bokoryna” z Żalina, „Bimber Boys” oraz zespół „Zgrani Chłopcy”, który poprowadzi zabawę taneczną. Gwiazdą imprezy będzie folkowy zespół „Baciary” (jego koncert rozpocznie się o godz. 17:30). Dokładny program imprezy podamy w kolejnym wydaniu „Nowego Tygodnia”. Szukajcie go m.in. w naszym „Afiszu Kulturalnym”, na www.nowytydzien.pl oraz na Facebooku Nowego Tygodnia. **(w)**

KRASNYSTAW. Zostań Miss Chmielaków!

Do 25 lipca panie mogą zgłaszać swoje kandydatury do konkursu Miss Chmielaków 2025.

- Marzysz o koronie, błysku fleszy i szansie na wielką karierę? To Twój moment! Rusza nabór do jednej z najbardziej prestiżowych scen piękna w regionie, Ogólnopolskiego Konkursu „Miss Chmielaków 2025” - zachęca Urząd Miasta Krasnostaw.

Kogo szukają organizatorzy? Pięknych, odważnych i pełnych pasji pań, które: mają od 18 do 28 lat, posiadają obywatelstwo i narodowość polską. Zgłosić się można: telefonicznie (603 127 895) lub e-mailowo adaart@o2.pl. (Każda kandydatka otrzyma szczegóły dotyczące kwalifikacji. Wielki finał Miss Chmielaków 2025 odbędzie się 24 sierpnia o 17.00 na Rynku w Krasnymstawie. Gałę poprowadzi **Ewa Jakubiec** - Miss Polonia 2023. Zgłoszenia przyjmowane są do 25 lipca.

Wybory Miss Chmielaków wróciły w ubiegłym roku, po kilkuletniej przerwie. O koronę rywalizowało aż 12 pań, a wydarzenie spotkało się z dużym zainteresowaniem publiczności i bardzo pochlebnymi opiniami.



Miss Chmielaków 2024 została **Nikola Próchniak**, która w tym roku zdobyła tytuł Miss Polonia Województwa Lubelskiego. **(kg)**

GMINA RUDNIK. Pod patronatem „Nowego Tygodnia” Zapraszamy na Festiwal Wizji

W dniach 27 lipca – 3 sierpnia w Wierzbicy w gminie Rudnik odbędzie się **12. Edycja Festiwalu Wizji, organizowanego przez Fundację im. Leonardy i Gustawa Kiwerskich „Dwór Kultury”**.

Festiwal Wizji to wyjątkowe wydarzenie artystyczne, które od lat gromadzi twórców z różnych dziedzin sztuki: fotografii, malarstwa, grafiki, filmu, rękodzieła oraz land-artu. W programie znajdują się wystawy, plener malarski, projekcje filmowe, spotkania z artystami, prelekcje i koncerty. Szczególne miejsce w ramach Festiwalu zajmuje Letnia Akademia Festiwalu Wizji, skierowana do dzieci i młodzieży z gminy Rudnik. Codziennie w godz. 10:00-14:00 odbywają się czterogodzinne warsztaty z rękodzieła, teatru, sztuk plastycznych, sportu oraz opowiadania mikrohistorii lokalnych. Zajęcia prowadzą artyści-goście Festiwalu w ramach wolontariatu. Dorośli uczestnicy mogą korzystać z popularnych warsztatów w godz. 16:00-22:00.

Festiwal rozpocznie się 27 lipca wernisażem zbiorowej wystawy sztuk wizualnych, a zakończy 3 sierpnia wystawą poplenerową. Więcej informacji na stronie facebookowej Festiwal Wizji. Zapraszamy! **(kg)**



XXVII JARMARK HOLEŃSKI

27 LIPCA 2025

SKANSEN W HOLI

„Jarmark HOLEŃSKI”

Kiermasz sztuki ludowej.

Warsztaty tańca tradycyjnego.

Warsztaty pajaków zyrandolowych

10:00 – 12:30

CERKIEW PW. ŚW. ANTONIEGO W HOLI

Boska Liturgia wraz z procesją celebrowaną ku czci Św. Antoniego Pieczerskiego

13:00 – 18:00

SKANSEN W HOLI

Występ Warszawsko – Lubelskiej Orkiestry Dętej

Występ Chóru Fletnia Pana

Występy zespołów ludowych

Organizator: Gmina Stary Brus

Współorganizator: Gminna Biblioteka Publiczna w Starym Brusie

Patronat honorowy:

Patronat medialny:

Sponsor:

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

NARODOWE CENTRUM KULTURY

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: Kultura – Interwencje. Edycja 2025

Imieniny Hanny

2 SIERPNIA | 2025

SOBOTA | 16.00

BOISKO PRZY GOKIS

16.00 SPEKTAKL DLA DZIECI

17.00 HANNEŃSKA LEKCJA HISTORII

ODSLONIĘCIE RZEŹB POWSTAŁYCH W PROJEKCIE “PAMIĘĆ W DREWNIĘ ZAKŁĘTA”

18.00 TORT IMIENINOWY

18.15 UPOMINKI DLA IMIENNICZEK GMINY

19.00 MIŁY PAN

21.00 OSKAR CYMS

22.00 ZABAWA TANECZNA Z DJ

DODATKOWO: FOOD TRUCKI, DMUCHAŃCE I ANIMACJE DLA DZIECI

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 21.07.–27.07.2025

PONIEDZIAŁEK 21 LIPCA

TVP 1 04.45 Akacjowa 38 (652) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 U Pana Boga w ogródku (4/12) 08.50 Ranczo 3 (35) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 2 (19) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 25 (320) - serial 11.35 Królowie (28) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Opowieści z dzikiego Madrytu - film dokumentalny, Hiszpania 2023 14.00 Wichrowe wzgórze (219) - serial 14.55 Wielka wyprawa maluchów 2025 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (638) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów 18.20 Akacjowa 38 (664) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Nieznajoma (2/8) - serial 21.25 Układ idealny - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. Christoph Waltz 23.15 Świat bez fikcji: Powrót - film dokumentalny, Polska 2025 00.15 Party przy świecach - komedia obyczajowa, Polska 1980 01.25 Dziewczyna z tatuażem - thriller, USA/Szwecja/Wielka Brytania/Niemcy 2011, reż. David Fincher 04.05 Wielka wyprawa maluchów 2025 04.30 Zakończenie programu	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (870): Test z miłości - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1868) - serial, Pol. 06.20 Dobre historie: Hipoterapia pod Aniolami - mag., Polska 2024 06.55 Barwy szczęścia (3172) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Okrasa łamie przepisy: Z żuławskiego mleka - magazyn, Pol. 2020 11.50 Karino (9/13): Walka o życie 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (238) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (702): Chory uzdrowiciel - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (189) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.20 Miłośnicy i nadzieja (239) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3172) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Stawka większa niż życie (7/18) 22.20 Karol, władca Hiszpanii (14/28) 23.15 Karol, władca Hiszpanii (15/28) 00.20 Wszystko albo nic - komedia romant., Czechy/Słowacja/Polska 2017 02.25 Stulecie Winnych 2 (20) - serial 03.25 Aida - film wojenny, Austria/Bośnia i Hercegowina/Francja/Holandia/Niemcy/Norwegia/Polska/Rumunia/Turcja 2020 05.10 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 07.40 Graffiti - program publicystyczny 08.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (653): Zemsta na telefon - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (654): Nowy gracz - serial fab.-dok., Pol. 09.30 48h. Zaginieni (170): Pomysłowy chłopak - serial kryminalny, Polska 10.30 Trudne sprawy (1219): Tancerka z przymusu - serial paradok., Polska 11.35 Gliniarze (658): Rodzinny interes - serial paradok., Polska 12.35 Gliniarze (659) - serial, Polska 13.40 Gliniarze (660) - serial, Polska 14.40 48h. Zaginieni (251) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (855) - serial, Polska 17.40 Trudne sprawy (1312) - serial, Pol. 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 20.00 Venom 2: Carnage - film SF, USA/Chiny 2021, reż. Andy Serkis 22.05 Blade Runner 2049 - film SF, USA/Wielka Brytania/Węgry/Kanada 2017, reż. Denis Villeneuve 01.45 Najpierw strzelaj, potem zwiedzaj - komediodramat, Belgia/Wielka Brytania/USA 2008 04.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024	TVN 06.10 Uwaga! - magazyn reporterów 06.25 Ukryta prawda (1337) - serial, Pol. 07.20 Kuchenne rewolucje: Barlinek - Limba - program rozr., Polska 2022 08.20 Kuchenne rewolucje: Pasłęk, restauracja Perfect Pub - rozr. 09.25 Wycieczkowic (16/20) - serial 10.25 Zagadki losu 2 (16/36) - serial 11.30 Kuchenne rewolucje: Białystok, James Bomba-Lina - rozr. 12.35 Szpital (986) - serial paradok., Pol. 13.40 Ukryta prawda (1584) - serial, Pol. 14.45 Ukryta prawda (1585) - serial, Pol. 15.50 Ukryta prawda (1586) - serial, Pol. 16.55 Kuchenne rewolucje: Chorzów - Bistro Aę - program rozr., Pol. 2022 18.00 Detektywi (128) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku: Pieczony dorsz z puree lubczykowym - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4053) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 21.35 W sieci kłamstw - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott 00.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (22-ost.) - serial 01.05 Co za tydzień - magazyn, 2024 01.45 Yellowstone 2 (7/10) - serial, USA 02.50 Szpital (888) - serial paradok., Pol. 03.50 Szpital (889) - serial paradok., Pol. 04.50 Uwaga! - magazyn reporterów 05.10 Recepta na stary dom 2 - rozr.	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (857): 10-latek wozí matkę samochodem - serial 09.55 Dlaczego ja? (858): 22-latká zapomniała, że ma trafić do aresztu 10.55 Na ratunek 112 (1031): Troskliwa matka - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (828): Niegroźny upadek - serial paradok., Polska 11.55 Policjantki i Policjanci (22) 12.55 Policjantki i Policjanci (23) 13.55 Trudne sprawy (1101): Zespół Dżenna - serial paradok., Polska 14.55 Trudne sprawy (1102): Mój ojciec oszalał - serial paradok., Polska 15.55 Trudne sprawy (1103): Uciekający narzeczony - serial, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1275) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1276) 20.00 Uroczysko (109) - serial, Polska 20.30 Uroczysko (110) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (911) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójiasto (28) 23.00 Historia zemsty - thriller, USA 2017 01.10 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Hardkorowy lombard (105) 02.55 SuperLudzie (8) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (10) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Ten moment (11/20): Próba odwagi - serial paradok., Polska 05.40 Szkoła (350) - serial paradok., Pol. 06.40 Szkoła (542) - serial paradok., Pol. 07.40 Szkoła (543) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1429) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1255) - serial, Pol. 10.50 Ukryta prawda (1256) - serial, Pol. 11.50 Kartoteka 8 (6/30) - serial, Pol. 12.55 Detektywi (14/56): Pigułka gwałtu - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (789) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (625) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (626) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (821) - serial paradok., Pol. 17.55 Mistrzowski pojedynek. Eternal Glory - reality show, Polska 2024 19.00 Ukryta prawda (1505) - serial 20.00 Rodzina od zaraz - komedia, USA 2018, reż. Sean Anders, wyk. Mark Wahlberg, Rose Byrne 22.40 Godziny szczytu 2 - komedia sensacyjna, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Chris Tucker, Jackie Chan 00.40 Zeszłej nocy - melodramat, USA/Francja 2010, reż. Massy Tadjedin, wyk. Keira Knightley, Sam Worthington, Guillaume Canet 02.35 Oczami ofiary (6/10) - serial, USA 03.40 Dżadowcy 2 (3/15) - serial, Polska 04.20 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Policjanci z Miami 2 (18, 19) 08.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8) 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (105) 10.55 Zbuntowany anioł (9, 10) 12.50 Zaklinaczka duchów 5 (106) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (209, 210) 15.50 Ranczo 5 (65) 16.55 Ranczo 6 (66) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (864, 865) 20.00 Diabło. Wyścig o wszystko - film sensacyjny, Polska 2019 22.00 Plan lekcji - dramat, Polska 2022 00.00 Ninja 2: Cień izy - film sensac., Tajlandia/USA 2013 02.00 Dzielnica strachu 8 (342) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (860) 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 8 (346)	PULS 2 10.35 Gus. Mały - wielki rycerz (38, 39) 11.00 Milo 2 (3) 11.25 Blue (16, 17) 11.40 Trojczaki (34) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 27 (3) 12.00 Smerfy (178, 179) 13.05 Grizzy i lemingi 3 (49, 50) 13.35 Santiago z mórz 2 (3) 14.00 Marta mówi 2 (7, 8) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (24, 25) 16.00 Mustang. Duch wolności (15, 16) 17.00 Psi Patrol (8) 17.35 Blue (16-18) 18.00 Grizzy i lemingi 3 (49, 50, 51) 18.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (46, 47) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (21, 22) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (855) 21.00 Dzielnica strachu 8 (350, 351) 23.00 Wstydlive choroby 5 (4, 5) 01.00 Dzielnica strachu 8 (358)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty interes 2: Okno na biznes 07.45 Polak potrafi (1) 08.45 Komisarz Rex 4 (3, 4): Morderczy plan; Śmierć Mosera, część 1 10.50 Celniczy 2 (8, 9) 12.00 Katastrofy w przestworzach (2, 4, 1, 5) 16.00 Kojak (19, 20): Zwolnienie warunkowe; Morfina 18.05 Komisarz Rex 7 (8) 19.05 Hudson i Rex 6 (15) 20.00 Morderczy występ - thriller, USA 2009 22.00 Efekt motyla - thriller, USA 2004 00.15 Rozmowy kontrolowane - komedia, Polska 1991 02.40 Kochanie, chyba cię zabilem - komediodramat, Polska 2014 04.20 Nowa Scena Śmiechu 2 05.15 MiłośnicyKropka.pl 2 (7)	TTV HD 04.55 Złomowisko PL 12 (11) 05.55 Express 06.15 Zapukaj do moich drzwi (126, 127) 08.15 W-11 - Wydział Śledczy (663, 664) 09.35 Detektywi (120) 10.35 Kartoteka 10 (15) 11.35 Zakup w ciemno 3 12.35 Zakup w ciemno 2 13.40 Szpital (634) 14.40 Kartoteka 7 (7) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 15 (18) 18.40 Zakup w ciemno 2 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 3 21.05 Życie na kredycie 3 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (13, 14) 07.55 Policjantki i Policjanci (1263) 08.55 Kobra - oddział specjalny (211, 212) 11.00 48h. Zaginieni (85, 86, 87): Kucharz; Największa tajemnica; Nieważny człowiek 14.00 Policjantki i Policjanci (954) 15.00 Kobra - oddział specjalny (213, 214) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (16) 18.00 Strażnik Teksasu (15, 16) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (60, 61, 62) 22.55 Największe śledztwa CBSP (3) 23.55 Nie oddychaj 2 - thriller, USA 2021 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (75, 76) 04.40 Kochane pieniądze (38) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 08.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Iran - Polska 11.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 13.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska 15.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Niemcy - Brazylia 17.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Francja - Polska 20.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 22.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 00.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 01.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów

www.nowytydzien.pl

eprasa.pl 22991036d7

27

WTOREK 22 LIPCA

TVP 1 04.45 Akacja wa 38 (653) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 U Pana Boga w ogródku (5/12) 08.50 Ranczo 3 (36) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 2 (20) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 25 (321) - serial 11.35 Królowie (29) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Rajska wyspa - Borneo - film dokumentalny, Niemcy 2019 14.00 Wichrowe wzgórze (220) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (639) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów 18.20 Akacja wa 38 (665) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport 20.15 Pogoda - program informacyjny 20.25 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Mi-strzów UEFA - mecz 2. rundy 22.50 W biegu za życiem - film dokumentalny, Polska 2011 23.55 Układ idealny - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. Christoph Waltz 01.45 Kincsem. Miłość i hazard - film przygodowy, Węgry 2017 03.50 Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2022 04.15 Zakończenie programu	TVP 2 05.30 M jak miłość (1869) - serial, Pol. 06.20 W to wierzę - reportaż, Pol. 2025 06.50 Barwy szczęścia (3173) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Gwiazdorska kuchnia Ani 11.50 Karino (10/13): Pogoń za lisem 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (239) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (703): To się nie sprzeda - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (190) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (240) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3173) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Stawka większa niż życie (8/18): Wielka wyspa - serial woj., Polska 22.15 Nasi ulubieńcy - komediodramat, Francja 2019, reż. Julie Manoukian, wyk. Clovis Cornillac 00.00 Papillon. Motylek - dramat biograficzny, Czechy/Hiszpania/USA 2017, reż. Michael Noer, wyk. Charlie Hunnam, Rami Malek 02.25 Stulecie Winnych 2 (21) - serial 03.25 Tajemnice miejsc zbrodni (6): Zbrodnia niedoskonała - serial, Fr. 04.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 07.40 Graffiti - program publicystyczny 08.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (655): Śmierć idola - serial fab.-dok., Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (656): Największy koszmar - serial, Pol. 09.30 48h. Zaginieni (171): Nekrobiznes - serial kryminalny, Polska 10.30 Trudne sprawy (1220): Powrót 11.35 Gliniarze (661): Ojciec Chrzestny 12.35 Gliniarze (662): K.O. - serial, Pol. 13.35 Gliniarze (663): Przemoc - serial 14.40 48h. Zaginieni (252): Apetyt na fejm - serial kryminalny, Polska 15.40 Flesz Wydarzenia - inf., Pol. 2024 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (856): Nalot - serial, Pol. 17.40 Trudne sprawy (1313): Nieodpowiednia para - serial paradok., Pol. 18.35 Flesz Wydarzenia - inf., Pol. 2024 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Uncharted - film przygodowy, USA/Hiszpania 2022 22.20 Obcy: Przysmirze - horror SF, USA/Wielka Brytania 2017 01.00 Sprawiedliwość ulicy - film sensacyjny, USA 2007, wyk. Steven Seagal 03.15 Nasz nowy dom - reality show	TVN 06.10 Uwaga! - magazyn reporterów 06.25 Ukryta prawda (1338) - serial, Pol. 07.20 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.20 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.25 Wycieczkowiec (17/20) - serial 10.25 Zagadki losu 2 (17/36) - serial 11.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 12.35 Szpital (987) - serial paradok., Pol. 13.40 Ukryta prawda (1587) - serial, Pol. 14.45 Ukryta prawda (1588) - serial, Pol. 15.50 Ukryta prawda (1589) - serial, Pol. 16.55 Kuchenne rewolucje - rozr. 18.00 Detektywi (129) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 „Vinci 2” - relacja z premiery - felieton, Polska 2025 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4054) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 21.35 41 dni nadziei - dramat przygodowy, USA/Islandia/Hongkong 2018 23.30 Kuba Wojewódzki - talk-show 00.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 12 (1/22) - serial krym., USA 01.40 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - reality show 02.15 Szpital (890) - serial paradok., Pol. 03.20 Szpital (891) - serial paradok., Pol. 04.25 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Jak to jest zrobione? (15/26) 05.15 Recepta na stary dom 2 - rozr.	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (859): Babcia wyrzuca z balkonu 120 tys. zł 09.55 Dlaczego ja? (860): 17-latka znika bez śladu po wakacjach 10.55 Na ratunek 112 (1032): Sztabka niezgody - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (829): Urodziny 11.55 Policjantki i Policjanci (24, 25) 13.55 Trudne sprawy (1104): Seryjny morderca - serial paradok., Polska 14.55 Trudne sprawy (1105): Babcia 15.55 Trudne sprawy (1106): Hazardzistka - serial paradok., Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1276) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1277) 20.00 Uroczysko (111) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (112) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (912) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (29) 23.05 Purpurowe rzeki 2: Aniołowie Apokalipsy - thriller, Francja/Włochy/Wielka Brytania 2004 01.05 Love Island. Wyspa miłości 02.15 Interwencja - mag. reporterów 02.25 Hardkorowy lombard (106) 02.55 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (10) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (13, 14) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Ten moment (12/20): By żyło się lepiej - serial paradok., Polska 05.40 Szkoła (351) - serial paradok., Pol. 06.40 Szkoła (544) - serial paradok., Pol. 07.40 Szkoła (545) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1430) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1257) - serial, Pol. 10.50 Ukryta prawda (1258) - serial, Pol. 11.50 Kartoteka 8 (7/30) - serial, Polska 12.55 Detektywi (15/56): Opuszczone dzieci - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (790) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (627) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (628) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (822) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (5/24) 19.00 Ukryta prawda (1506) - serial 20.00 Szukając sprawiedliwości - film sensacyjny, USA 1991, reż. John Flynn, wyk. Steven Seagal, William Forsythe, Jerry Orbach 22.10 Piekielna głębia - film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Thomas Jane, Saffron Burrows, LL Cool J, Michael Rapaport 00.15 Skok na kasę - komedia kryminalna, USA 2008, reż. Callie Khouri, wyk. Diane Keaton, Ted Danson 02.35 Oczami ofiary (7/10) - serial, USA 03.35 Usterka 11 (10/31) - serial, Polska 04.20 Druga strona medalu 2: Izabela Małysz - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Policjanci z Miami 2 (19, 20) 08.00 Kobra - oddział specjalny (8, 1) 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (106) 10.55 Zbuntowany anioł (11, 12) 12.50 Zaklinaczka duchów 5 (107) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (211, 212) 15.50 Ranczo 6 (66, 67) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (865, 866) 20.00 Wyścig ze śmiercią - film sensacyjny, Kanada 2022 21.50 Pitbull. Ostatni pies - film sensacyjny, Polska 2018 00.15 Immortals. Bogowie i herosi - film fantasy, USA 2011 02.20 Dzielnica strachu 8 (343) 03.20 Lombard. Życie pod zastaw 16 (861) 04.20 Zobacz to!: Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 8 (347)	PULS 2 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 27 (4) 12.00 Smerfy (180, 181) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (52, 53) 13.35 Santiago z mórz 2 (4) 14.00 Marta mówi 2 (9, 10) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (26) 15.35 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (27) 16.00 Mustang: Duch wolności (17, 18) 17.00 Psi Patrol (9) 17.35 Blue (19-21) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (52, 53, 54) 18.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (47, 48) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (22, 23) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (856) 21.00 Dzielnica strachu 8 (351, 352) 23.00 Egzorcyzmy Dorothy Mills - thriller, Irlandia/Francja 2008 01.00 Dzielnica strachu 8 (348)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Polak potrafi (1, 2) 08.45 Komisarz Rex 4 (4, 5) 10.55 Celnicy 2 (9, 10) 12.00 Katastrofy w przestworzach (3, 5, 2, 6): Pułapka predkości: Zagubieni; Lockerbie; Tragiczny lot 16.00 Kojak (20, 21): Morfina; Terapia grupowa 18.05 Komisarz Rex 7 (9): Piękna, martwa blondynka 19.05 Hudson i Rex 6 (16): Rex, Drugs i Rock n' Roll 20.00 Stan zagrożenia - film sensacyjny, USA 1994 23.00 Gniazdo os - dramat, USA 2000 01.00 W pustyni i w puszczy (1): Porwanie - film przygodowy, Polska 1973 03.10 W pustyni i w puszczy (2): Chartum - film przygodowy, Polska 1973 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (8)	TTV HD 04.55 Złomowisko PL 12 (12) 05.55 Express 06.15 Zapukaj do moich drzwi (128, 129) 08.15 W-11 - Wydział Śledczy (665, 666) 09.35 Detektywi (121) 10.35 Kartoteka 10 (16) 11.35 Zakup w ciemno 3 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Szpital (635) 14.40 Kartoteka 7 (8) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 15 (19) 18.40 Zakup w ciemno 2 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 3 21.05 Życie na kredycie 3 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do ukrycia 2 (4) 23.00 Kanapowcy 5 00.00 Lotnisko (8)	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (15, 16) 07.55 Policjantki i Policjanci (1264) 08.55 Kobra - oddział specjalny (213, 214) 10.55 48h. Zaginieni (88, 89, 90): Fitinfluencerzy; Zaginiony Aniołek; Niebezpieczna gra 14.00 Policjantki i Policjanci (955) 15.00 Kobra - oddział specjalny (215, 216) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (17) 18.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (63, 64, 65) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (411, 412) 01.05 Wiezienie (101, 102) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (77, 78) 04.40 Kochane pieniądze (39) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 08.00 Motocyklowe MŚ : Grand Prix Czech 09.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 11.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 13.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 15.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 17.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 19.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 21.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 23.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 01.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 04.00 Boks

ŚRODA 23 LIPCA

TVP 1 04.45 Akcja 38 (654) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od) święta 08.00 U Pana Boga w ogródku (6/12) 08.50 Ranczo 3 (37) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 2 (21) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 25 (322) - serial 11.35 Królowie (30) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Na granicy zagłady: najciekawsze zwierzęta Chin - film przyrodniczy, Austria/Chiny 2020 14.00 Wichrowe wzgórze (221) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (640) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów 18.20 Akacja 38 (666) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz 31 (405) - serial 21.20 62. KFPP w Opolu - koncert, Pol. 22.25 Pełnia życia - dramat biograficzny, Wielka Brytania 2017 00.30 C.K. Dezerterzy (2-ost.) - komedia, Polska/Węgry 1985 01.55 Wyspa cieni - thriller, USA/Kanada 2020, reż. Leo Scherman 03.35 Patagonia, droga na koniec świata - film dokumentalny, Francja 2022 04.30 Zakończenie programu	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (871): Strefa komfortu - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1870) - serial, Pol. 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3174) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzina (nie od) święta: Małżeństwo: czas wspólny i czas dla siebie - mag. religijny, Pol. 2024 11.50 Karino (11/13): Zwycięstwo 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (240) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (704): Na każde wezwanie stawię się... - serial, Pol. 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (191) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (241) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3174) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Stawka większa niż życie (9/18): Genialny plan pułkownika Krafta 22.20 Siedem siostr - thriller SF, USA/Wielka Brytania/Francja/Belgia 2017, reż. Tommy Wirkola 00.30 Blue Moon (2/10) - serial, Kanada 01.30 Nasi ulubieńcy - komediodramat, Francja 2019, reż. Julie Manoukian 03.15 Zabójcy planety (4-ost.): Mafia CO2 - serial dokumentalny, Francja 04.10 Zakończenie programu	POLSAT 04.35 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 07.40 Graffiti - program publicystyczny 08.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (657): Anioł stróż - serial fab.-dok., Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (658): Utracona narzeczoną - serial, Pol. 09.30 48h. Zaginieni (172): Spalone mosty - serial kryminalny, Polska 10.30 Trudne sprawy (1221): Braciszku, jak ty to robisz - serial, Polska 11.35 Gliniarze (664): Reguły gry 12.35 Gliniarze (665): Fundamenty 13.35 Gliniarze (666): Echa przeszłości - serial paradok., Polska 14.40 48h. Zaginieni (253) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (857) - serial, Polska 17.40 Trudne sprawy (1314) - serial, Pol. 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.50 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy: Polska - Chiny 22.20 R.I.P.D. - Agenci z zaświatów - komedia sensacyjna, USA 2013 00.35 Tower Heist: Zemsta cieciów - komedia sensacyjna, USA 2011 02.50 Nasz nowy dom - reality show 03.55 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	TVN 06.10 Uwaga! - magazyn reporterów 06.25 Ukryta prawda (1339) - serial, Pol. 07.20 Kuchenne rewolucje: Elbląg - Czwórka - program rozr., Pol. 2022 08.20 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Alladyn's - program rozr., Pol. 2018 09.25 Wycieczkowiec (18/20) - serial 10.25 Zagadki losu 2 (18/36) - serial 11.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 12.35 Szpital (988) - serial paradok., Pol. 13.40 Ukryta prawda (1590) - serial, Pol. 14.45 Ukryta prawda (1591) - serial, Pol. 15.50 Ukryta prawda (1592) - serial, Pol. 16.55 Kuchenne rewolucje: Płock - Sho Sho - program rozr., Pol. 2022 18.00 Detektywi (130) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku: Molletes zapiekane z fasolą - magazyn, Pol. 2025 20.15 Na Wspólnej (4055) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 21.35 Mroczna dzielnica - film sensacyjny, Kanada/USA/Australia 2001 23.40 Matrix: Rewolucje - film SF, USA/Australia 2003 02.20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (22-ost.) - serial 03.25 Szpital (892) - serial paradok., Pol. 04.25 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Jak to jest zrobione? (16/26) 05.15 Recepta na stary dom 2 - rozr.	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (861) - serial, Polska 09.55 Dlaczego ja? (862) - serial, Polska 10.55 Na ratunek 112 (1033): W szponach strachu - serial paradok., Pol. 11.25 Na ratunek 112 (830): Smarkula 11.55 Policjantki i Policjanci (26) 12.55 Policjantki i Policjanci (27) 13.55 Trudne sprawy (1107): Magda i Krzysztof - serial paradok., Pol. 14.55 Trudne sprawy (1108): Tajemniczy darczyńca - serial, Polska 15.55 Trudne sprawy (1109): Krystyna bagatelizuje swoją chorobę z powodu uczuciowego zauroczenia i zaczyna leczyć się ziołami 17.00 Policjantki i Policjanci (1277) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1278) 20.00 Uroczysko (113) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (114) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (913) - serial krym., Polska 22.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto (30) 23.05 Nieuchwytny cel - film sensacyjny, USA 1993, reż. John Woo 01.15 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Hardkorowy lombard (107) 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (1) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Ten moment (13/20) - serial, Pol. 05.40 Szkoła (352) - serial paradok., Pol. 06.40 Szkoła (546) - serial paradok., Pol. 07.40 Szkoła (547) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1431) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1259) - serial, Pol. 10.50 Ukryta prawda (1260) - serial, Pol. 11.50 Kartoteka 8 (8/30) - serial, Polska 12.55 Detektywi (16/56): Ofiara - serial 13.55 Szkoła (791) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (629): Ulica tajemnic - serial, Pol. 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (630) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (823) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (6/24) 19.00 Ukryta prawda (1507) - serial, Pol. 20.00 Ocean's Twelve: Dogrywka - komedia sensacyjna, USA/Australia 2004, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Julia Roberts, Brad Pitt, Andy Garcia, Matt Damon 22.50 W sieci kłamstw - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott, wyk. Leonardo DiCaprio, Russell Crowe, Mark Strong, Golshifteh Farahani, Oscar Isaac 01.30 Laura - film obyczajowy, Polska 2010, reż. Radosław Dunaszewski, wyk. Marian Dziędziel, Anna Seniuk, Sonia Bohosiewicz, Krzysztof Respondek, Julia Kornačka 03.10 Oczami ofiary (8/10) - serial, USA 04.10 Usterka 11 (8/31) - serial, Polska
TV PULS 06.00 Policjanci z Miami 2 (20, 21): Odpłata; Wiersz wolny 08.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2): Samotny wilk; Skradzioną miłość 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (107) 10.55 Zbuntowany anioł (13, 14) 12.50 Zaklinaczka duchów (1) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (213, 214) 15.50 Ranczo 6 (67, 68): Kozłi róg: Narracja negacji 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (866, 867) 20.00 Slumdog. Milioner z ulicy - komediodramat, USA/Wlk. Brytania/Francja 2008 22.20 Do utraty sił - dramat, USA/Hongkong 2015 00.55 Suburra - film kryminalny, Włochy/Francja 2015 03.55 Dzielnica strachu 8 (344): Babcia 05.00 Dzielnica strachu 8 (348)	PULS 2 11.25 Blue (22, 23) 11.40 Trojczacki (36) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 27 (5) 12.00 Smerfy (182, 183) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (55, 56) 13.35 Santiago z mórz 2 (5) 14.00 Marta mówi 2 (11, 12) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (28, 29) 16.00 Mustang: Duch wolności (19, 20) 17.00 Psi Patrol (10) 17.35 Blue (22, 23, 24) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (55, 56, 57) 18.35 Alvinn!!! i wiewiórki 5 (48, 49) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (23, 24) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (857) 21.00 Dzielnica strachu 8 (352, 353) 23.00 Wyjazd integracyjny - komedia, Pol. 2011 00.35 Dzielnica strachu 8 (349)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Polak potrafi (2, 3) 08.45 Komisarz Rex 4 (5, 6) 10.55 Celnicy 2 (10) 11.35 Celnicy 3 (1) 12.00 Katastrofy w przestworzach (4, 6, 3, 7): Zagubione w przekładzie; Nowojorska tragedia; Cicha zabójczyni; Nurkujący samolot 16.00 Kojak (21): Terapia grupowa 17.05 Kojak (22): Jedyne rozwiązanie 18.05 Komisarz Rex 7 (10): Urodziny 19.05 Hudson i Rex 7 (1) 20.00 Patriota - film sensacyjny, USA 1998 21.55 Straszny film 2 - horror komediowy, USA 2001 23.40 Drogówka - dramat, Polska 2013 02.05 Atak paniki - komedia, Polska 2017 04.05 Nowa Scena Śmiechu 4 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (9)	TTV HD 05.55 Express 06.15 Zapukaj do moich drzwi (130, 131) 08.15 W-11 - Wydział Śledczy (667, 668) 09.35 Detektywi (122) 10.35 Kartoteka 10 (17) 11.35 Zakup w ciemno 3 12.35 Zakup w ciemno 4 13.40 Szpital (636) 14.40 Kartoteka 7 (9) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Googlebox. Przed telewizorem 14 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 15 (20) 18.40 Zakup w ciemno 2 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 3 21.05 Życie na kredycie 3 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciężarówką przez Indie (3) 23.00 Googlebox. Przed telewizorem 21 00.00 Życie na kredycie 6	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 07.55 Policjantki i Policjanci (1265) 08.55 Kobra - oddział specjalny (215, 216) 11.00 48h. Zaginieni (91, 92, 93): Książę; Tajemnica Daniela; Taka piękna dziewczyna 14.00 Policjantki i Policjanci (956) 15.00 Kobra - oddział specjalny (217, 218) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (18) 18.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (9, 10, 11) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (413, 414) 01.05 Wieżenie (103, 104) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (79, 80): Bez pacierza; Wiejskie życie 04.40 Kochane pieniądze 2 (40) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 08.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 10.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 12.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 14.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 16.15 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy: Włochy - USA 18.00 Siatkówka kobiet - studio 19.45 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy: Polska - Chiny 22.00 Siatkówka kobiet - studio 23.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 2. rundy gry pojedynczej 00.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 2. rundy gry pojedynczej 02.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Akacjaowa 38 (655) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 U Pana Boga w ogródku (7/12) 08.50 Ranczo 3 (38) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 2 (22) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 25 (323) - serial 11.35 Królowie (31) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Park Narodowy New Forest - film dok., Wielka Brytania/Austria 2021 14.00 Wichrowe wzgórze (222) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziadziectwo (641) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów 18.20 Akacjaowa 38 (667) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz 31 (407) - serial 21.25 Sprawa dla reportera - magazyn 22.25 Niedźwiedzie, niebezpieczne sąsiedztwo - film dokumentalny, Niemcy/Włochy 2024 23.35 Dom pod Dwoma Orlami (6/10) 00.35 Złe psy - thriller, Hiszpania/USA 2018 02.20 C.K. Dezerterzy (2-ost.) - komedia, Polska/Węgry 1985 03.40 62. FKPP w Opolu - SuperJedynki - skrót koncertu, Polska 2025 04.30 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (872): Kontrakt - serial obyczajowy, Polska 05.25 M jak miłość (1871) - serial, Polska 06.20 Operacja zdrowie: Badanie PET - CT - mag. medyczny, Polska 2025 06.55 Barwy szczęścia (3175) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Wielka wyprawa maluchów 2025 11.50 Karino (12/13): Najcięższa próba 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (241) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (705): Zwycięski los 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (192) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (242) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3175) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Stawka większa niż życie (10/18): W imieniu Rzeczypospolitej 22.20 Morderstwa w Cotentin - film kryminalny, Francja/Belgia 2019 00.00 Kawa z kardamonem (3/10) 01.10 Kawa z kardamonem (4/10) 02.10 Siedem siostr - thriller SF, USA/ Wielka Brytania/Francja/Belgia 2017, reż. Tommy Wirkola 04.10 Akacjaowa 38 (21) - telen., Hiszp. 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.20 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 07.40 Graffiti - program publicystyczny 08.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (659): Zaginięcie Marysi - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (660): Dobry chłopak - serial, Polska 09.30 48h. Zaginieni (173): Gdzie jest dziecko? - serial krym., Polska 10.30 Trudne sprawy (1222): Nieproszeni goście - serial paradok., Pol. 11.35 Gliniarze (667): Śmierć przy drodze - serial paradok., Polska 12.35 Gliniarze (668): Wszystko zostaje w rodzinie - serial paradok., Pol. 13.35 Gliniarze (669): Dzieci i potwory 14.40 48h. Zaginieni (254) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (858) - serial, Polska 17.40 Trudne sprawy (1315) - serial, Pol. 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.55 Nadchodzi Polly - komedia romantyczna, USA 2004 21.50 Mój chłopak się żeni - komedia romantyczna, USA 1997 00.05 Państwo młodzi: Chuck i Larry - komedia, USA 2007 02.35 Nasz nowy dom - reality show 03.40 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	06.10 Uwaga! - magazyn reporterów 06.25 Ukryta prawda (1340) - serial 07.20 Kuchenne rewolucje: Płock - Sho Sho - program rozr., Pol. 2022 08.20 Kuchenne rewolucje: Łódź, Włoszczyzna - rozr., Polska 2018 09.25 Wycieczkowiec (19/20) - serial 10.25 Zagadki losu 2 (19/36) - serial 11.30 Kuchenne rewolucje: Porto di mare, Trzebinia - rozr., Polska 2018 12.35 Szpital (989) - serial paradok., Pol. 13.40 Ukryta prawda (1593) - serial, Pol. 14.45 Ukryta prawda (1594) - serial, Pol. 15.50 Ukryta prawda (1595) - serial, Pol. 16.55 Kuchenne rewolucje: Spaghetti-ria - program rozr., Polska 2022 18.00 Detektywi (131) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4056) - serial, Pol. 20.55 Milionierzy - teleturniej, Pol. 2024 21.35 Kuchenne rewolucje - rozr. 22.40 OSS 117: Kair, gniazdo szpiegów - komedia, Francja/Belgia 2006 00.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 12 (1/22) - serial krym., USA 01.40 Klara (5/8) - serial kom., Polska 02.20 Klara (6/8) - serial kom., Polska 03.00 Szpital (893) - serial paradok., Pol. 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Jak to jest zrobione? (17/26) 04.50 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.20 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (863): Co robi Anna w bagażniku samochodu 09.55 Dlaczego ja? (864) - serial, Polska 10.55 Na ratunek 112 (1034): Nastolatka w ciąży - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (831): Kosztowna terapia - serial paradok., Polska 11.55 Policjantki i Policjanci (28) 12.55 Policjantki i Policjanci (29) 13.55 Trudne sprawy (1110): Czarna rozpacz - serial paradok., Polska 14.55 Trudne sprawy (1111): Nie do prawy - serial paradok., Polska 15.55 Trudne sprawy (912): Taka żona to skarb - serial paradok., Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1278) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1279) 20.00 Uroczysko (115) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (116) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (914) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (31) 23.00 Nagła śmierć - film sensacyjny, USA 1995, reż. Peter Hyams 01.25 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Hardkorowy lombard (108) 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Ten moment (14/20): Drama-tyczne wyznanie - serial, Polska 05.40 Szkoła (353) - serial paradok., Pol. 06.40 Szkoła (548) - serial paradok., Pol. 07.40 Szkoła (549) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1432) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1261) - serial, Pol. 10.50 Ukryta prawda (1262) - serial, Pol. 11.50 Kartoteka 8 (9/30) - serial, Polska 12.55 Detektywi (17/56): Bestia - serial 13.55 Szkoła (792) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (631) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (632) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (824) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (7/24) 19.00 Ukryta prawda (1508) - serial 20.00 Akademia policyjna - komedia, USA 1984, reż. Hugh Wilson, wyk. Steve Guttenberg, Kim Cattrall 22.20 Zeszłej nocy - melodramat, USA/ Francja 2010, reż. Massy Tadjedin, wyk. Keira Knightley, Sam Worthington, Guillaume Canet 00.00 Świat według T.S. Spiveta - film przygodowy, Francja/Australia/Kanada 2013, reż. Jean-Pierre Jeunet, wyk. Kyle Catlett, Helena Bonham Carter, Judy Davis 02.20 Oczami ofiary (9/10) - serial, USA 03.25 Fachowcy 2 (4/15) - serial, Polska 04.10 Druga strona medalu 3: Mariola Golota - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami 2 (21, 22) 08.00 Kobra - oddział specjalny (2, 3) 10.00 Zaklinaczka duchów (1) 10.55 Zbuntowany anioł (15, 16) 12.50 Zaklinaczka duchów (2) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (215, 216) 15.50 Ranczo 6 (68, 69) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (867, 868) 20.00 Straszny film 4 - horror komediowy, USA 2006 21.45 Nasze małe wielkie wesele - komedia, Francja 2023 23.20 Hot Fuzz. Ostre psy - komedia, Wielka Brytania 2007 01.55 Lombard. Życie pod zastaw 16 (863) 02.55 Lombard. Życie pod zastaw 5 (216) 03.50 Zobacz to! Dyżur 2 (21, 22) 05.00 Dzielnica strachu 8 (349)	11.25 Blue (25, 26) 11.40 Trojaczki (37) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 27 (6) 12.00 Smerfy (184, 185) 13.05 Grizy i lemingi 3 (58, 59) 13.35 Santiago z móż 2 (6) 14.00 Marta mówi 2 (13, 14) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (30, 31) 16.00 Mustang: Duch wolności (21, 22) 17.00 Psi Patrol (11) 17.35 Blue (25-27) 18.00 Grizy i lemingi 3 (58-60) 18.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (49, 50) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (24, 25) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (858) 21.00 Dzielnica strachu 8 (353, 354) 23.00 Żywa przynęta - thriller, Malla/Wielka Brytania 2021 00.35 Dzielnica strachu 8 (350)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Polak potrafi (3, 4) 08.40 Komisarz Rex 4 (6, 7) 10.55 Celnicy 3 (1, 2) 12.00 Katastrofy w pre-stworzach (5, 1, 4, 8): Tragedia na Potomaku; O włos: Zderzenie w powietrzu; Zabójcza nawigacja 16.00 Kojak (22): Jedyne rozwiązanie 17.05 Kojak 2 (1): Zabójstwa w chińskiej dzielnicy cz.1 18.05 Komisarz Rex 7 (11): Zakochana w mordercy 19.05 Hudson i Rex 7 (2) 20.00 Rebeliant - dramat, USA 2016 22.55 Najlepsi z najlepszych 3: Bez odwrotu - film sensacyjny, USA 1995 00.50 Jak najdalej stąd - komediodramat, Polska/Irl. 2020 02.55 Zemsta - komedia, Polska 2002 05.00 MiłośćKropka.pl 2 (10)	06.15 Zapukaj do moich drzwi (132, 133) 08.15 W-11 - Wydział Śledczy (669, 670) 09.35 Detektywi (123) 10.35 Kartoteka 10 (18) 11.35 Zakup w ciemno 3 12.35 Zakup w ciemno 4 13.40 Szpital (637) 14.40 Kartoteka 7 (10) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 15 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 13 (1) 18.40 Zakup w ciemno 2 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 3 21.05 Życie na kredycie 3 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 5 22.30 Życie na kredycie 5 23.05 Nic do ukrycia 2 (4) 00.05 Służba więzienna (1, 2)	06.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 07.55 Policjantki i Policjanci (1266) 08.55 Kobra - oddział specjalny (217, 218) 11.00 48h. Zaginieni (94, 95, 96): Wychowawca; Matka i córka; Gdzie jest Staś 14.00 Policjantki i Policjanci (957) 15.00 Kobra - oddział specjalny (219, 220) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (19) 18.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (12, 13, 14) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (415, 416) 01.05 Więzienie (105, 106) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (1, 2): Kochiłem serce; Nowy kumpel 04.40 Kochane pieniądze (41) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy: Polska - Chiny 09.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy: Włochy - USA 11.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - studio 13.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy: Polska - Chiny 15.00 Siatkówka kobiet - studio 16.15 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy: Japonia - Turcja 18.00 Siatkówka kobiet - studio 19.45 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy: Brazylia - Niemcy 22.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - studio 23.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie 00.00 Tenis

PIĄTEK 25 LIPCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Akacjaowa 38 (656) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Już nie pytam dlaczego - rep. 08.00 U Pana Boga w ogródku (8/12) 08.50 Ranczo 3 (39) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 2 (23) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 25 (324) - serial 11.35 Okrasa lamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes - magazyn rolniczy 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Dzikie wybrzeża - film dokumentalny, Wielka Brytania 2019 14.00 Wichrowe wzgórze (223) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziadziectwo (642) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów 18.20 Akacjaowa 38 (668) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport 20.15 Pogoda - program informacyjny 20.25 Komisarz Alex 22 (278) - serial 21.25 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia, Polska 1978 23.15 Erynie (9/12) - serial krym., Polska 00.20 Pełnia życia - dramat biograficzny, Wielka Brytania 2017 02.25 Złe psy - thriller, Hiszpania/USA 2018, reż. Bobby Moresco 04.05 Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2022 04.30 Zakończenie programu	05.00 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 05.30 M jak miłość (1556) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkania się: Violetta Zajk - talk-show, Pol. 2025 06.55 Barwy szczęścia (3176) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Operacja zdrowie: Holistyczne podejście do zdrowia - magazyn 11.50 Karino (13-ost.): Cena sukcesu 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (242) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (706): Żeby się nie zmarnowało - serial fab.-dok., Pol. 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (193) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (243) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3176) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Łato z Radiem i Telewizją Polską: Chorzów (Stadion Śląski) 22.05 To jest grane - wakacyjnie - muz. 22.45 Rodziny się nie wybiera - komedia, Francja 2018, reż. Dany Boon 00.45 Morderstwa w Cotentin - film kryminalny, Francja/Belgia 2019 02.35 Akacjaowa 38 (22) - telen., Hiszp. 03.30 Kawa z kardamonem (3/10) 04.30 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 07.40 Graffiti - program publicystyczny 08.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (661): Znikające zwiłoki - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (662): Sekret matki - serial fab.-dok., Pol. 09.30 48h. Zaginieni (174): Drugie życie kibica - serial krym., Polska 10.30 Trudne sprawy (1223): Ciężarówka - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (670): Zapach i głos 12.35 Gliniarze (671): Wymiar sprawiedliwości - serial paradok., Polska 13.35 Gliniarze (672): Podwójny agent 14.40 48h. Zaginieni (255): Hans 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.25 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (859): Wyższe dobro 17.40 Trudne sprawy (1316): Siostra marnotrawna - serial, Polska 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.55 Piraci z Karaibów: Kłątwa „Czarnej Perły” - film przyg., USA 2003 23.05 Faceci w czerni 2 - komedia SF, USA 2002, reż. Barry Sonnenfeld 00.55 Patch Adams - komediodramat, USA 1998, reż. Tom Shadyac 03.30 Nasz nowy dom - reality show	06.10 Uwaga! - magazyn reporterów 06.25 Ukryta prawda (1341) - serial, Pol. 07.20 Kuchenne rewolucje: Spaghetti-ria - program rozr., Polska 2022 08.20 Kuchenne rewolucje: Stare Czarnowo, Czarny Bawół - rozr. 09.25 Wycieczkowiec (20-ost.) - serial 10.25 Zagadki losu 2 (20/36) - serial 11.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 12.35 Szpital (990) - serial paradok., Pol. 13.40 Ukryta prawda (1596) - serial, Pol. 14.45 Ukryta prawda (1597) - serial, Pol. 15.50 Ukryta prawda (1598) - serial, Pol. 16.55 Kuchenne rewolucje: Bielsko-Biała - 43 300 - rozr., Polska 2022 18.00 Detektywi (132) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Godzilla kontra Kong - film SF, Australia/Indie/Kanada/USA/Hongkong 2021, reż. Adam Wingard, wyk. Alexander Skarsgard, Brad Buckley, Millie Bobby Brown, Tim Appleton 22.35 Matrix Zmartwychwstania - film SF, Australia/USA 2021, reż. Lana Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss 01.30 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.40 Yellowstone 2 (8/10) - serial, USA 03.45 Szpital (894) - serial paradok., Pol. 04.45 Uwaga! - magazyn reporterów 05.05 Jak to jest zrobione? (18/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (865): Narzeczony mojej siostry - serial paradok., Pol. 09.55 Dlaczego ja? (866): Kobieta wąpi w tożsamość męża - serial 10.55 Na ratunek 112 (1035): Bezdolny - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (832): Wspólnicy 11.55 Policjantki i Policjanci (30) 12.55 Policjantki i Policjanci (31) 13.55 Trudne sprawy (913): Córka udaje kleptomankę - serial, Polska 14.55 Trudne sprawy (914): Powrót miłości sprzed lat - serial, Polska 15.55 Trudne sprawy (915): Fortuna kołem się toczy - serial, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1279) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1280) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021 22.00 Terytorium wroga - dramat wojenny, Francja 2011 00.10 Hardkorowy lombard (109) 00.40 Hardkorowy lombard (110) 01.40 Hardkorowy lombard (111) - serial 01.10 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (2) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Ten moment (15/20): Pracoholik 05.40 Szkoła (354) - serial paradok., Pol. 06.40 Szkoła (550) - serial paradok., Pol. 07.40 Szkoła (551) - serial paradok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1433) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1263) - serial, Pol. 10.50 Ukryta prawda (1264) - serial, Pol. 11.50 Kartoteka 8 (10/30) - serial, Pol. 12.55 Detektywi (18/56): Gra pozorów 13.55 Szkoła (793) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (633) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (634) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (825) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (8/24) 19.00 Ukryta prawda (1509) - serial 20.00 Zawsze jest czas na miłość - komedia obyczajowa, USA/Wielka Brytania/Belgia 2017, reż. Joel Hopkins, wyk. Diane Keaton, James Norton, Brendan Gleeson, Hugh Skinner, Jason Watkins 22.20 Pamiętnik - melodramat, USA 2004, reż. Nick Cassavetes, wyk. Rachel McAdams, Gena Rowlands, Ryan Gosling, James Garner, James Marsden 00.50 Piekiełna głębia - film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Thomas Jane, Saffron Burrows, LL Cool J, Michael Rapaport 03.10 Oczami ofiary (10) - serial, USA 04.10 Usterka 11 (11/31) - serial, Polska
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami 2 (22, 23) 08.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 10.00 Zaklinaczka duchów (2) 10.55 Zbuntowany anioł (17, 18) 12.50 Zaklinaczka duchów (3) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (217, 218) 15.50 Ranczo 6 (69, 70) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (868, 869) 20.00 Cena powrotu - film sensacyjny, USA 2009 22.00 Poza zasięgiem - dramat, USA/Pol-ska 2004 23.45 Diabło. Wyścig o wszystko - film sensacyjny, Polska 2019 01.40 Zobacz to! Menu na miare 02.15 Menu na miare 02.55 Lombard. Życie pod zastaw 16 (864) 04.00 Menu na miare 04.35 Menu na miare 05.30 Dyżur 3 (42-ost.)	11.00 Milo 2 (7) 11.25 Blue (28, 29) 11.40 Trojaczki (38) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 27 (7) 12.00 Smerfy (186, 187) 13.05 Grizy i lemingi 3 (61, 62) 13.35 Santiago z móż 2 (7) 14.00 Marta mówi 2 (15, 16) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (32, 33) 16.00 Mustang: Duch wolności (23, 24) 17.00 Psi Patrol (12) 17.35 Blue (28, 29, 30) 18.00 Grizy i lemingi 3 (61-63) 18.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (50, 51) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (25, 26) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (859) 21.00 Dzielnica strachu 8 (354, 355) 23.00 Badman - komedia, Belgia/Fr. 2021 00.45 Bez litości 3 - horror, USA 2015	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Polak potrafi (4, 5) 08.40 Komisarz Rex 4 (7, 8) 10.50 Celnicy 3 (2, 3) 12.00 Katastrofy w pre-stworzach (6, 2, 5, 9): Katastrofa w Queens; Atak nad Bagdadem; Operacja „Babylift”; Zabójczy drugi krąg 16.00 Kojak 2 (1, 2): Zabójstwa w chińskiej dzielnicy cz.1; Zabójstwa w chińskiej dzielnicy cz. 2 18.05 Komisarz Rex 7 (12): Sława za wszelką cenę 19.05 Hudson i Rex 7 (3) 20.00 Straszny film 3 - horror komediowy, USA 2003 21.45 G.I. Jane - dramat, USA/Wielka Brytania 1997 00.15 Jaskinia - horror, USA/ Niemcy 2005 02.35 Hubal - film wojenny, Polska 1973 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (11)	06.15 Zapukaj do moich drzwi (134, 135) 08.15 W-11 - Wydział Śledczy (671, 672) 09.35 Detektywi (124) 10.35 Kartoteka 10 (19) 11.35 Zakup w ciemno 3 12.35 Zakup w ciemno 4 13.40 Szpital (638) 14.40 Kartoteka 8 (1) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 15 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.05 Sport 18.10 Zakup w ciemno 2 19.15 Diabelnie boskie 2 19.45 Express, Pogoda 20.05 Diabelnie boskie 3 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 18 21.45 Express, Pogoda 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 07.55 Policjantki i Policjanci (1267) 08.55 Kobra - oddział specjalny (219, 220) 11.00 48h. Zaginieni (97, 98, 99): Paolo; Krwawy dowód; Nie mam już siły 14.00 Policjantki i Policjanci (958) 15.00 Kobra - oddział specjalny (221, 222) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (20) 18.00 Strażnik Teksasu (23, 24) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (68, 69, 70) 22.55 Pogromcy mafii (1) 23.55 Odkupienie - thriller, USA 2022 02.00 Krejzi patrol (3, 4) 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (3, 4): Łowczyni majątku; Gościnna sąsiadka 04.40 Kochane pieniądze (42) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy 09.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy 11.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - studio 13.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy 15.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - studio 17.30 Piłka nożna 20.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 23.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 01.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 03.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie 05.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów

SOBOTA 26 LIPCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Łowca - ostatnie starcie - film SF, Polska 1993, reż. Jerzy Łukaszewicz 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Ranczo 4 (40) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 2 (24) - serial, Pol. 10.55 Ojciec Mateusz 25 (325) - serial 12.10 Dobre strony - cykl felietonów 12.25 Sissi - losy cesarzowej - film kostiumowy, Austria/RFN 1957 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 15.00 Pan Mama (3/60) - serial, Polska 15.30 Pan Mama (4/60) - serial, Polska 16.05 Dziedzictwo (643) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 31 (407) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Profilerka (8/12) - serial, Polska 21.20 Sicario - dramat kryminalny, Hong-kong/USA/Meksyk 2015 23.30 Replikant - thriller SF, USA 2001 01.20 Nowinne kłamstewka 2 - komediodramat, Francja/Belgia 2019 03.45 Słodkie oczy - komedia obyczajowa, Polska 1979, reż. Juliusz Janicki 04.50 Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2022 05.15 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3172) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3173) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3174) - serial 06.30 M jak miłość (1860) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Górna półka smaku - magazyn 12.10 Nasz dom w górach (22): Marzenia, część 2 - serial obycz., Niemcy 13.05 Nasz dom w górach (23): Ramię w ramie, część 1 - serial, Niemcy 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Marek Dutkiewicz - widowisko 16.10 Na dobre i na złe (954): Zawsze przy tobie - serial obycz., Polska 17.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 18.05 Zmiennicy (14/15): Pocałuj mnie, Kasiu - serial komediowy, Polska 19.15 Słowo na niedzielę: Brama każdej modlitwy - program religijny 19.25 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 Łato z Radiem i Telewizją Polską: Giżycko, część 1 - widowisko 21.00 Łato z Radiem i Telewizją Polską: Giżycko, część 2 - widowisko 22.10 Nigdy nie mów nigdy - komedia obyczajowa, Polska 2009 00.10 Rodziny się nie wybiera - komedia, Francja 2018, reż. Dany Boon 02.05 Akacyjowa 38 (23) - telen., Hiszp. 03.05 Akacyjowa 38 (24) - telen., Hiszp. 04.00 Kawa z kardamonem (4/10) 05.00 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 09.05 Jak ukraść Księżyc - film animowany, USA 2010, reż. Chris Renaud, Pierre Coffin 11.05 Powrót do przyszłości 2 - komedia SF, USA 1989, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox 13.30 Gliniarze (1057): Domino - serial 14.30 Gliniarze (1056): Zatoka - serial 15.35 Gliniarze (1058): Obsesja przemocy - serial paradok., Polska 16.40 Disco Star - muz., Polska 2024 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Sport 19.55 30. Jubileuszowy Festiwal Kabaretu Koszalin 2025 - rozr. 21.00 30. Jubileuszowy Festiwal Kabaretu Koszalin 2025 - rozr. 22.00 30. Jubileuszowy Festiwal Kabaretu Koszalin 2025 - rozr. 23.00 Venom 2: Carnage - film SF, USA/Chiny 2021, reż. Andy Serkis 01.05 Monster Hunter - film sensacyjny, Chiny/Japonia/Kanada/Niemcy/RPA/USA 2020, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich 03.25 Świat według Kiepskich (446): Głupi Piotruś - serial kom., Polska 04.00 Świat według Kiepskich (447): Taka piosenka - serial kom., Polska	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (1342) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Glewo, Pod Zachrypniętym Kogutem - rozr. 07.45 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Na Wspólnej (4053) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (4054) - serial, Pol. 12.25 Na Wspólnej (4055) - serial, Pol. 12.55 Na Wspólnej (4056) - serial, Pol. 13.25 Szpital św. Anny (15/26) - serial 14.25 Szpital św. Anny (16/26) - serial 15.30 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 16.35 Godzilla kontra Kong - film SF, Australia/Indie/Kanada/USA/Hong-kong 2021, reż. Adam Wingard, wyk. Alexander Skarsgard, Brad Buckley, Millie Bobby Brown, Tim Appleton 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Wielki Mike - film obyczajowy, USA 2009, reż. John Lee Hancock, wyk. Quinton Aaron, Sandra Bullock, Tim McGraw, Jae Head, Lily Collins 22.25 Magnezja - dramat gangsterski, Polska 2020, reż. Maciej Bochniak, wyk. Dawid Ogrodnik, Mateusz Kosiukiiewicz, Maja Ostaszewska 00.50 Klara (7/8) - serial kom., Polska 01.30 Klara (8-ost.) - serial kom., Polska 02.15 MasterChef Nastolatki - rozr. 03.35 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Jak to jest zrobione? (19/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Miodowe lata (16): Sierżant Roku - serial komediowy, Polska 12.05 Miodowe lata (29): Odmienny stan - serial komediowy, Polska 12.45 Bezenność w Seattle - komedia romantyczna, USA 1993 14.55 Policjantki i Policjanci (1276) 16.00 Policjantki i Policjanci (1277) 17.00 Policjantki i Policjanci (1278) 18.00 Policjantki i Policjanci (1279) 19.00 Policjantki i Policjanci (1280) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (911) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (912) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (913) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (914) - serial krym., Polska 00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021 01.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021 02.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.15 Cudownych rodziców mam: Natalia Czerwonka - cykl felietonów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.10 Szkoła (492) - serial paradok., Pol. 06.10 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2020 07.10 Nowe Zwariowane Melodie 2 (9/52) - serial animowany, USA 07.25 Nowe Zwariowane Melodie 2 (10/52) - serial animowany, USA 07.40 Nowe Zwariowane Melodie 2 (11/52) - serial animowany, USA 07.55 Uwolnić orkę 3: Na ratunek - film przygodowy, USA 1997, reż. Sam Pilsbury, wyk. Vincent Berry 09.40 Ukryta prawda (1255) - serial, Pol. 10.40 Ukryta prawda (1256) - serial, Pol. 11.45 Ukryta prawda (1257) - serial, Pol. 12.45 Ukryta prawda (1258) - serial, Pol. 13.50 Detektywi (14/56): Piękułki gwałtu - serial fab.-dok., Polska 14.50 Rodzina od zaraz - komedia, USA 2018, reż. Sean Anders, wyk. Mark Wahlberg, Rose Byrne 17.20 Ocean's Twelve: Dogrywka - komedia sensacyjna, USA/Australia 2004, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Julia Roberts 20.00 Batman Forever - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 1995, reż. Joel Schumacher, wyk. Val Kilmer 22.35 Firewall - thriller, USA/Australia 2006, reż. Richard Loncraine 00.50 Godziny szczytu 2 - komedia sensacyjna, USA 2001, reż. Brett Ratner 02.55 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 7 (1/16) - serial dok., USA
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (8, 1, 2) 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (209, 211, 213, 215, 217) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (865, 866) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (867) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (868) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (869) 20.00 W złym miejscu - thriller, USA 2022 22.00 Czas porachunków - thriller, USA 2022 00.10 Wyścig ze śmiercią - film sensacyjny, Kanada 2022 01.55 Lombard. Życie pod zastaw 16 (862) 02.55 Zobacz to!: Taki jest świat 10 03.50 Menu na miarę 04.30 Menu na miarę 04.55 Dyżur 3 (30) 05.20 Dyżur 3 (36)	06.00 Aukcja w ciemno 2 (1) 06.30 Ale numer! 23 09.15 Wyspa dinozaura 2 - anim., Niem. 2008 10.45 Futrzaki ruszają na ratunek - anim., Rosja 2018 12.10 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (5, 6) 13.15 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (8) 13.50 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.45 O soli cenniejszej niż złoto - baśń film., Niem. 2015 17.00 Klucz Świętego Piotra - baśń film., Czechy 2023 19.00 Asterix i Obelix. Tajemnica magicznego wywaru - anim., Fr/Belg. 2018 20.45 Straszny film 4 - horror kom., USA 2006 22.10 Za zamkniętymi drzwiami - horror, USA 2020 00.00 Pila 6 - horror, Kanada/USA/Wlk. Bryt./Australia 2009	06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (16) 07.00 Komisarz Rex 7 (13, 14, 15): Kłątwa mumii; Golebica Eltricha; Śmierć za kratkami 10.00 Hudson i Rex 7 (4, 5) 12.00 1920 Bitwa Warszawska - dramat, Pol. 2011 14.30 Silverado - western, USA 1985 17.05 Stawka większa niż życie (3): Hotel Excelsior 18.30 Stawka większa niż życie (4): Café Rose 20.00 Najlepsi z najlepszych 4: Bez ostrzeżenia - film sensac., USA 1998 21.55 Chciwość - thriller, USA 2011 00.00 Millennium: Zamek z piasku, który runął - dramat, Dania/Niem./Szwecja 2009 03.25 Kochanie, chyba cię zażebim - komediodramat, Pol. 2014 05.00 Nowa Scena Śmiechu 5	06.25 Express 06.45 DeFacto 13 07.15 DeFacto 13 07.45 Żony Podlasia 2 (5) 08.45 Kanapowcy 5 09.45 Express, Pogoda 10.05 Detektywi (122, 123) 12.05 Dobra robota 4 (7) 12.35 Zakup w ciemno 3 13.35 Zakup w ciemno 3 14.40 Zakup w ciemno 2 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21 17.05 Usterka 13 (2) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL (2) 19.15 Diabelnie boskie 3 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 3 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 20 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (8) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Pełna chata: Muzeum Wsi Opolskiej 06.05 Pełna chata: Akwarium Gdyńskie 06.15 Krudowie u zarania dziejów (9, 10, 11) 07.40 Smocze wzgórze 2. Magiczna kostka - film anim., Hiszp. 2006 09.15 Cobra Kai (34, 35, 36) 11.10 Magnum: Detektyw z Hawajów (16, 17, 18, 19, 20) 16.00 Columbo (5, 1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (71, 72, 73) 22.55 Pogromcy mafii (2) 23.55 Nieśmiertelny - film fantasy, USA/Wlk. Brytania 1986 02.20 Włatcy móch (105, 106) 03.30 Pełna chata: Hydropolis 03.35 Pełna chata 03.40 Sekrety sąsiadów (5, 6) 04.40 Kochane pieniądze (43) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy 08.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy 10.00 Magazyn olimpijski - mag. sportowy, Pol. 11.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy 13.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz ćwierćfinałowy 15.00 Siatkówka kobiet - studio 15.45 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz półfinałowy 18.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - studio 19.45 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz półfinałowy 22.00 Siatkówka kobiet - studio 23.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz półfinałowy 01.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie

NIEDZIELA 27 LIPCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko/polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.35 Wojna domowa (12/15) - serial 09.10 Wojna domowa (13/15) - serial 10.10 Wojna domowa (14/15) - serial 11.00 Przysiań (8/13) - serial, Polska 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Pięknymi Nadziej - cykl rep. 13.05 Dzikie Praga - film dokumentalny, Niemcy 2022, reż. Jan Hošek 14.10 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia, Polska 1978 16.05 Dziedzictwo (644) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Komisarz Alex 22 (278) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Matylda (9/13) - serial, Polska 21.20 Rolnik szuka żony 11 (8) 22.25 Diana - film biograf., Wielka Brytania/Francja/Szwecja/Belgia 2013 00.25 Sicario - dramat kryminalny, Hong-kong/USA/Meksyk 2015 02.40 Sissi - losy cesarzowej - film kostiumowy, Austria/RFN 1957 04.30 Zakończenie programu	05.30 Barwy szczęścia (3175) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3176) - serial 06.35 M jak miłość (1861) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025 11.50 Łato z Radiem i Telewizją Polską: Giżycko, część 1 - widowisko 12.50 Łato z Radiem i Telewizją Polską: Giżycko, część 2 - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Opole 2025: Włodzimierz Korcz - widowisko 16.10 Cudowne lata - widowisko 17.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 18.05 Zmiennicy (15-ost.): Nasz najdroższy - serial komediowy, Polska 19.20 Rodzinka.pl (173): Czysto, czyściej, czyściuteńko - serial, Polska 20.00 Podwójna tożsamość - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2007, reż. John Herzfeld, wyk. Paul Walker, Laurence Fishburne, Jason Lewis 21.45 Sześć roku - komedia, Hiszpania 2021, reż. Fernando León de Aranoa, wyk. Javier Bardem 00.00 Ślub na medal - komedia romantyczna, Kanada 2023, reż. Panta Mosleh, wyk. Giles Pantan 01.45 Lokatorka (4-ost.) - serial, Polska 02.45 Akacyjowa 38 (25) - telen., Hiszp. 03.40 Akacyjowa 38 (26) - telen., Hiszp. 04.30 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.50 Rio 2 - film animowany, USA 2014, reż. Carlos Saldanha 11.00 Minionki rozrabiają - film animowany, USA 2013, reż. Pierre Coffin, Chris Renaud 13.05 Uncharted - film przygodowy, USA/Hiszpania 2022, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Holland, Mark Wahlberg, Antonio Banderas 15.45 Piraci z Karaibów: Kłątwa „Czarnej Perły” - film przygodowy, USA 2003, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Keira Knightley, Orlando Bloom, Jack Davenport 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 West Side Story - musical, USA 2021, reż. Steven Spielberg, wyk. Ansel Elgort, Rachel Zegler 23.25 Nadchodzą Polly - komedia romantyczna, USA 2004, reż. John Hamburg, wyk. Ben Stiller, Jennifer Aniston, Philip Seymour Hoffman 01.25 Sądzi 2 - komedia, Chiny/USA 2016, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne 03.20 Świat według Kiepskich (448): Okazja - serial komediowy, Polska 03.50 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	05.10 Uwaga! - magazyn reporterów 05.25 Ukryta prawda (1343) - serial, Pol. 06.15 Kuchenne rewolucje: Prudnik, Ukradli Talerze - rozr., Polska 2019 07.10 „Vinci 2” - kulisy produkcji - felieton, Polska 2025 07.15 Magda gotuje internet - magazyn 07.45 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Co za tydzień - magazyn, 2024 12.10 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024 13.15 Kuchenne rewolucje: Podkowa Leśna - Suliko - rozr., Polska 2024 14.20 Mój przyjaciel delfin 2: Ocalić Mandy - film familijny, USA 2014, reż. Charles Martin Smith 16.30 Batman i Robin - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 1997, reż. Joel Schumacher, wyk. George Clooney 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017 22.25 Dziewiąty legion - dramat przygodowy, Wielka Brytania/USA 2011 00.50 41 dni nadziei - dramat przygodowy, USA/Islandia/Hongkong 2018 02.55 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - reality show 03.30 Szpital (895) - serial paradok., Pol. 04.30 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 Jak to jest zrobione? (20/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Wielkie tajemnice historii (1): Wypadek na Przełęczy Diatłowa 07.55 Wielkie tajemnice historii (2): Horror w Amityville - serial, USA 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.50 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 11.20 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 11.50 Uroczysko (121) - serial krym., Pol. 12.20 Uroczysko (122) - serial krym., Pol. 12.50 Goście, goście 2 - komedia, Francja 1998, reż. Jean-Marie Poiré, wyk. Christian Clavier, Jean Reno 15.25 Jaś Fasola: Naddziaga totalny katalizm - komedia, Wielka Brytania/USA 1997, reż. Mel Smith, wyk. Rowan Atkinson, Peter MacNicol 17.20 Maska Zorro - film przygodowy, USA/Meksyk 1998, reż. Martin Campbell, wyk. Antonio Banderas, Anthony Hopkins 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (28) 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (29) 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (30) 23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (31) 00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.05 Wielkie tajemnice historii (3) 02.00 Wielkie tajemnice historii (4) 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (493) - serial paradok., Pol. 06.15 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2020 07.10 Nowe Zwariowane Melodie 2 (12/52) - serial animowany, USA 07.25 Nowe Zwariowane Melodie 2 (13/52) - serial animowany, USA 07.40 Mój przyjaciel delfin - film familijny, USA 2011, reż. Charles Martin Smith, wyk. Nathan Gamble 10.05 Ukryta prawda (1259) - serial, Pol. 11.10 Ukryta prawda (1260) - serial, Pol. 12.10 Ukryta prawda (1261) - serial, Pol. 13.15 Detektywi (15/56): Opuśzczone dzieci - serial fab.-dok., Polska 14.15 Detektywi (16/56): Ofiara - serial 15.15 Mistrzowskie pojedynki. Eternal Glory - reality show, Polska 2024 16.25 Kosmiczny mecz - film familijny, USA 1996, reż. Joe Pytk 18.10 Akademia policyjna 2: Pierwsze zadanie - komedia, USA 1985, reż. Jerry Paris, wyk. Steve Guttenberg 20.00 Eagle Eye - thriller, Niemcy/USA 2008, reż. D.J. Caruso 22.40 Ocean's Thirteen - komedia sensacyjna, USA 2007, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney 01.05 Firewall - thriller, USA/Australia 2006, reż. Richard Loncraine 03.25 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 7 (2/16) - serial dok., USA 04.25 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4): Wieszniak; Na kacu 08.10 Taki jest świat 10 09.00 Ranczo 6 (70, 71, 72, 73, 74) 14.15 Szklanka po łapkach - komedia, USA 1996 15.45 Naga broń: Z akt Wydziału Specjalnego - komedia, USA 1988 17.40 Bogowie Egiptu - film przygodowy, USA/Australia/Chiny/Hongkong 2016 20.00 Moonfall - film katastroficzny, USA/Chiny/Wlk. Brytania/Kanada 2022 22.40 Epicentrum - thriller, USA 2014 00.15 Slumdog. Milioner z ulicy - komediodramat, USA/Wielka Brytania/Francja 2008 02.50 Taki jest świat 10 03.25 Menu na miarę 04.10 Dyżur 3 (37) 05.00 Dzielnica strachu 8 (350)	07.40 Aukcja w ciemno 2 (2, 3, 4) 09.05 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (7, 8) 10.20 Wojciech Cejrowski. Boso - Tajlandia (1) - film dok., Pol. 2009 11.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (1) 11.35 Hibernatus - komedia, Fr./Wł. 1969 13.20 Sławna restauracja - komedia, Fr. 1966 15.10 Asterix i Obelix. Tajemnica magicznego wywaru - film anim., Niemcy 2023 16.45 Cudowna studnia - baśń film., Wł./USA 2023 18.45 Najpiękniejsze baśnie: Czarodziejski flet - baśń film., Niemcy 2023 20.00 Zabójca - thriller, Australia/USA 2007 21.40 Dzielnica strachu 8 (351-355) 02.25 Lombard. Życie pod zastaw 4 (81)	06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (1) 07.00 Komisarz Rex 8 (1) 08.00 Komisarz Rex 8 (2) 09.00 Komisarz Rex 8 (3): Nocą w szpitalu 10.00 Hudson i Rex 7 (6) 11.00 Hudson i Rex 7 (7) 12.00 Hudson i Rex 7 (8) 13.00 Tajemnica pieczęci smoka - film przyg., Rosja/Chiny/USA 2019 15.40 Spiedrzy tacy jak my - komedia sensac., USA 1985 17.30 Stawka większa niż życie (5): Ostatnia szansa 18.45 Stawka większa niż życie (6): Podwójny nelson 20.00 Kler - dramat obycz., Pol. 2018 22.45 Stan zagrożenia - film sensac., USA 1994 01.45 Córka trenera - dramat obycz., Polska 2018 03.40 Show - film sensacyjny, Polska 2003	06.20 Express 06.40 No to leć! 07.40 Jestem z Polski (6) 08.40 Nic do ukrycia 2 (4) 09.45 Express, Pogoda 10.00 Ciężarówka przez Indie (3) 11.00 Dobra robota 4 (8) 11.30 Zakup w ciemno 3 12.35 Zakup w ciemno 3 13.35 Zakup w ciemno 3 14.40 Kanapowcy 5 15.45 Express, Pogoda 16.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5 17.05 Życie na kredyt 5 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredyt 5 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 9 (8) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 3 21.00 Googlebox. Przed telewizorem 20 22.00 Kanapowcy 5 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5 00.00 Ciężarówka przez Indie (3)	06.00 Miodowe lata (39, 34, 41): Wiecznie młodzi; Wielka szansa; Gwiazda reklamy 08.00 Columbo (5, 1) 12.15 Miłość na wyłączenie - komedia, USA 2017 14.00 Policjanci i Policjanci (1219-1224) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 (74, 75) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami (76) 22.55 Pogromcy mafii (3) 23.55 Nie oddychaj 2 - thriller, USA 2021 02.00 Włatcy móch (107): Gwus! do trómy 02.30 Włatcy móch (108): Spiekua rodem 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (7): Żle wychowana nastolatka 04.10 Sekrety sąsiadów (8): Zbyt idealna niania 04.40 Kochane pieniądze (44) 05.45 Telezakupy TV Okazje	07.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz półfinałowy 10.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz półfinałowy 13.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz półfinałowy 15.45 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz o 3. miejsce 18.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - studio 19.45 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz finałowy 22.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - studio 23.00 Tennis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz finałowy gry pojedynczej 01.30 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz finałowy 04.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz o 3. miejsce

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, powierzchnia 1000-1250 m². Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz. Gmina Chelm – Oksów, cena od 100zł/m²



2. Budynek mieszkalny murowany w części z poddaszem o pow. 100m² w całości podpiwniczony. Działka 2046m², budynek gospodarczy 100m², gmina Wierzbica, cena: 299.000zł – do negocjacji



3. PILNIE SPRZEDAM: dom piętrowy o pow. 140 m², działka 280 m², ogrodzona, osiedle Dyrekcyjna Dolna, ul. Jedność, cena: 410.000zł – do negocjacji.



4. Dom piętrowy o pow. 240 m² częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku -24m². C.O gazowe, dodatkowo komin w salonie. Pełne media. Działka 791 m², ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Działki, cena: 820.000zł.



5. Lokal mieszkalny o pow. 51m² (w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc – wanna obudowana), 2 piętro. Na tym samym poziomie znajduje się suszarnia, 2 komórki. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, gmina Rejowiec, cena: 112.000zł



Wybrane oferty

- Lokal mieszkalny 1- pokojowy w tzw."bloku kolejowym" o pow. 38,41m², parter, os. Górna Dyrekcyjna, c. 192.000;
- M-3, 44m², 4 piętro, wolne, do zamieszkania, c. 210.000;
- M-3, 48m², 2 piętro do zamieszkania, ul. Połaniecka, c. 250.000;
- M-3, 49m², 4 piętro, w cenie zabudowa kuchni z agd, Wspólnota. Teren ogrodzony, parking, os. Bazyłany, 308.000;
- M-3, 51m², 3 piętro, ul. Grota Roweckiego, c. 315.000;
- M 4 , 44m², parter. W cenie zabudowa kuchni z agd. Lokal do zamieszkania od zaraz, os. Dolna Dyrekcyjna, c. 340.000;
- M-4, 60m², 1 piętro. W cenie zabudowa kuchni, os. Kościuszki, c. 365.000;
- M-4, 62m², parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chelm, 175.000;
- M-4, 64m², 1 piętro. Lokal środkowy, balkon od południa. Pełne wyposażenie i meblowanie w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz, os. Śródmieście, c. 450.000;
- M-4, 75m², 3 piętro, wolne, centrum, c. 350.000;
- M-4, 76m², parter, os. XXX-lecia, c. 420.000;
- Budynek mieszkalny w zabudowie bliźniaczej 110 m², piętrowy, murowany. Budynek gosp. 26 m². Działka 403 m², ogrodzona. os. Rejowiecka, c. 400.000;
- Budynek piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m². Działka 711m², Oficyna - 30m², - bud. garażowy, os. Działki, c. 700.000;
- Dom piętrowy 150m², działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m², os. Litewska, c. 505.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 125m² po kapitalnym remoncie – stan deweloperski. Działka 478m²- nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiatra 2-stanowiskowa. os. Działki, c. 720.000; Wartian z: fotowoltaiką, magazynem energii, pompą ciepła, c. 770.000;
- Dom piętrowy 240 m², garaż w bryle budynku -24m². Działka 791 m², ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 820.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m², możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m², Centrum c. 600.000;
- Lokal użytkowy 34,50m², parter, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z ulicy, centrum Chelma, c. 238.000zł/ brutto
- Lokal użytkowy 51m², 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m², parter, centrum Chelma, c. 285.000;
- Budynek użytkowy, parterowy, 300m². Garaż, pom.gosp. Działka 900m² ogrodzona. Dodatkowo bud. gosp. 25m², centrum c. 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m² -7 lokali mieszkalnych od 50m² objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m², projekt na rozbudowę, działka 546m², ogrodzona, parking, c. 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m² , media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 3016m², media, ul. Poleska, c. 136.000;
- Działka budowlana 2344m², okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m²
- Działka budowlana 1631m², okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c. 100zł/m²
- Działka inwestycyjna 8167m² położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m², utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m², os. Rejowiecka, c. 420.000zł
- Działka ogrodnicza „ROD” 475m², budynek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 14.000;

- Działka ogrodnicza „ROD” 480m² ogrodzona siatką, Liczne nasadzenia drzew. Budynek drewniany z przyłączem en. elektryczna, ujęcie wody na działce, os. Wygon, c. 26.500;
- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m² (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m², c. 990zł;
- Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, c. 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;

gmina Chelm

Działki budowlane po 1600m² na nowopowstającym osiedlu domów jednorodzinnych, 5 minut drogi od Chelma, Deputytce, c. od 50zł/m² brutto;

- Działka budowlana 6600m², budynek murowany 50m², c. 200.000zł
- Budynek drewniany 65m², działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, c. 260.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Budynek mieszkalny z poddaszem użytkowym o pow. 105m² w trakcie budowy, stan zaawansowany, wszystkie media . Budynek gospodarczy 44 m² z garażem. Działka 4000 m², c. 570.000;
- Dom piętrowy 220m², bud. gosp. 580m² – nowy dach, działka 3000m² (III klasa), c. 600.000;
- Działka komercyjna przy drodze wylotowej na Lublin 1,33ha (szer. 86m), c. 78zł/m² brutto;
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Grunt o pow. 2,30 ha z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową, Janów I, cena: 570.000;
- Działka gruntu o pow. 9500m² z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 120.000;
- Działka gruntu 8700m², przy drodze asfaltowej, media, Rudka, c. 350.000;
- Działka gruntu o pow. 7920m² z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 102.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm-Włodawa, media, Horodyszcz Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputytce, c. 45zł /m² całość, po podziale 75zł/m²;
- Działka budowlano-usługowa 3130m², przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m²
- Działka budowlana 3008m², trasa Chelm – Włodawa, c. 180.000;
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c. 40zł/m²
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c. od 65zł/m² brutto. Przy zakupie działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c. 140zł/m²
- Działki budowlane od 868m², Staw, c. 56zł/m²;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m², działka 2343m². Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.

gmina Dorohusk

- Siedlisko: dom drewniany do generalnego remontu, budynek gospodarczy – stodoła, działka gruntu 4800m² c. 39.500;
- Działka 2400m² częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husyńne, c. 30.000;
- Działka 3600m², regularny prostokąt, 10km od Chelma, c. 60.000;
- Działka leśna z możliwością zabudowy o pow. 5 ha w tym staw rybny 500m², c. 135.000;

gmina Rejowiec Fabryczny

- Dom murowany 80 m² Działka 2000m² częściowo ogrodzona Na działce bud. gosp. 60m², c. 229.000;
- Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m² (1 duże pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;

- wego, c. 29.500;
- Działka budowlana - 2500m², media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m²;
- Działka budowlano-usługowa - 1250m², media, Wólka Rejowiecka, c. 65.000;
- Działka gruntu - 700m², możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;

gmina Włodawa

- Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, obok jez. Białe, c. 715.000;
- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m², murowany, ocieplony. Komin, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m², ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000;

gmina Dubienka

- Działka budowlana- 3000m², Rogatka, c. 40.000;
- Działki budowlane-1352m²-1640m², Starosiele, c. od 24zł/m²
- Działki budowlane - 798m² - 1412m², Dubienka, c. od 24zł/m²
- Działka gruntu - 7500m², usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana- 661m² (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c. 39.000;
- Działka budowlana-2909m², możliwość podziału, c. 160.000/ działka;
- Działka rolna-budowlana - 8600m², c. 95.000;

DO WYNAJĘCIA:

- Działka 1400m² na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelm ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc.
- Nowy dom parterowy 164 m², energooszczędny – panele fotowoltaiczne, studnia głębinowa, monitoring. Budynek w pełni wyposażony i umeblovany, czynsz najmu 3500 zł + niskie koszty eksploatacji, gmina Kamień (11km od Chelma).
- M-2, 33m², 3 piętro, umeblovane, os. Słoneczne, czynsz najmu: 1050zł + opłaty eksploatacyjne;
- Lokal użytkowy w dobrym standardzie, 45m², parter, oddzielne wejście z ulicy. System alarmowy, wc. Bliskie okolice Placu Łuczowskiego, czynsz najmu 1.100zł + media.
- Lokal użytkowy 64,50m² + piwnica 80m², parter. En. elektryczna – siła, rolety antywłamaniowe, os. Słoneczne, czynsz : 2000zł netto czynsz najmu + opłaty eksploatacyjne.
- Lokal użytkowy 128m², wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia.. Centrum Chelma, c. 35zł/m² + media wg zużycia.
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy 900m², parking, c.o. gazowe, okolice Centrum, c. 20zł netto/m². Dodatkowo część biurowa 200m²;
- Lokal użytkowy 50m², 1 piętro, nowe budownictwo, do własnej aranżacji – dwa miesiące bez opłat. Winda, parking. Możliwość wynajęcia dodatkowej pow 50m², Centrum, c. 2.500zł netto + media wg zużycia (za 50m²);
- Hala magazynowa 115m², teren zamknięty, plac utwardzony, os. Dyrekcyjna, c. 2000zł netto.
- Hala magazynowo - wystawowa z przeszkleniem o pow. 300m² ogrzewana. Dodatkowo budynek murowany 40m². Plac 300m² utwardzonay, ogrodzony, os. Rejowiecka. Koszt najmu: 7.000zł/ mc+ media.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Lokal mieszkalny/odrębna własność lokalu/ o pow. 75m², w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, III piętro. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz. Doskonała lokalizacja – centrum Chelma, cena: 350.000zł.



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi 80 B3 1,6 TD 1991r. Zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, 8.800zł, tel. 502 858 956
- Audi A3 8P, 1,9 tdi, 2009r., stan bdb, czarny, 105 km, 221 200 km, garażowany, bez wkładu finansowego, opłaty aktualne, 100% sprawny, 24.900zł, tel. 696 415 678
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne

modele, diesel i benzyna, Chelm, tel. 786 879 777

- Daewoo Lanos 1,5 B+G 1999 r., długie opłaty, stan dobry, 1.900zł tel. 607 935 864
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelm, tel. 786 879 777
- Fiat Panda czerwony, 1 właściciel, 2004r., do jazdy, 3.100zł, tel. 692 482 789
- Fiat Tipo 2019r., 1,4 B+G, sedan, czerwony, 150 000,

33.900zł, tel. 505 725 074

- Ford Fusion 2006r., niebieski, serwisowany. 4.900zł, tel. 888 356 879
- Hak przedni wkręcany - gruby gwint, do opla - cena 50zł, Koło dojazdowe do opla T-105/70 D14" - cena 40zł, tel. 724 602 071
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamery przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093

- Hyundai I30, 2019r., 1,4 B+G, czerwony, kombi, 180 000km, ekonomiczny, 45 900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai I40, 2014r., 233000km, 131KM, 1,7d, kombi, manual, kolor niebieski, 23.800zł, tel. 603 070 602
- Kia Sportage 2016r., 1 właściciel, tylko 10800km, 2 kpl. Opon, po wymianie klocki i olej, 49.900zł, tel. 604 215 335
- Mercedes E320 Awangarde,

100tys. Km, sprowadzony z Japonii, 2002r., stan jak nowy, fakt.Vat, 60.000zł, tel. 507 183 122

- Mitsubishi Outlander 2.0, B+G, 2005r., stan dobry, tel. 513 338 052
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissa Micra 1,5 DCI, 2003r., przegląd ważny do 25.03.2026 + komplet felg, 4.500 zł, tel. 500 621 903

•Nissan Xtrail, 2008r, 2.0 diesel, 4x4, srebrny, hak, 360 000 km, 18.900zł, tel. 505 725 074

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

- Opel Astra 2000r, 1,6B, sedan, biały, opłaty do X.2025, opony letnie i zimowe, bez rdzy, tel. 504 899 537
- Opel Astra III H, 1.6 kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwisowany na bieżąco, blok.skrz.b.+4 opony, 22.000zł, tel. 602 469 366
- Opel Vectra 1.8 B+G 91r. Zabitek, zarejestrowany, ubezpieczony, przegląd ważny, tel. 784 564 660
- Peugeot 208, 2014r., 1,2b, sprawny do jazdy, bez wkładu finansowego, 18.000zł, tel. 798 564 956
- Przyczepa 4,5T, wywrotka na 3 st, zarejestrowana, ubezpieczona, garażowana, 11.000zł, tel. 518 589 588
- Przyczepka sam. zarejestrowana, wóz platforma - przyczepka sa. Bez rejestru 210x130x40 - przyczepa do ciągnika - 270x140x50, tel.691 742 826
- Renault Clio 1,2, benzyna, rok prod. 2003, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, 3.900zł, tel. 502 858 956
- Skoda Fabia 2020/2021, 1.0 B+G, niebieska, 160 000km, 29.900zł, tel. 505 725 074
- Skuter Honda AF 32, pojemność 49/4, kolor czarny, ubezpieczony, rok prod. 1996, stan db, serwisowany, 2.800zł, tel. 885 571 030
- Sprzedam Renault Twingo czerwony 1,2 benz. 2009r., 4.500zł, tel. 518 929 340
- Toyota Avenis 2.0, fotele skórzane, elektrycznie regulowane, alufelgi samochod do jazdy , zadbane, 5.100zł, tel. 607 890 780
- Toyota Corolla 1,2 turbo, 85kW, kombi, 2019r.,

- 71000km, garażowany, stan bdb., 53.900zł, tel. 602 111 731
- Toyota po wypadku, na części, 58 rok, 200tys. Przebiegu, tel. 500 774 190
- Volkswagen Fox 1,2, rok prod. 2007r., stan dobry, 181 tys. Km, 4.000zł, tel. 536 045 033

Volkswagen Golf VII Kombi, 1.6 TDI BMT Trendline, 2018 r., 116 KM, diesel, przebieg 247 000 km, bezwypadkowy, świeżo zmieniony rozrząd, stan bdb, zadbane, kupiony w salonie w Polsce, pięć drzwi, skrzynia manualna, bogate wyposażenie - czujniki parkowania, wizualizacja odstępu od przeszkody, alufelgi plus komplet opon zimowych, kolejne badanie techniczne kwiecień 2026, faktura VAT 23%, cena 33 900 zł, do negocjacji, tel. 691 170 170

- Volkswagen Passat B5, 1,9tdi, 130KM, 6-bieg., pełna opcja, lift, kombi, 2 kpl. kół, dobrze utrzymany, tel. 690 007 344

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Opony Hankook 215/50/17 95V M+S, stan db., 129zł/kpl, tel. 600 296 725
- Opony letnie yokohama, dawam, v61 225/55/18, 98H, nowe, prod. X 2024r. Klasa premium, 280 zł, tel. 604 657 971
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

• SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 29m2, 1 piętro, kawalerka, Sienkiewicza, tel. 515 959 229
- 39 m2, parter, 2 pokoje, Młodowskiej, tel. 515 959 229
- 44m2, 1 piętro, 2 pokoje, Mickiewicza, tel. 515 959 229

Sprzedam
LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²
ściśle centrum Chełma
parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

Sprzedam/wynajmę
HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszwowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.
Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.
tel. 508 380 810

- 45m2, parter, 2 pokoje, Siedlecka, 185.000zł, tel. 507 982 778
- 48m2, parter, Obłońska, 2 pokoje, tel. 507 982 778
- 52m2, IVp., ul. Grota Roweckiego, tel. 531 401 515
- 65m2, 3 pokoje, Narutowicza, tel. 502 552 587
- Budynek murowany 88m2 parterowy, na działce 6ar, w centrum miejscowości Bukowa Wielka gm. Sawin, 195.000, tel. 508 366 797
- Dom - siedlisko, działka 52 ary, Olenówka 7 km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 107m2, bud.gosp. 62m2, działka 40a, 13km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom drewniany do remontu, pokój, kuchnia, sieni, ok.40m2, nowe okna, dach, drzwi, budynek gospodarczy, działka 2,5 ara, Dubienka, fajne siedlisko, 45.000, tel. 502 036 116

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom karolimów gm. Ruda Huta, tel. 515 959 229
- Dom murowany obora murowana do remontu (siedlisko) w tym 11ha spokojna okolica gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom murowany stan surowy, na działce 20ar, Pawłów gm. Rejowiec Fabr., tel. 796 394

WYNAJMĘ MAGAZYN o pow. 512 mkw z zapleczem socjalno-biurowym i przyległym placem ok. 500 mkw w Pokrówcie ul. Gminna 23.
Dostępne media: woda, kanalizacja, energia rozliczane na podst. podliczników. Doskonała lokalizacja - plac Gminnej Spółdzielni Chełm z tradycjami handlowymi i usługowymi. Sąsiedztwo sklepów i warsztatów usługowych. Cena 4500,00 zł netto. **tel. 604 770 223**

- 173
- Dom parterowy ul. Rynek wraz działką obok 120m2, wjazd i wejście również od ul. Wąskiej, wszystkie media, tel. 500 594 653
- Dom piętrowy 108m2 z tarasem, ocieplony, c.o. gazowo-węglowe, po remoncie, 2 garaże, Rejowiec F. os. Wschód, tel. 724 338 535
- Dom w zabudowie szeregowej, narożny, 110 m2, garaż, działka 426m2, ogrz. MPEC, sprzedam lub zamienię na M4, 0-1p., os. Słoneczne, Bazyłany, Wolności, tel. 517 490 156
- Dom, Dembowskiego, PILNE, tel. 515 959 229
- Działka 0,87ha, Rudka, gm. Chełm, więcej OLX ID 1011221999, tel. 600 296 725
- Działka 11a Okszów gm. Chełm, 39.000zł, tel. 513 010 121

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 60.000zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka budowlana 12 arów, dom do remontu lub rozbiórki, Rejowiec, ul. Kościuszki 141, 70.000zł, tel. 501 749 707
- Działka budowlana 1500m2, przy drodze, Zawadówka, gm.Chełm, Tęczowa, pilnie,

- tel. 517 740 079
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k/ Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 30a, prąd, woda, ogrodzona, obora murowana, stodoła drewniana, gm. Gorzków, tel. 723 792 136
- Działka budowlana 4,5ar/ 5,5ar/8ar/27ar, Horodyszcze-Pokrówka, osiedle zamknięte, ogrodzone, wszystkie media , tel. 691 246 901
- Działka budowlana, 24a, Żółtańce, przy szosie, Chełm - Krasnystaw, 75złm2, tel. 82 569 76 37
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka rolno - budowlana 1,5h w Rudce gm. Chełm, tel. 695 632 397
- Działka rolno-budowlana 46a, Strupin Łanowy, tel. 510 231 734
- Działki budowlane 10a, Janów, atrakcyjna lokalizacja, tel. 601 516 804
- Garaż murowany ocieplony w szeregowcu garaży plac utwardzony ogrodzony brama na pilota monitoring, 69.000zł, tel. 512 828 120
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Grunty rolne, 1ha, 3ha, Czułczyce przy trasie Chełm Sawin, tel 507 183 122
- Hala magazynowa 370m, Okszwowska 39, tel. 515 959 229
- I AWP, 57m2, 2 pokoje, PILNE, tel. 507 982 778
- Kawalerka w Chełmie przy ul. Połanieckiej 1, 36,65m2, II piętro, środkowe, ciepłe, słoneczne, kuchnia w zabudowie+AGD w cenie mieszkania, tel. 606 401 549
- Łąkę o pow. 2,75ha w Żółtańcach sprzedam, tel. 600 177 020
- M#, 56m2, IV piętro, po remoncie, os. Kościuszki, bardzo dobra lokalizacja, wszędzie blisko, 399.000zł, tel. 500 456 686
- M2 17m2, ul. 11 Listopada, prąd, woda, ogrzewanie miejskie, piwnica, po remoncie, ewentualnie zamienię na starówkę (centrum) 145.000zł, tel. 782 673 210
- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231
- M49m2, parter, 3p. K+Ł+WC, meble, kuchenne, lodówka, kuchenka, szafa korytarz, piwnica+balkon, wspólnota, ul. Katedralna po kapitalnym remoncie, 359.000zł, tel. 604 215 335
- Mieszkanie 40m2, IIp., do remontu, bez czynszowe, kamienica, deptak, Lwowska, 160.00, tel. 502 449 189
- Mieszkanie 42 m2, lp., ul. Reformacka, duży balkon, piwnica, kuchnia i przedpokój w zabudowie, parking zamknięty z miejscem postojowym, 250.000zł, tel. 603 707 259
- Mieszkanie 75,5m2 lp. 4p+k+ł+wc, balkon, Wierzbica-Osiedle, tel. 510 692 627
- PILNIE! Dom Dembowskiego, tel. 502 225 587
- Rejowiec Fabryczny: duży dom z lat 80., dwa budynki gosp., działka 0,40, tel. 607 347 612
- Siedlisko 0,75 ha z budynkami, dom z bali szalowany, 2p K+Ł, obora murowana, stodoła,

- bud.gosp., 1km od Chełma, tel. 883 813 032
- Sprzedam dom piętrowy z garażem w bryle budynku, po remoncie 140m2, tel. 729 297 308
- Sprzedam działkę 600 ar w tym 30 ary budowlanej, przy szosie, 1 km od Chełma, tel. 725 002 780
- Sprzedam działkę budowlaną 26ar lub do podziału przy drodze ul. Wiercińskiego, media, nowy asfalt, tel. 515 428 506
- Sprzedam mieszkanie 46m2, 3 pokoje, III piętro, ul.11-go Listopada, tel. 502 539 428
- Sprzedam, M3, 56m2, IV piętro, po lekkim remoncie, os. Kościuszki, bdb lokalizacja, tel. 399.000zł, tel. 500 456 686
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świejicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Ziemia rolna 3,36ha, Żalin-Kol., tel. 511 702 611

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Glazura, terakota - układanie, tel. 727 675 788

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Malowanie, katron-gips, wykończenia, tel. 669 869 576

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

BUDOWA I NAPRAWA

- Baliki dębowe gr. 4cm ca. 1m3 po 4 sezonach - meblowe, drabina malarska 9 stopni, Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Drut żebrowany fi 14x750, bale jesionowe sezonowane 80x1200, b.tanio, tel. 662 840 697
- Drzwi balkonowe Włoszczowa 220x90 (P) za 3kg dobrej kawy ziarnistej, tel. 600 296 725
- Drzwi łazienkowe 60L, drzwi płytowe. 70P, drzwi pokój 80L i P z futryna; umywalka 50x30, grzejnik łazienkowy 143x60, grzejnik żeliwny 10 żeberek, tel. 508 901 693

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzenie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
- kominowych
- wentylacyjnych
- przeeglądy okresowe

tel. 501 145 125

• Drzwi zewnętrzne 90 cm prawe z futryną, drzwi wewnętrzne 80 cm, prawe, nowe, drzwi łazienkowe 70 cm, lewe, tel. 727 390 795

Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej, tel. 609 413 767, 530 125 079

• Wspólnota zleci wymianę siatki, malowanie słupków, tel. 602 353 086

MEBLE, AGD, RTV

- 4 krzesła miękkie, prawe nowe, 100zł/szt., tel. 518 419 121
- Garnki do gotowania na parze - komplet, 100zł., tel. 505 564 306
- Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, toża, szafki, ławy, materace i inne, tel. 506 094 800
- Pianino Quuant Berlin, czarne, rok bud. Ok.1900, 700zł, 2 szyny do drzwi 70 cm, oddam, tel. 500 645 736
- Płyta indukcyjna 4 palnikowa, elektryczna, wym. 52x60x6cm, 100zł, tel. 535 834 154
- Robot kuchenny wielofunkcyjny, komplet naczyń firmy Zepter, zawiasy do bramy drewnianej 4szt +skoble, maszynowe, tel. 512 495 004
- Sprzedam ławę z półka szklana 110x65cm, wys.40cm, kolor dąb sonoma, stan bdb, 80zł, tel. 504 291 124
- Sprzedam regały szklane, szkło hartowane (po sklepie) oraz lady i witryny, tel. 515 196 411
- Wersalka, tapczan 1os., lodówka, „Mińsk” 160 cm, lod-zamr. „Gorenje” 110cm, kuchnia gaz. 2 pal., krzesła tapicerowane, krzesła twarde PRL, tel. 508

WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4

- równanie terenu
- wywierty Ø30
- drenaż

tel. 884 511 807

MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

► STROPÓW ► PODDASZY
► STROPODACHÓW ► SZCZELIN

501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl

- 901 693
- Zamrażarka 280l stan bdb., tel. 505 741 447
 - Zegar ścienny z wahadłem typu kwartz, 40zł, tel. 505 564 306

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Kije do nordic walking 30% ceny detalicznej, 40zł, tel. 505 564 306
- Łaska inwalidzka na trójnogu antypoślizgowym, 30zł, tel. 505 564 306
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoni. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac wibracyjny do masażu kręgosłupa, do rehabilitacji, 300zł, tel. 505 564 306
- Rower górski 26", tel. 508 901 693
- Rower Grand z przerzutkami shimano, koła 24", miebieski, stan bdb, 170zł, tel. 517 490 156
- Rowery meski i damski, tel. 501 683 051
- Rowery używane, damki, 26, 26, 24 w dobrym stanie, tel. 507 788 879
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- Aloes 3 letni, 50zł, tel. 506 478 510
- Blacha trapez na bory, 2 kółka kultywatora, 2 wałki krajezi, młynek, tel. 691 742 826
- Cyrkolatka do cięcia drewna, mała z silnikiem jednofazowym 230w, napęd pasek klinowy 300zł, krajzega do drewna masywna z silnikiem 1,5kw., krajzega z silnikiem siłowym 2,5kw - 750zł, tel. 607 663 639
- Drewno opałowe rąbane do dużego pieca - grab, jesion, tel. 600 130 735
- Drewno opałowe, kominkowe, cięte, łupane, transport, tel. 504 860 159
- Fotelik samochodowy, 100zł, tel. 505 996 061
- Grabie drewniane, tel. 507 788 879
- Imadło kowalskie 120mm-100zł, buty wojskowe czarne nr24, nowe-200zł, tel. 724 602 071

- Kask rowerowy, fotelik samochodowy, adapter pasów bezp., tel. 504 364 830
- Koc jasny, puszysty, wzory, bardzo ciepły, stan bdb., 140x110, tel. 694 613 886
- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, obudowy łożysk, tel. 609 153 721
- Kpl. Drzwi białe 60 łazienkowe, tel. 504 364 830
- Laktator - odsysacz mleka, 40zł, tel. 505 564 306
- Lustro, oprawa, ramy - artystyczna ze skóry naturalnej i wzory kwiatów kolor bordo, tel. 694 613 886
- Łożyska różne w różnych rozmiarach, wyprzedaż, 10zł/szt., tel. 609 153 721
- Łódź wędkarska 2-os., z laminatu, z osprzętem + wiosła 3,10 +1,40, 2 płaszczyznowa z komora wypornościową, 1300zł, tel. 503 827 471
- Noga pod umywalkę, beż, nowa, wysokość 67 cm - 40zł, Sedes typ poznań (do tyłu) biały - 50zł, tel. 724 602 071
- Sprzedam Rower górski w dobrym stanie po dokładnym przedladzie, tel. 725 001 780
- Traktorki, kosiarki, piły elektryczne i spalinowe, podkaszarki, myjki, agregaty prądu,elektronarzędzia, ukośnice do drewna, dmuchawy, tel. 721 536 080
- Wałki w kawałkach od fi.25 do fi.100, rury grubościennne w kawałkach, tel. 609 153 721
- Wóz żelazniak z drabinkami, wóz metalowy na 16x650, broń konne, tel. 508 016 260
- Wózek do roweru, skrzynia regulowana 54x114 oraz 70x114 otwierany i zamykany dach, duże koła, rączka wykręcana, burty; tył, przód wyjmowane, tel. 503 544 855
- Zabawka wózek dla lalki kolor różowy, tel. 694 613 886

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Antyki, monety, odznaki, zdjęcia, figury, obrazy, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki woj-skowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do re-

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

montu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Kupię mieszkanie do 450tys.zł w Chełmie, tel. 883 156 315
- Kupię mieszkanie w Chełmie, PILNIE, tel. 502 255 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJMĘ

- Kawalerka 42m2 lp, częściowo umioblowana, Lubelska, 550 +opł.+kaucja, tel. 693 025 171
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- M4-60m2, 3pok., Słoneczko, częściowo umeblowane, czynsz+media+kaucja,1300zł, tel. 502 104 450
- Mieszkanie M3, 50m2, 2 pokoje +kuchnia+ łazienka + wc, Chełm ul. Wolności 7, I piętro, po remoncie, tel. 514 657 298
- Pokój ul. Wieniawskiego, 500zł, tel. 796 394 173
- Stacja dla uczących lub studiujących, tel. 724 544 289
- Wynajme oficynę P+K+Ł w Chełmie, tel. 515 818 079

Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski, w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270

- Wynajmę mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, 2 piętro, tel. 604 311 005
- Wynajmę mieszkanie 76m2, 3 pokoje K+Ł ul. Wojsławska, z wyposażeniem był bez, tel. 600 538712

MATRYMONIALNE

- 50 lat, samotny, pracuje - pozna panią do stałego związku z Chełma lub okolicy, może być wdowa lub rozwódka, tylko poważne oferty, tel. 510 505 297
- Wdowiec lat 60+ pozna Panią, tel. 697 776 527

INNE

- Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790
- Oddam Antena sat 70cm, miska toaletowa, nowa, stary

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767 530 125 079

typ, tel. 500 645 736

- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- 2 osiowy rozrzutnik z podwyższonymi bortami, stan bdb, wóz 16, gnojanki, 20 bel owsianki, zamienię na siano dla konia, dzwonic wieczorem, tel. 667 709 599
- Altanka 4x4 nowa, sześciokątna, tel. 501 683 051
- Brony 5-3, plugi 3-2, kultywator, 14 łap - wóz platforma - przyczepka samochodowa zarejestrowana, tel. 691 742 826
- Brony ciąg. 2+3, krajzega 5kW met. z przesuwanyim stołem, przyczepa met. tzw. landara 1oś., tel. 605 490 938
- Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591
- Ciągnik C330 z 1980r., szeroka kabina, płaska oś, zarejestrowany, kultywator 14 łap, przyczepka 1-osiowa, tel. 530 868 883
- Ciągnik T25, władek, 220 mtg, bez rejestracji - przyczepa 1 oś, 270x140x50, przyczepka na resorach bez rejestru, tel. 691 742 826
- Części c-330, lampa uliczna, beczki na paliwo, tel. 787 498 304
- Drut żebrowany fi 14x750, bale jesionowe sezonowane 80x1200, b.tanio, tel. 662 840 697
- Duża taczka metalowa jednokołowa, koło nie sprawne 120zł, tel. 512 246 670

- Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Działka rolna 1,99ha w Nowosiólkach Koloni - sprzedam przy trasie Chełm-Lublin, tel. 605 402 883
- Gołębie Orliki Lubelskie, czerwone z białymi ogonami, stójkowe, stara rasa, 30zł, tel.601 659 089
- Kombajn Bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234
- Nożyce spalinowe do żywopłotu, kosiarka etektryczna, tel. 501 683 051
- Przyczepa 4,5T, pustaki superek 20 szt, płytki chodnikowe 50x50 - 40 szt., śrutówki, sadzarka do ziemniaków, tel. 600 539 644
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepka 1-osowa do ciągnika, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
- Rozrzutnik obornika 1-osiowy przystosowany do wożenia zboża stan bdb., 6.500zł, tel. 515 504 460

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie
CENTRUM KSZTAŁCENIA
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Prawo jazdy kat. B
Operator żurawi samojezdnych
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV
Kurs kroju i szycia
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym
Specjalista ds. kadrowo-płacowych
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminem UDT
Egzaminy UDT
Kucharz małej gastronomii
Tokarz, ślusarz, frezer
Księgowość z obsługą komputera
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT
Obsługa kas fiskalnych
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych
Obsługa pił spalinowych i kosiarek
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem
Glazurnik, murarz, tynkarz
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG
Drwal – operator pilarki

- **umowę o pracę na pełny etat**
- **pracę na terenie Chełma**
- **udział w szkoleniach i kursach**
- **zgrany zespół z wieloletnim doświadczeniem**

- Sprzedam silnik elektryczny

- Oddam bezpłatnie szczepionki - psy rasy mieszanej, średniej wysokości a dużej

- Kombajnistów na żniwa zatrudnię, tel. 721 699 424
- Operator koparki Liebherr 911 do prac: zbiorniki retencyjne, staw rybny, pole na borówkę, 50-80 zł/h na okres 3m-cy. Tel. 508 387 327

- Koszenie trawy, działki, sady, Dorohusk, tel. 725 538 307
- Pilnie szukam pracy na kierowcę B+E+C+T z doświadczeniem, uprawnienia spawacz elektrycznie i gazowy +migomat z doświadczeniem, tel. 502 858 956
- Sprzątanie, mycie okien, pomogę w ogrodzie, dziabanie, koszenie, grabienie, tel. 798 738 106

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyszące SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA
OGŁOSZENIA**

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

SADURSKI.



Szczepan Sadurski, kontakt: www.Karykatury.com

facebook.com/nowy.tvdzien

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR CHF „Zorza” w Chełmie

21 lipca, poniedziałek

14:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
16:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
18:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
20:00 Superman 2D nap

22 lipca, wtorek

14:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
16:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
18:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
20:00 Superman 2D nap

23 lipca, środa

14:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
16:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
18:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
20:00 Superman 2D nap

24 lipca, czwartek

14:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
16:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
18:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
20:00 Superman 2D nap

25 lipca, piątek

14:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
16:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
18:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
20:00 Vinci 2

26 lipca, sobota

11:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
13:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
15:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
17:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
19:00 Vinci 2

27 lipca, niedziela

11:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
13:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
15:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
17:00 Smerfy: Wielki film 2D dubb
19:00 Vinci 2

Koncert w ramach „Muzycznej Studni”



Chełmski Dom Kultury zaprasza 25 lipca br. o godz. 20.00 na Plac Łuczkowskiego w Chełmie na koncert plenerowy zespołu „Street Whispers”. To wydarzenie w ramach cyklu letnich koncertów plenerowych w wakacyjne piątki „Muzyczna Studnia 2025”. Zespół „Street Whispers” w 2013 r. założyli przyjaciele, którzy postanowili połączyć swoje artystyczne umiejętności. Członkowie zespołu to absolwenci renomowanych szkół i uniwersytetów muzycznych, którzy w swym dorobku mają udział w licznych festiwalach i występy na wielu scenach w Europie, a także poza nią. Radzą sobie świetnie z muzyką klasyczną, folkiem, tangami, jazzem, muzyką klezmerską, bałkańską czy latynoamerykańską, jednak przede wszystkim potrafią przeplatać ze sobą style, tworząc własną, niepowtarzalną kolorystykę brzmieniową. W razie niepogody koncert zostanie przeniesiony do ChDK.

Zaproszenie na „Dni Dubienki” i „Święto placka”

Gminne Centrum Kultury i Czytelnictwa w Dubience zaprasza 26-27 lipca na „Dni Dubienki”, połączone ze „Świętem placka”. Wydarzenie zaplanowano na placu przy GCKiC w Dubience. Oto program imprezy, 26 lipca: godz. 10.00 – spływ kajakowy Bugiem; plac przy czołgu - godz. 17.00 - festiwal kolorów, animacje dla dzieci, 19.30 - koncert zespołu Navarra, 20.30 – koncert Mario Bischin, 21.30 – dyskoteka z DJ Made in Sound, 2.00 – zakończenie zabawy. 27 lipca, godz. 14.00 – plansza party, od godz. 14.30 - występy zespołów: „Dębinki”, „Tańczący Duet Ala i Kasia”, „Zza rzeki”, „Kapela Młodzież po 40-stce”, 16.00 – koncert **Andrea Lattari**, 17.00 – koncert **Mateusza Guzorcuka**, 18.00 - koncert Energy

Girls. Będą też dmuchane zjeżdżalnie dla najmłodszych, stoiska gastronomiczne, w tym stoiska kół gospodyń wiejskich z gminy Dubienka.

Kino letnie „Pod gwiazdami”

„Kino Letnie Pod Gwiazdami” na stałe wpisało się w chełmski pejzaż kulturalny i nie mogło go zabraknąć i w tym roku. We wszystkie lipcowe i sierpniowe czwartki, tuż po zmierzchu, czyli około godz. 21.00, Chełmski Dom Kultury oraz Muzeum Ziemi Chełmskiej zapraszają na klimatyczny dziedziniec muzeum przy ul. Podwalnej. Oto harmonogram kolejnych seansów: 24 lipca – „Skrzypek na dachu” (1971), 31 lipca – „Laleczka Chucky” (1988), 7 sierpnia – „Szyfry wojny” (2002), 14 sierpnia – „Różowa Pantera” (2022), 21 sierpnia – „Ronin” (1998), 28 sierpnia – „Człowiek w żelaznej masce” (1998). Na seanse wstęp wolny.

Koncert muzyki sakralnej i ludowej

W sobotę, 26 lipca, w Brzeźnie odbędzie na wyjątkowe spotkanie z muzyką duszy i tradycji. W ramach święta patronalnego cerkwi ku czci św. Równego Apostołom Księcia Włodzimierza Wielkiego przygotowano dzień pełen duchowych przeżyć i folkowych rytmów. Wstępem do wydarzenia będzie Boska Liturgia w cerkwi ku czci św. Równego Apostołom Księcia Włodzimierza Wielkiego w Brzeźnie - początek o godz. 11; o godz. 12.15 zaplanowano koncert muzyki sakralnej w wykonaniu chóru Bractwa Młodzieży Prawosławnej przy Katedrze Przemienienia Pańskiego w Lublinie. Następnie uroczystości przeniosą się do Ośrodka Muzealno-Edukacyjnego w Brzeźnie, gdzie o godz. 13.00 odbędzie się uroczyste otwarcie koncertu muzyki ludowej. O godz. 13.15 wystąpi Kapela Drewniana; o godz. 14.15 - Chór Bractwa Młodzieży Prawosławnej przy Katedrze Przemienienia Pańskiego w Lublinie, a o godz. 14.45 - Zespół ludowy Cudawianki. Organizatorzy: Parafia Prawosławna pw. św. Jana Teologa w Chełmie, Chełmskie Centrum Kultury Prawosławnej, Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, Koło Gospodyń Wiejskich w Brzeźnie, Władysław i Danuta Kowalscy. Sponsorzy: Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie, Browar Jagiełło.

Wyślij książkę na wakacje

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza do udziału w kolejnej edycji konkursu „Wyślij książkę na wakacje”. Zasady są proste - konkurs polega na wypożyczeniu książek, które wraz z czytelnikami pojedą na wakacje. Wybrane na towarzyszy podróży książki zostaną opatrzone specjalnymi oznaczeniami, dostępnymi we wszystkich placówkach ChBP. Podczas wakacyjnych wojaży czytelnicy wykonają fotografie z książkami i prześlą je do biblioteki. Ze zgromadzonych zdjęć zostanie sporządzona galeria, prezentującą różne miejsca, w których były książki z naszej Biblioteki. Autorzy najciekawszych zdjęć zostaną nagrodzeni. Fotografie należy przysyłać drogą elektroniczną na adres: wyslijksiazke2025@chbpchelm.pl do końca sierpnia 2025 r. Szczegóły dotyczące konkursu i regulamin dostępne na stronie www.chbpchelm.pl.

Piknik z Bolesławem Chrobrym

Stowarzyszenie Area Artis oraz Chełmski Dom Kultury zapraszają 27 lipca do Parku Miejskiego im. Unii Europejskiej na Piknik Historyczny z Bolesławem Chrobrym. Start godz. 14 (do godz. 19). Wstęp wolny. W programie: pokazy walk, rzut oszczepem, zbrojownia (godz. 14-19), tron królewski i warsztaty dla dzieci (korony i chorągwie, godz. 15-17), średniowieczna kuchnia i mennica (godz.14-19), konkursy, zabawy, kucyki i zielarka (godz. 14.-19), koncert zespołu „Baba na Niedźwiedziu” (godz. 17), wystawa i nagrody w konkursie „Chrobry. Obraz Króla” (godz. 15).

Lato w Muzeum

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza do udziału w wakacyjnym cyklu zajęć i warsztatów pn. „Lato w Muzeum”, przeznaczonych dla wszystkich grup wiekowych - od dzieci przedszkolnych po dorosłych i seniorów. Dokładny harmonogram zajęć można znaleźć na stronie internetowej muzeum - mzch.pl/lato-w-muzeum-5. Na poszcze-

gólne spotkania obowiązują zapisy (tel. 82 565 26 93), a koszt to 15 zł/os.

Dzieje się w Bibliotece

Jak co roku bogatą ofertę zajęć na letnie miesiące przygotowała także Chełmska Biblioteka Publiczna. Warsztaty, seanse filmowe, zajęcia z kodowania czy zajęcia plastyczne - to tylko niektóre z nich. Program na najbliższy tydzień: Oferta zajęć dla dzieci: 21 lipca 2025 (poniedziałek) godz. 10.00 - Letni Kod-Lab - zajęcia z kodowania dla dzieci 6+ Fundacja CEMEX Budujemy Przyszłość (sala seminaryjna ChBP, ul. Partyzantów 40) - zapisy pod nr telefonu 82 564 26 55; godz. 11.45 - Letni Kod-Lab - zajęcia z kodowania dla dzieci 10+ Fundacja CEMEX Budujemy Przyszłość (sala seminaryjna ChBP, ul. Partyzantów 40) - zapisy pod nr telefonu 82 564 26 55; 22 lipca 2025 (wtorek), godz. 10.00 - projekcja filmowa dla dzieci i młodzieży (sala widowiskowa ChBP, ul. Partyzantów 40) - wstęp wolny, godz. 11.30 - Planszomania - rozgrywki w bibliotece (Galeria Nova ChBP, ul. Partyzantów 40) - wstęp wolny; 23 lipca 2025 (środa), godz. 10.00 - Letni Kod-Lab - zajęcia z kodowania dla dzieci 6+ Fundacja CEMEX Budujemy Przyszłość (sala seminaryjna ChBP, ul. Partyzantów 40) - zapisy pod nr telefonu 82 564 26 55; godz. 11.45 - Letni Kod-Lab - zajęcia z kodowania dla dzieci 10+ Fundacja CEMEX Budujemy Przyszłość (sala seminaryjna ChBP, ul. Partyzantów 40) - zapisy pod nr telefonu 82 564 26 55, godz. 10.00 - projekcja filmowa dla dzieci i młodzieży (Filii nr 2, ul. Zachodnia 31) - wstęp wolny, godz. 17.00 - koncert „Poezja muzyką pisana” studio wokalne „Uwolnij głos” Aleksandra Buczek - Park Czytelnika, ul. Partyzantów 40) - wstęp wolny; 24 lipca 2025 (czwartek) godz. 10.00 - projekcja filmowa dla dzieci i młodzieży (sala widowiskowa ChBP, ul. Partyzantów 40) - wstęp wolny; 25 lipca 2025 (piątek), godz. 10.00 - Zielony TeamUp (sala seminaryjna ChBP, ul. Partyzantów 40) - zapisy pod nr tel. 82 564 26 55. (opr. mo)

XVI Spotkania Trzech Kultur w Wojsławicach

Wojsławice już po raz szesnasty zapraszają na Spotkania Trzech Kultur - wyjątkowe wydarzenie poświęcone katolicyzmowi, żydowskiemu i prawosławnemu dziedzictwu miejscowości. W niedzielę, 27 lipca, miasteczko znów stanie się przestrzenią dialogu, pamięci i wspólnego świętowania. W programie m.in. koncerty, wystawy, warsztaty, modlitwa ekumeniczna, a także wspólna zabawa i chwile refleksji.

- 27 lipca zapraszamy do Wojsławic na spotkanie z kulturą katolicką, żydowską i prawosławną, które przez wieki współistniały tu w zgodzie, wzajemnym szacunku i codziennym współdziałaniu. Tego dnia przypomnimy o korzeniach naszej miejscowości poprzez muzykę, słowo, obraz i gest. W programie mamy m.in.: koncerty, wystawy, ciekawe spotkania, warsztaty, chwile zadumy i modlitwy ekumenicznej. Nie zabraknie również stoisk z lokalnym rękodziełem i smakami, które opowiadają historię tej ziemi - mówi **Dorota Borys**, dyrektor GCKSiT w Wojsławicach.

Spotkania Trzech Kultur to cykliczne wydarzenie organizowane od 2009 roku z inicjatywy Stowarzyszenia Miłośników Wojsławic. Jest wyrazem pamięci i szacunku dla lokalnej wielokulturowości, tradycji i historii.

Tegoroczną, XVI edycję Spotkań zainauguruje o godz. 14 msza święta w kościele parafialnym w Wojsławicach. Następnie, o godz. 15:30 w dawnej synagodze rozbrzmia modlitwy i pieśni żydowskie, otwarta zostanie wystawa „100-lecie Autokafalii PAKP”, a także odbędą się warsztaty tematyczne: o leczniczych ziołach i żydowskich tradycjach.

Od godz. 16:30 rozpocznie się część koncertowa. Na scenie wystąpią m.in.: „Iskierki”, Chór Wojsławianin, Kapela Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej, Symcha Keller i Przyjaciele, Żeński Chór Cerkiewny oraz Zespół Siegra. Wydarzeniu towarzyszyć będzie Jarmark Wojsławicki, pełen lokalnych smaków i rękodzieła. Wstęp na wszystkie wydarzenia jest wolny. (opr. w)

KONCERT

MUZYKI SAKRALNEJ I LUDOWEJ W BRZEŹNIE

SOBOTA 26/07

CERKIEW
ku czci św. Równego
Apostołom Księcia
Włodzimierza Wielkiego
W BRZEŹNIE

PROGRAM	
11.00	CERKIEW KU CZCI ŚW. RÓWNEGO APOSTOŁOM KSIĘCIA WŁODZIMIERZA WIELKIEGO W BRZEŹNIE
12.15	Boska Liturgia w dniu święta patronalnego
13.00	Koncert muzyki sakralnej w wykonaniu chóru Bractwa Młodzieży Prawosławnej przy Katedrze Przemienienia Pańskiego w Lublinie
13.15	OTWARCIE KONCERTU MUZYKI LUDOWEJ ORAZ POWITANIE I WYSTĄPIENIA ZAPROSZONYCH GOŚCI
14.15	WYSTĄPIENIE KAPELA DREWUTNIA
14.45	CHÓR BRACTWA MŁODZIEŻY PRAWOSŁAWNEJ przy Katedrze Przemienienia Pańskiego w Lublinie, dyr. M. Babjak
	ZESPÓŁ LUDOWY CUDAWIANKI

CHÓR BRACTWA MŁODZIEŻY PRAWOSŁAWNEJ W LUBLINIE

ZESPÓŁ LUDOWY CUDAWIANKI

KAPELA DREWUTNIA

WSTĘP WOLNY!

Zapraszamy na

DNI DUBIENKI

26-27.07.2025

26.07.2025

GODZ. 10.00 SPŁYW KAJAKOWY BUGIEM

Zapisy: OPEN - BUG Henryk Józluk
jozluk44@vp.pl tel. 504 061 040

PLAC PRZY CZOŁGU

17:00 Festiwal kolorów, animacje dla dzieci

19:30 Koncert zespołu Navarra

20:30 Koncert **Mario Bischin**

21:30 Dyskoteka z DJ MADE IN SOUND

2:00 Zakończenie zabawy

27.07.2025 ŚWIĘTO PLACKA

14:00 Plansza Party

14:30 Występy: Dębinki, Tańczący Duet Ala i Kasia, Zza rzeki, Kapela Młodzież po 40-stce

16:00 Koncert **Andrea Lattari**

17:00 Koncert **Mateusz Guzorcuk**

18:00 Koncert zespołu **Energy Girls**

PONADETO:
DMUCHANE ZJEJZDZALNIE,
STOISKA GASTRONOMICZNE W TYM STANOWISKA KOŁ
GOSPODYN WIEJSKICH Z TERENU GMINY DUBIENKA

XVI

SPOTKANIA TRZECZ KULTUR 2025

27 LIPCA WOJSŁAWICE

14:00 Msza Święta w Kościele Parafialnym w Wojsławicach

15:30 Modlitwy i pieśni żydowskie w Synagodze oraz Otwarcie wystawy „100-lecie Autokafalii PAKP”

Warsztaty: „Święta i Tradycje Żydowskie” | „Zioła, które leczą”

Koncert estradowy:

16:30 Uroczyste otwarcie Festiwalu 16:45 Zespół ISKIERKI 17:00 Chór WOJSŁAWIANIE

17:30 Kapela Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej 18:20 Symcha Keller i Przyjaciele 19:20 Żeński Chór Cerkiewny 19:50 Zespół SIEGRA

Łowiec chełmski



Środek lata. Cisza przerywana jedynie szelestem liści i cykaniem świerszczy. Idziesz przez pole, skrajem lasu, wzdłuż zarośli. I nagle – niespodziewane, krótki

dźwięk to nie pomyłka. To kozioł. Latem – zwłaszcza w lipcu – jego obecność można usłyszeć, zanim się go zobaczy. To czas rui u sarny, a wraz z nim: nawoływania, zaganianie i szczeknięcia. Na polach, na łąkach i w lasach.

Ostre parostki i szybkie cewki (nogi)

Lipiec to dla sarny czas rui – okres godowy, który w odróżnieniu od innych jeleniowatych przypada właśnie na pełnię lata. Samce krążą za samicami, przeganiają konkurentów, nawołują, szczekają. Potrafią biec za kozą przez godzinę w pełnym słońcu, nie zważając na drogi, ludzi ani własne zmęczenie.

– To nie są te same sarny, które zimą czujnie obserwują wszystko dookoła. Latem wszystko się zmienia – mówi

Wacław Matysek z wydziału prasowego PZŁ.

To właśnie wtedy najłatwiej je usłyszeć. I zobaczyć. Kozły stają się zaskakująco śmiałe, podchodzą bliżej ludzi, wybiegają na otwarte przestrzenie. I choć to piękny widok, nie znaczy, że bezpieczny.

Nie zbliżaj się - sarna szczeka i ma poroże

Zdarza się, że zachwycony spacerowicz próbuje podejść. Zrobić zdjęcie, pokazać dziecku, zawołać znajomych.

– Dla wielu to fascynujące, że mogą podejść na kilka metrów. Ale kozioł w stresie nie zawsze ucieka. Czasem atakuje. Jego parostki potrafią rozciąć skórę jak nóż – ostrzega Matysek

Podobnie z kozłętami. Choć w lipcu są już dość samodzielne, nadal wymagają opieki matki. A każda próba dotyku, pogłaskania czy – co gorsza – zabrania ich z lasu kończy się źle. Dla zwierzęcia. I czasem dla człowieka.

Przyrodnicza ciekawostka – ciąża, która się nie zaczyna

Sarna to wyjątek w świecie jeleniowatych. Choć ruja trwa latem, młode rodzą się dopiero w maju lub czerwcu. Ale nie dlatego, że ciąża trwa 10 miesięcy.

– Zarodek przez pierwsze miesiące pozostaje w zawieszeniu. Rozwija się dopiero od grudnia. To tzw. ciąża przedłużona – wyjaśnia dr Małgorzata Krokowska-Paluszak.

To ewolucyjny mechanizm – dzięki niemu kozłeta przychodzi na świat w najbardziej sprzyjającym czasie, gdy jest ciepło i obficie. Takie rozwiązanie występuje również niektórych u ssicowatych.

Sarna to nie żona jelenia – to nasz najmniejszy jeleniowaty

– Sarna to najmniejszy i najliczniejszy z rodzimych jeleniowatych w Polsce. Według danych Polskiego Związku Ło-

wieckiego, w polskich lasach i na polach żyje dziś niemal 900 000 osobników, a ich liczebność w ciągu ostatnich 30 lat niemal się podwoiła – w 1995 roku populację szacowano na około 500 000 sztuk – mówi Krokowska-Paluszak

Sarna zamieszkuje niemal wszystkie typy krajobrazu: od lasów i pól, przez zarośla, aż po skraje miast. Samiec sarny nazywany kozłem, samicę kozą, a młode kozłętami. Sarna waży średnio około 22-25 kg. Potrafi przystosować się do różnych warunków – ale to nie znaczy, że nie potrzebuje naszej ostrożności i uwagi. Latem największym zagrożeniem dla niej nie są drapieżniki, lecz nieświadome zachowania ludzi.

Co zrobić, gdy usłyszysz szczekanie w lesie?

– Nie krzycz. Nie klaszcz. Nie próbuj podejść. Jeśli zobaczysz sarnę – zatrzymaj się. Cofnij. Daj jej spokój – podkreśla W. Matysek. (źródło: Polski Związek Łowiecki)

Święto sztuki w Wierzbicy



Znakomicie udał się XXVI Międzynarodowy Plener Malarsko-Rzeźbiarski im. S. Dobrowolskiego w Wierzbicy, który przez sześć dni tętnił twórczą energią i pasją do sztuki. Artyści z różnych zakątków Polski, i nie tylko, spotkali się, aby wspólnie tworzyć, wymieniać doświadczenia i inspirować się nawzajem. Hasło przewodnie tegorocznej edycji Pleneru brzmiało „Światło Polesia”. Organizatorzy wydarzenia, odbywającego się pod honorowym patronatem Marszałka Województwa Lubelskiego to Gmina Wierzbica, Powiat Chełmski, Gminna Biblioteka Publiczna w Wierzbicy i Szkoła Podstawowa im. K. Górskiego w Wierzbicy. W zajęciach brało udział kilkudziesięciu uczestników, którzy mieli wspaniałą okazję rozwijać swoje talenty. Artyści pędzlem i dłutem uwieczniali Polesie, jego przyrodę i piękno. W programie wydarzenia były m.in. warsztaty plastyczne dla uzdolnionych dzieci i młodzieży, podczas których młodzi artyści zagłębiali tajniki ikonopisarstwa pod okiem **Dariusza Buczyńskiego**, a także tajniki malowania

krajobrazów pod okiem **Antoniego Omiotka**. Zajęcia linorytnicze prowadziły **Joanna Powaga** wraz z **Aleksandrą Wójcik**. Udział w warsztatach dla młodych adeptów sztuki był nie tylko doskonałą zabawą, ale także okazją do bezpośredniego kontaktu z artystami i rozwijania kreatywności. Malarze i rzeźbiarze, którzy zjechali na plener z kraju i z zagranicy w skupieniu pracowali nad swoimi dziełami. Organizatorzy wydarzenia podkreślają, że edukacja artystyczna i integracja międzypokoleniowa były istotnymi elementami misji pleneru. Efekty pracy twórczej uczestników XXVI Międzynarodowego Pleneru Malarsko-Rzeźbiarskiego można było podziwiać podczas finałowego wernisażu (12 lipca). Zgromadzeni goście, mieszkańcy gminy Wierzbica oraz miłośnicy sztuki z całego regionu mieli okazję porozmawiać z twórcami, poznać ich inspiracje i spojrzeć na świat ich oczami. Kolejna edycja tego wyjątkowego wydarzenia już za rok. (opr. mo, fot. **Urząd Gminy Wierzbica**, fot. **Gminna Biblioteka Publiczna w Wierzbicy**)



KONKURS ZABIERZ NOWY TYDZIEŃ NA WAKACJE!

Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA zapraszamy do udziału w ósmej edycji konkursu „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Atrakcyjnych nagród nie zabraknie.

Przedmiotem konkursu będą zdjęcia wykonane przez uczestników w okresie od 15 czerwca do 30 września 2025 roku. Wystarczy zrobić zdjęcie podczas Waszych dalszych i bliższych wakacyjnych wojaży. Najważniejszy będzie pomysł i ciekawe ujęcie. Na zdjęciach musi być widoczne logo „Nowego

Tygodnia”. Może być ono pokazane na papierowym wydaniu lub na telefonie czy tablecie widocznym na konkursowym zdjęciu.

Na zdjęcia czekamy do końca września, ale można przysłać je już teraz. Każdy z uczestników może wysłać maksymalnie trzy zdjęcia. Uczestnik konkursu musi podać swoje imię, nazwisko, adres i numer telefonu. Dane te będą wykorzystywane wyłącznie na potrzeby konkursu i zostaną usunięte po jego zakończeniu. Zdjęcia wysyłajcie na adres:

konkurs@nowytydzien.pl

 WBS WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHELMIE	 Pro-Project	 Krystyna Biuro Usług Turystycznych Krystyna Chełm, ul. Lwowska 13A
 PERFUMERIA Basia Perfumeria Basia Chełm, ul. Lubelska 36	 Iwona Szłapak AGENCJA UBEZPIECZENIOWA Iwona Szłapak Agencja Ubezpieczeniowa Chełm, ul. Starościńska 7	 METRO Chełm, ul. Stróżowska 4
 BLM UNIQUE INTERIORS	 WYNAJEM KORONA AUTOKAROW	 Stachniuk SUPER OPTYK Chełm, ul. Popietuski 7
 CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJA 22-100 CHEŁM, UL. KOLEJOWA 5, TEL. 787 382 455	 TERMOTOP	 ELEKTROMET Centrum Techniki Narzędziowej Chełm, ul. Żołnierzy I AWP 11
 Warsztat Samochodowy Stacja Kontroli Pojazdów Chełm ul. Kolejowa 34-38	 Ceramit PRACOWNIA GARNIARSKA	



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Towarzysko o puchar Mart-Budu



W dniach 12 i 13 lipca zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej zorganizował „Dobowe Feederowe Zawody o puchar firmy Mart-Bud Marcin Mikulski”. Rozegrano je na zbiorniku Niwa w Sawinie. W zawodach wzięło udział 16 wędkarzy. Pomimo fatalnego początku w postaci grubego deszczu na początku zawodów, potem dopisała dobra pogoda. Ryby brały bardzo kapryśnie. Na haczyku meldowały się leszcze, płocie, okonie, karasie, liny a nawet jeden wymiarowy sandacz. Największą rybę zawodów - wyżej wspomnianego sandacza o wadze **1730 g** złowił **Grzegorz Zalewski**. Sędziowali: **Marcin Mikulski** oraz **Andrzej Cholewa**. Klasyfikacja: 1. **Mateusz Książek** - 5600 pkt., 2. **Krzysztof Józefczuk** - 3900 pkt., 3. **Grzegorz Zalewski** - 3330 Pkt., 4. **Wojciech Kowalczyk** - 3240 pkt., 5. **Norbert Cholawo** - 2750 pkt., 6. **Dariusz Łagowski** - 2340 pkt.

Zarząd koła składa serdeczne podziękowania Marcinowi Mikulskiemu **za patronat i sponsorowanie tych świetnych zawodów.**

Nocne zawody dwóch kół

W dniach 12 i 13 lipca na zalewie Niwa w Sawinie rozegrano Nocne Towarzyskie Zawody Mieszane Kół PZW Sum Cementownia i PZW Sum Nielisz. Do zmagani przystąpiło 28 wędkarzy. Klasyfikacja: 1. **Piotr Łazowski** - 3740 g, 2. **Robert Kozak** - 3380 g, 3. **Mateusz Dawidek** - 2960 g, 4. **Krzyszyna Monik** - 2260 g, 5. **Sławomir Białasz** - 2190 g, 6. **Krzysztof Antoszek** - 2000 g.

Piękny amur

fot. FB Grzegorz Stepniewski



O tym, że wody PZW wciąż są bogate w piękne okazy ryb, przekonuje **Grzegorz Stępniewski**, który złowił przepięknego amura. Ze względu na wiadome okoliczności, szczęśliwy łowca nie zdradza, na którym konkretnie łowisku odniósł sukces. My gratulujemy i życzymy kolejnej taaaakiej ryby! **(b)**



Sponsorzy:     **Partnerzy**

Impreza odbędzie się w pobliżu plaży w malowniczo położonej miejscowości Wola Ustruska ("POMPKA" nad Bugiem) - ul. Turystyczna 7

Nissan Interstar 2,0 dCi 150 KM



Nissan Interstar L3H2 to pojazd dla wymagających użytkowników, którzy oczekują niezawodności, przestrzeni i oszczędnej eksploatacji. Dzięki nowoczesnym jednostkom napędowym, pojemnej przestrzeni ładunkowej oraz kompleksowemu wyposażeniu z zakresu bezpieczeństwa i komfortu, model ten może śmiało konkurować z liderami w segmencie dużych aut dostawczych. Jego funkcjonalność, gwarancja producenta i relatywnie atrakcyjna cena sprawiają, że jest to jedna z bardziej opłacalnych propozycji na rynku flotowym.

Nadwozie i wewnątrz



Nissan Interstar L3H2 to pełnowymiarowy samochód dostawczy skierowany do firm potrzebujących niezawodnego i przestronnego pojazdu do codziennej pracy. Jego konstrukcja, zaprojektowana z myślą o intensywnym użytkowaniu, oferuje ponadprzeciętną przestrzeń ładunkową, komfortową kabinę oraz szeroki wybór jednostek napędowych. Wersja taka jak testowa z długim rozstawem osi (L3) i średnim dachem (H2) to złoty środek między pojemnością a manewrowością – idealny zarówno do transportu miejskiego, jak i regionalnego. Interstar stanowi bliźniaka technicznego takich modeli jak Renault Master czy Opel Movano, ale wyróżnia się własną stylistyką i bogatym wyposażeniem. Jego długość całkowita przekracza 6,3 metra, a rozstaw osi wynosi ponad 4,2 metra. Dzięki temu użytkownicy zyskują ogromną przestrzeń ładunkową przy zachowaniu przyzwoitej zwrotności. Wysokość pojazdu (poniżej 2,5 m) pozwala na wjazd do wielu hal czy parkingów wielopoziomowych. Wnętrze kabiny zaprojektowano z dużym naciskiem na ergonomię. Liczne schowki, poprawiona izolacja akustyczna i intuicyjne rozmieszczenie przyrządów sprawiają, że miejsce pracy kierowcy staje się komfortowe i funkcjonalne. Fotel z możliwością regulacji wysokości, podgrzewaniem oraz podparciem lędźwiowym zapewnia wygodę nawet podczas wielogodzinnej jazdy.

Silnik i skrzynia biegów

W gamie napędowej dominują wysokoprężne jednostki 2.0 dCi, oferujące różne warianty mocy – od 105 do 170 KM. Wersja testowa o mocy 150 KM zapewnia solidny moment obrotowy na poziomie 360 Nm i jest zgodna z rygorystycznymi normami emisji Euro 6d. Standardowo Interstar wyposażony jest w 6-biegową skrzynię manualną. Dla kierowców preferujących większy komfort jazdy przewidziano opcjonalną 9-biegową przekładnię automatyczną, pochodzącą od renomowanego producenta ZF. W tej konfiguracji zmiana przełożeń odbywa się płynnie i bez szarpnięć, co znacząco poprawia dynamikę oraz ekonomię jazdy.

Zawieszenie i komfort jazdy



Zawieszenie Interstara zostało dostosowane do przewozu dużych ładunków – z przodu zastosowano klasyczne kolumny McPhersona, a z tyłu solidne resory piórowe. Dzięki temu pojazd dobrze znosi pełne obciążenie, zachowując przy tym stabilność i przewidywalne zachowanie na drodze. Wersja L3H2 oferuje przestrzeń ładunkową o pojemności aż 13 mł. Długość użytkowa przestrzeni transportowej wynosi niemal 3,9 metra, a wysokość wewnętrzna przekracza 1,88 metra, co pozwala na przewóz wysokich przedmiotów i umożliwia pracę w pozycji wyprostowanej. Pojazd może przewozić towary o masie do 1 447 kg i ciągnąć przyczepę o masie do 2,5 tony. Wnętrze przestrzeni ładunkowej wyposażono w solidną podłogę z drewnianym wykończeniem, system oświetlenia LED oraz uchwyty zabezpieczające ładunek – aż 10 punktów mocowania w wersji L3.

Wypożyczenie i cena



Interstar w wersji Business Plus oferuje szeroką gamę systemów wsparcia kierowcy i elementów poprawiających bezpieczeństwo jazdy. Na liście standardowego wyposażenia znajdziemy m.in. system kontroli trakcji, tempomat, asystenta ruszania pod górę, system automatycznego hamowania awaryjnego, ostrzeganie przed niezamierzoną zmianą pasa ruchu oraz kamerę cofania z czujnikami parkowania. Kabina może zostać wyposażona w system multimedialny NissanConnect z 10-calowym ekranem dotykowym, nawigacją, integracją z Apple CarPlay i Android Auto, bezprzewodowym ładowaniem telefonu, a także złączami USB i Bluetooth. Do tego dochodzi klimatyzacja oraz elektryczne sterowanie szybami i lusterkami. Cena Interstara L3H2 w wersji Business Plus zaczyna się w Polsce od około 134 900 zł netto. W przypadku finansowania w leasingu, cena może spaść do niespełna 124 tys. zł netto. Producent oferuje także 5-letnią gwarancję lub limit 160 000 km, obejmującą również pomoc drogową. Nasz testowy egzemplarz wyceniono na nieco ponad 150 tys. zł.

CHEŁM *OPON SERWIS*
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Krystalizuje się skład Chełmianki

Damian Urban, Hubert Krawczun, Maciej Jabłoński i Danny Babor to kolejni zawodnicy, którzy dołączyli do III-ligowej Chełmianki. W sobotnim (20 lipca) sparingu podopieczni Ireneusza Pietrzykowskiego przegrali ze Stalą Rzeszów 2:3, ale długo prowadzili, a dwie bramki stracili w końcówce. - Jak na ten dość krótki okres, w którym pracuję z drużyną, wygląda to dość optymistycznie – ocenia trener Pietrzykowski.

Kolejny tydzień przyniósł kolejne informacje o wzmocnieniach Chełmianki. Pierwszy ogłoszony przez klub był transfer to **Damian Urban**, 23-latek grający na pozycji lewego wahadłowego, zawodnik Cracovii Kraków, w ostatnim sezonie wypożyczony do Stali Stalowa Wola. Urban grał również dla takich klubów jak: Legia Warszawa (U19), ŁKS Łą-gów, Cracovia II czy Hutnik Kraków. Drugim zawodnikiem, który dołączył do Chełmianki jest **Maciej Jabłoński**, (rocznik 2006), pochodzący z Chełma, syn znanego zapaśnika, obecnie radnego miasta Chełm **Piotra Jabłońskiego**. Maciej pierwsze piłkarskie kroki stawiał w Niedźwiadku. Następnie grał w Jedynce Kras-nystaw, by ostatni sezon spędzić w IV-ligowym Starcie. 19-latek gra na pozycji środkowego pomocnika. Kolejny nowy nabytek to **Hubert Krawczun**, 28-letni środkowy pomocnik, który dołączył do Chełmianki z rezerw pierwszoligowej Miedzi Legnica. W poprzednim sezonie zawodnik rozegrał na poziomie III ligi 31 spotkań, zdobył 10 bramek i zaliczył 5 asyst. Wcześniej grał w Stomilu Olsztyn, Elanie Toruń, MKS Kluczbork, Błękitnych Stargard i Olimpii Elbląg (grał tam razem z defensor-em ChKS Łukaszem Sarnowskim). Ostatni z ogłoszonych transferów to 19-letni **Danny Babor**, 19-letni skrzydłowy. Urodzony w Warszawie piłkarz minioną rundę spędził w drugoligowej Wiśle Puławy. Babor jest wychowankiem UKS 141 Warszawa. Następnie występował w juniorach stołecznego Drukarza, skąd przeniósł się do Kosy Konstancin. W se-zonie 2023/2023 reprezentował barwy juniorskich drużyn Wisły Płock.



Hubert Krawczun



Maciej Jabłoński



Damian Urban



Danny Babor

Zawodnik pokazał się z dobrej strony podczas testów, które przypięczęto-wał zwycięską bramką w sparingu z Podlasiem Biała Podlaska. - Jak na ten dość krótki okres, w którym pracuję z drużyną, wygląda to dość optymistycznie – powiedział nam w ostatni piątek trener **Ireneusz Pietrzykowski**. - Skład w większości się mamy ukształtowany, szukamy jeszcze młodzieżowców bo mamy ich za mało. Nie wykluczam oczywiście jeszcze jakiegoś większego transferu jeżeli nadarzy się taka okazja – dodaje trener Chełmianki. Pietrzykowski jest zadowolony ze sposobu w jaki kształtuje się drużyna. - Myśl, że idzie to w dobrym kierunku, oczywiście potrzebujemy zgrania bo mamy sporo nowych zawodników – podkreśla.

W ostatnią niedzielę Chełmianka

rozegrała kolejny sparing. Na wyjeździe mierzyła się ze Stalą Rzeszów. Już w 2 minucie Urban wyprowadził nasz zespół na prowadzenie. Stal wyrównała w minucie 17. W drugiej odsłonie **Jakub Karbownik** wyprowadził Chełmiankę na prowadzenie, ale niestety końcówka należała do Stali, która ostatecznie wygrała 3:2.

STAL RZESZÓW – CHEŁMIANKA CHEŁM 3:2 (0:1)

Braki dla Chełmianki: Urban, Karbownik.

CHEŁMIANKA: Wilk – M. Cichocki, Adamski, Czerech, Konojacki, Mydlarz, Kobiłka, Urban, Kiezbak, Korbecki, Tomczyk. Na murawie pojawili się też: Grzywaczewski, Wereszczyński, Wiatrak, P. Cichocki, Krawczun, Jabłoński, Karbownik, Sarnowski, Mroczek oraz trzech zawodników testowanych. (kg)

Z Włodawy do... sztabu Jana Urbana!

W czwartek, 17 lipca, oficjalnie ogłoszono, że Jan Urban został nowym selekcjonerem kadry Polski w piłce nożnej. Jednym z jego asystentów będzie Grzegorz Staszewski pochodzący z... Włodawy!

17 lipca **Cezary Kulesza**, prezes PZPN, ogłosił, że **Michał Probie-rza** na stanowisku trenera kadry narodowej zastąpi **Jan Urban**. Były zawodnik Górnika Zabrze, Osasuny Pampeluny, a później trener m.in. Legii Warszawa, Lecha Poznań, czy ostatnio wspomnianego Górnika, tego samego dnia ogłosił skład swojego sztabu szkoleniowego. Jednym z asystentów nowego selekcjonera został 38-letni **Grzegorz Staszewski**, urodzony we Włodawie, wychowanek miejscowej Włodawianki! Staszewski występował potem jako piłkarz w juniorskich

zespołach Górnika Zabrze, rezerwach Górnika Łęczna, Hetmanie Zamość i Górnika Wieliczka. Szybko rozpoczął pracę jako szkoleniowiec, będąc asystentem trenera Probie-rza w Cracovii. Prowadził też zespół CLJ U-19 Hutnika Kraków, pełniąc także funkcję asystenta w pierwszym zespole Hutnika. Od 2021 roku w roli asystenta trenera Jana Urbana pracował w Górniku Zabrze. Od sierpnia 2022 roku był asystentem selekcjonera reprezentacji Polski U-21 **Adama Majewskiego**. Z kadrą wziął udział w turnieju finałowym mistrzostw Europy 2025.

Jesteśmy wstępnie umówieni na rozmowę z panem Grzegorzem. Jak wszystko dobrze pójdzie jej efekty poznacie Państwo w kolejnym wydaniu Nowego Tygodnia. (kg, fot. Górnik Zabrze)



Trafili tam, gdzie kiedyś Robert Lewandowski

Dwóch zawodników Startu Krasnystaw z rocznika 2010 trafiło do Delfy Warszawa, w której grał kiedyś... Robert Lewandowski.

Mowa o **Wojciechu Wyrostku** i **Bartoszu Kurzyńskim**. Od rundy jesiennej podopieczni trenera **Mariusza Wróbla** będą reprezentować K.S Delta Warszawa. Jak czytamy na facebookowej stronie Startu Krasnystaw, Delta to uznana marka jeśli chodzi o szkolenie piłkarzy i transferowanie ich do wyższych lig. Warto wspomnieć, że jeden z sezonów swojej kariery spędził w Delcie najlepszy strzelec w historii reprezentacji Polski – **Robert Lewandowski**. Ponadto klub do wyższych lig wypromował między innymi: **Michała Jerke** (ostatnio Chełmianka dziś Rado-miak Radom), **Brighta Ede** (Motor



Lublin), **Wiktora Bogacza** (New York Red Bulls) czy **Adriana Paluchowskiego** (Avia Świdnik, kiedyś

Legia Warszawa). (kg, fot. Facebook Start Krasnystaw)

Zmiany we Włodawiance



Arkadiusz Gaj znów poprowadzi Włodawiankę

Z nowym trenerem i nowym prezesem w kolejny sezon w chełmskiej lidze okręgowej wraca Włodawianka Włodawa.

16 lipca Włodawianka ogłosiła, że w sezonie 2025/26 chełmskiej ligi okręgowej, drużynę seniorów poprowadzi **Arkadiusz Gaj**. Gaj trenował już Włodawiankę w se-zonie 2023/24. Jego podopieczni zajęli wówczas 4 miejsce i nie wywalczyli awansu do IV ligi. Ten zespół z Włodawy zdobyć miał już pod wodzą trenera **Mirosława Kosowskiego**. I znów się nie udało. Miniony sezon okręgówki Włodawianka zakończyła na 3 pozycji.

Tym razem rolę się odwróciły i zapadła decyzja, że to Gaj zastąpi Kosowskiego. Do nowego sezonu Włodawianka przystąpi też z nowymi władzami. Kilka dni temu odbyło się walne zebranie członków MLKS Włodawianka Włodawa. Na pierwszym posiedzeniu z funkcji prezesa, z przyczyn osobistych, zrezygnował **Bogdan Wysocki**. Zastąpi go **Marcin Pyra-Mecka**. Wiceprezesem Włodawianki został **Rafał Rędziniak**, sekretarzem **Marek Drob**, z członkami zarządu: **Marta Wawrzysuk**, **Dariusz Koziej**, **Henryk Rusiński** i **Bogdan Wysocki**. (kg, fot. Krzysztof Skibiński)

Sparta się wzmacnia

Po tym jak Sparta Rejowiec Fabryczny spadła z IV do V ligi, klub przeszedł spory kryzys i w lidze okręgowej w ostatnim sezonie zajęł dopiero 10. miejsce. Teraz ma być lepiej. Sparta ma nowego trenera i dokonała już kilka ciekawych transferów.

W lipcu 2024 r. **Karol Kurzępa** został nowym trenerem Sparty Rejowiec Fabryczny. Klub przejął po wieloletnim trenerze **Bartoszu Bodysie**, który przeszedł do Bugu Hanna, z którym ostatecznie wywalczył awans do IV ligi. Wraz z Bodysiem Spartę opuściło wielu zawodników i klub do sezonu

2024/25 w chełmskiej lidze okręgowej przystąpił dość osłabiony. I niestety było to widać. Sparta zaliczyła jeden z najgorszych od lat sezonów i zajęła w V lidze dopiero 10. miejsce, choć trudno o to obwiniać Kurzępę, który nie tylko zespół trenował, ale w wielu spotkaniach był wciąż czynnym zawodnikiem, a konkretnie - bramkarzem. Po zakończeniu sezonu władze Sparty postanowiły, że Kurzępę zastąpi **Kamil Góra**, wychowanek zespołu z Rejowca Fabrycznego (wcześniej trenował Start Pawłów, Spółdzielcę Siedliszcze i Unię Rejowiec). Sparta zaczęła się też wzmacniać. Na razie

klub ogłosił, że do drużyny dołączyli: **Daniel Barabasz** (wraca po 3 latach gry w Trawenie Trawniki, do tej pory w Sparcie rozegrał 202 mecze, w których strzelił 52 bramki), **Jakub Chybiak** (wychowanek Sparty, który ostatni raz grał w niej w 2015/2016, potem występował w Starcie Regent Pawłów), **Mateusz Wiewióra** (kolejny wychowanek, który postanowił wrócić do Sparty, ostatnio grał w Unii Rejowiec i Starcie Pawłów) oraz **Dawid Wójcik** (w latach 2014-2017 wystąpił w Sparcie w 47 meczach, w których strzelił 4 bramki, później reprezentował USM Merville oraz Startu Pawłów). (kg)

Bug Hanna szykuje się na IV ligę

Podopieczni trenera **Bartosza Bodysa** ostro wzięli się do pracy przed swoim powrotem na IV-ligowe boiska. Póki co wygrali wszystkie sparingi m.in. ze Startem w Krasnymstawie.

W pierwszym sparingu przed powrotem do IV ligi Bug Hanna pokonał na wyjeździe LZS Tanew Majdan Starty 4:1. Bramki dla Bugu zdobyli: **Jairo Rodriguez** (dwie) oraz **Kacper Mileszczyk** i **Dawid Borcon**. Zespół z Hanny zagrał w składzie: Haponiuk - Boiarchuk, Kocyła, Rodriguez, Masztaleruk, Zyszlów, Borcon, Gryczuk, Adamczyk, Mileszczyk, Stepaniuk, a także pięciu testowanych zawodników.

- Dzisiejszym sparingiem zakończyliśmy pierwszy mikrocykl przygotowań do ligi. Na treningach chłopaki pracują naprawdę solidnie i można być na ten moment zadowolonym. Jak to w przerwie między sezonami bywa, tak i u nas pojawia się kilka nowych twarzy, przyglądamy się im uważnie. Co do samego sparingu, to przede wszystkim interesowała mnie praca jaką mamy wykonać na boisku. Organizacja gry, komunikacja oraz przyswajanie i wypracowanie zachowań boiskowych które chce widzieć u zawodników w lidze. Wyglądało to dzisiaj obiecująco – powiedział po ostatnim gwizdku **Bartosz Bodys**, trener Bugu.

W drugim sparingu zespół z Hanny rozbił Ogniwo Wierzbica aż 10:0. Trzy gole zdobył jeden z testowanych piłkarz, dwie **Adamczyk** i po jednej **Borcon**, **Rodriguez**, **Świeca**, **Gryczuk**, **Mileszczyk**. W ostatnią sobotę bug zagrał trzeci sparing, i to z IV-ligowcem Startem. Zespół z Hanny znów wysoko wygrał, mecz w Krasnymstawie zakończył się triumfem gości 4:0. Bramki zdobyli: **Kocyła**, **Wójcik**, **Rodriguez** i zawodnik testowany. Na koniec dodamy, że z klubem z Hanny w przerwie letniej pożegnali się: **Marcin Małocha**, **Patryk Woźniak**, **Oskar Karwat** oraz **Aleksii Kozachenko**. (kg)

Zuzanna wyplýwała medale mistrzostw Polski

Świetny występ **Zuzanny Zdybel** z klubu Wodnik Krasnystaw na mistrzostwach Polski juniorów młodszych w pływaniu, które odbyły się w Olsztynie. Zuzanna zdobyła dwa srebrne medale!

Zuzanna Zdybel, podopieczna trenera **Andrzeja Miciuły**, zdobyła dwa srebrne medale na 200 m stylem grzbietowym i 100 m stylem grzbietowym. Zawodniczka Wodnika Krasnystaw była też bliska podium w rywalizacji na dystansie 50 m stylem grzbietowym, ale ostatecznie zajęła 4 miejsce. Warto podkreślić, że z powodu remontu krasnostawskiego base-



nu Zuzanna przygotowywała się na mistrzostwa głównie w Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie

oraz w Aqua Lublin. Na pływaniu w Krasnymstawie wróciła po jej otwarciu, 11 czerwca. (kg)

Maraton Kresowy w gminie Chełm

Janów już po raz XV gościł uczestników Maratonów Kresowych. Wydarzenie zgromadziło ogromną rzeszę świetnych zawodników z całej Polski, nie tylko pasjonatów kolarstwa, ale także biegaczy. Trasa zawodów prowadziła przez urokliwe tereny Gminy Chełm, natomiast start i meta znajdowały się w Janowie. Tegoroczna rywalizacja na wszystkich trasach była niezwykle zacięta i emocjonująca. Zawodnicy wykazali się ogromnym zaangażowaniem, doskonałym przygotowaniem fizycznym oraz wolą walki. Zwycięzcy poszczególnych kategorii otrzymali medale i nagrody. Naszą gminę reprezentował Gminny Klub Kolarski Peleton Oksów, na czele z gospodarzem wydarzenia Wójtem Gminy Chełm - Wiesławem Kociubą. Dla wielu osób była to także doskonała szansa na poprawienie swoich dotychczasowych wyników. Rozgrywki sportowe rozpoczęły się o godz. od biegów Kresowe Trial. Uczestnicy mogli wybrać jeden z dwóch dystansów : Szpurt liczący 5 km oraz bardziej wymagający Wertep mierzący 17,8 km. Po zakończeniu biegów nadszedł czas na rywalizację kolarzy w ramach Maratonów Kresowych. Mieli do wyboru 5 tras: Maraton - 47,5 km, Półmaraton - 26,3 km, Fit - 17,8 km, Mini - dla dzieci w wieku 7-12 lat) - 5 km oraz Mikro (dla dzieci w wieku 3-6 lat) - 200 m. Emocje? Prawdziwe. Tempo? Szybkie. Ludzie? Niezastąpieni. Najsybsi:

Szpurt - Kobiety: **Ewelina Jamaśewska** (MD RUN TRAINING).

Wertep - Kobiety: **Justyna Jagiełło** (Chełm Biega).

Szpurt - Mężczyźni: **Pavel Kulesh** (TEA.M RUN).

Wertep - Mężczyźni: **Bohdan B** (TEA.M RUN).

Szpurt zwyciężyła ekipa Tea. M Run, Wertep zwyciężyła ekipa



Chełm Biega.

Maraton - **Adam Nojszewski** | ROSTI MTB TEAM | 01:49:49.14

Półmaraton - **Piotr Kryński** | Warszawski Klub Kolarski | 55:06.00

Fit - **Filip Kokoryk** | OKOKO | 00:49:49.43

Mini - **Stanisław Kupiński** | UKS Wygoda Białystok | 00:12:45.20

Najszybsze Kobiety:

Półmaraton - **Monika Mazur** | Ale Jazda Zamość | 01:11:11.59

Fit - **Izabela Łatka** | GKK PELETON OKSÓW | 00:58:43.09

Mini - **Anastasia Stepanova** | AGR Podlasie | 00:17:35.84

Składamy podziękowania: Strazakom za czujność i wsparcie na trasie, Ratownikom i Straży Leśnej Nadleśnictwa Chełm za bezpieczeństwo, wszystkim ludziom dobrej woli, którzy byli z nami w terenie - w roli wolontariuszy, kibiców, dobrych dusz.



Autorem trasy był Wiesław Wójtowicz - to dzięki niemu jechało się wszystkim dziko, z przygodą i po kresowemu! To już 15. wyścig w historii tego miejsca. Każdy inny, każdy z charakterem. Ten? Zdecydowanie zostaje w pamięci. Gratulujemy wszystkim uczestni-

kom - tym z podium i tym z końca stawki. Wszyscy pokonaliście trasę i swoje słabości. Dziękujemy: GKK Peleton Oksów za zaangażowanie i prace w terenie. Organizatorami wyścigów byli Maratony Kresowe oraz Wydział Promocji, Kultury i Sportu Gminy Chełm.



Bieg Pamięci Ofiar Wołynia

Ponad 200 osób wzięło udział w III Biegu Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej zorganizowanego w Chełmie w ramach 82. rocznicy Krwawej Niedzieli na Wołyniu.

Biegacze mieli do wyboru dwa dystanse: honorowy na 1943 metrów oraz drugi na pięć kilometrów. Pierwszy z biegów odbył się na terenie Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej, natomiast drugi poprowadził ulicami Chełma. Oto wyniki rywalizacji: bieg na 5 km - 1. **Krzysztof Wroński** (Chełm Biega), 2. **Ireneusz Czyżewski** (Bezek), 3. **Piotr Raćkiewicz** (Chełm Biega), 4. **Łuca Galbiati** (Kraków), 5. **Jakub Ulanowski** (Chełm), 6. **Justyna Jagiełło** (Chełm Biega), 7. **Krzysztof Koniszeński** (Nowy Stręczyn), 8. **Łukasz Sobczynski** (Dębina), 9. **Andrzej Olender** (Chełm), 10. **Aniela Arseniuk-Chiluk** (Terespol). Bieg



na 1943 m - 1. **Bartłomiej Wrona** (MKL Chełm), 2. **Julia Gęba** (Agros Chełm), 3. **Maciej Czmielewski** (Włodawa), 4. **Andrzej**

Olender (Chełm), 5. **Krzysztof Koniszeński** (Nowy Stręczyn), 6. **Jacek Bazela** (Chełm Biega), 7. **Janusz Kawarski** (Hrubieszów),

8. **Zuzanna Mazurek** (Chełm), 9. **Anna Koniszeńska** (Nowy Stręczyn), 10. **Agata Wójcik** (Podgłębokie). (kg)

Szymonowicz na zgrupowaniu kadry w Japonii



Szymon Szymonowicz z Cementu Gryf Chełm wzięły udział w zgrupowaniu reprezentacji Polski w zapasach w stylu klasycznym, które w ubiegłym tygodniu odbywało się w Japonii.

- To wyjątkowa okazja. Szymon może szlifować swój warsztat techniczny na najwyższym poziomie. Pracuje zarówno nad precyzyjną techniką zapasniczą jak i wymianą doświadczeń z czołowymi zawodnikami z całego świata. Sparing z tak wymagającymi rywalami to bezcenna lekcja. To także krok w stronę sportowego rozwoju - poinformował Cement Gryf Chełm.

Szymon Szymonowicz urodził się w 2000 r. Uznawany za jedną z największych nadziei chełmskich zapasów, wielokrotnie reprezentował Polskę na zawodach rangi mistrzostw Europy i świata. W ka-

tegorii juniorów Szymonowicz zdobył srebrny medal Mistrzostw Polski (Racibórz 2018), złote medale w latach 2019 i 2020, a także uplasował się na 5. miejscu Mistrzostw Europy Juniorów (Rzym 2018). Od 2020 roku regularnie rywalizuje w kategorii seniorów i młodzieżowców, odnosząc znaczące sukcesy: złoto Mistrzostw Polski Seniorów (2023, Racibórz), srebro (2020, Radom; 2022, Radom), brąz (2021, Kostrzyn). W rywalizacji międzynarodowej zdobył m.in.: brązowy medal Młodzieżowych Mistrzostw Świata w Belgradzie (2021), Pontevedrze (2022) oraz Tiranie (2023), brązowy medal Młodzieżowych Mistrzostw Europy (2022, Płowdiw), srebrny medal Wojskowych Mistrzostw Świata (2021, Teheran), 5. miejsce MME w Bukareszcie (2023).

Chełmianin trzeci w Pomerania Trail

Tomasz Lipiński z Implozji Chełm wzięły udział w Coconaut Pomerania Ultra Trail, imprezie odbywającej się na Kaszubach. I był jednym z jej najlepszych zawodników.

Coconaut Pomerania Ultra Trail odbywa się w okolicach Barłomina na Kaszubach. Zawody wykorzystują pagórkowate szlaki i oferują piękną bazę w KJ Barłomino. Trasy biegną przez tereny Pomorza i Kaszub, a uczestnicy mają do wyboru kilka dystansów: 100 km, 65 km, 42 km, 21 km i 11 km. Korzystając z urlopu w imprezie wzięły udział **Tomasz Lipiński z Implozji Chełm**. Tomek wystartował w biegu na dystansie 45 km, który pokonał w czasie 3:43:24 i zajął 3. miejsce w kat. open. Gratulujemy! W wydarzeniu wzięło udział ponad 300 osób.

(kg, fot. Coconaut Pomerania Ultra Trail)



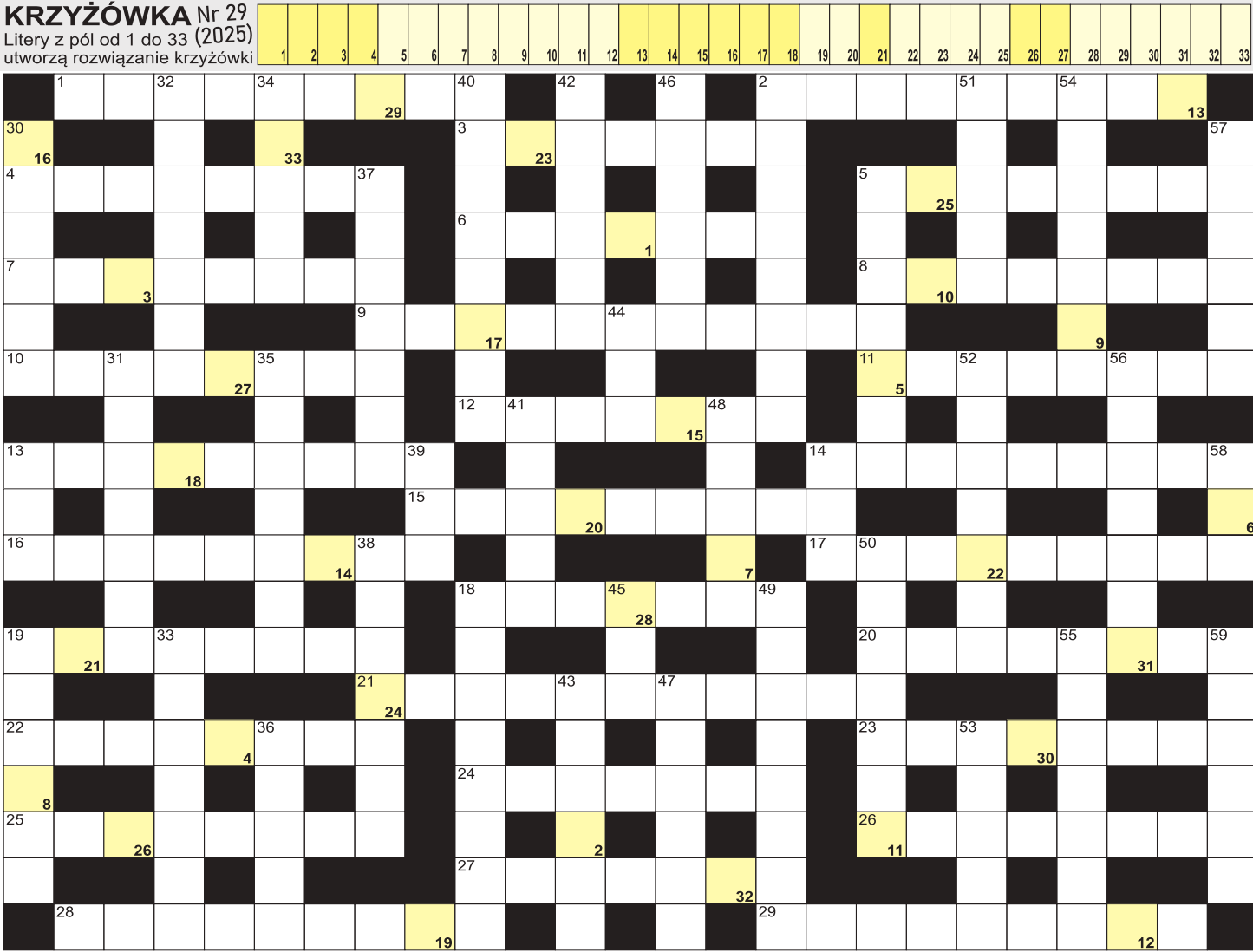
Powiatowy Bieg Powstania Warszawskiego

1 sierpnia nad zalewem Maczule w Horodysku (gmina Leśniowice) odbędzie się piąty „Powiatowy Bieg Powstania Warszawskiego – Pobiegnij dla bohaterów!”.

Uczestnicy pokonają dystans 3 km wokół zbiornika. Program wydarzenia obejmuje rejestrację zawodników w godzinach 16:00–

16:30, start biegu zaplanowano na godzinę 17:05. Po zakończeniu przewidziano ognisko. Zapisy przyjmowane do 25 lipca pod numerem telefonu (82) 567 54 94. Bieg jest otwarty dla wszystkich, którzy pragną uczcić pamięć Powstańców Warszawskich. Imprezę organizują: powiat Chełm, gmina Leśniowice i Astra Leśniowice. (k)

KRZYŻÓWKA Nr 29
Litery z pól od 1 do 33 (2025)
utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) łopatką do badania gardła; 2) dawny rejent dzisiaj; 3) sadzonka, flanca; 4) układy, znajomości; 5) szlachetne lub nerkowe; 6) jeździectwo inaczej; 7) miasto z Krupówkami; 8) okresowa zmiana sierści; 9) współzawodnictwo; 10) dawny zarządca stadniny; 11) córka Rembrandta; 12) El Greco i Renoir; 13) pasmo górskie z Hermonem; 14) opaska akcyzowa; 15) ciężarowe i osobowe; 16) wizytujący lub tytułarny w dyplomacji; 17) zwyczaj towarzyski; 18) napisał "Raport Pelikana"; 19) pod ubraniem; 20) katastrofa, kataklizm; 21) inaczej odszczurzenie; 22) wojsko stacjonujące w mieście; 23) medyczny w karetce; 24) wynajęta do pilnowania sklepu; 25) pospolity to macierzanka, przyprawa; 26) żona Orfeusza; 27) drukarze, szkodniki drzew; 28) muzyk kościelny; 29) uczestniczka spływów. **PIONOWO:** 2) gwałtowny atak na siły wroga; 5) wieczorny posiłek; 13) Alicja dla przyjaciół; 14) rogaty znak Zodiaku; 18) spódnica z żakiem; 19) stolica Kolumbii; 30) głośne zawołanie; 31) dostojni obywatele miasta; 32) ruskie lub z kapustą; 33) stolica amerykańskiego stanu Michigan; 34) zając morski; 35) klamerka do prania na suszarce; 36) filozof z Kition; 37) fizostygmina inaczej; 38) kolonizator, kolonista; 39) Narodowe Siły Rezerwowe; 40) zbiór starych dokumentów; 41) rzeka w Dachau; 42) najwyższy szczyt Beskidu Małego; 43) bojaźliwy, strachliwy człowiek; 44) mała Izabela; 45) nocne koszmary; 46) dawniej młodzieniec z zamożnej rodziny; 47) schwytać, upolować rybę; 48) rośliny lecznicze; 49) naprawi samochód; 50) najważniejsze w kościołach; 51) i Polański, i Giertych; 52) kalong, pies latający; 53) przepływa przez Władykaukaz; 54) największa wyspa na Jeziorze Wiktorii; 55) graniczy z Kolumbią; 56) mąż pisarki Virginii Woolf; 57) grecka bogini dnia; 58) skrót organizacji sportowców akademickich; 59) miasto Ottona Lilienthala.

nowy tydzień
KUPON
krzyżówka 29/2025

imię i nazwisko
.....
adres
.....

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 27/2025 otrzymuje Maria Radzewicz (Pobołowice), a nagrody-niespodzianki: Pola Opolska (Chelm) i Małgorzata Ochęduszek (Chelm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 29
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 19 (2025)
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA Agfa
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizacja
Chelm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) chroni przed deszczem; 7) rywal Adidas i Puma; 9) polski koncern naftowy; 10) sieja ostronosza, ryba; 12) grecki bóg wina; 15) obraz w kształcie koła; 20) stolica Falklandów; 22) bukmacherskie lub fryzjerskie; 24) karo w kartach; 25) moment zwrotny choroby lub życia; 28) japońska sztuka układania kwiatów; 32) złot czarownic; 35) amerykański stan z Lincoln; 37) Polka dla Polaka; 39) kolejowa lub wysokiego napięcia; 40) dotacje na badania; 41) pokrzywka brazylijska inaczej. **PIONOWO:** 2) wydaje listy i paczki; 3) szkolny lub kalendarzowy; 4) budowla obronna w twierdzy; 5) Musk ze SpaceX i Tesli; 6) Momofuku, wynalazca zupki chińskiej; 7) Grande, rzeka graniczna USA i Meksyku; 8) drzewo z białą korą; 10) powszechny lub treści; 11) niemiecki samochód; 13) stolica Grenlandii; 14) japońska marka elektroniczna; 16) saturnizm, zatrucie ołowiem; 17) wilgotny, tropikalny las; 18) piaszczyste wzniesienia nad morzem; 19) zarys, projekt obrazu; 21) biblijny budowniczy arki; 23) darta drzewna króć; 25) mapa miasta; 26) jej stolicą Lusaka; 27) otwór na stole bilardowym; 29) wulkan na Sycylii; 30) uszczypliwe przytyki, docinki; 31) Joanna dla bliskich; 32) gimnastyczna lub operacyjna; 33) zespół jazzowy; 34) schodki na statek; 36) wizje śpiącego; 38) stoczniowy basen remontowy.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI



Wakacje to nie tylko czas odpoczynku, ale i idealna pora na dobrą, trzymającą w napięciu lekturę. A jeśli wypoczywacie lub planujecie wypoczywać w Zakopanem – tym lepiej! Właśnie tam rozgrywa się akcja powieści „Hotel w Zakopanem” Marii Ulatowskiej i Jacka Skowrońskiego – książki, która idealnie łączy sensację z elegancją górskiego kurortu.

Przez Europę przetacza się fala zuchwałych kradzieży – giną bezcenne dzieła sztuki i unikatowa biżuteria. Gdy w najnowocześniejszym zakopiańskim hotelu szuka się uroczyste otwarcie z udziałem znamienitych gości, wystawą dzieł dawnych mistrzów i klejnotów rodem z arystokratycznych kolekcji, Interpol nie ma wątpliwości: to idealna okazja dla sprytnego złodzieja, którego tropią od miesięcy.

Na miejsce przybywa również najlepszy agent polskich tajnych służb – choć spodziewa się klasycznej akcji, szybko okazuje się, że złodziej gra według własnych reguł. A stawka tej gry to nie tylko jeden z najdroższych brylantów świata, ale też coś znacznie bardziej osobistego...

Jeśli planujecie pobyt pod Giewontem, weźcie tę książkę do plecaka – bo „Hotel w Zakopanem” to lektura, która wciąga od pierwszej strony i nie wypuszcza aż do ostatniego zdania.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 27/2025.
Książkę pt. „Monarchia Polska”, której autorem jest Grzegorz Kucharczyk otrzymuje Zdzisław Merski. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS. Do wygrania książka „Hotel w Zakopanem”, której autorami są Maria Ulatowska i Jacek Skowroński. Aby ją zdobyć, wystarczy do 30 lipca 2025 r. dostarczyć do redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki 4 sierpnia 2025 r.

TAK,
chcę wygrać książkę
Marii Ulatowskiej i Jacka Skowrońskiego
pt. „Hotel w Zakopanem”.

Moje dane:
.....
/imię, nazwisko, nr tel/

